

MS 201 C-M

**STIHL**



2 - 38	Skötselanvisning
38 - 75	Käyttöohje
75 - 112	Betjeningsvejledning
112 - 148	Bruksanvisning



## Innehållsförteckning

1	Om denna bruksanvisning.....	2
2	Säkerhetsanvisningar.....	3
3	Reaktionskrafter.....	7
4	Arbetsteknik.....	8
5	Skärutrustning.....	14
6	Montera svärd och sågkedja.....	15
7	Spänna kedjan (kedjespännare på sidan)	16
8	Kontrollera sågkedjans spänning.....	16
9	Bränsle.....	17
10	Påfyllning av bränsle.....	17
11	Kedjeolja.....	19
12	Fyll på kedjeolja.....	20
13	Kontrollera kedjesmörjningen.....	20
14	Kedjebroms.....	20
15	Vinterbruk.....	21
16	Starta/stanna motorn.....	22
17	Anvisningar för driften.....	25
18	Ställa in oljemängden.....	25
19	Håll svärdet i gott skick.....	26
20	Rengöring av luftfiltret.....	26
21	M-Tronic.....	26
22	Tändstift.....	27
23	Förvaring av maskinen.....	28
24	Kontroll av kedjedrevet.....	28
25	Vårda och slipa sågkedjan.....	28
26	Skötsel och underhåll.....	32
27	Minimera slitage och undvik skador.....	33
28	Viktiga komponenter.....	34
29	Tekniska data.....	35
30	Anskaffning av reservdelar.....	36
31	Reparationsanvisningar.....	36
32	Avfallshantering.....	36
33	EU-försäkran om överensstämmelse.....	36
34	UKCA-konformitetsdeklaration.....	37

## 1 Om denna bruksanvisning

Denna bruksanvisning omfattar en STIHL motorsåg, även kallad maskinen i denna bruksanvisning.

### 1.1 Symboler

Symboler som finns på maskinen förklaras i denna skötselanvisning.

Beroende på maskinens typ och utrustning kan följande symboler visas på maskinen.



Bränsletank; bränsleblandning av bensin och motorolja



Tank för kedjeolja; kedjeolja



Blockera och lossa kedjebromsen



Frånslagsbroms



Kedjans löprikning



Ematic; mängdjustering kedjeolja



Spänn kedjan



Insugsluft: vinterdrift



Insugsluft: sommardrift



Handtagsvärme



Använda dekompresionsventilen



Använda bränslepumpen

## 1.2 Markering av textavsnitt



WARNING

Varning för olycksrisk och skaderisk för personer samt varning för allvarliga materiella skador.

*OBS!*

Varning för skador på maskinen eller enstaka komponenter.

## 1.3 Teknisk vidareutveckling

STIHL arbetar ständigt med vidareutveckling av samtliga maskiner; vi måste därför förbehålla oss rätten till ändringar av leveransomfattningen när det gäller form, teknik och utrustning.

Det innebär att inga anspråk kan ställas utifrån information och bilder i den här skötselanvisningen.

## 2 Säkerhetsanvisningar



Särskilda säkerhetsåtgärder krävs vid arbete med motorsågen eftersom kedjan arbetar med mycket hög hastighet och skärtänderna är mycket vassa.



Läs hela bruksanvisningen före första användningstillfället och förvara den säkert för senare bruk. Att inte följa bruksanvisningen kan innebära livsfara.

### 2.1 Allmänt att observera

Följ gällande säkerhetsföreskrifter, t.ex. från Arbetsmiljöverket.

Användning av bullrande maskiner är enligt lag begränsad under vissa delar av dygnet i en del länder och regioner.

Om du använder motorsågen för första gången ska du låta försäljaren eller någon annan sakkunnig förklara hur maskinen ska hanteras på ett säkert sätt eller gå en kurs.

Minderåriga får inte arbeta med motorsågen – undantag är de som fyllt 16 år och utbildas under uppsikt.

Håll barn, djur och åskådare borta.

Användaren är ansvarig för olycksfall eller faror som kan drabba andra personer eller deras egendom.

Motorsågen får endast lämnas vidare eller lånas ut till personer som känner till den och dess användning – lämna alltid med bruksanvisningen.

Den som arbetar med motorsågen måste vara utvilad, frisk och i god kondition. Den som inte får anstränga sig av hälsoskäl ska rådfråga sin läkare före arbete med motorsågen.

Arbeta aldrig med motorsågen efter intag av alkohol, läkemedel eller droger som påverkar reaktionsförmågan.

Arbeta inte vid dåligt väder (regn, snö, is, blåst) – förhöjd olycksrisk!

Endast användare av pacemaker: Tändsystemet i denna motorsåg alstrar ett ytterst svagt elektromagnetiskt fält. Det kan inte uteslutas helt att fältet påverkar enstaka typer av pacemakers. För att undvika hälsorisker rekommenderar STIHL att du kontaktar din läkare och tillverkaren av pacemakern.

### 2.2 Avsedd användning

Använd endast elmotorsågen för sågning i trä och föremål av trä.

Motorsågen får inte användas för andra ändamål – olycksrisk!

Gör inga ändringar på motorsågen – dessa kan äventyra säkerheten. STIHL ansvarar inte för några person- eller materialskador som uppkommer vid otillåten användning av tillsatsverktyg.

### 2.3 Klädsel och utrustning

Använd föreskriven klädsel och utrustning.



Kläderna måste vara lämpliga och får inte hindra i arbetet. Använd tätt sittande kläder med **lager som skyddar mot skärskador** – inte arbetsrock.

Använd inte kläder som kan fastna i trä, ris eller i motorsågens rörliga delar. Använd inte heller halsduk, slips eller smycken. Sätt upp och stoppa undan långt hår (sjal, mössa, hjälm m.m.).



Använd **lämpliga skodon** med halkfria sulor och stålhätta.



#### WARNING



För att minska risken för ögonskador ska tättslutande skyddsglasögon enligt standarden EN 166 eller ansiktsskydd användas. Se till att skyddsglasögonen och ansiktsskyddet sitter korrekt.

Använd ett personligt hörselskydd, t.ex. hörselkåpor.

Använd hjälm om det finns risk för att föremål ramlar ner.

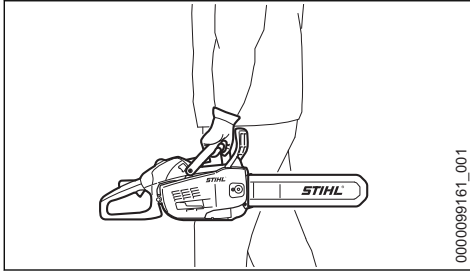


Använd robusta arbetshandskar av slitstarkt material (t.ex. skinn).

STIHL har ett stort utbud av personlig skyddsutrustning.

### 2.4 Transport

Inför transport, även inför kortare transportsträckor, ska motorsågen stängas av, kedjebromsen ska blockeras och kedjeskyddet ska sättas på. På så sätt kan inte sågkedjan starta oavsiktligt.



Bär alltid motorsågen i handtagsröret – håll den heta ljuddämparen vänd från kroppen, svärdet skall peka bakåt. Vidrör inte heta maskindelar, särskilt inte ljuddämparens överdel – risk för brännskador!

I fordon: Säkra motorsågen så att den inte kan välta, skadas eller läcka bränsle och kedjeolja.

## 2.5 Rengöring

Rengör plastdetaljer med en trasa. Starka rengöringsmedel kan skada plasten.

Rengör motorsågen från smuts och damm – använd inte fettlösningsmedel.

Rengör kylflötspringorna vid behov.

Använd inte högtryckstvätt vid rengöring av motorsågen. Den hårda vattenstrålen kan skada motorsågens delar.

## 2.6 Tillbehör

Använd bara sådana verktyg, svärd, kedjor, kedjedrev och tillbehör som har godkänts av STIHL för denna maskin eller tekniskt likvärdiga delar. Vid frågor, kontakta en auktoriserad återförsäljare. Annars finns risk för olyckor eller skador på maskinen.

STIHL rekommenderar STIHL originalverktyg, svärd, kedjor, kedjedrev och tillbehör. Deras egenskaper är optimalt anpassade till produkten och användarens behov.

## 2.7 Tankning



**Bensin är ytterst lättantändligt.** Håll ett säkert avstånd till öppen eld – spill inte ut bränsle – rök inte.

Stäng av motorn före tankning.

Tanka inte om motorn fortfarande är varm, eftersom bränsle kan spillas – **brandfara!**

Öppna tanklocket försiktigt så att övertrycket i tanken kan sjunka långsamt och inget bränsle sprutar ut.

Tanka endast på välventilerade ställen. Ombränsle spills ut, rengör genast motorsågen. Se till att det inte kommer bränsle på kläderna, byt i så fall genast.

Motorsågarna kan vara utrustade med följande tanklock som standard:

### Tanklock med snäpplock (bajonettlås)



Sätt i tanklocket med bajonettlås korrekt, vrid det till stopp och stäng bygeln.

På så sätt minskas risken för att tanklocket lossnar genom motorns vibrationer och bränsle läcker ut.



Var uppmärksam på läckor! Om bränsle läcker ut, starta inte motorn – **livsfara på grund av brännskador!**

## 2.8 Före arbetet

Kontrollera att motorsågen är driftsäker – observera motsvarande kapitel i bruksanvisningen:

- Kontrollera att bränslesystemet är tätt, särskilt de synliga delarna som t.ex. tanklock, slanganslutningar, bränslehandpump (endast på motorsågar med bränslehandpump). Om de är otäta eller skadade, starta inte motorn – **brandfara!** Låt en auktoriserad återförsäljare reparera motorsågen innan den används.
- Fungerande kedjebroms, främre handskydd
- Korrekt monterat svärd
- Ordentligt spänd kedja
- Gasspaken och gasspaksspärren måste vara lätttrörliga – gasspaken måste fjädra tillbaka till utgångsläget när den släpps.
- Kombispaken ska lätt kunna ställas på **STOP, 0** eller  $\odot$ .
- Kontrollera att tändkabelskon sitter fast. Om den sitter löst kan det bildas gnistor som kan antända bränsleluftblandning som läcker ut – **brandfara!**
- Utför inga ändringar på manöver- och säkerhetsanordningarna.
- Handtagen ska vara rena, torra och fria från olja och smuts. Det är viktigt för säker hantering av motorsågen.
- I bränsletanken ska det finnas tillräckligt mycket bränsle och kedjeolja.

Motorsågen får endast användas i driftsäkert skick – **olyckrisk!**



## 2.9 Start av motorsågen

Starta endast på plant underlag. Se till att du står stadigt och säkert. Håll fast motorsågen ordentligt – skärutrustningen får inte röra några föremål eller marken – den roterande kedjan medför skaderisk.

Motorsågen ska endast manövreras av en person. Andra personer får inte befinna sig i arbetsområdet, inte heller vid start.

Starta inte motorsågen när kedjan är i ett sågs-kär.

Starta motorn minst 3 meter från platsen där du tankade och inte i slutna utrymmen.

Sätt an kedjebromsen före start – den roterande kedjan medför – **skaderisk!**

Dra inte igång motorn medan du håller maskinen i händerna – följ beskrivningen i bruksanvisningen när du startar.

## 2.10 Under arbetets gång

Stå alltid stadigt och säkert. Var försiktig om barken är blöt – **halkrisk!**



Håll alltid motorsågen **med båda händerna**: Höger hand på det bakre handtaget – även för vänsterhänta. Ta ett ordentligt grepp med tummarna runt både handtagsröret såväl som handtaget för att styra maskinen säkert.

Vid överhängande fara eller nödsituation, stäng genast av motorn – ställ kombispaken/stoppreglaget på **STOP, 0** eller  $\odot$ .

Låt aldrig motorsågen gå utan uppsikt.

Var försiktig vid halka, väta, snö, is, i sluttningar, på ojämnt underlag eller vid nyligen avbarkat trä – **halkrisk!**

Arbeta försiktigt vid stubbar, rötter och diken – **snubbelrisk!**

Arbeta inte ensam – var alltid inom hörhåll till andra personer som är olycksfallsutbildade och

som kan hjälpa till vid nödfall. Om hjälppersonal befinner sig på arbetsplatsen måste de också bära skyddskläder (hjälm!) och får inte stå direkt under grenar som ska sågas av.

Det krävs ökad försiktighet och uppmärksamhet när hörselskydden är på, eftersom det då är svårare att upptäcka fara som signaleras genom ljud (skrik, ljudsignaler osv.).

Ta arbetspauser i god tid för att undvika trötthet och utmattning – **olycksrisk!**

Under sågandet bildas damm, (t.ex. trädam), ånga och rök som kan medföra hälsorisker. Bär andningsskydd vid dammbildning.

När motorn går: Kedjan fortsätter att rotera en liten stund efter att gasspaken släppts – efterrotation.

**Rök ej** när du använder motorsågen eller i närheten av den – **brandfara!** Ur bränslesystemet kan det strömma ut lättantändliga bensinångor.

Kontrollera kedjan regelbundet och ofta. Om du märker någon förändring ska du omedelbart:

- Stänga av motorn och vänta tills kedjan stannat.
- Kontrollera kedjans skick och att den sitter fast.
- Observera filningsnivån.

Vidrör inte kedjan när motorn går. Om kedjan blockeras av ett föremål, stäng genast av motorn – ta därefter bort föremålet – **skaderisk!**

Stäng av motorn innan du lämnar motorsågen.

Stäng av motorn vid byte av kedja. Om motorn oavsiktligt startar finns – **skaderisk!**

Håll lättantändliga material (t.ex. träspån, bark, torrt gräs och bränsle) borta från det varma avgasflödet och den varma ljuddämparen – **brandfara!** Ljuddämpare med katalysator kan bli särskilt varma.

Arbeta aldrig utan kedjesmörjning, observera därtill oljenivån i oljetanken. Ställ omedelbart in arbetet om oljenivån i oljetanken är för låg och fyll på oljan – se även "Fylla på kedjeolja" och "Kontrollera kedjesmörjning".

Om motorsågen har belastats på felaktigt sätt (t.ex. påverkats av slag eller fall) är det mycket viktigt att driftsäkerheten kontrolleras innan den används igen – se även "Före arbetet".

Kontrollera särskilt att bränslesystemet är rätt och att säkerhetsanordningarna fungerar. Använd aldrig motorsågar som ej är driftssäkra.

Kontakta i tveksamma fall en auktoriserad återförsäljare.

Kontrollera att tomgången är felfri, så att kedjan inte roterar med efter att gasspaken har släppts. Kontrollera resp. justera om möjligt tomgångsinställningen regelbundet. Om kedjan ändå roterar under tomgång ska maskinen lämnas till en auktoriserad återförsäljare för reparation.



Motorsågen avger giftiga avgaser så snart motorn går. Dessa avgaser kan vara doftfria och osynliga och innehålla oförbrända kolväten och bensen. Arbeta därför aldrig i slutna eller dåligt ventilerade utrymmen med motorsågen – inte ens med katalysatormaskiner.

Vid arbete i diken, sänkor eller där det är trångt måste luftcirkulationen vara god – **livsfara på grund av förgiftning!**

Vid illamående, huvudvärk, synproblem (t.ex. förminskad synfält), hörselrubbingar, yrsel eller bristande koncentrationsförmåga ska man omedelbart avbryta arbetet. Dessa symptom kan bland annat orsakas av höga avgaskoncentrationer – **olycksrisk!**

## 2.11 Efter arbetet

Stäng av motorn, blockera kedjebromsen och sätt på kedjeskyddet.

## 2.12 Förvaring

När motorsågen inte används ska den förvaras så att ingen kan skadas. Se till att ingen obehörig kan använda motorsågen.

Förvara motorsågen på ett säkert och torrt ställe i en torr lokal.

## 2.13 Vibrationer

Långa arbetspass med maskinen kan leda till vibrationsbetingade cirkulationsstörningar i händerna ("vita fingrar").

En allmänt giltig längd för arbetspass kan inte fastställas eftersom den påverkas av många olika faktorer.

Användningstiden kan förlängas genom:  
– skydd för händerna (varma handskar)  
– raster

Användningsperioden förkortas genom:  
– individuella anlag som t.ex. dålig blodcirkulation (känns igen genom: fingrar som ofta blir kalla, stickningar)  
– låga utomhustemperaturer

– greppets styrka (ett kraftigt grepp kan hämma blodcirkulationen)

Vid ofta förekommande långa arbetspass med maskinen och vid ofta förekommande tecken på nedsatt blodcirkulation (t.ex. stickningar i fingrarna) rekommenderas en medicinsk undersökning.

## 2.14 Underhåll och reparation

Stäng alltid av motorn före alla reparations-, rengörings- och underhållsarbeten såsom arbeten på skärverktyget. Vid oavsiktlig start av kedjan finns – **skaderisk!**

Genomför underhåll på motorsågen regelbundet. Utför endast underhålls- och reparationsarbeten som finns beskrivna i bruksanvisningen. Låt allt annat arbete utföras av en auktoriserad återförsäljare.

STIHL rekommenderar att endast auktoriserade STIHL-återförsäljare genomför underhåll och reparationer. Auktoriserade STIHL-återförsäljare erbjuds regelbundet utbildning och får tillgång till teknisk information.

Använd endast reservdelar av hög kvalitet. Annars kan risk för olyckor eller skador på motorsågen uppstå. Vid frågor, kontakta en auktoriserad återförsäljare.

Gör inga ändringar på motorsågen – dessa kan äventyra säkerheten – **olycksrisk!**

När tändkabelskon dragits av eller tändstiftet skruvats ur ska motorsågen endast användas när kombispaken står på **STOP, 0** eller **0**. **Brandfara** uppstår genom tändgnistor utanför cylindern!

Utför inte underhåll eller förvara motorsågen i närheten av öppen eld – bränslet medför **brandfara!**

Kontrollera regelbundet att tanklocket är tätt.

Använd endast felfria tändstift som godkänts av STIHL – se "Tekniska data".

Kontrollera tändkabeln (felfri isolering, fastsittande anslutning).

Kontrollera att ljuddämparen är i felfritt skick.

Använd inte maskinen med skadad ljuddämpare eller om ljuddämparen är borttagen – **brandfara samt risk för hörselskador!**

Rör inte vid den varma ljuddämparen – **risk för brännskador!**

Vibrationsdämparnas skick påverkar vibrationsnivån – kontrollera vibrationsdämparna regelbundet.

**Kontrollera kedjefångaren och byt vid skador.**

#### Stäng av motorn

- Vid kontroll av kedjespänningen,
- för att efterspänna kedjan,
- för att byta kedja,
- vid åtgärkning av fel.

**Följ slipningsanvisningen** – för säker och korrekt hantering av sågkedja och svärd skall de alltid hållas i felfritt skick, kedjan skall vara rätt filad, spänd och välsmord.

Byt ut kedja, svärd och kedjedrev i god tid.

Kontrollera att kopplingstrumman är i felfritt skick.

Förvara bränsle och kedjeolja endast i godkända och korrekt märkta behållare. Förvara den på en torr, sval och säker plats, skydda mot solljus.

Vid fel på kedjebromsen, stäng genast av motorsågen – **skaderisk!** Kontakta en återförsäljare – använd inte motorsågen förrän felet är avhjälpt – se "Kedjebroms".

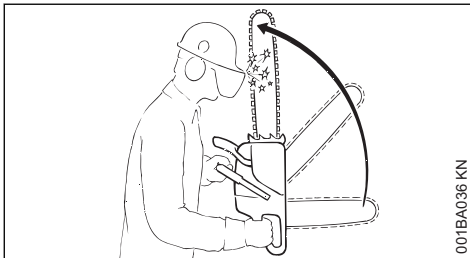
## 3 Reaktionskrafter

De vanligast förekommande reaktionskrafterna är kast, rekyl och indragning.

### 3.1 Fara vid kast

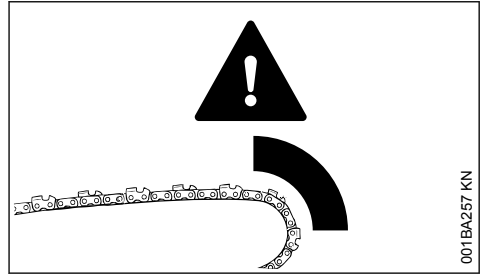


**Kast kan leda till livshotande skärskador.**



Vid kast (kickback) slungas sågen plötsligt och okontrollerat mot användaren.

### 3.2 Kast uppstår t.ex. när



- kedjan i svärdets övre fjärdedel oavsiktligt träffar på trä eller ett fast föremål, t.ex. om man vid kvistning oavsiktligt träffar en annan gren
- kedjan på svärdspetsen kort kläms fast i skäret

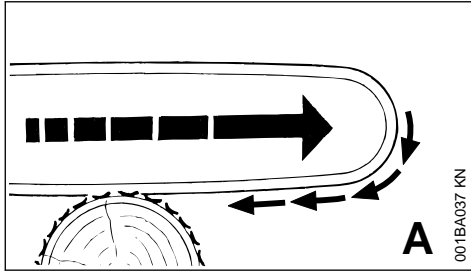
### 3.3 Kedjebromsen QuickStop

I vissa situationer bidrar kedjebromsen till att minska risken för skador – själva kastet går inte att förhindra. När kedjebromsen utlöses stannar kedjan helt inom bråkdelen av en sekund – se kapitlet "Kedjebroms" i denna bruksanvisning.

### 3.4 Minska risken för kast:

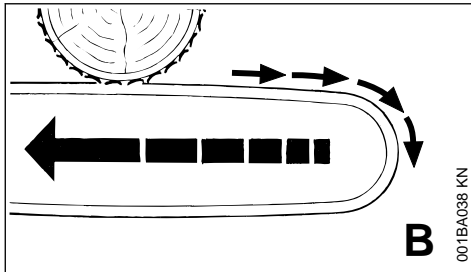
- Arbeta kontrollerat och korrekt
- Håll motorsågen stadigt med båda händerna
- Såga endast med fullt gaspådrag
- Observera svärdspetsen
- Såga inte med svärdspetsen
- Var försiktig vid sågning av små, sega kvistar, låg undervegetation och telningsar – kedjan kan fastna
- Såga aldrig flera kvistar på en gång
- Arbeta inte för långt framåtlutad
- Såga inte över axelhöjd
- Var ytterst försiktig när du sätter tillbaka svärdet i ett påbörjat skär
- Använd endast "insticksmetoden" om du är förtrogen med denna arbetsteknik
- Var uppmärksam på hur stammen ligger och på de krafter som stänger skäret och kan klämma fast kedjan
- Arbeta endast med en korrekt filad och spänd kedja – underställningen får inte vara för stor
- Använd en kedja med låg kasttendens och ett svärd med liten svärddopp

### 3.5 Indragning (A)



Om kedjan fastnar eller kommer åt ett fast föremål i träet under sågning med svärdets undersida (överskär) kan motorsågen ryckas mot stammen. **Sätt alltid an barkstödet stadigt för att undvika detta.**

### 3.6 Rekyl (B)



Om kedjan fastnar eller kommer åt ett fast föremål i träet under sågning med svärdets översida (underskär) kan motorsågen slungas tillbaka mot användaren. **För att undvika detta:**

- Kläm inte svärdets ovarsida
- Vrid inte svärdet i skäret

### 3.7 Arbeta ytterst försiktigt

- vid hängande träd
- vid stammar som på grund av ogynnsamt fall står i spänn mellan andra träd
- under arbete vid vindkast

Arbeta inte med motorsågen i dessa fall, utan med krok, vinsch eller traktor.

Dra ut fritt liggande och kvistade stammar. Bearbeta om möjligt på fria ytor.

**Död ved** (torrt, murket eller rottorrt trä) är mycket farlig och svårberäknelig. Det är ytterst svårt eller nästan omöjligt att bedöma riskerna. Använd hjälpmedel som vinsch eller traktor.

Vid **fällning i närheten av gator, järnvägsspår, kraftledningar** eller liknande måste man arbeta

särskilt försiktigt. Informera vid behov polisen, elbolaget eller järnvägsmyndigheten.

## 4 Arbetsteknik

Sågnings- och fällningsarbeten samt alla därtill knutna arbeten (instickning, kvistning etc.) får endast utföras av den som är utbildad. Den som inte har någon erfarenhet av motorsågar eller arbetstekniken bör inte utföra dessa arbeten – ökad olycksrisk!

Observera nationella föreskrifter för fällteknik vid fällningsarbeten.

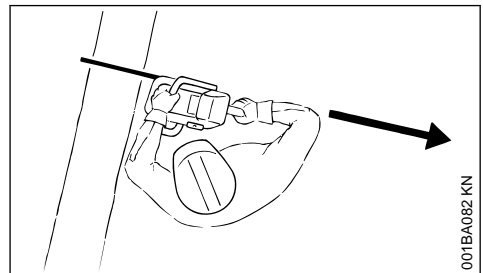
### 4.1 Såga

Arbeta inte i startgasläge. Motorvarvtalet kan inte regleras i det gasspaksläget.

Arbeta lugnt och med eftertanke och bara vid goda ljus- och siktförhållanden. Utsätt inte andra för fara – arbeta försiktigt.

För förstagångsanvändare rekommenderas att man först övar på att såga rundvirke på en sågbock – se "Såga tunt trä".

Använd kortast möjliga svärd: Sågkedjan, svärdet och kedjehjulet måste passa ihop och till motorsågen.



Ha inga kroppsdelar i sågkedjans förlängda **svängområde**.

Kedjan måste alltid rotera när du lossar motorsågen ur träet.

Använd motorsågen endast för att såga, inte för att bända loss eller skyffla undan grenar eller rotben.

Såga inte igenom fritt hängande grenar underifrån.

Var försiktig vid skärning av buskage och unga träd. Tunna skott kan fångas av sågkedjan och kastas i användarens riktning.

Var försiktig när du sågar i splittrat trä – **risk för personsador till följd av träbitar som slits med!**

Se till att inga främmande föremål kommer i kontakt med motorsågen: stenar, spikar osv. kan slungas i väg och skada kedjan. Motorsågen kan studsas upp – **olycksrisk!**

Om en roterande sågkedja träffar en sten eller ett annat hårt föremål kan det bildas gnistor som under vissa omständigheter kan sätta eld på lättantändliga material. Även torra växter och snår är lättantändliga, framför allt när vådret är varmt och torrt. Vid brandfara ska motorsågen inte användas nära lättantändliga material eller torra växter och sly. Det är mycket viktigt att fråga den ansvariga skogsvårdsmyndigheten om det föreligger brandfara.



Stå alltid ovanför eller vid sidan av stammen eller liggande träd i sluttningar. Se upp för rullande stockar.

#### Vid arbeten på hög höjd:

- Använd alltid arbetsplattform
- Arbeta aldrig på stege och klättra inte upp i träd
- arbeta aldrig utan stadigt fotfäste
- arbeta aldrig över axelhöjd
- arbeta aldrig med en hand

Dra på full gas och sätt emot barkstödet innan du börjar såga.

Arbeta aldrig utan barkstöd, sågen kan rycka användaren framåt. Sätt alltid an barkstödet stadigt.

I slutet av skäret stötts inte motorsågen med skärverktyget i skäret. Användaren måste hålla emot motorsågens tyngd – **risk för att tappa kontrollen över maskinen!**

#### Sågning av tunt trä:

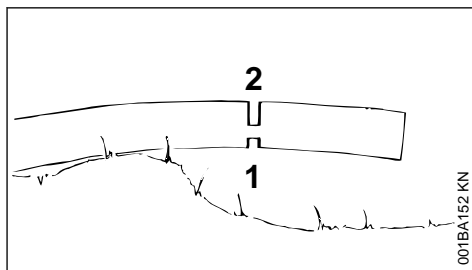
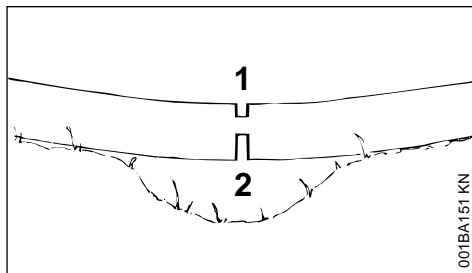
- Använd stabil och stadig kedjespännanordning
  - sågbock
- Håll inte fast träet med foten
- Andra personer får varken hålla fast träet eller hjälpa till på annat sätt

#### Kvistning:

- Använd kedja med låg kasttendens
- Stötta motorsågen så mycket som möjligt
- Stå inte på stammen när du kvistar
- Såga inte med svärdspetsen
- Var uppmärksam på kvistar som står i spänn
- Såga aldrig flera kvistar på en gång

#### Liggande eller stående trä i spänn:

Följ noga ordningsföljden för skäret – först trycksidan (1), sedan dragsidan (2), annars finns risk för kast eller att skärverktyget kläms i skäret – **skaderisk!**

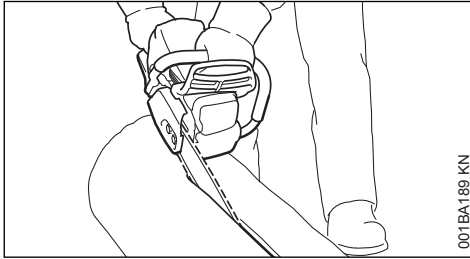


- ▶ Såga avlastningssnitt i trycksidan (1)
- ▶ Såga skiljeskär på dragsidan (2)

Om skiljeskåret sågas nerifrån och upp (underskär) – **risk för rekyl!**

**OBS!**

Vid liggande stammar får inte kapstället vila på marken – kedjan kan skadas.

**Längdsnitt:**

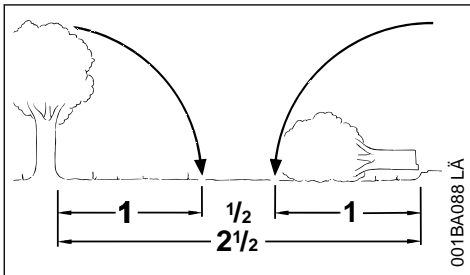
001BA189 KN

Sågteknik utan användning av barkstödet – risk för att sågen dras in i stammen – sätt an svärdet i så platt vinkel som möjligt – vidta extra försiktighet – ökad **risk för kast!**

**4.2 Förbereda fällning**

Endast personer som arbetar med fällningen får vistas i fällningsområdet.

Kontrollera att ingen skadas av det fallande trädet – varningsrop hörs ibland inte på grund av motorbuller.



001BA088 LÄ

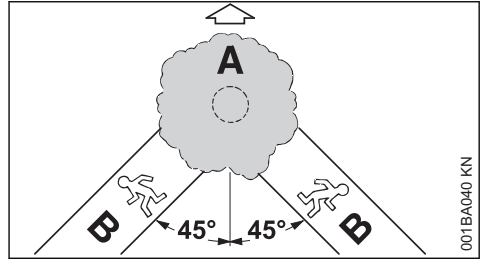
Håll ett avstånd på minst 2 1/2 trädängder till nästa arbetsplats.

**Fastställ fällriktning och flyktväg**

Välj en lucka mellan omgivande träd där trädet kan fällas.

Observera därvid:

- trädets naturliga lutning,
- ovanligt kraftig kvistbildning, ojämn trädform, träskador,
- vindriktning och vindhastighet – fäll inte om det blåser mycket
- sluttningsriktning
- närliggande träd
- snölast
- trädets hälsotillstånd – var särskilt försiktig om stammen är skadad eller död (torr, seg eller död ved)



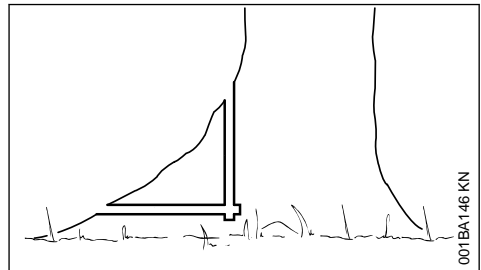
001BA040 KN

**A fällriktning****B flyktväg (analog utrymningsväg)**

- fastställ flyktväg för varje person som arbetar – ca 45° snett mot fällriktningen
- håll flyktvägen fri från hinder
- lägg verktyg och maskiner på säkert avstånd – dock inte på flyktvägen
- vistas endast vid sidan av den fallande stammen vid fällning och gå till flyktvägen snett bakåt
- i branta sluttningar ordnas flyktvägar parallellt med sluttningsriktningen
- var uppmärksam på fallande grenar när du går tillbaka och var uppmärksam på kronan

**Förbereda arbetsområdet på stammen**

- Ta bort hindrande grenar, sly och andra hinder runt stammen och se till att alla arbetande personer kan stå stadigt
- Rengör stammen grundligt nedtill (t.ex. med yxa) – sand, stenar och andra föremål kan göra sågkedjan slö

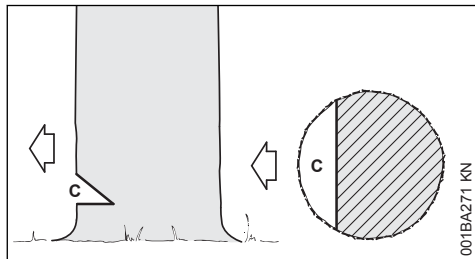


001BA146 KN

- Ta bort stora rotben: Börja med det största rotbenet – såga först lodrätt och sedan vågrätt – endast vid friskt trä

### 4.3 Riktskär

#### Förbereda riktskär

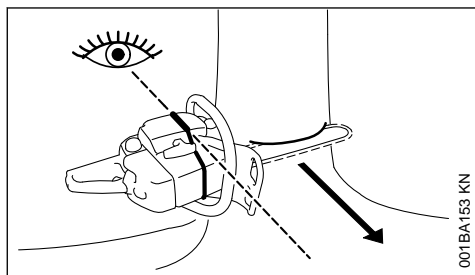


Riktskåret (C) avgör fällriktningen.

#### Viktigt:

- såga riktskåret i rät vinkel mot fällriktningen
- såga så nära marken som möjligt
- såga till ett djup av ca 1/5 till max 1/3 av stammens diameter

#### Bestämning av fällriktningen – med en fällist på maskin- och fläktkåpa



Denna motorsåg är utrustad med en fällist på maskin- och fläktkåpa. Använd denna fällist.

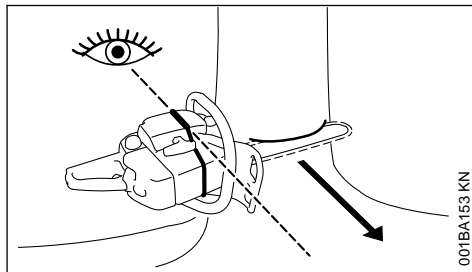
#### Sågning av riktskär

Vid sågning av riktskär ska motorsågen riktas så att riktskåret ligger i rät vinkel mot fällriktningen.

Vid sågning av riktskär med underskär (vågrätt skär) och överskär (vinklat skär) tillåts olika ordningsföljder – följ nationella föreskrifter för fällteknik.

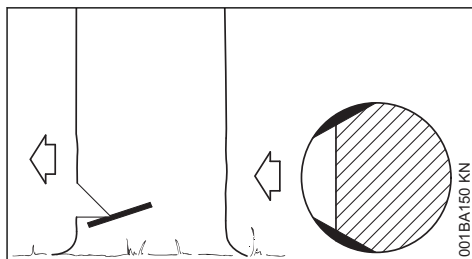
- Såga underskär (vågrätt skär)
- Såga överskåret (snett skär) ca 45° - 60° i förhållande till underskåret

#### Kontrollera fällriktningen



- Placera motorsågen med styrskenan i underskåret. Fällisten måste vara riktad i mot den angivna fällriktningen – korriger vid behov fällriktningen genom lämplig efterskäring av riktskåret

### 4.4 Spjälknings-skär

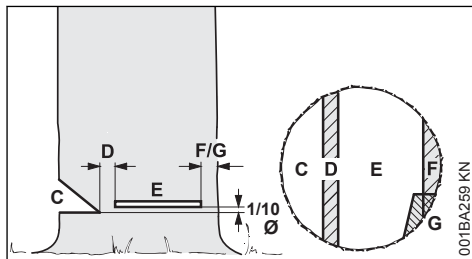


Vid träslag med långa fibrer bör man såga spjälknings-skär för att förhindra att veden splittras när stammen faller. Såga på båda sidor om stammen, i höjd med det undre fallskåret till ett djup av ca 1/10 av stammens diameter. På tjockare stammar är maxdjupet lika med svärdsbredden.

Gör inte spjälknings-skär på sjukt trä.

### 4.5 Grund för fällskär

#### Stockmassa



Riktskåret (C) avgör fällriktningen.

**Brytmånen** (D) fungerar som ett gångjärn när trädet faller.

- Brytmånens bredd: ca 1/10 av stammens diameter
- Såga aldrig i brytmånen vid sågning av fällskåret – annars blir inte fällriktningen den planerade – **olycksrisk!**
- lämna en bredare brytmån på murkna stammar

Med **fällskäret** (E) fälls trädet.

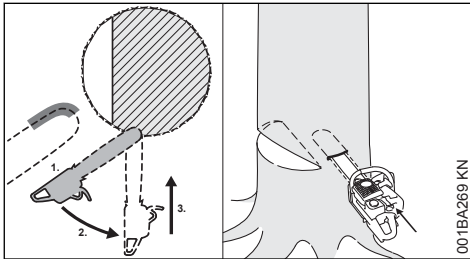
- exakt vågrätt
- 1/10 (minst 3 cm) av stamdiametern över fällskärets undersida (C)

**Hållbandet** (F) eller **Säkerhetsbandet** (G) stöttar trädet och förhindrar att det faller för tidigt.

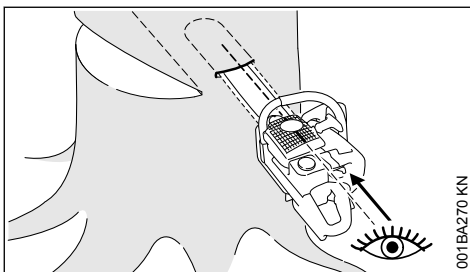
- Bandets bredd: ca 1/10 till 1/5 av stammens diameter
- Såga aldrig i bandet under fällningen
- Använd ett bredare band på murkna stammar

### Instickning

- som avlastningsskär vid uppsågningar
- vid finsnickeri



- använd en lågfjädrande sågkedja och var extra försiktig
1. Fäst styrskenan med undersidan av spetsen – inte med ovasidan – **risk för kast!** Såga med fullt gaspådrag tills skenan befinner sig två gånger bredden in i stammen
  2. Vrid långsamt till insticksläge – **risk för kast och rekyll!**
  3. Stick in försiktigt – **risk för rekyll!**



Om möjligt, använd en styrlist. Styrlisten och svärdets ovan- resp. undersida är parallella.

Vid instickning hjälper styrlisten brytmånen parallellt, dvs. att göra alla ställen lika tjocka. För sedan styrlisten parallellt till riktskärslinjen.

### Fällkil

Sätt in fällkilen så tidigt som möjligt, dvs. så snart inga hinder väntas i skärspåret. Sätt fällkilen i fällskäret och slå in med hjälp av lämpligt verktyg.

Använd endast aluminium- eller plastkilar, inte stålklar. Stålkilar kan skada sågkedjan kraftigt och orsaka farliga kast.

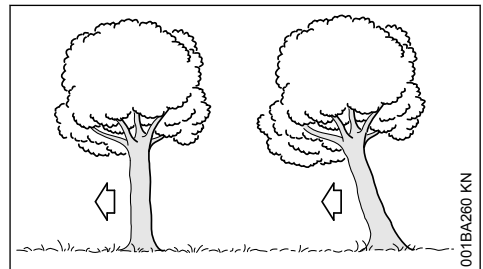
Välj en lämplig fällkil beroende på stammens diameter och på snittfogens bredd (i enlighet med fällskär (E)).

Vänd dig till en STIHL-återförsäljare för korrekt val av kil (lämplig längd, bredd och höjd).

## 4.6 Välj rätt fällskär

Valet av lämpligt fällskär beror på samma kännetecken som måste observeras vid fastställningen av fällriktningen.

Flera olika särdrag skiljer dessa kännetecken åt. I denna bruksanvisning beskrivs endast de två som oftast förekommer:



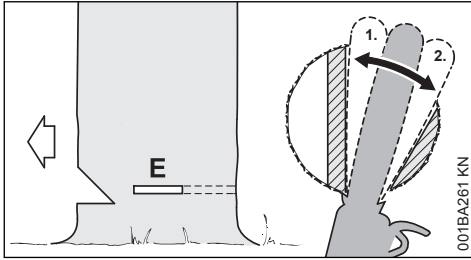
till vänster:	Normalstam – lodrät stam med jämn krona
till höger:	Lutande stam – kronan pekar i fällriktningen

## 4.7 Fällskär med säkerhetsband (normalstam)

### A) Tunna stammar

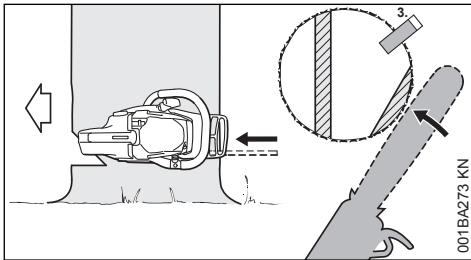
Använd detta fällskär när stammens diameter är mindre än motorsågens skärlängd.





Ropa "Se upp!" innan fällskäret påbörjas.

- ▶ Stick in fällskäret (E) – stick in svärdet helt
- ▶ Sätt an barkstödet bakom brytmånen och använd det som vridpunkt – flytta motorsågen så lite som möjligt
- ▶ Gör ett fällskär till brytmånen (1)
  - Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till säkerhetsbandet (2)
  - Såga inte i säkerhetsbandet



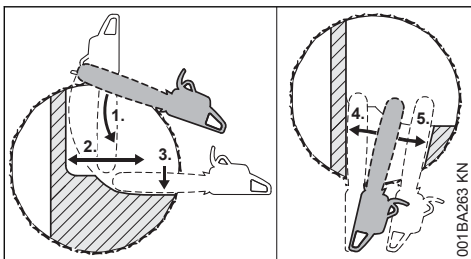
- ▶ Sätt in en fällkil (3)

Omedelbart före trädet fälls ska man ropa "Se upp!" en gång till.

- ▶ Trä igenom säkerhetsbandet utifrån, horisontellt på skärets yta med utsträckta armar

### B) Tjocka stammar

Använd detta fällskär när stammens diameter är större än motorsågens skärlängd.



Ropa "Se upp!" innan fällskäret påbörjas.

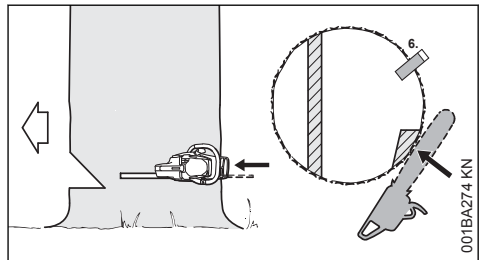
- ▶ Sätt an barkstödet i höjd med fällskäret och använd som vridpunkt – flytta efter motorsågen så lite som möjligt

- ▶ Svärdets spets tränger in i stammen (1) framför brytmånen – styr sågen precis vågrätt och sväng svärdet så långt det går
- ▶ Gör ett fällskär till brytmånen (2)
  - Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till säkerhetsbandet (3)
  - Såga inte i säkerhetsbandet

Fällskäret fortsätter från stammens sida mittemot.

Se till att det andra skäret hamnar på samma nivå som det första.

- ▶ Stick in fällskäret
- ▶ Gör ett fällskär till brytmånen (4)
  - Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till säkerhetsbandet (5)
  - Såga inte i säkerhetsbandet



- ▶ Sätt in en fällkil (6)

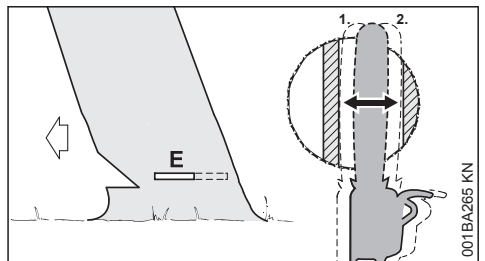
Omedelbart före trädet fälls ska man ropa "Se upp!" en gång till.

- ▶ Trä igenom säkerhetsbandet utifrån, horisontellt på skärets yta med utsträckta armar

## 4.8 Fällskär med hållband (lutande stam)

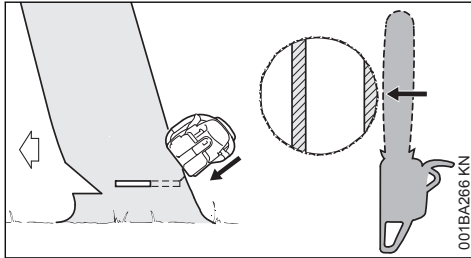
### A) Tunna stammar

Använd detta fällskär när stammens diameter är mindre än motorsågens skärlängd.



- ▶ Stick in svärdet tills det kommer ut igen på andra sidan stammen
- ▶ Gör ett fällskär (E) till brytmånen (1)
  - exakt vågrätt

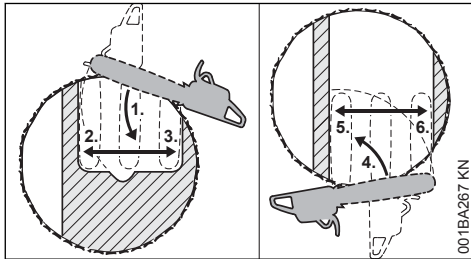
- Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär fram till hållbandet (2)
  - exakt vågrätt
  - Såga inte i hållbandet



Omedelbart före trädet fälls ska man ropa "Se upp!" en gång till.

- ▶ Trä igenom hållbandet utifrån, snett uppåt med utsträckta armar

## B) Tjocka stammar



Använd detta fällskär när stammens diameter är större än motorsågens skärlängd.

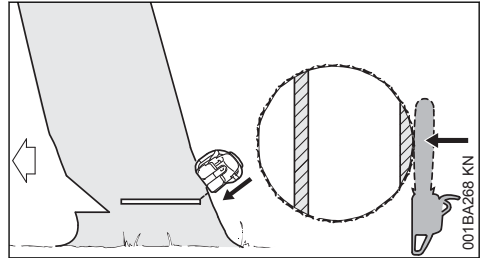
- ▶ Placera barkstödet bakom hållbandet och använd som vridpunkt. – flytta efter motorsågen så lite som möjligt
- ▶ Svärdets spets tränger in i stammen (1) framför brytmånen – styr sågen precis vågrätt och sväng svärdet så långt det går
  - Såga inte i hållbandet och brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till brytmånen (2)
  - Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till hållbandet (3)
  - Såga inte i hållbandet

Fällskäret fortsätter från stammens sida mittemot.

Se till att det andra skäret hamnar på samma nivå som det första.

- ▶ Sätt an barkstödet bakom brytmånen och använd det som vridpunkt – flytta motorsågen så lite som möjligt
- ▶ Svärdets spets tränger in i stammen (4) framför hållbandet - styr sågen precis vågrätt och sväng svärdet så långt det går

- ▶ Gör ett fällskär till brytmånen (5)
  - Såga inte i brytmånen
- ▶ Gör ett fällskär till hållbandet (6)
  - Såga inte i hållbandet



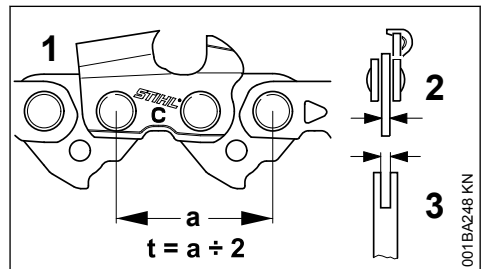
Omedelbart före trädet fälls ska man ropa "Se upp!" en gång till.

- ▶ Trä igenom hållbandet utifrån, snett uppåt med utsträckta armar

## 5 Skärutrustning

Skärutrustningen består av sågkedja, svärd och kedjedrev.

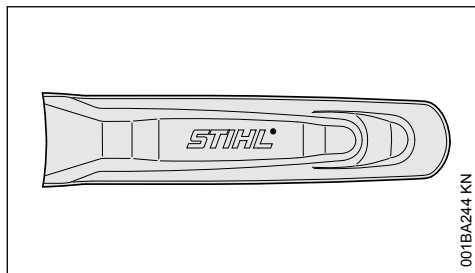
Skärutrustningen som ingår i leveransen är optimalt anpassad till motorsågen.



- Delningen (t) för sågkedjan (1), kedjedrevet och topptrissan på Rollomatic-svärdet måste stämma överens.
- Kedjans (1) drivlänkstjocklek (2) måste anpassas till svärdets (3) spårbredd.

Om komponenter som inte stämmer överens kombineras kan detta redan vid kort användning leda till skador på skärutrustningen som inte går att reparera.

## 5.1 Kedjeskydd



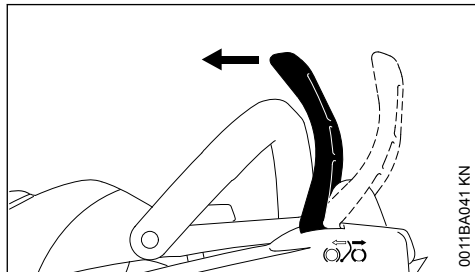
I leveransen ingår ett kedjeskydd som passar till skärutrustningen.

Om du använder svärd i olika längder på en och samma motorsåg måste du alltid använda ett passande kedjeskydd som täcker hela svärdet.

På kedjeskyddets sida finns präglad information om längden på passande svärd.

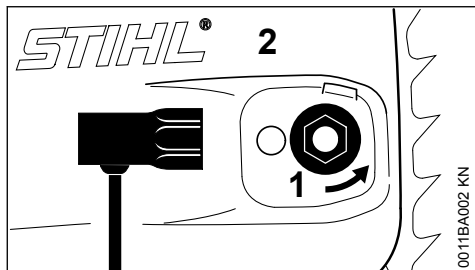
## 6 Montera svärd och sågkedja

### 6.1 Lossa kedjebromsen



► Dra handskyddet i riktning mot handtagsröret tills det klickar hörbart – kedjebromsen har lossats.

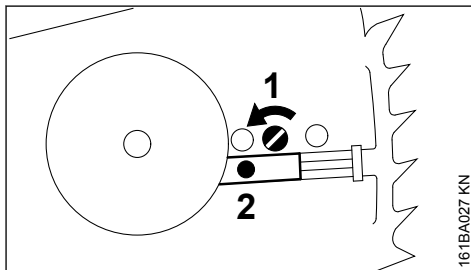
### 6.2 Montera av kopplingskåpan



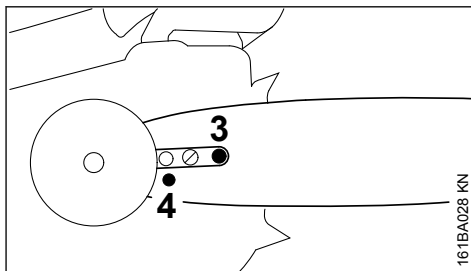
► Skruva den förankrade muttern (1) åt vänster tills den hänger löst i kopplingskåpan.

► Ta av kopplingskåpan (2) med förankrad mutter.

### 6.3 Montering av svärd



► Vrid skruven (1) åt vänster tills spännsleden (2) ligger an åt vänster mot kåpens ursparning.



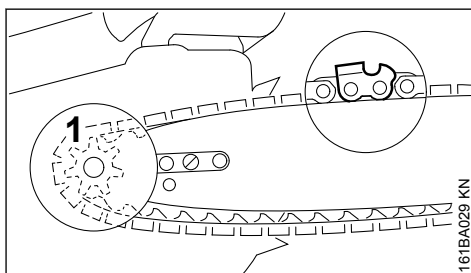
► Stick in svärdet på skruven (3) och för fixeringshålet (4) över spännslidens tapp.

### 6.4 Lägga på sågkedjan

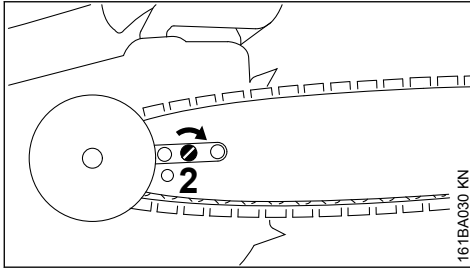


**! VARNING**

Ta på skyddshandskar – skaderisk på grund av vassa skärlänkar!



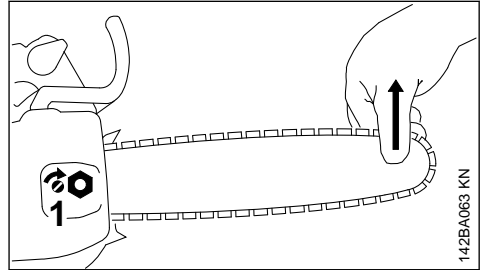
► Lagg kedjan runt kedjedrevet (1) och på svärdet – länkarnas egg ska peka åt höger.



161BA030 KN

- ▶ Vrid skruven (2) åt höger tills kedjan hänger ned endast en liten bit och drivlänkarnas klackar lägger sig i svärdspåret.

## 7 Spänna kedjan (kedjespännare på sidan)



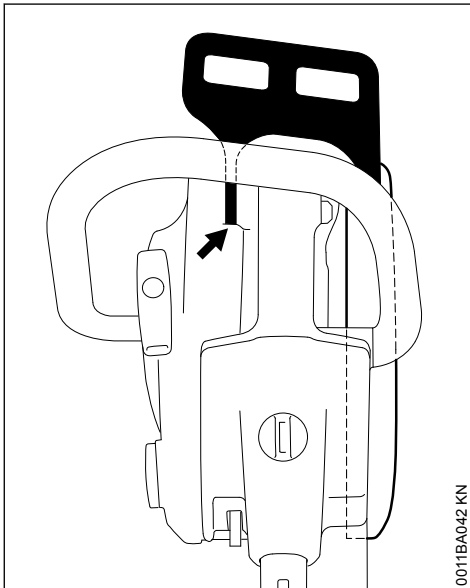
142BA063 KN

Efterspanning under arbetet:

- ▶ Stäng av motorn
- ▶ Lossa muttrarna
- ▶ Lyft svärdet i spetsen
- ▶ Använd skruvmejsel och vrid skruven (1) åt höger tills sågkedjan ligger an mot svärdets undersida
- ▶ Fortsätt lyfta svärdet och dra åt muttrarna
- ▶ Se vidare: under "Kontrollera sågkedjans spänning"

En ny kedja måste spännas oftare än en kedja som har använts en tid!

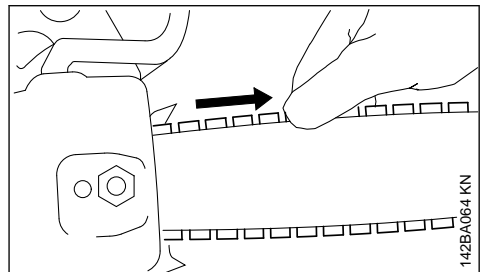
- ▶ Kontrollera kedjespänningen regelbundet, se "Under arbetet"



0011BA042 KN

- ▶ Sätt på kopplingskåpan igen – handskyddets lagertapp ska gripa in i hylsan – och dra åt muttern lätt för hand.
- ▶ Se även "Spänna kedjan".

## 8 Kontrollera sågkedjans spänning



142BA064 KN

- ▶ Stäng av motorn
- ▶ Ta på skyddshandskar
- ▶ Sågkedjan ska ligga an mot svärdets undersida – och den ska kunna dras för hand längs svärdet vid lossad kedjebroms
- ▶ Vid behov, spänn sågkedjan

En ny kedja måste spännas oftare än en kedja som har använts en tid.

- ▶ Kontrollera kedjespänningen regelbundet, se "Under arbetet"

## 9 Bränsle

Motorn måste drivas med en bränsleblandning av bensin och motorolja.



**VARNING**

Undvik direkt hudkontakt med bränsle och andas inte in bränsleångor.

### 9.1 STIHL MotoMix

Vi rekommenderar att du använder STIHL MotoMix. Den här färdiga bränsleblandningen är bensolfri, blyfri, har hög oktanhalt och har alltid rätt blandningsförhållande.

STIHL MotoMix är blandad med STIHL tvåtaktsmotorolja HP Ultra som ger lång motorlivslängd.

MotoMix finns inte på alla marknader.

### 9.2 Blanda bränsle

*OBS!*

Olämpliga drivmedel eller blandningsförhållanden som avviker från den föreskrivna kan skada motorn allvarligt. Bensin eller motorolja av låg kvalitet kan skada motorn, packningar, ledningar och bränsletanken.

#### 9.2.1 Bensin

Använd endast **Märkesbensin** som minst har en oktanhalt på 90 RON, blyfri eller med bly.

Bensin med en alkoholhalt över 10 % kan orsaka ojämn gång i motorer med justerbar förgasare och får därför inte användas i sådana motorer.

Motorer med M-Tronic har full effekt med bensin med upp till 27 % alkoholhalt (E27).

#### 9.2.2 Motorolja

Om du blandar bränslet själv får endast en STIHL tvåtaktsmotorolja eller en annan motorolja med hög kapacitet i klass JASO FB; JASO FC; JASO FD; ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD användas.

STIHL föreskriver tvåtaktsmotoroljan STIHL HP Ultra eller en likvärdig motorolja med hög kapacitet, för att kunna garantera utsläppsgränsvärdet under maskinens livstid.

#### 9.2.3 Blandningsförhållande

STIHL tvåtaktsmotorolja 1:50; 1:50 = 1 del olja + 50 delar bensin

### 9.2.4 Exempel

Bensinmängd liter	STIHL tvåtaktsolja 1:50 liter	(ml)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- Blanda i en behållare som är godkänd för bränsle. Tillsätt först motorolja och sedan bensin och blanda noga.

### 9.3 Förvara bränsleblandningen

Förvara bara i behållare som är godkända för bränsle på en säker, torr och sval plats, skydda mot ljus och solljus.

**Bränsleblandningar blir gamla** – blanda endast för några veckors behov. Lagra inte bränsleblandningen längre än 30 dagar. Bränsleblandningen kan bli obrukbar snabbare om den utsätts för ljus, solljus, låga eller höga temperaturer.

STIHL MotoMix kan lagras upp till 5 år utan problem.

- Skaka behållaren med bränsleblandningen ordentligt innan du fyller på bränsle.



**VARNING**

Det kan bildas tryck i behållaren – öppna den försiktigt.

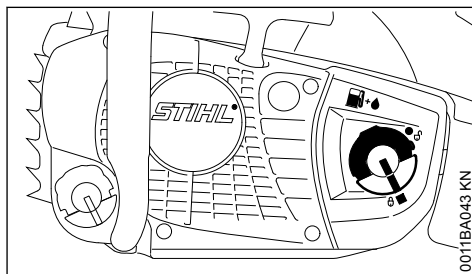
- Rengör bränsletanken och behållaren noga då och då.

Hantera bränslerester och rengöringsmedel enligt gällande miljöskyddsbestämmelser.

## 10 Påfyllning av bränsle

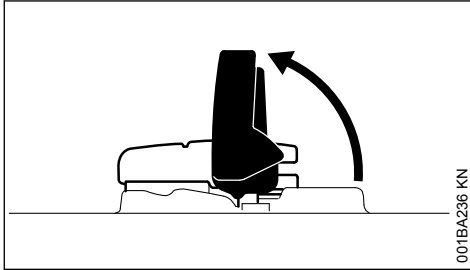


### 10.1 Förbereda maskinen



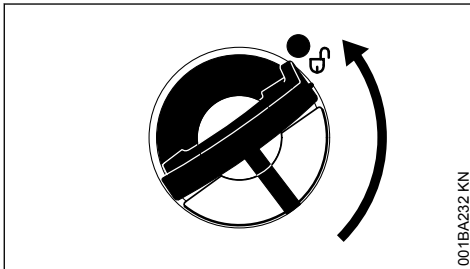
- Rengör tanklocket och ytan runt det före tankning så att ingen smuts kommer in i bränsletanken.
- Placera maskinen så att tanklocket pekar uppåt.

## 10.2 Öppna



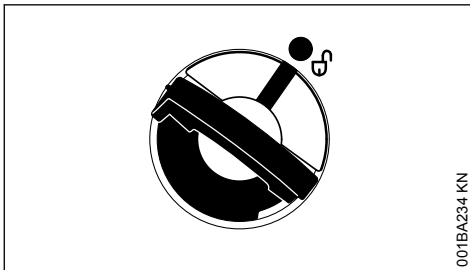
001BA236 KN

- Fäll upp bygeln



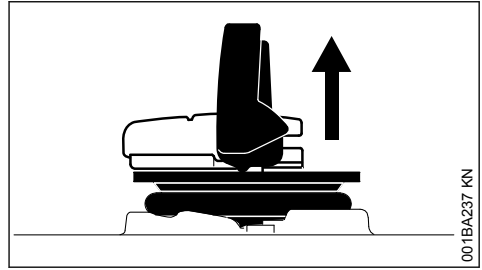
001BA232 KN

- Vrid tanklocket (ca 1/4 varv)



001BA234 KN

Markeringarna på tanklocket och bränsletanken måste stämma överens



001BA237 KN

- Ta av tanklocket

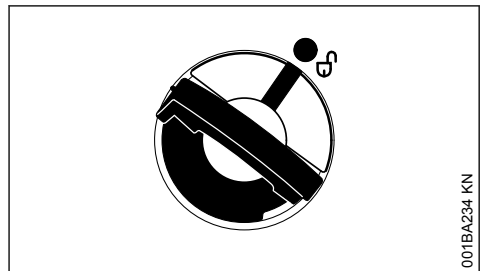
## 10.3 Fyll på bränsle

Spill inte ut bränsle vid påfyllningen och fyll inte tanken ända upp till kanten.

Vi rekommenderar påfyllningssystemet för bränsle (specialtillbehör) från STIHL.

- Fyll på bränsle

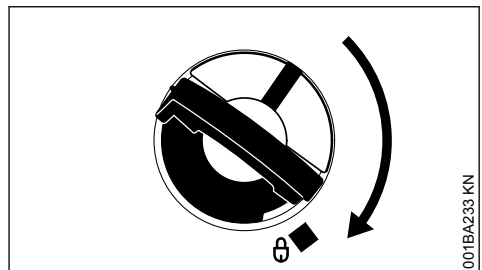
## 10.4 Stäng



001BA234 KN

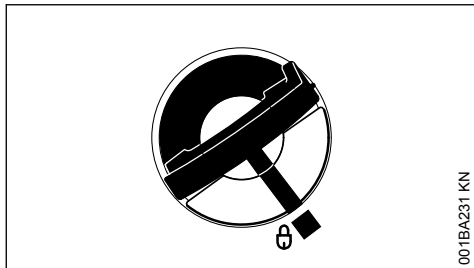
Bygeln är lodrät:

- Sätt på tanklocket, markeringarna på tanklocket och bränsletanken måste stämma överens
- Tryck ner tanklocket så att det ligger mot



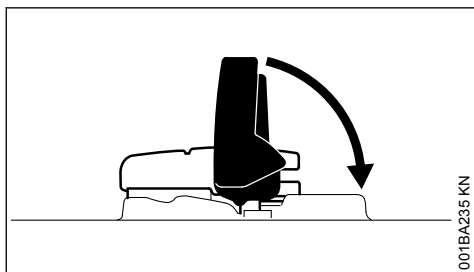
001BA233 KN

- Håll tanklocket nedtryckt och vrid det medurs tills det hakar fast



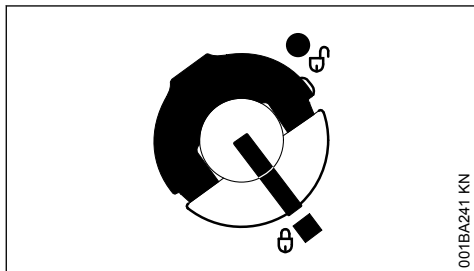
001BA231 KN

Då stämmer markeringarna på tanklocket och bränsletanken överens



001BA235 KN

► Fäll ner bygeln



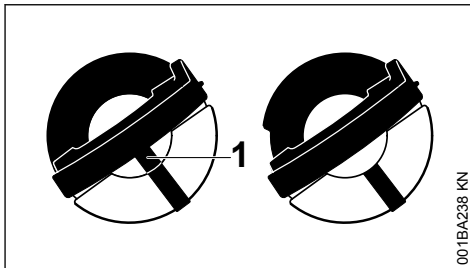
001BA241 KN

Tanklocket är låst

## 10.5 Om det inte går att sätta på tanklocket på bränsletanken

Tanklockets underdel har vridits ur läge mot överdelen.

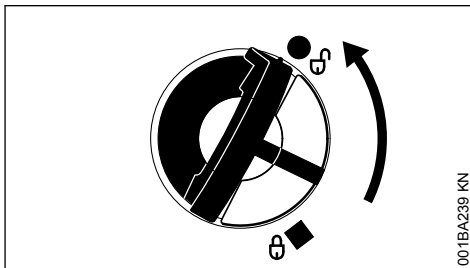
► Ta av tanklocket från bränsletanken och undersök ovasidan



001BA238 KN

vänster: Tanklockets underdel är ur läge: den inre markeringen (1) stämmer överens med den yttre markeringen

höger: Tanklockets underdel är i rätt läge: den inre markeringen är under bygeln. Den stämmer inte överens med den yttre markeringen



001BA239 KN

- Sätt på tanklocket och vrid det moturs tills det griper in i påfyllningsröret
- Fortsätt vrida tanklocket moturs (ca 1/4 varv), tanklockets underdel vrids till rätt läge
- Vrid tanklocket medurs och stäng det, se avsnittet "Stänga"

## 11 Kedjeolja

Använd endast miljövänliga kvalitetskedjeoljor för automatisk permanentsmörjning av kedjor och svärd – helst den biologiska, snabbt nedbrytbara kedjeoljan STIHL BioPlus.

**OBS!**

Biologisk kedjeolja ska ha tillfredsställande åldersbeständighet (som t. ex. STIHL BioPlus). Olja med dålig åldersbeständighet har en tendens att förharsas snabbt. Detta leder till hårda avlagringar som är svåra att ta bort, speciellt på kedjedrivningen och kedjan – och till sist blockeras oljepumpen.

Kedjans och svärdets livslängd påverkas starkt av smörjoljans beskaffenhet – använd därför endast speciell kedjeolja.

## ! VARNING

Använd aldrig spillolja! Spillolja kan framkalla hudcancer vid långvarig och upprepad hudkontakt och är miljöfarlig!

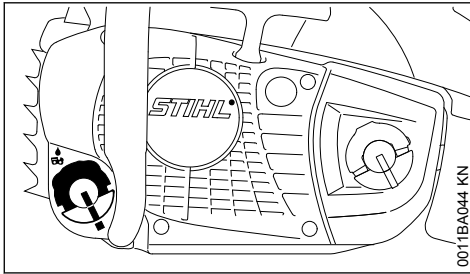
**OBS!**

Spillolja har inte de smörjegenskaper som krävs och är olämplig för kedjesmörjning.

## 12 Fyll på kedjeolja



### 12.1 Förbereda maskinen



- ▶ Rengör tanklocket och området runt det noggrant så att inte smuts faller ned i oljetanken.
- ▶ Placera maskinen så att tanklocket pekar uppåt.
- ▶ Öppna tanklocket.

### 12.2 Fyll på kedjeolja.

- ▶ Fyll på kedjeolja – varje gång bränsle fylls på.

Se till att inte spilla kedjeolja och fyll inte tanken ända upp.

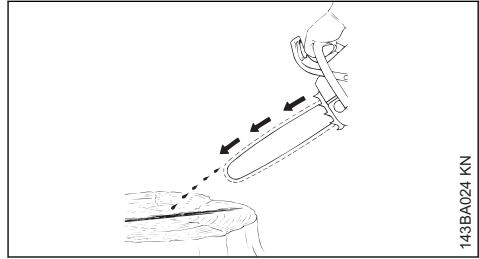
Vi rekommenderar att du använder STIHL påfyllningssystem för kedjeolja (specialtillbehör).

- ▶ Stäng tanklocket.

När bränsletanken körts tom måste det alltid finnas kvar lite kedjeolja i oljetanken.

Om oljemängden i oljetanken inte minskar kan det vara fel på tillförseln av smörjolja: Kontrollera kedjesmörjningen, rengör oljekanalerna och uppsök ev. en auktoriserad återförsäljare. STIHL rekommenderar att endast auktoriserade STIHL-återförsäljare genomför underhåll och reparationer.

## 13 Kontrollera kedjesmörjningen



Sågkedjan ska alltid stänka lite olja.

**OBS!**

Arbeta aldrig utan kedjesmörjning! Om sågkedjan körs torr förstörs skärutrustningen snabbt. Kontrollera alltid kedjesmörjningen och oljenivån i tanken innan arbetet påbörjas.

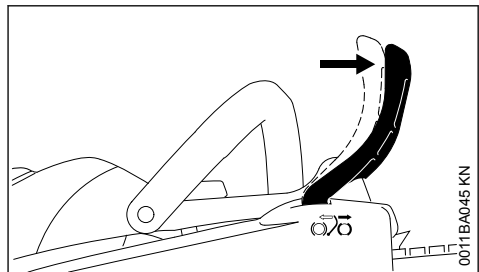
Nya sågkedjor behöver en inköringstid på 2 till 3 minuter.

Kontrollera kedjespänningen efter inköringen och justera om det behövs, se "Kontrollera sågkedjans spänning".

## 14 Kedjebroms



### 14.1 Blockering av kedjan

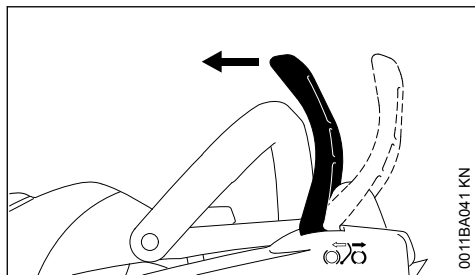


- i nödsituationer
- vid start
- på tomgång

Tryck handskyddet med vänster hand mot svärdspetsen – eller automatiskt vid kast: Sågkedjan blockeras – och stannar.



## 14.2 Lossa kedjebromsen



- Dra handskyddet mot handtagsröret.

**OBS!**

Kedjebromsen måste lossas innan man ger gas (förutom vid funktionskontroll) och innan man säger.

Högre motorvarvtal än tomgång leder redan efter kort tids körning med blockerad kedjebroms (stillastående kedja) till skador på motorn och kedjedrivningen (koppling och kedjebroms).

Kedjebromsen aktiveras automatiskt vid tillräckligt kraftigt kast – genom handskyddets tröghet. Handskyddet skjuts fram mot svärdspetsen – även om vänster hand inte är på handtaget bakom handskyddet, t.ex. vid fällskär.

Kedjebromsen fungerar endast om inget förändras på handskyddet.

## 14.3 Kontroll av kedjebromsens funktion

Alltid före arbetets början: Blockera sågkedjan vid tomgång (handskyddet mot svärdspetsen) och ge full gas under ett kort ögonblick (max 3 sek.) – sågkedjan får inte rotera. Handskyddet ska vara fritt från smuts och lättroligt.

## 14.4 Underhåll av kedjebromsen

Kedjebromsen slits på grund av friktion (naturligt slitage). För att bromsen ska kunna fylla sin funktion måste den skötas och underhållas regelbundet av kunnig personal. STIHL rekommenderar att endast auktoriserade STIHL-återförsäljare genomför underhåll och reparationer.

Följande intervall måste respekteras:

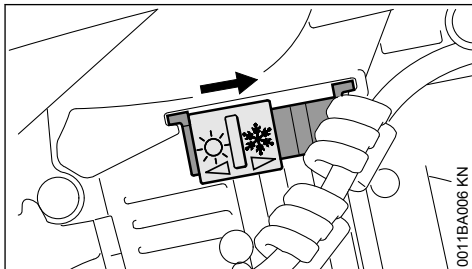
Heltidsanvändning:	Kvartalsvis
Deltidsanvändning:	Halvårsvis
Tillfällig användning:	Varje år

## 15 Vinterbruk



### 15.1 Vid temperaturer under +10 °C

- Demontera kopplingskåpan – se "Montering av svärd och sågkedja"



- Ställ spjället på "vinterdrift" ❄️

I läget "vinterdrift" sugts förutom kall luft även varm luft från området runt cylindern in. Därigenom förhindras isbildning i luftfilter och förgasare.

### 15.2 Vid temperaturer över +20 °C

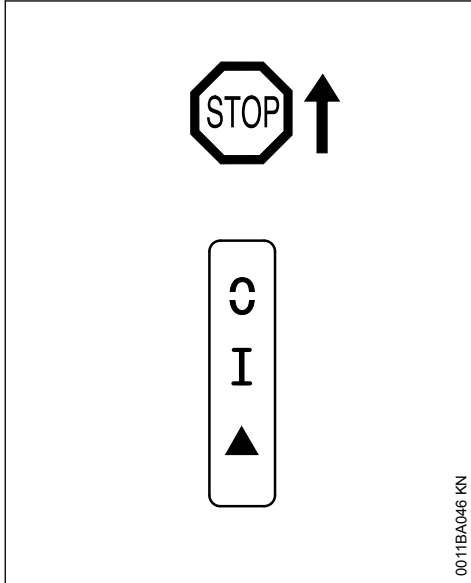
- Spjället måste ställas på "sommardrift" ☀️ igen

**OBS!**

Risk för motorfel – överhettning!

## 16 Starta/stanna motorn

### 16.1 Kombispakens lägen



**STOP** resp.  $\blacktriangle$  – för att slå av tändningen trycks kombispaken mot **STOP** resp.  $\blacktriangle$ . När den har släppts fjädrar kombispaken tillbaka till driftläget **I**.

**! VARNING**

När motorn stannat slås tändningen på automatiskt igen. Genom att aktivera startanordningen kan motorn starta igen när som helst.

**Driftläge I** – i detta läge startas den varma motorn eller så går motorn

**Start  $\blacktriangle$**  – i detta läge startas den kalla motorn

### 16.2 Ställ in kombispaken

För flytta kombispaken från driftläget **I** till start  $\blacktriangle$ : Tryck på gasspaksspärren och gasspaken samtidigt och håll fast. Dra kombispaken till start  $\blacktriangle$  så långt det går och släpp samtidigt gasspaken och gasspaksspärren. Släpp kombispaken – kombispaken går automatiskt tillbaka till läget start  $\blacktriangle$ .

Genom att samtidigt trycka på gasspaksspärren och gasspaken hoppar kombispaken ur läget start  $\blacktriangle$  och till driftläget **I**.

För att stänga av motorn förs kombispaken mot **STOP** eller  $\blacktriangle$  aktiveras. När den har släppts fjädrar kombispaken tillbaka i driftläget **I**.

### 16.3 Utförande med ErgoStart

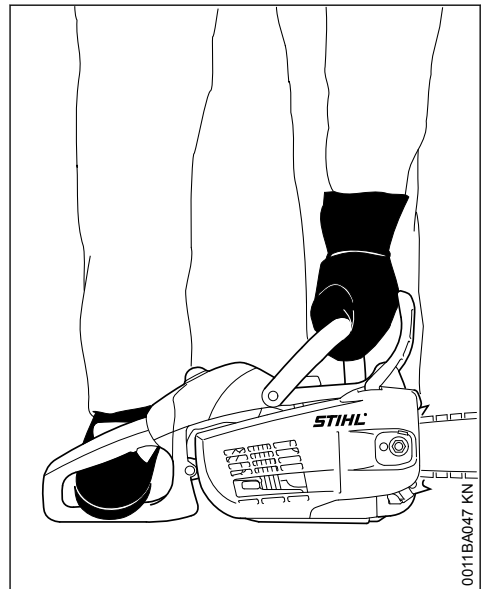
Tryck på bränslehandpumpens bälg några gånger, även om bälgen är fylld med bränsle:

- vid första starten
- när tanken tömts (motorn stannade)

### 16.4 Håll motorsågen

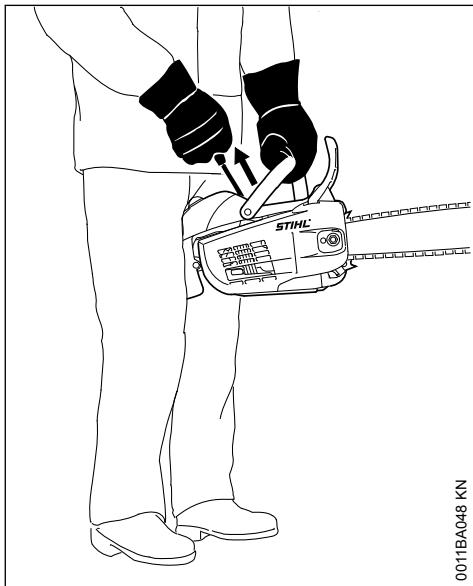
Det finns två möjligheter att hålla motorsågen vid start.

#### 16.4.1 På marken



- ▶ Placera motorsågen säkert på marken, stå stadigt, sågkedjan får inte röra vid några föremål och inte i marken
- ▶ Fatta tag i greppröret och tryck motorsågen fast mot marken – håll tummen under greppröret
- ▶ stick in höger fot i det bakre handtaget

### 16.4.2 Mellan knä och lår

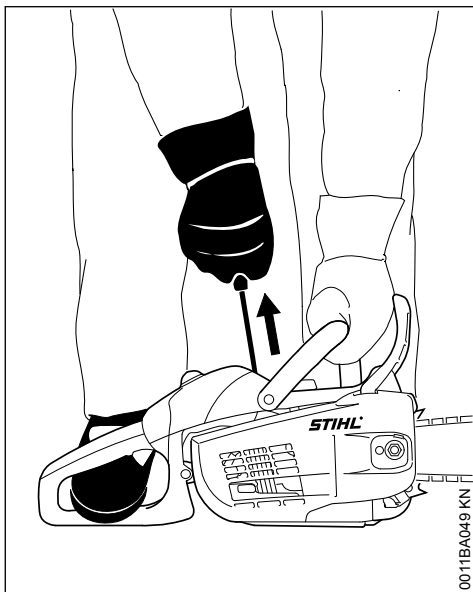


0011BA048 KN

- ▶ kläm fast det bakre handtaget mellan knä eller lår
- ▶ håll fast greppröret med vänster hand – håll tummen under greppröret

## 16.5 Start

### 16.5.1 Standardutförande



0011BA049 KN

- ▶ Dra med höger hand ut starthandtaget ända till anslaget, dra sedan snabbt och kraftigt, tryck samtidigt handtagsskafet nedåt, dra inte ut linan ända till slutet, **risk för att linan går av!** Låt inte starthandtaget gå tillbaka av sig självt mot utdragningsriktningen utan för det tillbaka så att linan lindas upp korrekt

På en ny motor eller efter en längre tids stillstånd kan det vara nödvändigt att dra flera gånger i startlinan på maskiner utan extra bränslehandpump så att det matas fram tillräckligt med bränsle.

### 16.5.2 Utförande med ErgoStart

- ▶ Dra med höger hand ut starthandtaget långsamt och jämnt, tryck samtidigt handtagsskafet nedåt, dra inte ut linan helt, **risk för att linan går av!**
- ▶ Låt inte starthandtaget gå tillbaka av sig självt mot utdragningsriktningen utan för det tillbaka så att linan lindas upp korrekt

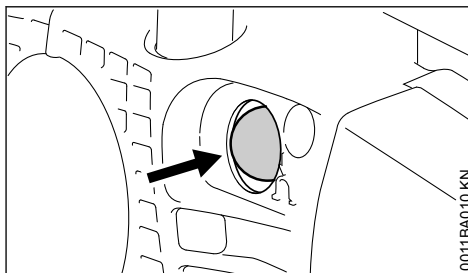
## 16.6 Starta motorsågen



VARNING

Det får inte finnas någon i motorsågens svängningsområde.

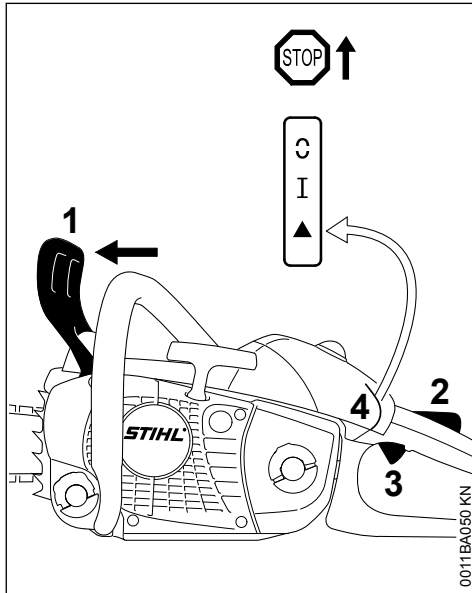
### 16.6.1 Utförande med ErgoStart



0011BA010 KN

- ▶ Tryck på bränslehandpumpens bälg minst fem gånger, även om bälgen är fylld med bränsle

### 16.6.2 Vid alla utföranden

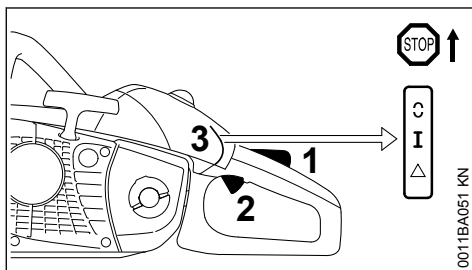


- ▶ Tryck handskyddet (1) framåt – sågkedjan är blockerad

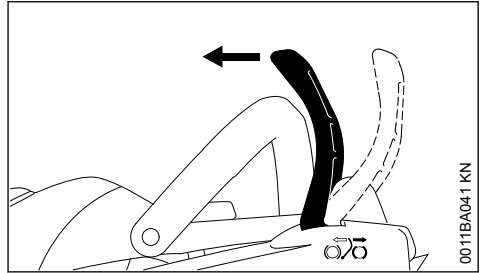
Kombispaken (4) är i driftläget I.

- ▶ Om motorn är kall: Tryck samtidigt på gasspäckspärren (2) och gasspaken (3) och håll fast, ställ in kombispaken (4) på start ▲
- ▶ Håll fast motorsågen
- ▶ Dra i starthandtaget snabbt och kraftigt och tills motorn startar
- ▶ Om motorn ändå inte startar: Ställ kombispaken (4) på start ▲ och starta motorsågen igen

### 16.7 När motorn går



- ▶ Om motorn har startats i startläget ▲: Tryck snabbt på gasspäckspärren (1) och gasspaken (2) samtidigt. Kombispaken (3) hoppar till driftläget I och motorn övergår till tomgång



- ▶ Dra handskyddet mot handtagsskaffet

Kedjebromsen är lossad och motorsågen är klar att användas.

**OBS!**

Gasa bara när kedjebromsen är lossad. Högt motorvarvtal vid blockerad kedjebroms (sågkedjan står still) leder redan efter kort tid till skador på kopplingen och kedjebromsen.

### 16.8 Vid mycket låg temperatur

- ▶ Ställ ev. in vinterdrift, se "Vinterdrift"

### 16.9 Stäng av motorn

- ▶ För kombispaken mot **STOP** eller ◊. När den har släppts fjädras kombispaken tillbaka till driftläget I.

### 16.10 Om motorn inte startar

- ▶ Kontrollera att alla manöverelement har ställts in korrekt
- ▶ Kontrollera om det finns bränsle i tanken. Fyll på vid behov
- ▶ Kontrollera om tändrörshatten sitter fast ordentligt
- ▶ Starta igen

eller

Eventuellt finns en alltför fet, ej tändande bränsle-/luftblandning i motorns förbränningskammare. Motorn är sur.

- ▶ Skruva ut tändstiftet. Se "Tändstift"
- ▶ Torka tändstiftet
- ▶ Håll motorsågen på marken
- ▶ Håll kombispaken intryckt mot **STOP** eller ◊ ända till anslaget

**! VARNING**

Om kombispaken inte trycks permanent mot **STOP** resp. ◊ kan en gnista uppstå.

- ▶ Manövrera startanordningen flera gånger

- ▶ Släpp kombispaken. Kombispaken hoppar till driftläget I
- ▶ Skruva in tändstiftet. Se "Tändstift"
- ▶ Håll i motorsågen och starta den

## 17 Anvisningar för driften

### 17.1 Under första driftperioden

Före tredje tankningen ska den fabriksnya maskinen inte köras obelastad i höga varvtal eftersom den kan överbelastas under inkörningsperioden. Under inkörningsperioden ska de rörliga delarna nötas mot varandra – friktionsmotståndet i motorn är större. Motorn får sin maximala effekt efter att ha körts ungefär 5 till 15 tankpåfyllningar.

### 17.2 Under arbetets gång

*OBS!*

Gasa endast vid lossad kedjebroms. Högre motorvarvtal än tomgång leder redan efter kort tids körning med blockerad kedjebroms (stillas-tående kedja) till skador på motorn och kedjeföringen (koppling och kedjebroms).

#### 17.2.1 Kontrollera kedjespänningen oftare

En ny kedja måste spännas oftare än en kedja som har använts en tid.

#### 17.2.2 Vid kall maskin

Kedjan ska ligga an mot svärdets undersida men man ska kunna dra den för hand över svärdet. Vid behov, spänn kedjan – se "Spänn kedjan".

#### 17.2.3 Vid drifttemperatur

Kedjan töjer sig och hänger ned. Drivlänkarna på svärdets undersida får inte falla ur spåret – kedjan kan då hoppa loss. Vid behov, spänn kedjan – se "Spänn kedjan".

*OBS!*

Vid avkylning drar kedjan ihop sig. En för hårt spänd sågkedja kan skada vevaxel och lager.

#### 17.2.4 Efter längre tids drift med full belastning

Låt motorn gå på tomgång en kort stund tills den mesta värmen förts bort med kylflödet för att delarna i motorn (tändsystem, förgasare) inte ska belastas extremt på grund av upplagrad värme.

### 17.3 Efter arbetet

- ▶ Släpp kedjespänningen, om den har spänts under arbetet vid drifttemperatur

*OBS!*

Kedjespänningen ska ovillkorligen släppas efter arbetet! Vid avkylning drar kedjan ihop sig. En för hårt spänd sågkedja kan skada vevaxel och lager.

#### 17.3.1 Vid kortvariga stillestånd

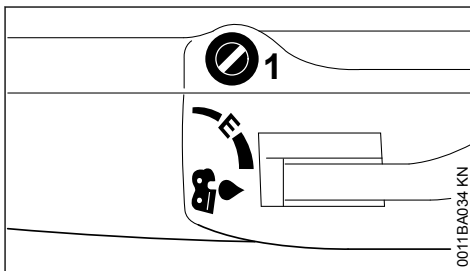
Låt motorn svalna. Förvara maskinen med full bränsletank på ett torrt ställe, inte i närheten av öppen eld, till nästa användningstillfälle.

#### 17.3.2 Vid längre stillestånd

Se "Förvaring av maskinen"

## 18 Ställa in oljemängden

Beroende på skärlängd, träslag och arbetsteknik krävs olika oljemängder.



Med justerbulten (1) på maskinens ovansida kan oljemängden justeras efter behov

Ematic-inställning (E), medelhög oljemängd –

- ▶ Vrid justerbulten till "E" (Ematic-inställning)

För att öka oljemängden –

- ▶ Vrid justerbulten medurs

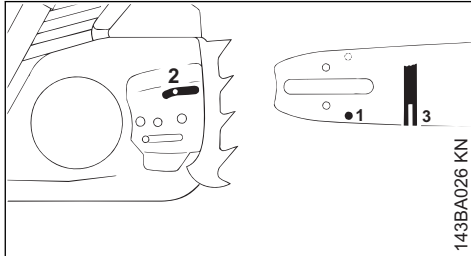
För att minska oljemängden –

- ▶ Vrid justerbulten moturs

**OBS!**

Kedjan måste alltid smörjas med kedjeolja.

## 19 Håll svärdet i gott skick



143BA026 KN

- ▶ Vänd svärdet efter varje filning och efter varje kedjebyte för att undvika ensidigt slitage, särskilt på styrningen på undersidan
- ▶ Rengör oljepåfyllningshålet (1), oljeutmatningskanalen (2) och svärdspåret (3) regelbundet
- ▶ Mät spår djupet med skalan på kontrollmättet (specialtillbehör) där slitaget är som störst

Kedjetyp	Kedjedelning	Minsta spår djup
Picco	1/4" P	4,0 mm
Rapid	1/4"	4,0 mm
Picco	3/8" P	5,0 mm
Rapid	3/8"; 0,325"	6,0 mm
Rapid	0,404"	7,0 mm

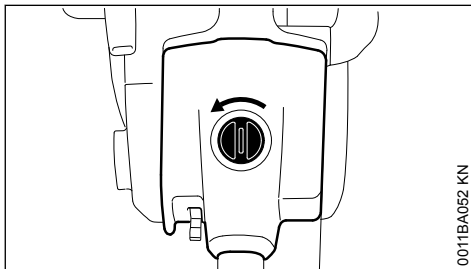
Om spåret inte är minst så djupt:

- ▶ Byt svärdet

Drivlänkarna tar annars emot i botten på spåret och tandfoten och förbindelselänkarna ligger inte mot svärdets löpyta.

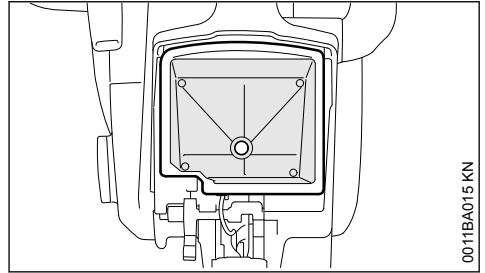
## 20 Rengöring av luftfiltret

### 20.1 Om motoreffekten sjunker märkbart



0011BA052 KN

- ▶ Vrid locket 90° åt vänster.
- ▶ Dra av kåpan uppåt.



0011BA015 KN

- ▶ Dra av luftfiltret uppåt.
- ▶ Rengör filtret med STIHL universallengöringsmedel (specialtillbehör) eller en ren icke brännbar rengöringsvätska (t.ex. varmt såpvatten) och torka det.

**OBS!**

Borsta inte av fleecefilter (beroende på modell).

Ett skadat filter måste bytas ut.

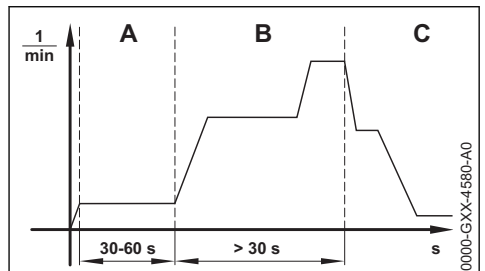
## 21 M-Tronic

Under arbetet ställs motorsågen in på optimal effekt automatiskt. Om du kalibrerar motorsågen kan den ställas in på optimal effekt snabbare.

Om utomhustemperaturen är under -10°C eller om motorn är kall:

- ▶ Starta motorn och lossa kedjebromsen.
- ▶ Värm upp motorn i ca 1 minut genom att gasa i intervall.
- ▶ Stäng av motorn.

Utför sedan följande steg för att kalibrera motorsågen:



0000-GXX-4580-A0

- ▶ Ställ kombispaken i läge ▲.
- ▶ Lagg i kedjebromsen.
- ▶ Starta motorn utan att trycka på gasspaken. Motorn går och kombispaken stannar kvar i läget ▲.
- ▶ Låt motorn gå i minst 30 till max. 60 sekunder utan att trycka på gasspaken.

## ! VARNING

När kedjebromsen lossas, kan sågkedjan rotera. - **Fara för skada!**

Håll motorsågen på så sätt som beskrivs i bruksanvisningen och vidrör inte den roterande sågkedjan.

- Lossa kedjebromsen.

*OBS!*

Om du släpper gasspaken innan motorsågen är helt kalibrerad avslutas kalibreringen. Kalibreringen måste börjas om från början.

- Håll gasspaken helt intryckt.

*OBS!*

Om du inte trycker in gasspaken helt under kalibreringen kan motorsågen ställas in fel. Motorsågen kan skadas.

- Håll gasspaken helt intryckt.
- Tryck på gasspaken i minst 30 sekunder.

Motorn accelererar och sågkedjan roterar. Motorsågen kalibreras. Motorvarvtalet varierar och ökar märkbart under kalibreringen.

Om motorn stannar:

- Försök att kalibrera motorsågen igen.

Om motorn stannar igen:

- Lägg i kedjebromsen.
- Använd inte motorsågen och kontakta en STIHL-återförsäljare. Motorsågen är defekt.

När motorns varvtal sänks så att det hörs och märks:

- Släpp gasspaken.

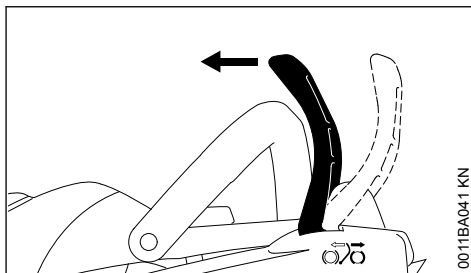
Motorn går på tomgång. Motorsågen är kalibrerad och kan användas.

## 22 Tändstift

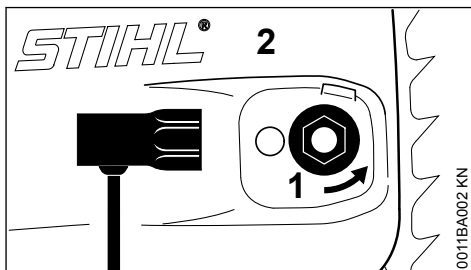
- Kontrollera först tändstiftet vid dålig motoreffekt, svårstartad motor eller oregelbunden tomgång
- Byt tändstiftet efter ca 100 driftstimmar – tidigare om elektroderna är kraftigt avbrända – använd endast avstörda tändstift som är godkända av STIHL – se "Tekniska data"

### 22.1 Montera ur tändstiftet

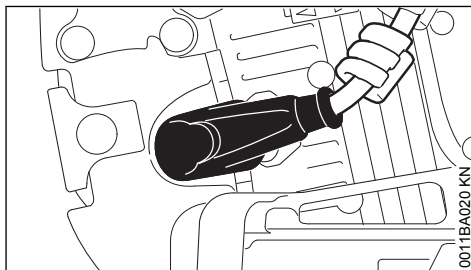
- För kombispaken till stoppläge 0.



- Lossa kedjebromsen

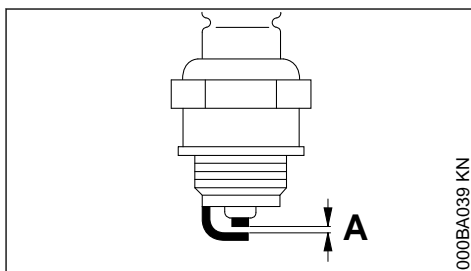


- Skruva den förankrade muttern (1) åt vänster tills den hänger löst i kopplingskåpan.
- Ta av kopplingskåpan (2) med förankrad mutter.



- Dra av tändkabelskon.
- Skruva ur tändstiftet.

### 22.2 Kontrollera tändstiftet

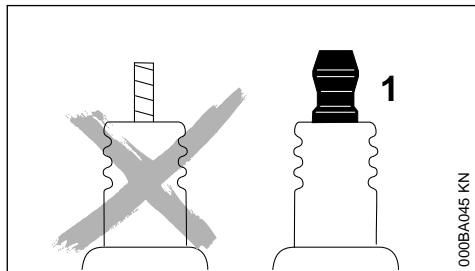


- Rengör tändstiftet om det är smutsigt

- ▶ Kontrollera elektrodavståndet (A) och justera om det behövs, avståndet anges i "Tekniska data"
- ▶ Åtgärda orsakerna till att tändstiftet blir smutsigt

Möjliga orsaker:

- för mycket motorolja i bränslet
- smutsigt luftfilter
- ogynnsamma driftförhållanden



**!** VARNING

Gnistor kan bildas om anslutningsmuttern (1) saknas eller är lös. Det kan leda till brand eller explosion i brandfarlig eller explosiv miljö. Det kan leda till allvarliga personskador eller materialskador.

- ▶ Använd skärmdade tändstift med fast anslutningsmutter

## 22.3 Montera tändstiftet

- ▶ Sätt i tändstiftet och tryck fast tändkabelskon hårt – sätt ihop delarna i omvänd ordningsföljd

## 23 Förvaring av maskinen

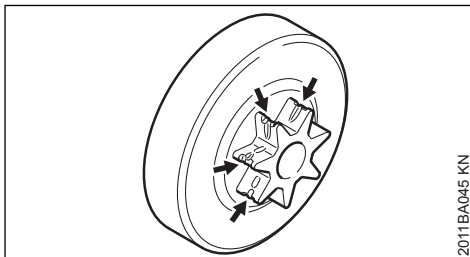
Vid driftuppehåll på ca 30 dagar

- ▶ Töm och rengör bränsletanken på en plats med god ventilation.
- ▶ Ta hand om bränslet enligt gällande föreskrifter.
- ▶ Om det finns en bränslehandpump: Tryck på bränslehandpumpen minst 5 gånger.
- ▶ Starta motorn och låt motorn gå på tomgång tills den stannar
- ▶ Ta bort sågkedja och svärd, rengör och olja in med skyddsolja
- ▶ Rengör maskinen noggrant, speciellt cylinderflänsar och luftfilter
- ▶ Fyll på oljetanken helt vid användning av biokedjeolja (t.ex. STIHL BioPlus)
- ▶ Förvara maskinen på en torr och säker plats. Skydda den från användning av obehöriga (t.ex. barn).

## 24 Kontroll av kedjedrevet

- ▶ Lossa kedjebromsen – dra handskyddet mot handtagsröret
- ▶ Ta av kedjedrevets lock, sågkedjan och svärdet

### 24.1 Byte av kedjedrev



- när två sågkedjor förbrukats eller tidigare
- när slitagespårerna (pilarna) är djupare än 0,5 mm, annars påverkas kedjans livslängd – använd kontrollmallen (specialtillbehör) för att mäta

Kedjedrevet skonas när två sågkedjor används växelvis

Vi rekommenderar att du använder STIHL originalkedjedrev för att säkerställa att kedjebromsen fungerar optimalt.

Kedjedrevet måste bytas av en återförsäljare. Vi rekommenderar att underhåll och reparationer bara utförs av STIHL-återförsäljare.

## 25 Vårda och slipa sågkedjan

### 25.1 Smidig sågning med rätt filad kedja

En korrekt filad sågkedja arbetar sig lätt in i träet redan vid ett lätt tryck.

Arbeta inte med en slö eller skadad kedja – detta leder till stor fysisk ansträngning, höga vibrationer, otillfredsställande sågresultat och högt slitaget.

- ▶ Rengör kedjan
- ▶ Kontrollera om kedjan har sprickor eller skadade nitar
- ▶ Byt ut skadade eller utslitna kedjedelar och anpassa dessa till övriga delar i fråga om form och slitagenivå – gör de justeringar som krävs

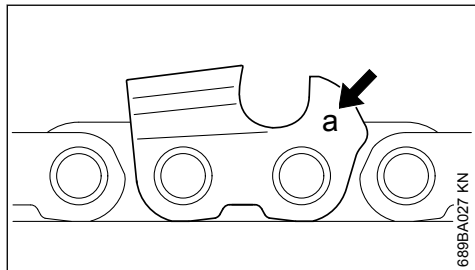
Kedjor i hårdmetall (Duro) är speciellt slitstarka. För optimalt filningsresultat rekommenderar vi auktoriserade STIHL-återförsäljare.




**VARNING**

Vinklarna och måtten som anges nedan måste ovillkorligen följas. En felaktigt filad kedja – i synnerhet med för låg underställningsklack – kan leda till förhöjd kasttendens hos motorsågen – **skaderisk!**

## 25.2 Kedjedelning



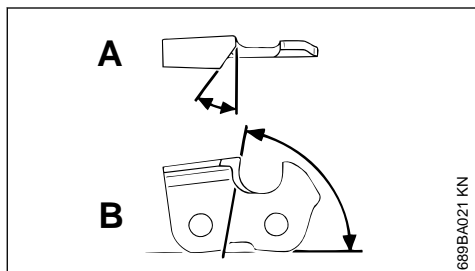
Märkningen (a) på kedjedelningen står tryckt vid underställningsklacken på varje skärlänk.

Märkning (a)	Kedjedelning	Tum	mm
7	1/4 P	6,35	
1 eller 1/4	1/4	6,35	
6, P eller PM	3/8 P	9,32	
2 eller 325	0,325	8,25	
3 eller 3/8	3/8	9,32	
4 eller 404	0,404	10,26	

Vilken fildiameter som bör väljas beror på kedjedelningen – se tabellen "Verktyg för filning".

Skärlänkens vinkel ska bibehållas vid filningen.

## 25.3 Filnings- och stötvinkel



### A Filningsvinkel

STIHL-sågkedjor filas med 30° filningsvinkel. Undantag är klyvkedjor med 10° filningsvinkel. Klyvkedjorna har beteckningen X.

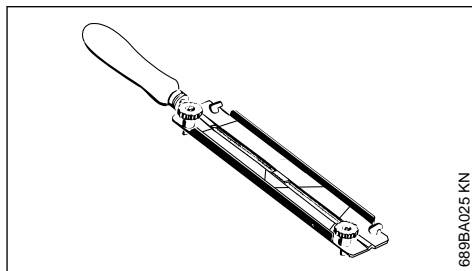
### B Stötvinkel

När föreskriven filhållare och fildiameter används uppnås automatiskt korrekt stötvinkel.

Tandform	Vinkel (°)	
	A	B
Micro = halvmejseltand, t.ex. 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30	75
Super = fullmejseltand, t.ex. 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30	60
Längdsnittskedja, t.ex. 63 PMX, 36 RMX	10	75

Vinklarna ska vara samma för alla kedjans tänder. Vid olika vinklar: Grov, ojämn rotation på kedjan samt ökat slitage – tills kedjan går av.

## 25.4 Filhållare

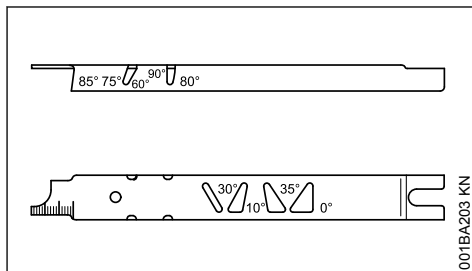


### ► Använd filhållare

Fila sågkedjor för hand endast med hjälp av en filhållare (specialtillbehör, se tabellen "Verktyg för filning"). Filhållaren har markeringar för filningsvinkeln.

**Använd endast speciella sågkedjefilar!** Andra filar har olämplig form och huggning.

## 25.5 För kontroll av vinkeln

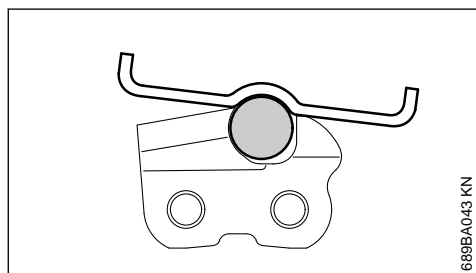
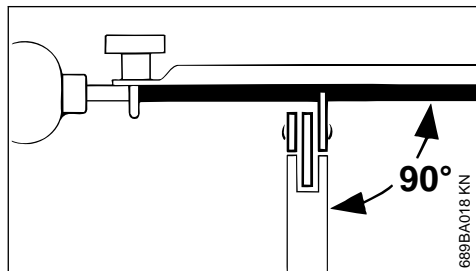


Använd STIHLs filmall (specialtillbehör, se tabellen "Verktyg för filning") – ett universalverktyg för kontroll av filnings- och stötvinkel, underställningsavstånd, tandlängd och spår djup samt för rengöring av spår och oljetiloppshål.

## 25.6 Fila rätt

► Välj filverktyg utifrån kedjedelningen

- ▶ Spänn eventuellt fast svärdet
- ▶ Blockera kedjan – handskyddet framåt
- ▶ För att dra fram kedjan, dra handskyddet mot handtagsröret: Kedjebromsen är lossad. För kedjebromssystemet Quickstop Super, tryck dessutom på gasspaksspärren
- ▶ Fila ofta, ta bort lite åt gången – för normal filning räcker det oftast med två, tre filtag



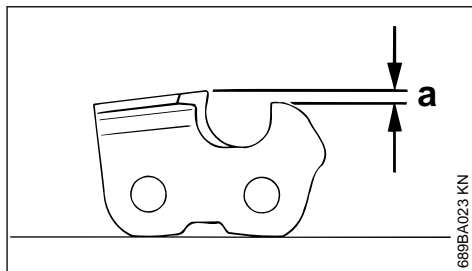
- ▶ Fila: **Vågrätt** (i rät vinkel mot svärdets sidoyta) enligt den angivna vinkeln – efter markeringarna på filhållaren – lägg filhållaren på skovelplanet och på underställningsklacken
- ▶ Fila endast inifrån och utåt
- ▶ Filen får endast grepp vid framåtrörelsen – lyft filen vid återrörelsen
- ▶ Fila inte sido- och drivlänkar
- ▶ Vrid filen något med jämna mellanrum för att undvika slitage på ett ställe
- ▶ Ta bort filgrader med en bit hårt trä
- ▶ Kontrollera vinkeln med filmallen

Alla skärlänkar måste vara lika långa.

Vid olika tandlängder blir även tandhöjden olik och medför en ojämn kedjerotation och kedjerott.

- ▶ Fila tillbaka alla skärlänkar till den kortaste skärlänkens längd – låt helst återförsäljaren göra detta med en elslipmaskin

## 25.7 Underställningsavstånd



Underställningsklacken bestämmer inträngningsdjupet i träet och därmed spåntjockleken.

### a Böravstånd mellan underställningsklack och egg

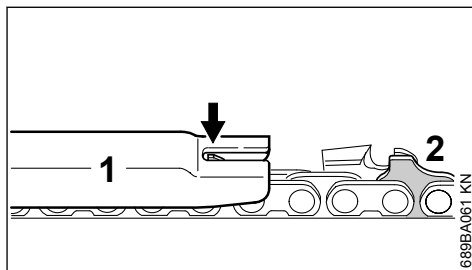
Vid sågning i mjukt trä som inte är fruset kan avståndet ökas med upp till 0,2 mm (0.008").

Kedjedelning		Underställningsklack Avstånd (a)	
Tum	(mm)	mm	(Tum)
1/4 P	(6,35)	0,45	(0,018)
1/4	(6,35)	0,65	(0,026)
3/8 P	(9,32)	0,65	(0,026)
0,325	(8,25)	0,65	(0,026)
3/8	(9,32)	0,65	(0,026)
0,404	(10,26)	0,80	(0,031)

## 25.8 Filning av underställningsklacken

Underställningsavståndet minskar då man filar skärlänken.

- ▶ Kontrollera avståndet till underställningsklacken efter varje filning



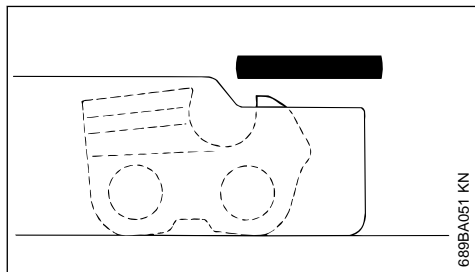
- ▶ Lägg en filmall (1) som passar för kedjedelningen på kedjan och tryck den mot skärlänken som ska kontrolleras – om underställningsklacken sticker ut ovanför filmallen så måste underställningsklacken filas ned

Sågkedjor med drivlänk med puckel (2) – den övre delen av drivlänken med puckel (2) (med

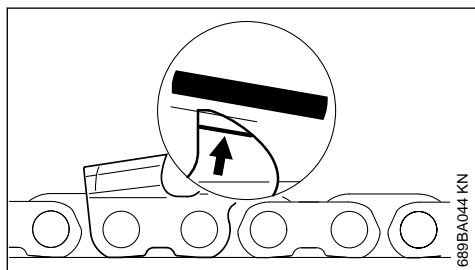
servicemarkering) bearbetas samtidigt som skär-länkens underställningsklack.

**! VARNING**

De övriga delarna på drivlänken med puckel får inte filas, eftersom motorsågens kasttendens då kan öka.



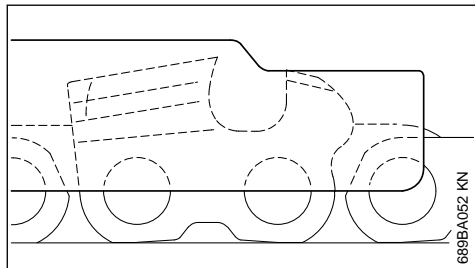
- Fila ned underställningsklacken till filmallens nivå



- Fila samtidigt underställningsklackens ovasida diagonalt, parallellt med servicemarkeringen (se pil) – se till att den högsta punkten på underställningsklacken inte hamnar längre bak

**! VARNING**

Allt för låga underställningsklackar ökar motorsågens kasttendens.



- Lägg filmallen på kedjan – den högsta punkten på underställningsklacken måste ligga i nivå med filmallen
- Rengör kedjan noga efter filning, ta bort filspån och slipdamm som fastnat – smörj kedjan rikligt
- Vid längre användningsuppehåll ska kedjan rengöras och förvaras i inoljat skick

Verktyg för filning (specialtillbehör)								
Kedjedelning	Rundfil Ø	Rundfil	Filhållare	Filmall	Flatfil	Filset <sup>1)</sup>		
Tum	(mm)	mm (Tum)	Artikelnummer	Artikelnummer	Artikelnummer	Artikelnummer	Artikelnummer	Artikelnummer
1/4P	(6,35)	3,2 (1/8)	5605 771 3206	5605 750 4300	0000 893 4005	0814 252 3356	5605 007 1000	
1/4	(6,35)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027	
3/8 P	(9,32)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027	
0,325	(8,25)	4,8 (3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028	
3/8	(9,32)	5,2 (13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029	
0,404	(10,26)	5,5 (7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030	

<sup>1)</sup>Består av filhållare med rundfil, flatfil och filmall

## 26 Skötsel och underhåll

Följande uppgifterna gäller normala användningsförhållanden. Vid försämrade förhållanden (mycket damm, mycket hartshaltigt trä etc.) och längre dagliga arbetstider ska de angivna intervallen förkortas. Vid enstaka användning kan intervallerna förlängas i enlighet därmed.		före arbetet	efter arbetet resp. dagligen	efter varje tankning	en gång i veckan	en gång i månaden	en gång om året	vid fel	vid skador	vid behov
hela maskinen	visuell kontroll (skick, täthet)	X		X						
	rengör		X							
Gasspak, gasreglage, chokespak, startspärrspak, stoppbrytare, kombinationsspak (beroende på utrustning)	Funktionskontroll	X		X						
Kedjebroms	Funktionskontroll	X		X						
	låt återförsäljare <sup>1)</sup> kontrollera									X
Bränslehandpump (om sådan finns)	kontrollera	X								
	Låt återförsäljare <sup>1)</sup> reparera								X	
Sughuvud/filter i bränsletanken	kontrollera					X				
	rengör, byt ut filterelement					X		X		
	byt ut						X		X	X
Bränsletank	rengör					X				
Smörjoljetank	rengör					X				
Kedjesmörjning	kontrollera	X								
Sågkedja	kontrollera, även huruvida den är vass	X		X						
	kontrollera kedjans spänning	X		X						

Följande uppgifterna gäller normala användningsförhållanden. Vid försvårade förhållanden (mycket damm, mycket hartshaltigt trä etc.) och längre dagliga arbetstider ska de angivna intervallen förkortas. Vid enstaka användning kan intervallerna förlängas i enlighet därmed.		före arbetet	efter arbetet resp. dagligen	efter varje tankning	en gång i veckan	en gång i månaden	en gång om året	vid fel	vid skador	vid behov
	slipa								X	
Styrskena	kontrollera (slitage, skador)	X								
	rengör och vänd								X	
	avgrada				X					
	byt ut							X	X	
Kedjehjul	kontrollera			X						
Lufffilter	rengör						X		X	
	byt ut							X		
Vibrationsdämpardelar	kontrollera	X					X			
	låt återförsäljare <sup>1)</sup> byta							X		
Lufttillförseln på fläkthuset	rengör		X	X					X	
Cylinderflänsar	rengör		X		X				X	
Förgasare	Kontrollera tomgång, sågkedjan får inte rotera med	X	X							
	om sågkedjan inte står stilla vid tomgång, ska sågen repareras av en specialisthandlare. <sup>1)</sup>								X	
Tändstift	efterjustera elektrodavståndet						X			
	byt ut efter 100 drifttimmar								X	
åtkomliga skruvar och muttrar	efterdra <sup>2)</sup>								X	
Kedjefångare	kontrollera	X								
	byt ut							X		
Säkerhetsdekal	byt ut							X		

<sup>1)</sup>STIHL rekommenderar STIHL-återförsäljare

<sup>2)</sup>Vid användning av motorsågar för första gången (från 3,4 kW), dra åt de cylindriska fotskruvarna efter en period på 10 till 20 timmar

## 27 Minimera slitage och undvik skador

Onödigt slitage och skador på maskinen undviks om skötselanvisningen följs.

Användning, skötsel och förvaring av maskinen måste ske med samma noggrannhet som föreskrivs i denna skötselanvisning.

Användaren får själv stå för alla skador som orsakas av att anvisningarna för säkerhet, användning och skötsel inte har följts. Detta gäller i synnerhet för:

- Ändringar på produkten som inte godkänts av STIHL
- Användning av verktyg eller tillbehör som inte är godkända eller lämpliga för maskinen eller är av sämre kvalitet
- Användning av maskinen för ändamål som den inte är avsedd för
- Användning av maskinen vid tävlingar eller sporttillställningar
- Följdsador p.g.a. fortsatt användning av en maskin med defekta komponenter

## 27.1 Underhållsarbeten

Alla åtgärder som beskrivs i kapitlet "Skötsel och underhåll" måste utföras regelbundet. Om användaren inte kan utföra dessa arbeten själva ska en återförsäljare anlitas för dem.

STIHL rekommenderar att endast låta en STIHL-återförsäljare genomföra underhåll och reparationer. Auktoriserade STIHL-återförsäljare har möjlighet att regelbundet delta i utbildningar samt få tillgång till teknisk information.

Om dessa arbeten inte utförs, eller om de utförs felaktigt, kan skador uppstå som användaren själv ansvarar för. Hit hör bland annat:

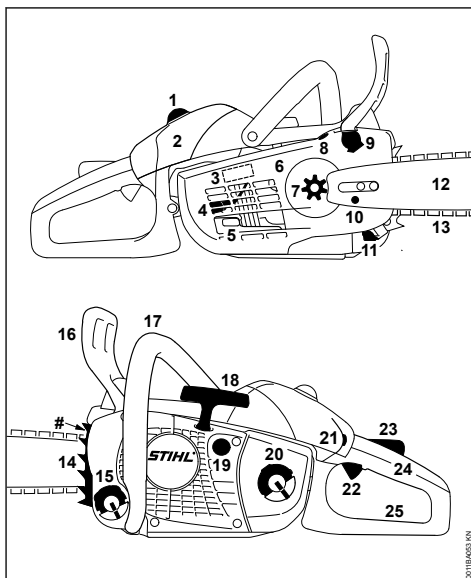
- Motorskador till följd av försummat eller otillräckligt underhåll (t. ex. luft- och bränslefilter) eller otillräcklig rengöring av kylflödesflänsar (intag, cylinderflänsar)
- Korrosions- och andra följskador orsakade av olämplig förvaring
- Skador på maskinen till följd av att reservdelar av sämre kvalitet har använts

## 27.2 Slitdelar

Olika delar av maskinen utsätts för normalt slitage även om de används på rätt sätt och måste bytas i tid beroende på hur och hur länge de använts. Hit hör bl. a.:

- Sågkedja, svärd.
- Drivande delar (centrifugalkoppling, kopplingsdrumma, kedjedrev).
- Filter (för luft, bränsle).
- Startanordning
- Tändstift
- Vibrationsdämpande element.

## 28 Viktiga komponenter



- 1 Lock
- 2 Förgasarkåpa
- 3 Spjäll (vinterdrift och sommardrift)
- 4 Tändstift
- 5 Ljuddämpare
- 6 Kopplingskåpa
- 7 Kedjedrev
- 8 Oljemängdsjustering
- 9 Kedjebroms
- 10 Kedjespännanordning
- 11 Kedjefångare
- 12 Svärd
- 13 Oilomatic-kedja
- 14 Barkstöd
- 15 Oljetanklock
- 16 Främre handskydd
- 17 Främre handtag (handtagsrör)
- 18 Starthandtag
- 19 Manuell bränslepump (beroende på modell)
- 20 Bränsletanklock
- 21 Kombispak
- 22 Gasspak
- 23 Gasspaksspärr

- 24 Bakre handtag**  
**25 Bakre handskydd**  
**# Maskinnummer**

## 29 Tekniska data

### 29.1 Drivenhet

Encylindrig tvåtaktsmotor

Slagvolym:	35,2 cm <sup>3</sup>
Cylinderhål:	40 mm
Kolvslag:	28 mm
Effekt enligt ISO 7293:	1,8 kW (2,4 PS) vid 10500 1/min
Tomgångsvarvtal: <sup>1</sup>	3 000 varv/min

### 29.2 Tändningssystem

Elektroniskt styrd magnetändning

Tändstift (avstört):	NGK CMR 6 H, BOSCH USR 4C
Elektroavstånd:	0,5 mm

### 29.3 Bränslesystem

Positionskänslig membranförgasare med integrerad bränslepump

Bränsletankens volym:	310 cm <sup>3</sup> (0,31 l)
-----------------------	------------------------------

### 29.4 Kedjesmörjning

Varvtalsberoende helautomatisk oljepump, med manuell oljebolymreglering

Oljetankens volym:	220 cm <sup>3</sup> (0,22 l)
--------------------	------------------------------

### 29.5 Vikt

Otankad, utan skärverktyg	
MS 201 C-M:	4,0 kg
MS 201 C-EM med ErgoStart:	4,1 kg

### 29.6 Skärverktyg

Den faktiska skärlängden kan vara mindre än den angivna skärlängden.

#### 29.6.1 Styrskenor Rollomatic E, Light 04

Skärlängder (delning 3/8" P):	30, 35, 40, 45 cm
Spårbredd:	1,1 mm

#### 29.6.2 Styrskenor Rollomatic

Skärlängder (delning 3/8" P):	30, 35, 40 cm
Spårbredd:	1,3 mm

#### 29.6.3 Styrskenor Carving

Skärlängder (delning 1/4"):	30 cm
Spårbredd:	1,3 mm

### 29.6.4 Sågkedjor 3/8" Picco

#### Picco Micro Mini 3 (61 PMM3) typ 3610

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,1 mm

#### Picco Super 3 Pro (61 PS3 Pro) typ 3699

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,1 mm

#### Picco Micro 3 (63 PM3) typ 3636

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

#### Picco Super (63 PS) typ 3617

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

#### Picco Super 3 (63 PS3) typ 3616

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

#### Picco Duro 3 (63 PD3) typ 3612

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

#### Picco Micro (63 PM) typ 3613

Delning:	3/8" P (9,32 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

### 29.6.5 Sågkedjor 1/4"

#### Rapid Micro special (13 RMS) typ 3661

Delning:	1/4" (6,36 mm)
Drivlänktjocklek:	1,3 mm

### 29.6.6 Kedjedrev

6 kuggar för 3/8" P (profilkedjehjul)	
Max. kedjehastighet enligt ISO 11681:	26,0 m/s
Kedjehastighet vid maximal effekt:	18,6 m/s

8 kuggar för 1/4" (profilkedjehjul)	
Max. kedjehastighet enligt ISO 11681:	23,6 m/s
Kedjehastighet vid maximal effekt:	16,9 m/s

### 29.7 Buller- och vibrationsvärden

Ytterligare uppgifter för att uppfylla arbetsgivarrektyvet Vibration 2002/44/EG, se

[www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)

#### 29.7.1 Ljudtrycksnivå $L_{peq}$ enligt ISO 22868

99 dB(A)

#### 29.7.2 Ljudeffektnivå $L_{weq}$ enligt ISO 22868

112 dB(A)

<sup>1)</sup> enligt ISO 11681 +/- 50 varv/min

### 29.7.3 Vibrationsvärde $a_{hv,eq}$ enligt ISO 22867

	Vänster handtag	Höger handtag
MS 201 C-M med 3/8" P sågkedja:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>
MS 201 C-EM med 3/8" P sågkedja:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>

För ljudtrycksnivå och ljudeffektnivån K är-Värde enligt direktiv 2006/42 / EG = 2,0 dB (A); för vibrationen är värdet K-Värde enligt 2006/42/EG = 2,0 m/s<sup>2</sup>.

### 29.8 REACH

REACH är en EU-förordning för registrering, bedömning och godkännande av kemikalier.

Information om uppfyllandet av REACH-förordningen (EG) nr 1907/2006 finns på

[www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

### 29.9 Avgasutsläppsvärde

Det uppmätta värdet för CO<sub>2</sub> i EU-typgodkännandeprocessen finns på

[www.stihl.com/co2](http://www.stihl.com/co2)

i produktspecifika tekniska data.

Det uppmätta CO<sub>2</sub>-värdet bestämdes på en representativ motor under ett standardiserat testförfarande under laboratorieförhållanden och utgör inte en uttrycklig eller underförstådd garanti för prestanda för en viss motor.

Den avsedda användningen och underhållet som beskrivs i denna bruksanvisning uppfyller gällande krav för avgasutsläpp. Ändringar i motorn kommer att ogiltiggöra drifttillståndet.

## 30 Anskaffning av reservdelar

För reservdelsbeställning skriv in i nedanstående tabell följande uppgifter: motorsågens försäljningsbenämning, maskinnummer, nummer på svärdet och nummer på sågkedja. Det underlättar inköp av en ny sågutrustning.

Svärd och sågkedja är förslitningsdelar. Vid köp av delar räcker det att ange motorsågens försäljningsbenämning, nummer på delen och benämning av delen.

Försäljningsbenämning

Maskinnummer

Nummer på svärdet

Nummer på sågkedjan


## 31 Reparationsanvisningar

Användare av den här maskinen får endast utföra skötsel och underhållsarbete som beskrivs i den här skötselanvisningen. Mer avancerade reparationer får endast utföras av återförsäljare.

STIHL rekommenderar att endast auktoriserade STIHL-återförsäljare genomför underhåll och reparationer. Auktoriserade STIHL-återförsäljare har möjlighet att regelbundet delta i utbildningar samt att få tillgång till teknisk information.

Använd vid reparation endast reservdelar som är godkända av STIHL för denna maskin, eller tekniskt likvärdiga delar. Använd endast reservdelar av hög kvalitet. Annars finns det risk för olyckor eller skador på maskinen.

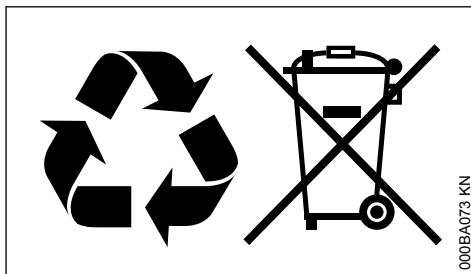
Vi rekommenderar att du använder STIHL originalreservdelar.

STIHL originalreservdelar känns igen på STIHL reservdelsnummer på logotypen **STIHL** och eventuellt på STIHL-märket  (på mindre detaljer finns ibland bara detta märke).

## 32 Avfallshantering

Information om avfallshantering finns att få hos kommunförvaltningen eller en STIHL-återförsäljare.

Icke fackmannamässig kassering kan skada hälsan och miljön.



- ▶ Avfallshantera STIHLs produkter, inklusive förpackningar, enligt lokala föreskrifter på därför avsedd återvinningsstation.
- ▶ Släng inte produkten i hushållsavfallet.

## 33 EU-försäkran om överensstämmelse

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intygar på eget ansvar att

Konstruktion:	Motorsåg
Fabrikat:	STIHL
Typ:	MS 201 C-M
	MS 201 C-EM
Serieidentifiering:	1145
Slagvolym:	35,2 cm <sup>3</sup>

uppfyller bestämmelserna i direktiv 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU samt 2000/14/EG och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med de versioner av följande standarder som gällde vid produktionsdatumet:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

För beräkning av uppmätt och garanterad ljudeffektnivå enligt direktiv 2000/14/EG, bilaga V, har standarden ISO 9207 tillämpats.

#### Uppmätt ljudeffektnivå

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

#### Garanterad ljudeffektnivå

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

EG-typgodkännande genomfördes av

DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)  
Spremlberger Straße 1  
D-64823 Groß-Umstadt

#### Certifieringsnummer

K-EG-2010/5599

Förvaring av teknisk dokumentation:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Tillverkningsår samt serienummer står på maskinen.

Waiblingen, 2022-08-01

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations



## 34 UKCA-konformitetsdeklaration

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intygar på eget ansvar att

Konstruktion:	Motorsåg
Fabrikat:	STIHL
Typ:	MS 201 C-M
	MS 201 C-EM
Serieidentifiering:	1145
Slagvolym:	35,2 cm <sup>3</sup>

motsvarar bestämmelserna i UK-förordningarna "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016" och "Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001" och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med de versioner av följande standarder som gällde vid produktionsdatumet:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

För beräkning av uppmätt och garanterad ljudeffektnivå enligt UK-förordningen "Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001", bilaga 8, har standarden ISO 9207 använts.

#### Uppmätt ljudeffektnivå

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

#### Garanterad ljudeffektnivå

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

Typgodkännandet genomfördes av:

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood Essex, CM14 5NQ, United Kingdom

#### Certifieringsnummer

UK-MCR-0006

Förvaring av teknisk dokumentation:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Tillverkningsår samt serienummer står på maskinen.

Waiblingen, 2022-08-01

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations



## Sisällysluettelo

1	Käyttöohje.....	38
2	Turvallisuusohjeet.....	39
3	Reaktivoimat.....	43
4	Työskentelytekniikka.....	44
5	Terälaitteet.....	51
6	Terälevyn ja teräketjun asentaminen.....	51
7	Teräketjun kiristys (ketjunkiristin sivulla)...52	
8	Teräketjun kireyden tarkastaminen.....	53
9	Polttoaine.....	53
10	Polttoaineen lisääminen.....	54
11	Ketjuöljy.....	56
12	Ketjuöljyn lisääminen.....	56
13	Tarkista teräketjun voitelu.....	56
14	Ketjujarru.....	57
15	Talvikäyttö.....	57
16	Moottorin käynnistäminen ja sammuttamisen.....	58
17	Yleisiä käyttöohjeita.....	61
18	Öljymäärän säätö.....	62
19	Pidä terälevy kunnossa.....	62
20	Ilmansuodattimen puhdistaminen.....	63
21	M-Tronic.....	63
22	Sytytystulppa.....	64
23	Laitteen säilytys.....	65
24	Vetopyörän tarkastaminen.....	65
25	Hoida ja teroita teräketjua.....	65
26	Huolto- ja hoito-ohjeita.....	69
27	Kulutuksen minimointi ja vaurioiden välttäminen.....	71
28	Tärkeät osat.....	72
29	Tekniset tiedot.....	72
30	Varaosien hankinta.....	73
31	Korjausohjeita.....	74
32	Hävittäminen.....	74
33	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	74

## 1 Käyttöohje

Tämä käyttöohje koskee STIHLin moottorisa-hoja, joita kutsutaan ohjeessa myös moottorilait-teeksi.

### 1.1 Kuvasymbolit

Tässä käyttöohjeessa selostetaan laitteessa ole-vien kuvasymbolien merkitys.

Laitteesta ja sen varustelusta riippuen laitteessa voi olla seuraavat kuvasymbolit.



Polttoainesäiliö; bensiinin ja moottori-öljyn seos



Ketjuöljyn säiliö; ketjuöljy



Ketjujarrun lukitus ja vapautus



Turvaliipaisin



Ketjun pyörimissuunta



Ematic; ketjuöljyn määrän säätö



Teräketjun kiristys



Imuilman johtaminen: talvikäyttöä-sento



Imuilman johtaminen: kesäkäyttöä-sento



Kädensijojen lämmitys



Puulipuristusventtiilin käyttö



Polttoaineen käsipumpun käyttö



## 1.2 Tekstiin liittyvät merkinnät



### VAROITUS

Ihmisten onnettomuus- ja loukkaantumisvaaraa sekä esinevahinkoja koskeva varoitus.

### HUOMAUTUS

Laitteen tai sen yksittäisten osien vaurioitumisen vaara.

## 1.3 Tekninen tuotekehittely

STIHL kehittää jatkuvasti koneitaan ja laitteitaan, minkä vuoksi se pidättää oikeuden toimitusten laajuuden muotoa, tekniikkaa ja varustusta koskeviin muutoksiin.

Käyttöohjeessa annettujen tietojen ja kuvien perusteella ei näin ollen voida esittää vaateita.

## 2 Turvallisuusohjeet



Moottorisahan käyttö edellyttää erityisiä varotoimenpiteitä, koska teräketjun nopeus on suuri ja sen leikkuu-hampaat ovat teräviä.



Lue käyttöohje ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä ohje myöhempiä käyttöä varten. Käyttöohjeen noudattamatta jättäminen voi olla hengenvaarallista.

### 2.1 Yleistä

Noudata maakohtaisia turvallisuusohjeita, esim. ammattijärjestöjen, vakuutusyhtiöiden ja työturvallisuusviranomaisten antamia ohjeita.

Meluisten laitteiden käyttöaika on voitu rajoittaa kansallisten määräysten lisäksi myös alueellisilla ja paikallisilla määräyksillä.

Kun käytät moottorisahaa ensimmäistä kertaa, pyydä myyjää tai muuta alan ammattilaista opastamaan laitteen turvallisessa käytössä tai osallistu sen käyttöön perehdyttävälle kurssille.

Alaikäiset eivät saa käyttää moottorisahaa. Poikkeuksena ovat 16 vuotta täyttäneet nuoret, joille työskentely on osa koulutusta ja jotka työskentelevät valvonnan alaisina.

Pidä lapset, kotieläimet ja muut ulkopuoliset loitolla.

Käyttäjä on vastuussa toisille ihmisille aiheutuvista tapaturmista ja heidän omaisuudelleen aiheutuvista vahingoista.

Moottorisahan saa luovuttaa tai lainata vain tähän malliin perehtyneille henkilöille. Anna käyttöohje mukaan.

Moottorisahan käyttäjän tulee olla levännyt, terve ja hyväkuntoinen. Jos sinut on terveydellisistä syistä määrätty välttämään rasitusta, kysy ensin lääkäriltä, voitko käyttää moottorisahaa.

Älä käytä laitetta alkoholin, reaktiokykyä heikentävien lääkkeiden äläkä huumaavien aineiden vaikutuksen alaisena.

Älä työskentele huonolla säällä (sateella, lumipyryssä, liukkaalla kelillä, tuulisella säällä). Huomattava tapaturmavaara!

Vain henkilöt, joilla on sydämentahdistin: Moottorisahan sytytyslaitteisto tuottaa erittäin vähäisen sähkömagneettisen kentän. Emme voi täysin sulkea pois mahdollisuutta, että sillä on vaikutusta joidenkin sydämentahdistimien toimintaan. Terveysriskien välttämiseksi STIHL suosittelee, että kysyt lääkäriltä ja sydämentahdistimen valmistajan kantaa asiaan.

### 2.2 Määräystenmukainen käyttö

Käytä moottorisahaa vain puun ja puusta valmistettujen esineiden sahaamiseen.

Moottorisahaa ei saa käyttää muihin tarkoituksiin – tapaturman vaara!

Älä tee moottorisahaan mitään muutoksia – ne voivat vaarantaa turvallisuuden. STIHL ei vastaa henkilö- ja esinevahingoista, jotka johtuvat muiden kuin sallittujen lisälaitteiden käytöstä.

### 2.3 Vaatetus ja varustus

Käytä ohjeiden mukaista vaatetusta ja varustusta.



Vaatetuksen on sovellettava suoritettavaan työtehtävään. Vaatetus ei saa haitata liikkeitä. Käytä tiiviisti kehoa vasten olevaa, **viiltosuojavahvikkeella** varustettua vaatetusta. Älä käytä työtakkia.

Älä käytä vaatteita, jotka voivat takertua kiinni puihin, risukkoihin tai moottorisahan liikkuviin osiin. Älä käytä myöskään huivia, solmiota tai koruja. Solmi pitkä tukka yhteen ja suojaa se (huivilla, pipolla, kypärällä tms.).



Käytä **sopivia jalkineita**, jotka on varustettu viiltosuojalla, pitopohjalla ja teräskärjellä.

**VAROITUS**

Pienennä silmävammojen riskiä käyttämällä tiiviisti kasvoille asettuvia standardin EN 166 mukaisia suojalaseja tai kasvosuojainta. Varmista, että suojalasi ja kasvosuojain ovat oikein kasvoillasi.

Käytä "henkilökohtaista" melusuojausta – esim. kuppisuojaimia.

Käytä suojakypärää, milloin vaarana ovat putoavat esineet.

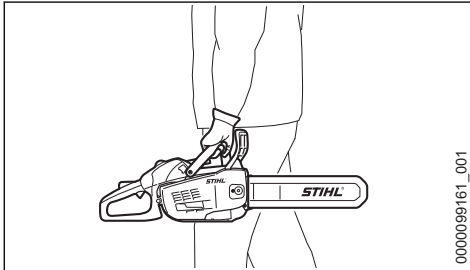


Käytä kestävästä materiaalista (esim. nahkasta) valmistettuja työkäsineitä.

STIHLin valikoimiin kuuluu runsaasti erilaisia henkilönsuojaimia.

## 2.4 Kuljetus

Sammuta moottorisaha ja lukitse teräketju aina ennen kuljettamista ja asenna ketjusuoja – myös lyhyempiä matkoja varten. Näin teräketju ei lähde vahingossa pyörimään.



Moottorisahaa saa kantaa ainoastaan kahvaputkesta – kuuma äänenvaimennin on vartalosta poispäin ja terälevy taaksepäin. Älä koske kuumiin koneen osiin, etenkin äänenvaimentimeen – palovammojen vaara!

Ajoneuvoissa: Varmista, ettei moottorisaha kaadu eikä polttoainetta ja ketjuöljyä valu ulos.

## 2.5 Puhdistaminen

Puhdista muoviosat rievulla. Terävät puhdistusvälineet voivat vahingoittaa muovia.

Puhdista moottorisahasta pöly ja lika. Älä käytä puhdistamiseen liuottimia.

Puhdista jäähdytysilma-aukot tarvittaessa.

Älä pese moottorisahaa painepesurilla. Voimakas vesisuihku voi vahingoittaa moottorisahan osia.

## 2.6 Lisävarusteet

Käytä vain sellaisia työkaluja, terälevyjä, teräketjuja, vetopyöriä, lisävarusteita ja teknisesti vastaavia osia, jotka on hyväksytty käytettäväksi tässä STIHLin moottorisahassa. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä. Käytä ainoastaan laadukkaita työkaluja ja lisävarusteita. Muut varusteet voivat aiheuttaa tapaturman ja moottorisahan vahingoittumisen vaaran.

STIHL suosittelee, että käytät alkuperäisiä STIHL-leikkuuteriä, -terälevyjä, -teräketjuja, -vetopyöriä ja -lisävarusteita. Ne on suunniteltu juuri tähän laitteeseen ja tämän laitteen käyttäjän tarpeita varten.

## 2.7 Tankkaaminen



**Bensiini on herkästi syttyvää.** Älä tankkaa avotulen lähellä. Älä läikytä polttoainetta. Älä tupakoi.

Sammuta moottori ennen tankkaamista.

Älä tankkaa, jos moottori on vielä käytön jäljiltä kuuma, koska polttoaine voi läikkyä yli – **palovaara!**

Avaa polttoainesäiliön tulppa varovasti. Näin säiliössä oleva paine pääsee purkautumaan hitaasti eikä polttoainetta vuoda ulos.

Tankkaa ainoastaan paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Jos polttoainetta läikkyä yli, puhdista se moottorisahasta heti. Varo läikyttämästä polttoainetta vaatteillesi, jos näin käy, vaihda vaatteet heti.

Moottorisahoissa voi olla vakiona seuraavat polttoainesäiliön korkit:

### Siivekkeellinen korkki (bajonettilukko)



Aseta käännettävällä siivekkeellä (bajonettilukolla) varustettu tulppa oikein paikalleen, kierrä vasteseen saakka ja käännä siivekke alas.

Tämä pienentää vaaraa, että polttoainesäiliön tulppa voi irrota moottorin tärinän vaikutuksesta ja polttoainetta pääsee valumaan ulos.



Varmista, että laitteessa ei ole vuotoja! Jos polttoainetta pääsee valumaan ulos, älä käynnistä moottoria – **palovammojen aiheuttama hengenvaara!**

## 2.8 Työskentelyn valmistelu

Tarkista, että moottorisaha on käyttöturvallisessa kunnossa. Noudata käyttöohjetta:

- Tarkista polttoainejärjestelmän tiiviys, erityisesti näkyvät osat, kuten polttoainesäiliön tulppa, letkuliitokset, primer-pumppu (jos kuuluu varustukseen). Jos saha vuotaa tai on vioittunut, älä käynnistä moottoria. **Palovaara!** Korjauta moottorisaha huollossa ennen käyttöönottoa
- Ketjujarru ja takapotkusuojus toimivat
- Terälevy on oikein asennettu
- Teräketju on oikein kiristetty
- Kaasuliipaisimen ja sen varmistimen on oltava kevytliikkeisiä. Kaasuliipaisimen on palaututtava vapauttamisen jälkeen lähtöasentoon
- Yhdistelmäkatkaisin säätyy kevyesti asentoon **STOP, 0** tai  $\odot$
- Tarkista, että sytytystulpan liitin on kunnolla kiinni. Jos liitin on löysällä, voi syntyä kipinöitä, jotka saattavat syyttää ulos tulevan polttoaine-ilmaseoksen. **Palovaara!**
- Älä tee muutoksia käyttölaitteisiin äläkä suojuksiin.
- Jotta moottorisahan käyttö olisi turvallista, kädensijojen on oltava puhtaat ja kuivat eikä niissä ei saa olla öljyä eikä likaa
- Säiliössä tulee olla riittävästi polttoainetta ja ketjuöljyä

Käytä sahaa vain, kun se on käyttöturvallisessa kunnossa. **Tapaturmavaara!**

## 2.9 Moottorisahan käynnistäminen

Vain tasaisella alustalla. Seiso tukevasti ja vakaasti. Pidä moottorisahasta tukevasti kiinni – terälevy ei saa osua mihinkään esineisiin eikä maahan – pyöriä teräketju aiheuttaa tapaturman vaaran.

Moottorisahaa saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan. Muut ihmiset on pidettävä loitolla, myös käynnistettäessä.

Älä käynnistä moottorisahaa teräketjun ollessa leikkuuraossa.

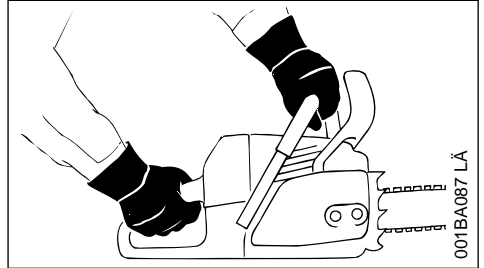
Käynnistä moottori vähintään 3 metrin päässä tankkauspaikasta. Älä käynnistä sisätilassa.

Lukitse ketjujarru ennen käynnistämistä – pyörivän teräketjun aiheuttama **tapaturman vaara!**

Älä käynnistä moottorilaitetta mutu-tuntumalla, vaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

## 2.10 Työskentelyn aikana

Seiso tukevasti. Ole varovainen, jos puun kuori on märkää. **Liukastumisvaara!**



Pidä moottorisahasta aina kiinni **molemmiin käsiin**: oikea käsi takakädensijassa – myös vasenkätiset. Sahan turvallinen käsittely onnistuu parhaiten, kun pidät peukaloilla kiinni hallintakahvasta ja kädensijasta.

Vaaran uhatessa tai hätätilanteessa sammuta moottori heti. Siirrä yhdistelmäkatkaisin / pysäytin asentoon **STOP, 0** tai  $\odot$ .

Älä anna sahan käydä ilman valvontaa.

Ole varovainen seistessäsi liukkaalla, märällä, lumisella tai jäisellä pinnalla, mäessä tai epätaisaissa maastossa, kuoritulla puulla tai kaaman päällä. **Liukastumisvaara!**

Varo kantoja, puunjuuria ja kuoppia. **Kompastumisvaara!**

Älä työskentele yksin. Varmista, että huutoetäisyydellä on muita, jotka voivat hätätapauksessa auttaa. Myös työkohteessa mahdollisesti olevien avustajien on käytettävä turvavarusteita (kypärää!). Avustajat eivät saa seistä sahattavien oksien alla.

Ole erityisen varovainen käyttäessäsi kuulonsuojaimia, koska silloin on vaikea kuulla vaarasta ilmoittavat äänet (huudot, äänimerkit).

Pidä riittävästi taukoja, jotta et tee väsymyksestä johtuvia virheitä. **Tapaturmavaara!**

Sahaamisen aikana syntyvät pölyt (esim. puupöly), höyryt ja savu voivat olla terveydelle haitallisia. Käytä hengityssuojainta, jos pölyä on runsaasti.

Kun moottori on käynnissä: Teräketju pyörii vielä jonkin aikaa sen jälkeen, kun kaasuliipaisimesta on päästetty irti – jälkikäynti.

**Älä tupakoi** sahaa käyttäessäsi äläkä sen välittömässä läheisyydessä. **Palovaara!** Polttoainejär-

jestelmästä voi haihtua helposti syttyviä bensiinihöyryjä.

Tarkista teräketju säännöllisesti, riittävän usein ja aina, jos sen toiminnassa ilmenee muutoksia:

- Sammuta moottori ja odota, kunnes teräketju on pysähtynyt.
- Tarkasta kunto ja osien kiinnitykset
- Tarkista terän terävyys

Älä koske teräketjuun moottorin käydessä. Jos jokin esine jumiuttaa teräketjun, sammuta moottori heti ja poista esine vasta sitten. **Tapaturma-vaara!**

Sammuta moottori ennen kuin poistut moottorisahan luota.

Sammuta moottori, kun vaihdat teräketjua. Moottorin tahaton käynnistyminen aiheuttaa **tapaturmavaaran!**

Pidä tulenarka materiaali (puru, puunkuori, kuiva ruoho, polttoaine) kaukana kuumista pakokaasuista ja äänenvaimentimesta. **Palovaara!** Kata-lysaattorilla varustettu äänenvaimennin voi kuumentua hyvin kuumaksi.

Älä koskaan sahaa ilman ketjun voitelua. Varmista, että säiliössä on öljyä. Keskeytä työskentely heti, kun säiliön öljymäärä laskee liian alas ja lisää öljyä. Ks. myös kohdat Teräöljyn lisääminen ja Teräketjun voitelun tarkistaminen.

Jos sahaan on kohdistunut tavallista käyttöä suurempi rasitus (isku, laite on pudonnut), tarkasta sahan kunto ennen kuin jatkat sen käyttöä. Ks. myös kohta Ennen työskentelyä aloittamista.

Tarkista erityisesti polttoainejärjestelmän tiiviysi ja turvalaitteiden toiminta. Älä käytä sahaa, jos se ei ole käyttöturvallisessa kunnossa. Jos et ole varma, kysy lisätietoja huollosta.

Varmista, että moottorin joutokäynti on kunnossa. Teräketju ei saa pyöriä kaasuliipaisimen vapauttamisen jälkeen. Tarkista joutokäynnin säätö säännöllisesti ja korjaa sitä tarvittaessa. Jos teräketju siitä huolimatta pyörii joutokäynnillä, korjauta saha huollossa.



Moottorisaha alkaa tuottaa myrkyllisiä pakokaasuja heti moottorin käydessä. Nämä kaasut voivat olla hajuttomia ja näkymättömiä ja sisältää palamatonta hiilivetyä ja bentseeniä. Älä koskaan käytä moottorisahaa suljetuissa tai huonosti ilmastoiduissa tiloissa – tämä koskee myös katalyysaattorilla varustettuja koneita.

Huolehdi ojassa, notkossa tai muussa ahtaassa paikassa työskennellessäsi siitä, että ilma pää-

see riittävästi vaihtumaan – **myrkytyksen aiheuttama hengenvaara!**

Keskeytä työnteko välittömästi, jos huomaat pahoinvointia, päänsärkyä, näköhäiriöitä (esim. kapeneva näkökenttä), kuulohäiriöitä, huimausta tai keskittymiskyvyn heikkenemistä. Nämä voivat olla oireita mm. liian suuresta pakokaasupitoisuudesta – **tapaturman vaara!**

## 2.11 Käytön jälkeen

Sammuta moottori, lukitse ketjujarru ja pane teränsuojus paikalleen.

## 2.12 Säilyttäminen

Kun et käytä moottorisahaa, sijoita se niin, että se ei ole vaaraksi kenellekään. Estä moottorisahan luvaton käyttö.

Säilytä moottorisaha turvallisesti kuivassa tilassa.

## 2.13 Tärinä

Laitteen pitempiaikainen käyttö voi aiheuttaa tärinäästä johtuvia käsien verenkiertohäiriöitä (valkosormisuus).

Yleistä kaikille sopivaa käyttöaika ei voi ilmoittaa, sillä käyttöaika riippuu monista tekijöistä.

Voit käyttää laitetta kauemmin, kun

- suojaat kädet (lämpimillä käsineillä)
- pidät välillä taukoja

Käyttöaikaa lyhentää:

- käyttäjän verenkierto-ongelmat (oireet: usein kylmiltä tuntuvat tai kutisevat sormet)
- alhainen ulkoilman lämpötila
- tiukka puristusote (tiukka ote estää verenkiertoa).

Mikäli laitteen säännöllisen ja pitkäaikaisen käytön yhteydessä ilmenee oireita (esim. sormien kutina), suosittelomme lääkärintarkastusta.

## 2.14 Huolto- ja korjaustyöt

Sammuta moottori aina ennen korjaus-, puhdistus- ja huoltotoita sekä käsitellessäsi terälevyä. Teräketjun käynnistyessä tahattomasti – **tapaturman vaara!**

Huolla moottorisahaa säännöllisesti. Tee ainoastaan tässä käyttöohjeessa selostettuja huolto- ja korjaustyöitä. Teetätä muut työt huollossa.

STIHL suosittelee, että teetät huolto- ja korjaustyöt STIHL-jälleenmyyjällä. STIHL-jälleenmyyjä

koulutetaan säännöllisesti ja heillä on käytettävään laitteita koskevat tekniset tiedot.

Käytä vain korkealaatuisia varaosia. Muut osat voivat aiheuttaa tapaturman tai moottorisahan vahingoittumisen vaaran. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä.

Älä tee moottorisahaan muutoksia – ne voivat vaarantaa turvallisuuden – **tapaturman vaara!**

Liikuta moottorisahaa sytytysjohdon liitin tai sytytystulppa irrotettuna vain, kun yhdistelmäkatkaisin on asennossa **STOP, 0** tai  $\odot$  – **palovaara** sylinterin ulkopuolisen sytytyskipinän vuoksi!

Älä huolla tai säilytä moottorisahaa avotulen lähellä. Polttoaineen aiheuttama **palovaara!**

Tarkista säännöllisesti, että polttoainesäiliön tulppa ei vuoda.

Käytä ainoastaan kunnossa, olevia STIHLin hyväksymiä sytytystulppia – katso Tekniset tiedot.

Tarkista sytytysjohto (eristys kunnossa, liitäntä kunnollinen).

Tarkista, että äänenvaimennin on kunnossa.

Älä käytä laitetta, jos äänenvaimennin on viallinen tai sitä ei ole – **palovaara, kuulovammojen vaara!**

Älä koske kuumaan äänenvaimentimeen – **palovammojen vaara!**

Tärinänvaimentimien kunto vaikuttaa tärinän määrään. Tarkasta tärinänvaimentimet säännöllisesti.

**Tarkasta ketjusieppo** – vaihda tarvittaessa.

#### Sammuta moottori

- ennen ketjukireyden tarkistamista
- ennen teräketjun kiristämistä
- ennen teräketjun vaihtamista
- toimintahäiriöiden korjaamisen ajaksi.

**Noudata teroitushojeita** – laitteen turvallisen ja oikeaoppisen käytön kannalta on tärkeää, että teräketju ja terälevy ovat aina moitteettomassa kunnossa ja että teräketju on teroitettu ja kiristetty oikein ja voideltu hyvin.

Vaihda teräketju, terälevy ja vetopyörä ajoissa uusiin.

Tarkista säännöllisesti, että kytkinrumpu on kunnossa.

Säilytä polttoainetta ja ketjuöljyä vain niille hyväksytyissä ja selkeästi merkityissä astioissa.

Säilytä kuivassa, viileässä ja turvallisessa paikassa valolta ja auringolta suojattuna.

Jos ketjujarrun toiminnassa ilmenee häiriötä, sammuta moottori heti – **tapaturman vaara!** Vie moottorisaha huoltoon – älä käytä moottorisahaa, ennen kuin häiriö on korjattu, katso kohta Ketjujarru.

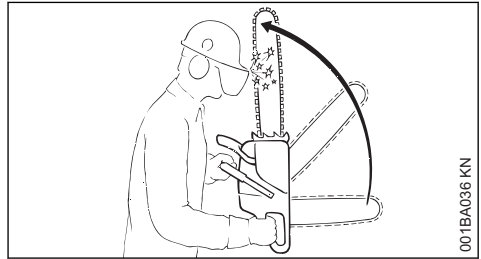
## 3 Reaktivoimat

Useimmin ilmenevät reaktivoimat ovat takapotku ja eteenpäin tempautuminen.

### 3.1 Takapotkuvaara



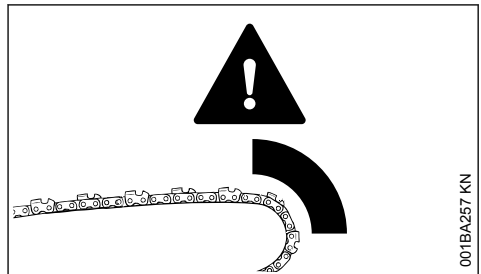
**Takapotku voi aiheuttaa hengenvaarallisia viiltohaavoja.**



001BA036 KN

Takapotkun (Kickback) aikana saha kimpoaa äkillisesti ja kontrolloimattomasti kohti käyttäjää.

### 3.2 Takapotku aiheutuu esimerkiksi, kun



001BA257 KN

- terälevyn yläneljänneksellä oleva teräketju osuu vahingossa puuhun tai muuhun kiinteään esineeseen – esim. oksia sahattaessa teräketju osuu vahingossa toiseen oksaan
- terälevyn kärjessä oleva teräketju jumiutuu sahausuraan

### 3.3 QuickStop-ketjujarru:

Vähentää tietyissä tilanteissa tapaturmavaaraa, mutta ei estä itse takapotkua. Ketjujarrun laue-



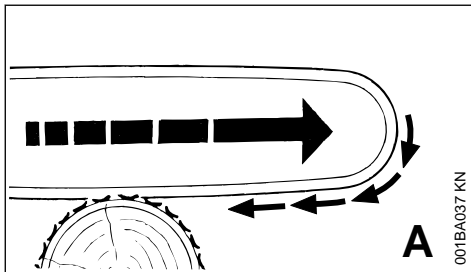
nessa teräketju pysähtyy sekunnin murto-osassa

– katso tämän käyttöohjeen luku "Ketjujarru".

### 3.4 Takapotkun syntymisriskin pienentäminen

- Työskentele harkitusti, käytä oikeita työtapoja
- Ota sahasta molemmin käsin tukeva ote
- Sahaa vain täyskaasulla
- Tarkkaile terälevyn kärkeä
- Älä sahaa terälevyn kärjellä
- Ole varovainen sahatessasi pieniä, sitkeitä oksia, matalaa aluskasvillisuutta ja vesakkoja
  - teräketju voi jumiutua
- Älä sahaa kerralla useita oksia
- Älä kumarru liikaa eteenpäin sahatessasi
- Älä sahaa hartiakorkeuden yläpuolelta
- Ole varovainen viedessäsi terälevyä jo aloitettuun sahausuraan
- Pistosahaa vain, jos hallitset sen työskentelytekniikan
- Tarkkaile puun runkoa ja varo voimia, jotka sulkevat leikkuraon ja voivat jumiuttaa teräketjun
- Käytä ainoastaan oikein teroitettua ja kiristettyä teräketjua – syvyydensäätimen etäisyys ei saa olla liian suuri
- Käytä teräketjua, joka ei ole takapotkuherkkä ja käytä pienikärkistä terälevyä

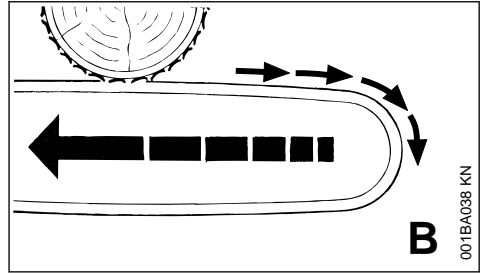
### 3.5 Eteenpäin tempautuminen (A)



Kun teräketju juuttuu – kämmenpuolelta – sahatessa terälevyn alareunasta sahausrakoon tai osuu puussa olevaan kiinteään esineeseen, moottorisaha voi tempautua runkoa vasten.

**Aseta kaarnatuki aina tukevasti puuta vasten.**

### 3.6 Takapotku (B)



Kun teräketju juuttuu sahausrakoon terälevyn yläreunalla sahattaessa – rystysahaus – tai osuu puussa olevaan kiinteään esineeseen, saattaa moottorisaha töytäistä taaksepäin käyttäjää kohti. **Tämän estämiseksi:**

- Varo jumiuttamasta terälevyn yläreunaa
- Sahatessasi älä väännä terälevyä

### 3.7 Ole erittäin varovainen ja huolellinen,

- kun kaadat kallellaan olevia puita ja
- konkeloita, jotka jännittyvät kaatuessaan puiden väliin
- sahatessasi tuulenkaatoja

Älä käytä näissä tapauksissa moottorisahaa – käytä köysiä, vintturia tai traktoria.

Raivaa kaatuneet puut pois tieltä. Tee karsintatyöt mahdollisuuksien mukaan avoimilla paikoilla.

**Kuollut puu** (ohut, laho tai kelo puu) on hyvin vaikeasti arvioitava vaaratekijä. Vaaran arviointi on erittäin vaikeaa tai lähes mahdotonta. Käytä apuvälineitä kuten vintturia tai traktoria.

Kun **kaadat puita lähellä katuja, ratoja, sähköjohdot** jne. on oltava erityisen varovainen. Ilmoita kaatotöistä tarvittaessa asianomaisille viranomaisille.

## 4 Työskentelytekniikka

Sahaus- ja kaatotöitä sekä kaikkia niihin liittyviä tehtäviä (pistosahaus, karsinta jne.) saa tehdä vain tähän koulutettu henkilö. Jos sinulla ei ole kokemusta moottorisahoista tai työtekniikoista, älä tee näitä – kohonnut tapaturman vaara!

Kaatotöissä on ehdottomasti noudatettava maakohtaisia kaatoteknisiä ohjeita.

### 4.1 Sahaaminen

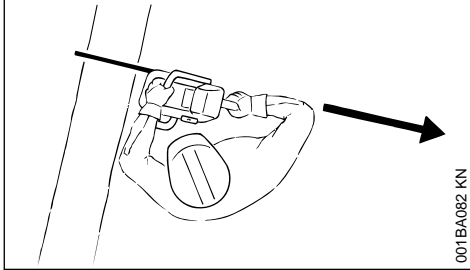
Älä työskentele käynnistyskaasuasennolla. Moottorin kierroslukua ei voi säätää tässä kaasuvivun asennossa.



Työskentele rauhallisesti ja harkitusti – vain, kun valaistus ja näkyvyys ovat hyviä. Älä vaaranna muita – työskentele varoen.

Ensimmäistä kertaa laitetta käyttäville suosittelemme harjoittelemista pyöreällä puulla sahapukissa – katso Ohuen puun sahaaminen.

Käytä lyhintä mahdollista teräketjua: teräketjun, ohjauskiskon ja ketjupyörän on vastattava toisiansa ja moottorisahaa.



001BA082 KN

Varo, että mikään kehon osa ei ole teräketjun **kääntöalueella**.

Irrota moottorisaha puusta vain teräketjun pyöriessä.

Käytä moottorisahaa vain sahaamiseen. Älä nosta tai työnnä syrjään terälevyllä oksia äläkä juuria.

Älä sahaa puun vapaasti roikkuvia oksia alhaaltapäin.

Varo sahatessasi risukkoa ja nuoria puita. Ohuet vesat voivat tarttua teräketjuun, joka sitten sinkoaa ne käyttäjää päin.

Ole varovainen leikatessasi pirstoutunutta puuta – **Leikkaamisen aikana irtoavat puukappaleet voivat aiheuttaa loukkaantumisen!**

Älä päästä mitään esineitä teräketjuun: kivet ja naulat voivat sinkoutua ja vahingoittaa teräketjua. Moottorisaha voi ponnahtaa ylös – **tapaturman vaara!**

Pyörivä teräketju voi aiheuttaa kiveen tai muuhun kovaan esineeseen osuessaan kipinöitä, jotka voivat sytyttää herkästi syttyviä materiaaleja tiettyissä olosuhteissa. Myös kuivat kasvit ja risut voivat syttyä herkästi, erityisesti kuumissa ja kuivissa sääolosuhteissa. Palovaaran aikana älä käytä moottorisahaa helposti syttyvien materiaalien läheisyydessä. Tiedustele vastuulliselta viranomaiselta, onko alueelle annettu metsäpalo-varoitus.



001BA033 KN

Rinteessä sahatessasi seiso kaadettavaan tai maassa makaavaan runkoon nähden ylärinteessä. Varo vieriviä puita.

#### Työskennellessäsi korkealla:

- Käytä aina nostolavaa
- Älä koskaan työskentele tikkaiden varassa tai puussa seisoen
- Älä työskentele huojuvalla alustalla
- Älä työskentele hartiakorkeuden yläpuolella
- Älä työskentele vain yhtä kättä käyttäen

Vie moottorisaha sahausrakoon täyskaasulla. Aseta kaarnatuki kunnolla paikalleen – aloita sahaus vasta sitten.

Älä koskaan työskentele ilman kaarnatukea, saha voi tempaista sinut eteenpäin. Aseta kaarnatuki kunnolla paikalleen.

Sahauslovesta olevat leikkauslaitteet eivät enää sahauksen loppuvaiheessa tue moottorisahaa. Moottorisahan paino on käyttäjän varassa. – **Halinnan menettämisen vaara!**

#### Ohuen puun sahaaminen:

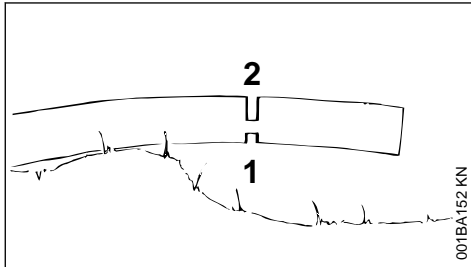
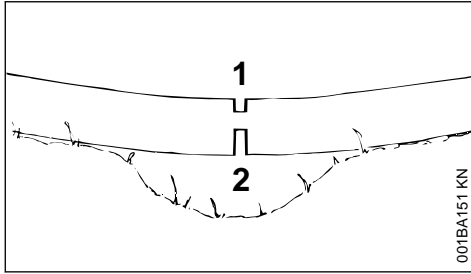
- Käytä apuna tukea, esim. sahapukkia
- Älä tue puuta jalalla
- Toinen henkilö ei saa pitää puusta kiinni eikä auttaa muulla tavoin

#### Karsinta:

- Käytä teräketjua, jolla on pieni takapotkutaipumus
- Tue moottorisahaa mahdollisuuksien mukaan
- Älä karsi puun rungolla seisten
- Älä sahaa terälevyn kärjellä
- Varo jännityksessä olevia oksia
- Älä sahaa kerralla useita oksia

#### Jännittynyt makaava tai seisova puu:

Noudata oikeaa sahausjärjestystä (ensin painepuoli (1), sitten vetopuoli (2)), muuten terälaite voi jumittua loveen tai lyödä takaisin – **Tapaturman vaara!**



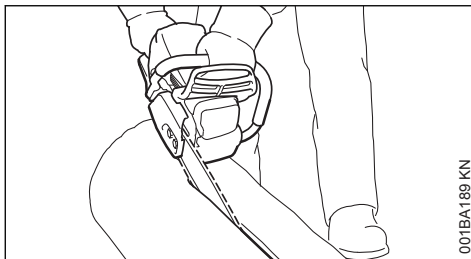
- ▶ Sahaa painepuolelle (1) jännitystä poistava kevennysaha
- ▶ Sahaa vetopuolelle (2) katkaisusaha

Katkaisusaha (rystysaha) alhaalta ylöspäin – **Takapotkun vaara!**

### HUOMAUTUS

Maassa oleva puu ei saa koskettaa katkaisukohdasta maata – teräketju vaurioituu.

### Pitkittäissaha:

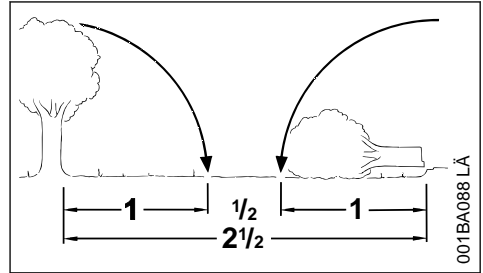


Sahaustekniikka ilman kaarnatuen apua – jumittumisen vaara – vie terälevy mahdollisimman loivassa kulmassa sahausrakoon – **Takapotkun vaara!**

## 4.2 Kaatotöiden esivalmistelu

Kaatoalueella saa olla vain henkilöitä, jotka osallistuvat kaatotöihin.

Varmista, ettei kukaan joudu vaaraan kaatuvien puiden takia – ja että huudot ovat kuultavissa moottorin melun yli.



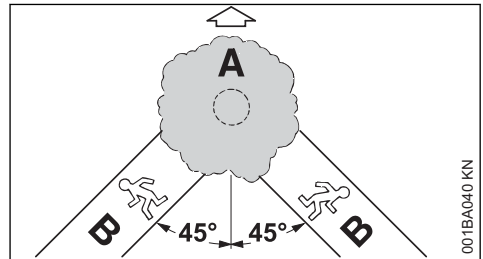
Etäisyyden seuraavaan työskentelypaikkaan on oltava vähintään 2 1/2 puun pituutta.

### Kaatosuunnan ja perääntymisreitit määrittely

Katso maastosta puun kaatosuuntaa varten esteetön paikka.

Huomaa samalla:

- puun luonnollinen kallistuminen
- tavallista tiheämmässä kasvavat oksat, rungon epäsymmetrisyys, puun vauriot
- tuulen suunta ja nopeus. Älä kaada kovalla tuulella.
- rinteiden suunta
- vieressä kasvavat puut
- puun lumikuorma
- puun kunto – ole erityisen varovainen, jos runkossa on vaurioita tai kaadettava puu on kuollutta puuta (ohutta, lahonnutta tai kelo puuta)



**A** kaatosuunta

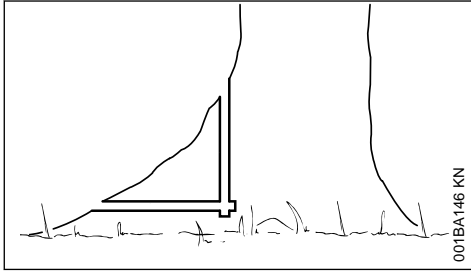
**B** Väistämisreitti (sama kuin pakotie)

- Määritä väistämisreitti kullekin työntekijälle – noin 45° vinosti kaatosuuntaan.
- Puhdista väistämisreitti, poista esteet.
- Jätä työkalut ja muut laitteet turvaetäisyyden päähän – ei kuitenkaan väistämisreiteille.

- Pysytle kaataessasi puun sivulla, ja poistu ainoastaan sivusuuntaan väistämisseittiä pitkin.
- Raivaa väistämisseitti jyrkkään rinteeseen rinteeseen suuntaisesti.
- Takaisin palatessa, tarkkaile putoavia oksia ja huomioi latvuksen tila.

### Runkoa ympäröivään työskentelyalueeseen liittyvät valmistelut

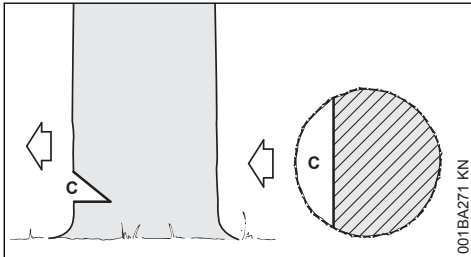
- Puhdista puun runko ja työskentelyalue oksista ja risuista. Kaikkien työntekijöiden työskentelyalueen tulla olla turvallinen.
- Puhdista puuntyvi huolellisesti (esim. kirveellä)
  - hiekka, kivet ja muut vieraat esineet tylsytävät teräketjun.



- Suurikokoisten juuristojen tyvi: ensin suurin juuren tyvi – sahaa ensin pystysuoraan ja sitten vaakasuuntaan – vain terveessä puussa

## 4.3 Kaatolovi

### Kaatoloven valmistelut

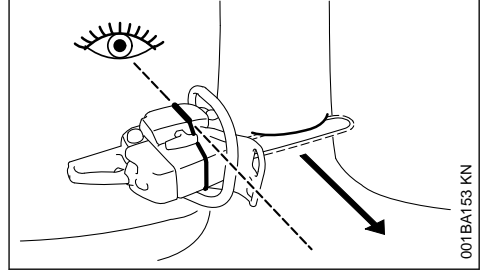


Kaatolovi (C) määrää kaatosuunnan.

Tärkeää:

- Luo kaatolovi suoraan kulmaan kaatosuuntaan nähden.
- Sahaa mahdollisimman lähellä maan pintaa.
- Leikkaa syvyydeksi noin 1/5–1/3 rungon halkaisijasta.

### Määritä kaatumissuunta – kaatoliuskalla kuvussa ja tuuletin kotelossa



Tämä moottorisaha on varustettu kaatoliuskalla kuvussa ja tuuletin kotelossa. Käytä tätä kaatoliuskaa.

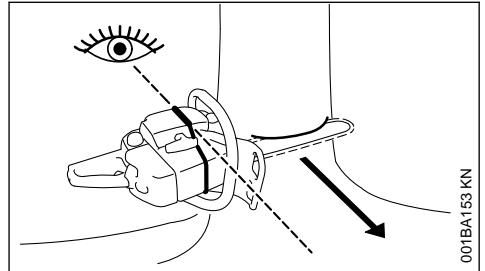
### Kaatoloven luominen

Luotaessa kaatolovea asemoi moottorisaha siten, että kaatolovi on suorassa kulmassa kaatosuuntaan nähden.

Luotaessa kaatolovea, jossa on pohjaleikkaus (vaakasuuuntainen leikkaus) ja harjaleikkaus (vino leikkaus) sallitaan erilainen järjestys – noudata maakohtaisia kaatotekniikkaa koskevia säännöksiä.

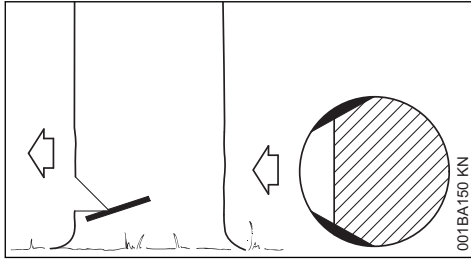
- ▶ Luo pohjaleikkaus (vaakasuuuntainen leikkaus)
- ▶ Tee yläsahaus (vino sahaus) n. 45°- 60°-kulmassa alasahaukseen nähden

### Kaatosuunnan tarkistaminen



- ▶ Aseta moottorisaha terälevyllä kaatopohjaan. Kaatoliuskan on osoitettava määritettyyn kaatosuuntaan – korjaa tarvittaessa kaatumissuunta leikkaamalla kaatolovi vastaavasti uudelleen

## 4.4 Viillot

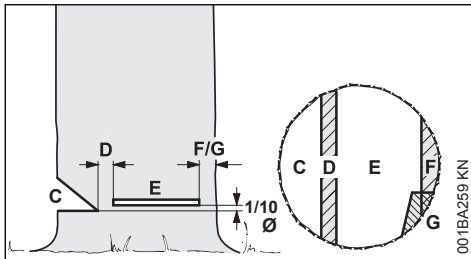


Viillot estävät pitkäkuituisen puun pintapuuta repeämästä. Sahaa puun halkaisijasta noin 1/10 syvyiset viillot rungon molemmille puolille kaatokolon tasalle. Sahaa paksun rungon viillot korkeintaan terälevyn syvyisiksi.

Sahaa viillot vain, jos puu on tervettä.

## 4.5 Kaatosahauksen perusteet

### Varastomitat



**Kaatolovi (C)** määrää kaatosuunnan.

**Pitopuu (D)** kaataa puun saranan tapaan maahan.

- Pitopuun leveys: noin 1/10 rungon läpimitasta
- Älä sahaa pitopuuta poikki – silloin kaatosuuntaa ei voi hallita – **tapatumavaara!**
- Jätä lahon puun pitopuu tavallista paksummaksi

Puu kaatuu **Kaatosahauksella (E)**

- tarkasti vaakasuoraan.
- 1/10 rungon halkaisijasta (väh. 3 cm) kaatoloven (C) pohjan yli

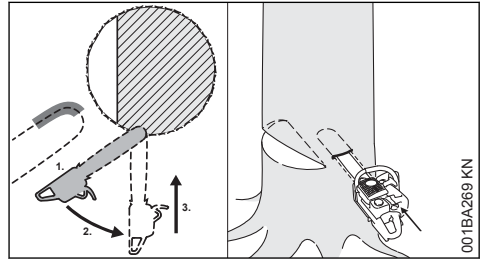
**Pitokulma (F)** tai **turvakulma (G)** tukee puuta ja estää puun kaatumisen liian aikaisin.

- Reunan leveys: n. 1/10–1/5 rungon läpimitasta
- Älä koskaan sahaa pitoreunaa poikki kaatosahausta tehdessäsi
- Jätä leveä reuna lahoon puuhun paikalleen

### Pistosahaus

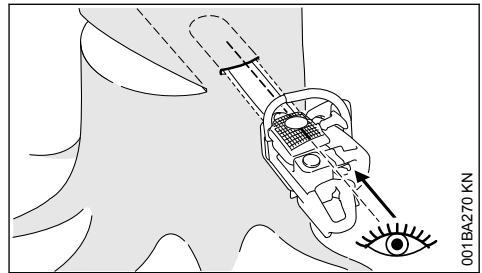
- kevennyssahaus poikkisahauksessa

– veistotyössä



► käytä takaiskuvarrellista teräketjua ja noudata erityistä varovaisuutta

1. Aseta terälevyn kärki alapuolelta terälevyä vasten – ei yläpuolelta – **takaiskuvaara!** Sahaa täydellä kaasulla, kunnes terälevy on kaksi kertaa leveytensä verran puun sisällä
2. Käänny hitaasti lävistysasentoon – **takapotku- ja takaiskuvaara!**
3. Työnnä varovasti sisään – **takaiskuvaara!**



Käytä mahdollisuuksien mukaan uralistia. Uralista ja terälevyn ylä- tai alaosa ovat samansuuntaiset.

Tunkeutumisen aikana uralista auttaa pitopuuta pysymään samansuuntaisena, eli joka kohdan saman paksuisena, muotoisena. Ohjaa tätä varten uralista samansuuntaisesti kaatoloven kanssa.

### Kaatokiilat

Pane kaatokiila paikalleen mahdollisimman ajoissa eli heti kun se ei oletettavasti estä sahausta. Aseta kaatokiila kaatoloven ja aja sisään sopivalla työkalulla.

Käytä vain alumiini- tai muovikiiloja – älä käytä teräskiiloja. Teräskiilat voivat vaurioittaa pahasti teräketjua ja aiheuttaa vaarallisen takaiskun.

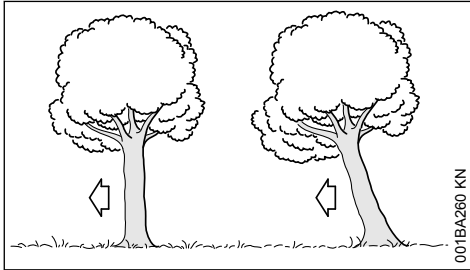
Valitse sopivat kaatokiilat rungon halkaisijan ja sahausraon leveyden mukaan (samanlainen kuin kaatosahaus (E)).

STIHL-jälleenmyyjä neuvoo mielellään kaatokiilan valinnassa (sopiva pituus, leveys ja korkeus).

## 4.6 Sopivan kaatosahaustavan valitseminen

Sopivan kaatosahausten valinta riippuu samoista ominaisuuksista, jotka on otettava huomioon laskettaessa kaatosuuntaa ja määritettäessä perääntymistietä.

Näitä tekijöitä erottavat toisistaan useat eri ominaispiirteet. Tässä käyttöohjeessa on kuvattu ainoastaan kaksi yleisintä perustilannetta:

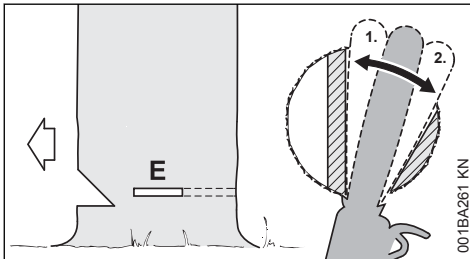


vasemmalla:	Normaali puu – pystysuora puu, jossa on yhtenäinen latvus
oikealla:	Painopiste edessä – latvus kaatosuuntaan päin

## 4.7 Kaatosahaus puuta tukevaa kannasta käyttäen (normaali puu)

### A) Ohuet rungot

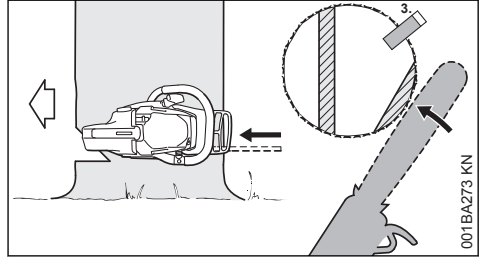
Käytä tätä kaatosahausta, kun rungon läpimitta on pienempi kuin moottorisahan sahauspituus.



Anna ennen kaatosahausten aloittamista varoitushuuto "Huomio!".

- ▶ Tee kaatosahaus (E) – työnnä terälevy kokonaan sahausrakoon.
- ▶ Aseta kaarnatuki pitopuun taakse ja käytä sitä kääntöpisteenä – korjaa moottorisahan asentoa mahdollisimman vähän.

- ▶ Tee kaatosahaus pitopuuhun saakka (1).
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus suojareunaan asti (2).
  - Älä tällöin sahaa turvakannasta.



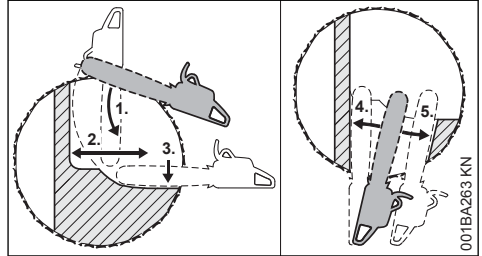
- ▶ Aseta kaatokiila paikalleen (3).

Varoita huutamalla "Huomio!" juuri ennen puun kaatumista.

- ▶ Katkaise pitoreuna ulkopuolelta, vaakasuorassa kaatosahausten tasalta, käsivarret suorina.

### B) Paksut rungot

Tee tämä kaatoleikkaus, kun rungon läpimitta on suurempi kuin moottorisahan sahauspituus.



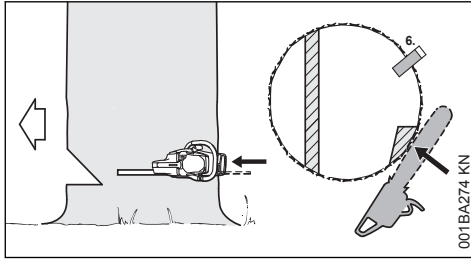
Anna ennen kaatosahausten aloittamista varoitushuuto "Huomio!".

- ▶ Aseta kaarnatuki kaatoleikkauksen korkeudelle ja käytä sitä kääntöpisteenä – siirrä moottorisaha tämän jälkeen mahdollisimman vähän.
- ▶ Terälevyn kärki työnny puuhun juuri ja juuri pitopuuhun asti (1) – pidä sahaa ehdottomasti vaakasuorassa ja käännä se mahdollisimman pitkälle.
- ▶ Tee kaatosahaus pitopuuhun saakka (2).
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus suojareunaan asti (3).
  - Älä tällöin sahaa turvakannasta.

Kaatosahausta jatketaan rungon vastakkaiselta puolelta.

Varmista, että toinen sahaus tulee samalle tasolle kuin ensimmäinen.

- ▶ Kaatosahauksen teko
- ▶ Tee kaatosahaus pitopuuhun saakka (4).
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus suoja-reunaan asti (5).
  - Älä tällöin sahaa turvakannasta.



- ▶ Aseta kaatokiila paikalleen (6).

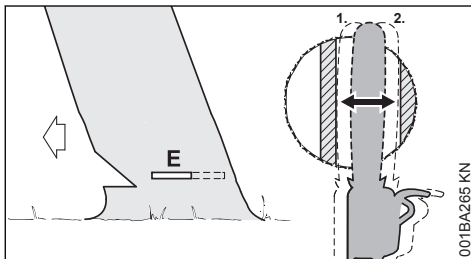
Varoita huutamalla "Huomio!" juuri ennen puun kaatumista.

- ▶ Katkaise pitoreuna ulkopuolelta, vaakasuorassa kaatosahauksen tasalta, käsivarret suorina.

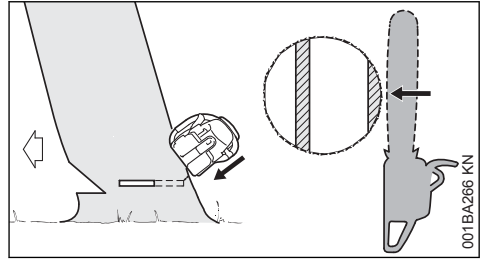
## 4.8 Kaatosahaus pitoreunan avulla (latvus edessä)

### A) Ohuet rungot

Käytä tätä kaatosahausta, kun rungon läpimitta on pienempi kuin moottorisahan sahauspituus.



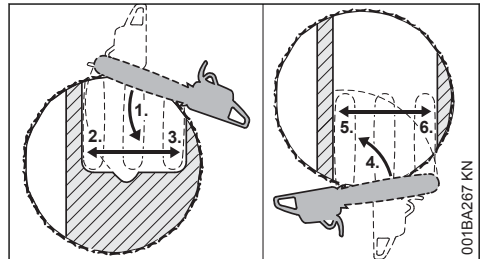
- ▶ Työnnä terälevy ulos asti rungon toiselle puolelle.
- ▶ Tee kaatosahaus (E) pitopuuhun asti (1)
  - tarkasti vaakasuoraan.
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus pitoreunaan asti (2)
  - tarkasti vaakasuoraan.
  - Älä sahaa pitoreunaa poikki.



Varoita huutamalla "Huomio!" juuri ennen puun kaatumista.

- ▶ Katkaise pitoreuna ulkopuolelta, vinosti ylhäältä käsivarret suorina.

### B) Paksut rungot



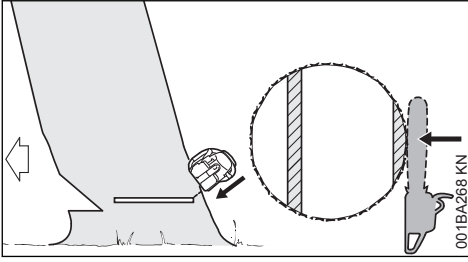
Tee tämä kaatosahaus, kun rungon läpimitta on suurempi kuin moottorisahan sahauspituus.

- ▶ Aseta kuorituki pitokulman taakse tukipisteeksi
  - pakota moottorisahaa mahdollisimman vähän.
- ▶ Terälevyn kärki työntyy puuhun juuri pitopuun edestä (1) – pidä sahaa aivan vaakasuorassa ja käännä se mahdollisimman pitkälle.
  - Älä sahaa pitoreunaa ja pitopuuta poikki.
- ▶ Tee kaatosahaus pitopuuhun saakka (2).
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus pitoreunaan asti (3).
  - Älä sahaa pitoreunaa poikki.

Kaatosahausta jatketaan rungon vastakkaiselta puolelta.

Varmista, että toinen sahaus tulee samalle tasolle kuin ensimmäinen.

- ▶ Aseta kaarnatuki pitopuuhun taakse ja käytä sitä käänätömpöönä – korjaa moottorisahan asentoa mahdollisimman vähän.
- ▶ Terälevyn kärki työntyy puuhun pitoreunan edestä (4) – pidä moottorisahaa aivan vaakasuorassa ja käännä mahdollisimman pitkälle.
- ▶ Tee kaatosahaus pitopuuhun saakka (5).
  - Älä sahaa tässä pitopuuta.
- ▶ Tee kaatosahaus pitoreunaan asti (6).
  - Älä sahaa pitoreunaa poikki.



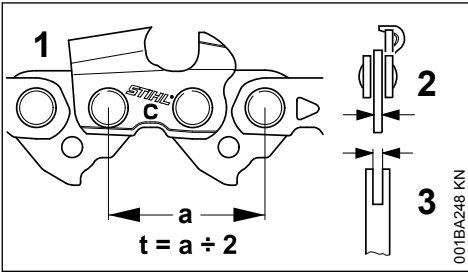
Varoita huutamalla "Huomio!" juuri ennen puun kaatumista.

- Katkaise pitoreuna ulkopuolelta, vinosti ylhäältä käsivarret suorina.

## 5 Terälaitteet

Teräketju, terälevy ja vetopyörä muodostavat yhdessä terälaitteen.

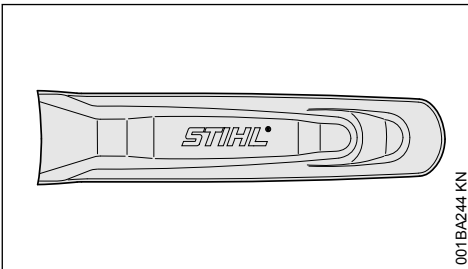
Toimituskokoonpanoon kuuluva terälaitelaite on optimoitu moottorisahalle.



- Teräketjun (1), vetopyörän ja Rollomatic-terälevyn kärkipyörän jaon (t) on oltava samat.
- Teräketjun (1) vetolenkin paksuuden (2) on sovittava terälevyn (3) uraleveyteen.

Toisiinsa sopimattomat osat voivat jo lyhyenkin käytön jälkeen vahingoittaa käyttökelvottomiksi.

### 5.1 Teränsuojus



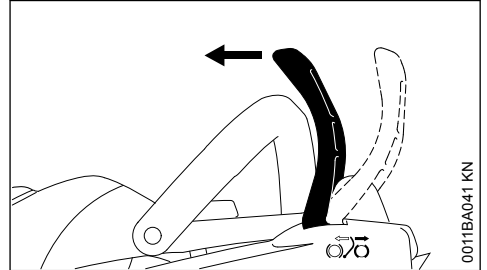
Laitteen mukana toimitetaan terälaitteeseen sopiva teränsuojus.

Jos moottorisahassa käytetään eripituisia terälevyjä, on aina käytettävä sopivaa koko terälevyn peittävää teränsuojusta.

Teränsuojukseen on sivulle merkitty tieto siihen sopivan terälevyn pituudesta.

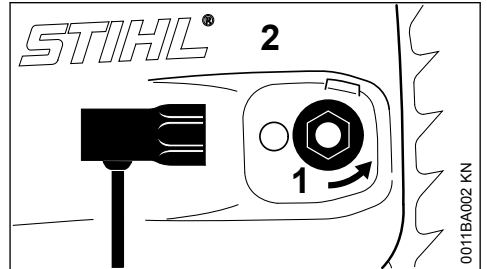
## 6 Terälevyn ja teräketjun asentaminen

### 6.1 Ketjujarrun vapauttaminen



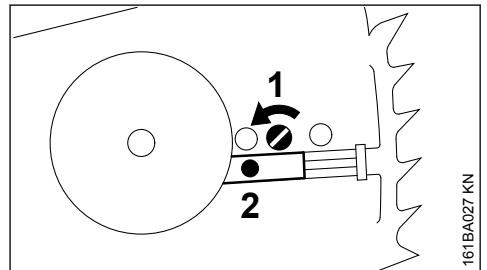
- Vedä takapotkusuojusta kahvan suuntaan, kunnes se naksauttaa kuuluvasti – ketjujarru on auennut.

### 6.2 Purusuojuksen irrottaminen

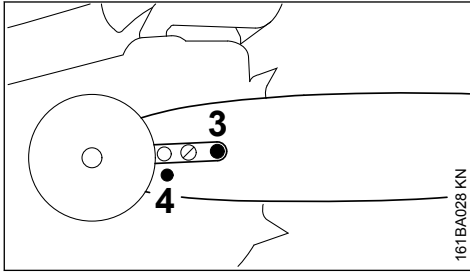


- Käännä varmistettua mutteria (1) vasemmalle, kunnes se on purusuojuksessa vain löyhästi.
- Ota purusuojus (2) ja varmistettu mutteri pois.

### 6.3 Terälevyn asentaminen



- Kierrä ruuvia (1) vasemmalle, kunnes kiristysluisti (2) asettuu vasemmalle kotelon reikään.

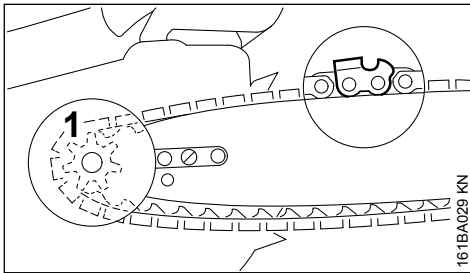


- Pane terälevy ruuvien (3) päälle. Ohjaa kiinnitysreikä (4) kiristysluistin tapin päälle.

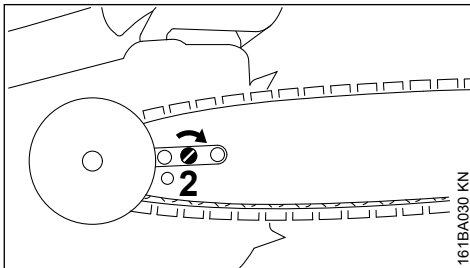
## 6.4 Teräketjun asentaminen



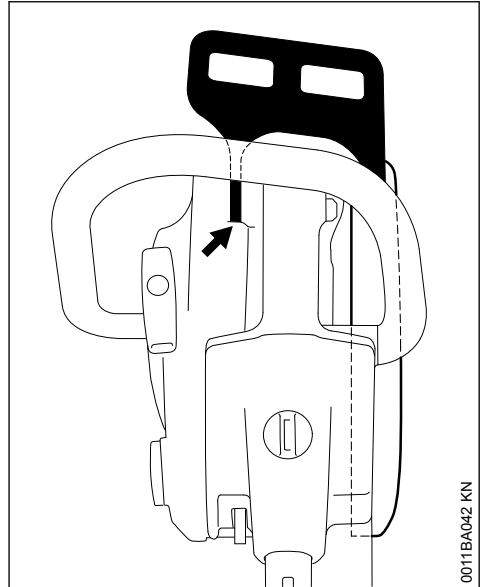
Käytä suojakäsineitä – terävien leikkuuhampaiden aiheuttama tapaturman vaara!



- Aseta teräketju ketjupyörään (1) ja terälevyn päälle. Hampaiden leikkaavien reunojen on osoitettava oikealle.

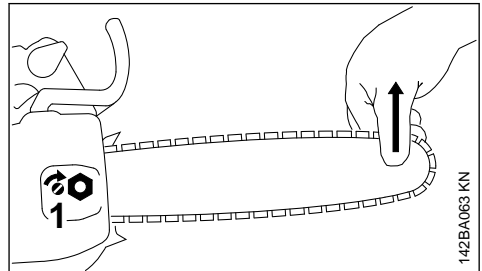


- Käännä ruuvia (2) oikealle, kunnes ketju terälevyn alapuolella roikkuu enää vähän ja vetolenkkien nokat ovat ohjausuraa vasten.



- Aseta purusuojaus takaisin – takapotkusuojuksen laakerintapin on osuttava hylsyyn. Kiristä mutteria kevyesti käsin.
- Jatka kohdasta Teräketjun kiristäminen.

## 7 Teräketjun kiristys (ketjunkturistin sivulla)



Käytön aikainen kiristäminen:

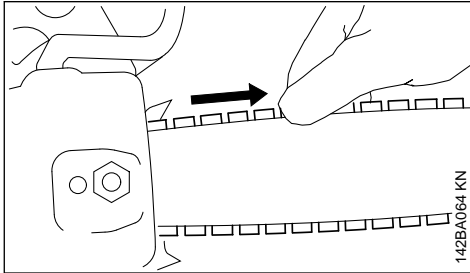
- Sammuta moottori
- Löysää mutteria
- Nosta terälevyä kärjestä
- Kierrä ruuvitaltalla ruuvia (1) oikealle, kunnes teräketju on terälevyn alaosaa vasten
- Pidä terälevy vielä nostettuna ja kiristä mutteri tiukkaan
- Jatka: ks. Teräketjun kireyden tarkistaminen

Kiristä uutta teräketjua useammin kuin jo pitkään käytössä ollut!



- Tarkista teräketjun kireys usein – ks. luku Käyttöä koskevia ohjeita

## 8 Teräketjun kireyden tarkastaminen



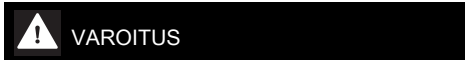
- Sammuta moottori
- Käytä suojakäsineitä
- Teräketjun tulee olla terälevyn alareunaa vasten – ketjujarru vapautettuna teräketjua pitää pystyä vetämään sormin
- Tarvittaessa kiristä ketju

Kiristä uutta teräketjua useammin kuin jo pitkään käytössä ollutta.

- Tarkista teräketjun kireys usein – ks. luku Käyttöä koskevia ohjeita

## 9 Polttoaine

Moottorissa on käytettävä polttoaineena bensiiniä ja moottoriöljyn sekoitusta.



Vältä suoraa ihokosketusta polttoaineen kanssa samoin kuin polttoainehöyryjen hengittämistä.

### 9.1 STIHL MotoMix

STIHL suosittelee STIHL MotoMix -polttoaineen käyttöä. Tämä valmis polttoainesekoitus ei sisällä bentseeniä eikä lyijyä. Polttoaineen oktaaniluku on korkea ja sitä käytettäessä sekoitusuhde on aina sopiva.

STIHL MotoMix -polttoaine sisältää STIHL-kaksitahtimoottoreihin tarkoitettua moottoriöljyä HP Ultra. Näin tätä polttoainetta käytettäessä moottori kestää mahdollisimman pitkään.

MotoMix-polttoainetta ei ole saatavissa kaikilla markkinoilla.

## 9.2 Polttoaineen sekoittaminen

### HUOMAUTUS

Moottoriin sopimattomat käyttöaineet tai ohjeista poikkeava sekoitussuhde voivat johtaa vakaviin moottorivaurioihin. Heikkolaatuinen bensiini tai moottoriöljy voivat vahingoittaa moottoria, tiiviste-remkaita, johtoja ja letkuja sekä polttoainesäiliötä.

### 9.2.1 Bensiini

Käytä vain **merkkibensiiniä**, jonka oktaaniluku on vähintään 90 RON – lyijytöntä tai lyijypitoista.

Manuaalisesti säädettävällä kaasuttimella varustetuissa moottoreissa voi esiintyä käyntihäiriöitä, jos bensiinin alkoholipitoisuus on yli 10 %. Näissä moottoreissa ei tule tämän vuoksi käyttää tällaista polttoainetta.

M-Tronic-moottorit tuottavat täyden tehon, kun bensiinin alkoholipitoisuus on enintään 27 % (E27).

### 9.2.2 Moottoriöljy

Jos polttoainetta sekoitetaan itse, käytä vain yhtä STIHL-kaksitahtimoottoriöljyä tai muuta korkealuokkaista luokan JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC tai ISO-L-EGD mukaista moottoriöljyä.

STIHL määrittelee käytettäväksi STIHL HP Ultra -kaksitahtimoottoriöljyä tai vastaavaa korkean suorituskyvyn moottoriöljyä päästöjen raja-arvojen varmistamiseksi moottorin käyttöajan ajan.

### 9.2.3 Sekoitussuhde

STIHL-kaksitahtimoottoriöljy: 1:50;  
1:50 = 1 osa öljyä + 50 osaa bensiiniä

### 9.2.4 Esimerkkejä

Bensiinin määrä	STIHL-kaksitahtioöljy 1:50	(ml)
litraa	litraa	(ml)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- Kaada ensin polttoainehyväksytyyn säiliöön moottoriöljy, sitten bensiini ja sekoita huolellisesti

## 9.3 Polttoainesekoituksen säilyttäminen

Säilytä vain polttoainehyväksytyissä säiliöissä turvallisessa, kuivassa ja viileässä paikassa valolta ja auringonvalolta suojattuna.

**Polttoaineseos vanhenee** – tee polttoainesekoitus vain muutaman viikon tarpeeseen. Älä varastoi polttoainesekoitusta yli 30 päivää. Valon, auringon, matalien tai korkeiden lämpötilojen vaikutuksesta polttoaineseoksesta voi tulla käyttökelvotonta nopeammin.

STIHL MotoMix -sekoitusta voidaan kuitenkin säilyttää ongelmitta jopa 5 vuotta.

- Ravista polttoainesekoituksella täytettyä kanisteria ennen tankkaamista voimakkaasti



**VAROITUS**

Kanisteriin voi muodostua painetta – avaa kanisteri varovasti.

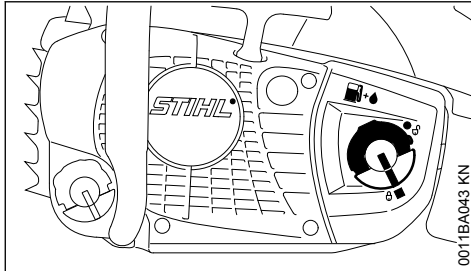
- Puhdista polttoainetankki ja kanisteri ajoittain huolellisesti

Hävitä jäännöspolttoaine ja puhdistusneste määrysten mukaisesti ja ympäristöystävällisesti!

## 10 Polttoaineen lisääminen

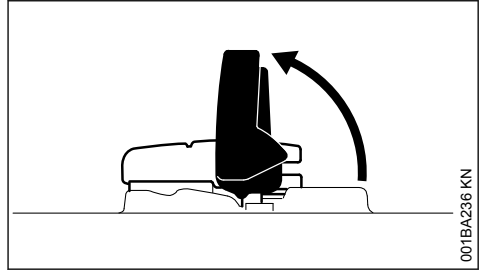


### 10.1 Valmistelut

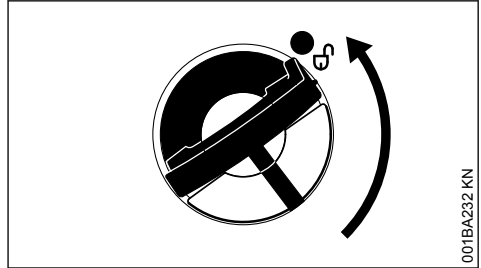


- Puhdista polttoainesäiliön korkki ja sen ympäristö hyvin, jotta säiliöön ei pääse likaa.
- Aseta laite siten, että säiliön tulppa on ylöspäin.

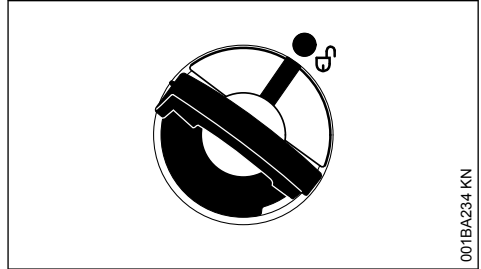
### 10.2 Avaaminen



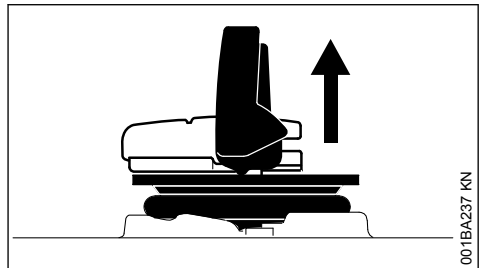
- Käännä sanka auki



- Kierrä säiliön tulppaa (noin 1/4 kierrosta)



Polttoainesäiliön ja säiliön tulpan merkintöjen on oltava kohdakkain



- Poista säiliön tulppa

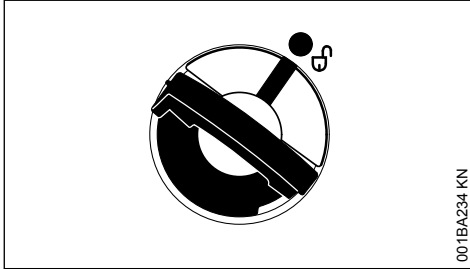
### 10.3 Lisää polttoainetta

Varo läikyttämästä polttoainetta säiliötä täyttäessäsi. Älä täytä säiliötä reunojaan myöten.

STIHL suosittelee käyttämään polttoaineen lisäämiseen STIHL-täyttöjärjestelmää (erikoisvaruste).

- Lisää polttoainetta

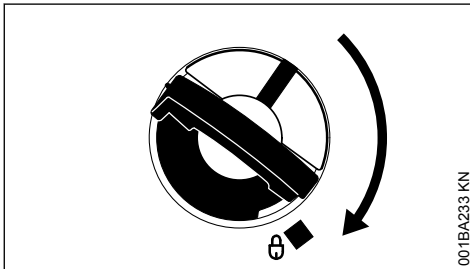
### 10.4 Sulkeminen



001BA234 KN

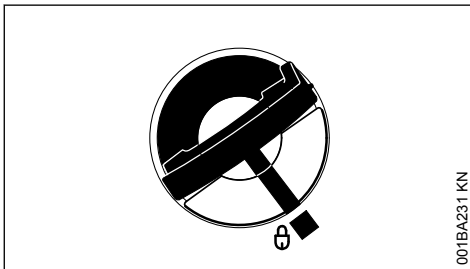
Sanka on pystyasennossa:

- Aseta säiliön tulppa paikalleen – polttoainesäiliön ja säiliön tulpan merkintöjen on oltava kohdakkain
- Paina säiliön tulppa vasteseen saakka alas



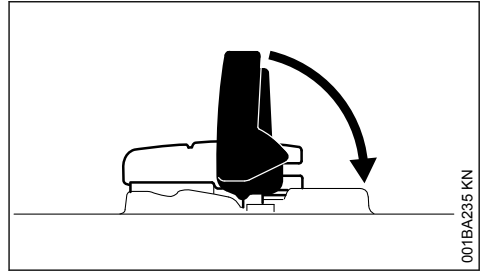
001BA233 KN

- Pidä säiliön tulpaa painettuna ja kierrä tulpaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen



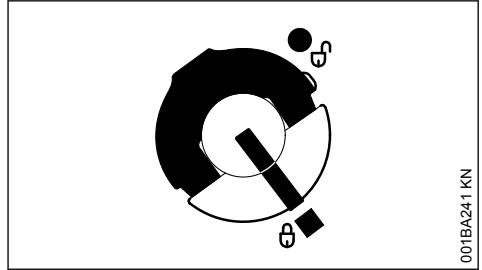
001BA231 KN

Silloin polttoainesäiliön ja säiliön tulpan merkinnät ovat kohdakkain



001BA235 KN

- Käännä sanka kiinni



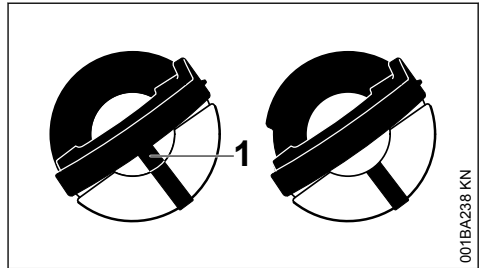
001BA241 KN

Säiliön tulppa on lukittu

### 10.5 Jos säiliön tulpaa ei voi lukita polttoainesäiliöön

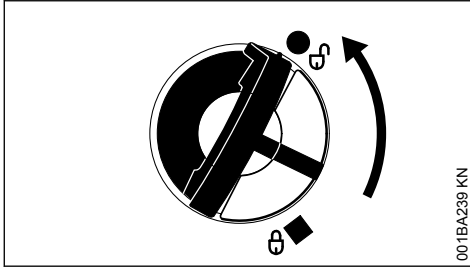
Säiliön tulpan alaosa on vinossa tulpan yläosaan nähden.

- Poista säiliön tulppa polttoainesäiliöstä ja tarkastele tulpaa ylhäältä käsin



001BA238 KN

- |                  |   |
|------------------|---|
| vasem-<br>malla: | Tulpan alaosa vinossa yläosaan nähden – sisäpuolinen merkintä (1) on kohdakkain ulkopuolisen merkinnän kanssa                                       |
| oikealla:        | Säiliön tulpan alaosa on oikeassa asennossa – sisäpuolinen merkintä on sangan alapuolella. Merkintä ei ole kohdakkain ulkopuolisen merkinnän kanssa |



001BA239 KN

- ▶ Aseta säiliön tulppa paikalleen ja kierrä tulppaa vastapäivään, kunnes tulppa asettuu täyttöyhteen kierteeseen
- ▶ Kierrä tulppaa edelleen vastapäivään (noin 1/4 kierrosta) – säiliön tulpan alaosa asettuu tällöin oikein paikalleen
- ▶ Sulje säiliön tulppa kiertämällä sitä myötäpäivään – ks. kappale "Sulkeminen"

## 11 Ketjuöljy

Käytä teräketjun ja terälevyn automaattiseen kestovoiteluun vain ympäristöystävällistä korkealaatuista ketjuöljyä – suosittelemme biologisesti hajoavaa STIHL BioPlusia.

### HUOMAUTUS

Biologisen ketjuöljyn on kestävä vanhenemista (esim. STIHL BioPlus). Heikosti vanhenemista kestävä öljy hartsintuu nopeasti. Tästä seuraa vaikeasti poistettavia kerrostumia erityisesti voimansiirtokoneistoon ja teräketjuun – ne voivat tukkia öljypumpun.

Voiteluöljyn koostumus vaikuttaa ratkaisevasti teräketjun ja terälevyn elinikään – käytä siksi vain erikoisöljyä.

### VAROITUS

Älä käytä jäteöljyä! Toistuva ja pitkäaikainen ihokosketus jäteöljyyn aiheuttaa ihosyöpää. Lisäksi jäteöljy on ympäristölle haitallista!

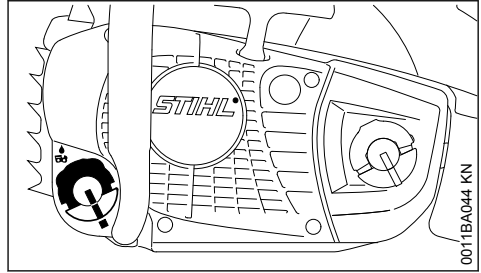
### HUOMAUTUS

Jäteöljyn voiteluominaisuudet eivät ole riittävät ja siksi se ei sovellu teräketjun voiteluun.

## 12 Ketjuöljyn lisääminen



## 12.1 Valmistelut



001BA044 KN

- ▶ Puhdista säiliön tulppa ja aukon ympärys, jotta öljysäiliöön ei pääse likaa.
- ▶ Aseta laite siten, että säiliön tulppa on ylöspäin.
- ▶ Avaa säiliön tulppa.

## 12.2 Ketjuöljyn lisääminen

- ▶ Lisää ketjuöljyä aina samalla, kun lisäät polttoainetta.

Varo läikyttämästä ketjuöljyä. Älä täytä säiliötä ääriään myöten.

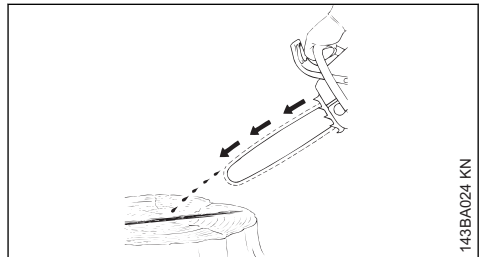
STIHL suosittelee STIHLin ketjuöljyn täyttöjärjestelmän (lisävaruste) käyttöä.

- ▶ Sulje säiliön tulppa.

Öljysäiliössä on oltava vielä vähän ketjuöljyä, kun polttoainesäiliö on käytetty tyhjäksi.

Jos teräöljy ei vähene öljysäiliöstä, voiteluöljyn syötössä saattaa olla vikaa: Tarkista ketjun voitelu, puhdista öljykanavat, käänny tarvittaessa huollon puoleen. STIHL suosittelee STIHL-huoltoa.

## 13 Tarkista teräketjun voitelu



143BA024 KN

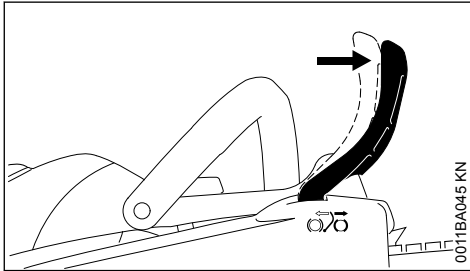
Teräketjusta on irrottava jatkuvasti hieman öljyä.

**HUOMAUTUS**

Älä koskaan käytä laitetta ilman ketjun voitelua! Jos teräketju on kuiva, leikkuulaitteet rikkoutuvat korjauskelvottomiksi jo lyhyen ajan kuluessa. Tarkasta ketjun voitelu ja öljymäärä ennen työskentelyn aloittamista.

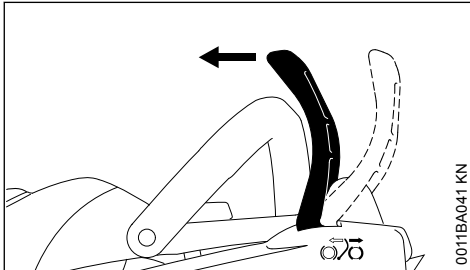
Uudet teräketjut vaativat 2–3 minuutin esikäyttöajan.

Tarkasta ketjun kireys sisäänajon jälkeen ja säädä kireyttä tarvittaessa – katso "Teräketjun kireyden tarkastaminen".

**14 Ketjujarru****14.1 Teräketjun lukitseminen**

- Hätätilanteessa
- Käynnistettäessä
- Joutokäynnillä

Paina takapotkusuojusta vasemmalla kädellä terälevyn kärkeä kohti. Sama tapahtuu automaattisesti takapotkulla: Teräketju jumittuu ja pysähtyy.

**14.2 Ketjujarrun vapauttaminen**

- Vedä takapotkusuojusta kohti etukädensijaa.

**HUOMAUTUS**

Ketjujarru on vapautettava ennen kaasuttamista (paitsi toimintaa tarkastettaessa) ja ennen sahaamista.

Kytkin ja ketjujarru vahingoittuvat nopeasti, jos moottori käy korkeilla kierroksilla ketjujarru lukittuna (teräketju ei pyöri).

Ketjujarru aktivoituu automaattisesti, kun sahan takapotku on riittävän voimakas – takapotkusuojuksen inertian vaikutuksesta. Takapotkusuojuksen siirtyä nopeasti eteenpäin terälevyn kärkeä kohti – vaikka vasen käsi ei olisi kädensijassa takapotkusuojuksen takana, kuten esim. kaatoleikkauksessa.

Ketjujarru toimii vain, jos takapotkusuojusta ei ole muutettu.

**14.3 Ketjujarrun toiminnan tarkastaminen**

Aina ennen työskentelyn aloittamista: Lukitse teräketju moottorin joutokäynnillä (takapotkusuojuksen terälevyn kärkeä vasten) ja kaasuta hetki (maks. 3 s) – teräketju ei saa pyöriä. Takapotkusuojuksen tulee olla puhdas ja sen tulee liikkua kevyesti.

**14.4 Ketjujarrun huolto**

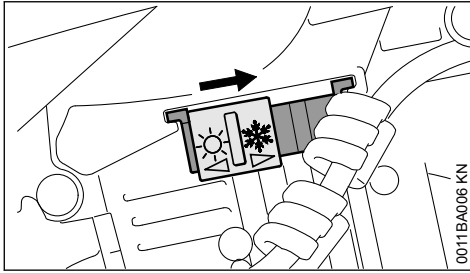
Kitka kuluttaa ketjujarrua. Ketjujarrun toiminnan varmistamiseksi se on tarkastettava ja huollettava säännöllisesti. STIHL suosittelee STIHL-huoltoa.

Noudata seuraavia aikavälejä:

Kokopäiväinen käyttö:	neljä kertaa vuodessa
Osa-aikainen käyttö:	kaksi kertaa vuodessa
Satunnainen käyttö:	vuosittain

**15 Talvikäyttö****15.1 Lämpötila alle +10 °C**

- Irrota purusuojuksen, ks. kohta Terälevyn ja teräketjun asentaminen



- Työnnä luisti asentoon talvikäyttö \*

Moottori imee luisti talvikäyttöasennossa kylmän ilman lisäksi myös lämmintä ilmaa sylinterin ympäriltä. Tämä estää ilmansuodattimen ja kaasuttimen jäätyksen.

## 15.2 Lämpötilan ollessa yli +20 °C

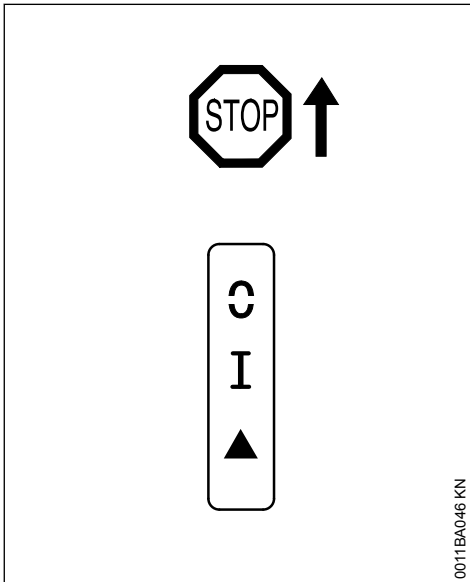
- Työnnä luisti ehdottomasti takaisin asentoon kesäkäyttö ☀

### HUOMAUTUS

Muuten vaarana on moottorin ylikuumentumisen aiheuttamat toimintahäiriöt!

## 16 Moottorin käynnistäminen ja sammuttaminen

### 16.1 Yhdistelmävipun asennot



**STOP** tai ☹ – Virran katkaisemiseksi yhdistelmävipua on painettava suuntaan **STOP** tai ☹ . Yhdistelmävipun vapauttamisen jälkeen vipu palaa toiminta-asentoon **I**.

### VAROITUS

Moottorin pysähtyttyä sytytysvirta kytkeytyy automaattisesti uudelleen päälle. Käynnistintä vedettäessä moottori voi käynnistyä milloin tahansa.

**Toiminta-asento I** – Tätä asentoa käytetään lämpimän moottorin käynnistämiseen. Vipu on tässä asennossa myös moottorin ollessa käynnissä

**Käynnistys ▲** – Tätä asentoa käytetään kylmän moottorin käynnistämiseen

### 16.2 Yhdistelmävipun asennon muuttaminen

Mikäli haluat siirtää yhdistelmävipun toiminta-asennosta **I** käynnistysasentoon **▲**, paina kaasuvivun lukitsinta ja kaasuvipua samanaikaisesti ja pidä näitä painettuna. Vedä yhdistelmävipu vasteeseen saakka käynnistysasentoon **▲** ja vapauta kaasuvipu ja kaasuvivun lukitsin samanaikaisesti. Vapauta yhdistelmävipu. Yhdistelmävipu palaa tämän jälkeen automaattisesti käynnistysasentoon **▲**.

Painettaessa kaasuvipua ja kaasuvivun lukitsinta samanaikaisesti yhdistelmävipu liikkuu käynnistysasennosta **▲** toiminta-asentoon **I**.

Mikäli haluat sammuttaa moottorin, liikuta yhdistelmävipua suuntaan **STOP** tai ☹ . Irrottaessa ote yhdistelmävivusta vipu palaa toiminta-asentoon **I**.

### 16.3 ErgoStart-malli

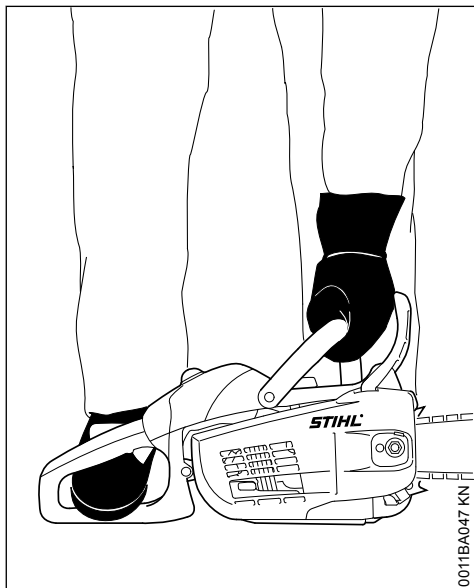
Paina käsikäyttöisen polttonestepumpun paljetta muutaman kerran – myös silloin, kun palje on täynnä polttonestettä:

- ensimmäisen käynnistyksen yhteydessä
- jos tankki ajettiin tyhjäksi (moottori sammui)

### 16.4 Moottorisahan käsittelyasento

Moottorisahan käynnistyksen yhteydessä voi käyttää kahta eri käsittelyasentoa.

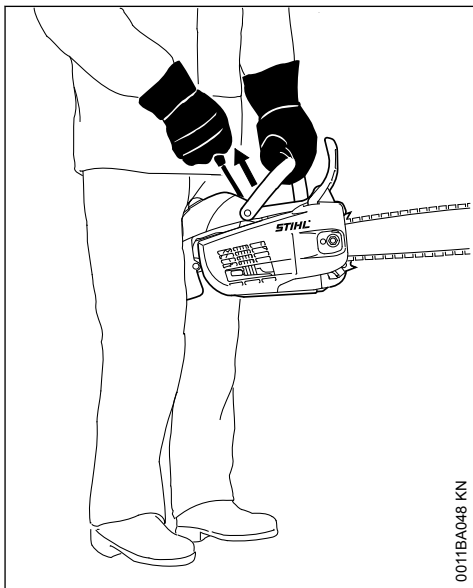
## 16.4.1 Moottorisaha maassa



0011BA047 KN

- ▶ Aseta moottorisaha maahan siten, että se on tukevasti paikallaan. Ota tukeva seisoma-asento. Teräketju ei saa koskettaa esineitä eikä maata
- ▶ Paina moottorisahan etukahvaa vasemmalla kädellä tukevasti maata vasten. Pidä peukalo etukahvan alla
- ▶ astu oikealla jalalla taaempaa käsikahvaa vasten

## 16.4.2 Moottorisaha polvien tai reisien välissä

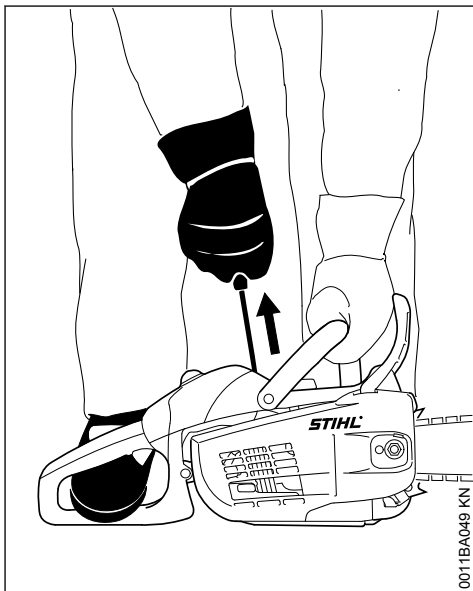


0011BA048 KN

- ▶ Purista takakahva polvien tai reisien väliin
- ▶ Tartu vasemmalla kädellä etukahvaan ja pidä peukalo etukahvan alla

## 16.5 Käynnistäminen

## 16.5.1 Vakiomalli



0011BA049 KN

- ▶ Vedä käynnistyskahvaa ensin oikealla kädellä hitaasti ulospäin vasteeseen saakka. Vedä kahva tämän jälkeen nopeasti ja voimakkaasti koko liikealueen poikki. Paina samalla kahvaputkea alaspäin. Älä vedä narua päähän saakka ulos. **Naru saattaa katketa!** Älä anna käynnistyskahvan rullautua itsestään sisään, vaan ohjaa naru kulkemaan kohtisuorassa sisään. Näin käynnistysnaru rullautuu oikein

Käynnistysnarua voi joutua vetämään useita kertoja liikealueen poikki, jos konetta ei ole varustettu erillisellä polttoneste- käsipumpulla. Tämä voi olla tarpeen, mikäli moottori on uusi tai moottorisaha on ollut pitkään käyttämättömänä. Käynnistysnarua on tällöin vedettävä siihen saakka, kunnes polttoainetta virtaa riittävästi.

### 16.5.2 ErgoStart-malli

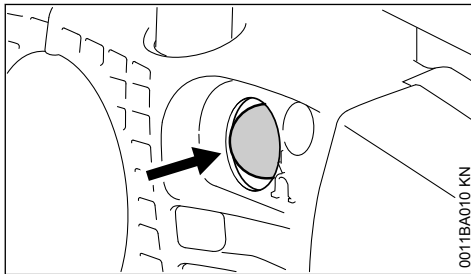
- ▶ Vedä käynnistyskahvaa oikealla kädellä hitaasti ja tasaisesti koko liikealueen poikki painamalla samalla kahvaputkea alaspäin. – Älä vedä narua päähän saakka ulos. **Naru saattaa katketa!**
- ▶ Älä anna käynnistyskahvan rullautua itsestään sisään, vaan ohjaa naru kulkemaan kohtisuorassa sisään. Näin käynnistysnaru rullautuu oikein

## 16.6 Moottorisahan käynnistäminen



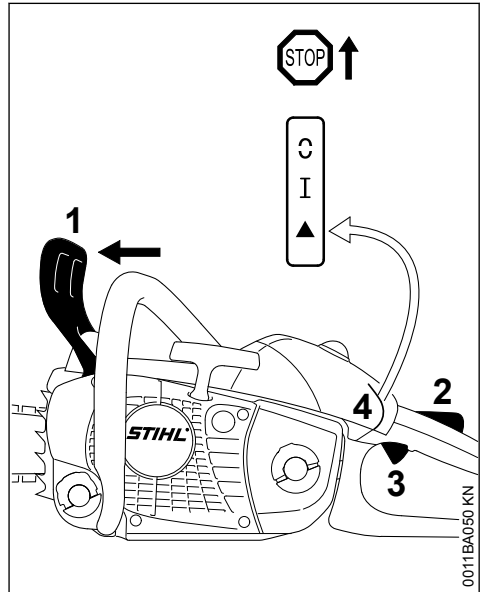
Kukaan ei saa oleskella käyttäjän lisäksi moottorisahan käänntöalueella.

### 16.6.1 ErgoStart-malli



- ▶ Paina käsikäyttöisen polttonestepumpun paljetta vähintään viisi kertaa – myös silloin, kun palje on täynnä polttonestettä

### 16.6.2 Kaikki mallit

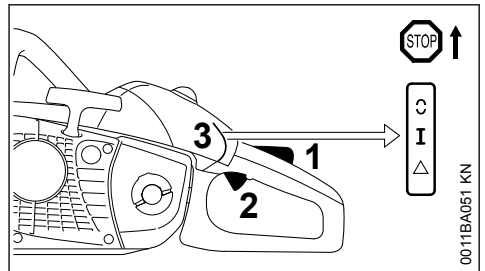


- ▶ Paina käsisuojusta (1) eteenpäin, jolloin teräketju lukittuu

Yhdistelmävipu (4) on toiminta-asennossa I.

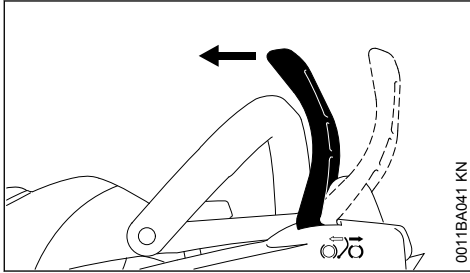
- ▶ Jos moottori on kylmä: Paina kaasuvivun lukitsinta (2) ja kaasuvipua (3) samanaikaisesti ja yhtäjaksoisesti. Siirrä samalla yhdistelmävipu (4) käynnistysasentoon ▲
- ▶ Pidä moottorisahaa paikallaan
- ▶ Vedä käynnistyskahvaa nopeasti ja voimakkaasti siihen saakka, kunnes moottori käynnistyy
- ▶ Jos moottori ei silti käynnisty: Aseta yhdistelmävipu (4) käynnistysasentoon ▲ ja käynnistä moottorisaha uudelleen

## 16.7 Moottorin käynnistyttyä





- ▶ Jos moottori on käynnistetty käynnistysasenossa ▲ : Paina kaasuvivun lukitsinta (1) ja kaasuvipua (2) samanaikaisesti lyhyesti, jolloin yhdistelmävipu (3) liikkuu toiminta-asentoon I ja moottori siirtyy joutokäynnille



- ▶ Vedä käsivuojuus etukahvaa vasten

Ketjujarru vapautuu ja moottorisaha on toiminta-valmis.

### HUOMAUTUS

Anna kaasua vain, jos ketjujarru on pois päältä. Kytkin ja ketjujarru vaurioituvat jo lyhyen ajan kuluessa, mikäli moottori käy suurella nopeudella ketjujarrun ollessa lukittunut (teräketju on paikallaan).

## 16.8 Erittäin kylmällä säällä

- ▶ käytä tarvittaessa talviasentoa – ks. "Talvikäyttö"

## 16.9 Moottorin sammuttaminen

- ▶ Paina yhdistelmävipua suuntaan STOP tai ☺ . Irrottaessa ote yhdistelmävivusta vipu palaa toiminta-asentoon I

## 16.10 Jos moottori ei käynnisty

- ▶ Tarkasta, ovatko kaikki hallintalaitteet oikeassa asennossa
- ▶ Tarkasta, onko tankissa polttonestettä, lisää tarvittaessa
- ▶ Tarkasta, onko sytytystulpan liitin tiukasti paikallaan
- ▶ Toista käynnistys

tai:

Moottorin palotilassa oleva polttonesteen ja ilman seos saattaa olla liian rikas, minkä vuoksi moottori on tukehtunut.

- ▶ Irrota sytytystulppa, ks. "Sytytystulppa"
- ▶ Kuivaa sytytystulppa
- ▶ Pidä moottorisahaa paikallaan maassa
- ▶ Pidä yhdistelmävipua painettuna vasteeseen saakka suuntaan STOP tai ☺



### VAROITUS

Jos yhdistelmävipua ei paineta yhtäjaksoisesti suuntaan STOP tai ☺ , seurauksena voi olla sytytyskipinän muodostuminen.

- ▶ Vedä käynnistimestä useita kertoja
- ▶ Irrota ote yhdistelmävivusta, jolloin yhdistelmävipu palaa toiminta-asentoon I
- ▶ Asenna sytytystulppa, ks. "Sytytystulppa"
- ▶ Tartu moottorisahaan ja käynnistä moottori

## 17 Yleisiä käyttöohjeita

### 17.1 Ensimmäisen käytön aikana

Käytä aivan uutta laitetta aina siihen asti, kun täytät polttoainesäiliön kolmannen kerran, vähällä kuormituksella suurilla käyntinopeuksilla, jotta totutuskäytön aikana ei ilmene ylimääräistä kuormitusta. Totutusvaiheen aikana on liikkuvien osien limityttävä toisiinsa – moottorissa on suurempi kitkavastus. Moottori saavuttaa maksimitehonsa, kun sitä on käytetty 5–15 polttoaineen täyttökerran ajan.

### 17.2 Työnteon aikana

#### HUOMAUTUS

Kaasuta ainoastaan ketjujarrun ollessa vapautettuna. Moottorin kohonnut kierros-luku yhdistettynä lukittuun ketjujarruun (teräketju ei liiku) aiheuttaa jo lyhyen ajan sisällä vaurioita moottorille ja voimansiirtokoneistolle (kytkin, ketjujarru)

#### 17.2.1 Tarkista teräketjun kireys usein

Uutta teräketjua on kiristettävä useammin kuin jo jonkin aikaa käytössä ollut.

#### 17.2.2 Kylmä moottorisaha

Teräketjun on oltava levyn alareunaa vasten, mutta se pitää voida vielä vetää terälevyn yli käsin. Kiristä teräketjua tarvittaessa – ks. Teräketjun kiristäminen.

#### 17.2.3 Käyttölämpötila

Teräketju laajenee ja riippuu. Terälevyn alapuolella olevat vetolenkit eivät saa pudota urasta – teräketju voi muuten katketa. Kiristä teräketjua – ks. Teräketjun kiristäminen.

**HUOMAUTUS**

Jäähtyessään teräketjun pituus lyhenee. Löysäämätön teräketju voi vioittaa kampaiksella ja laakeria.

**17.2.4 Pidempiaikaisen täydellä kaasulla käytön jälkeen**

Anna moottorin käydä vielä hetki joutokäynnillä, kunnes jäähdytysilmavirta on kuljettanut suuremman lämmön pois, jotta moottorin osiin (sytytysjärjestelmä, kaasutin) ei kohdistu äärimmäistä lämpökuormitusta.

**17.3 Työskentelyn jälkeen**

- Löysää teräketjua, jos sitä on kiristetty käyttölämpötilassa työn aikana.

**HUOMAUTUS**

Löysää teräketjua aina työn jälkeen! Jäähtyessään teräketjun pituus lyhenee. Löysäämätön teräketju voi vioittaa kampaiksella ja laakeria.

**17.3.1 Lyhytaikaiset käyttötouat**

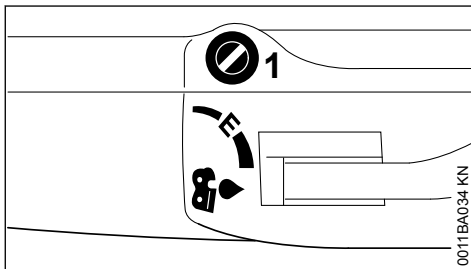
Anna moottorin jäähtyä. Säilytä laite seuraavaan käyttökertaan polttoainesäiliö täytettynä, kuivassa paikassa ja kaukana syttymislähteistä.

**17.3.2 Pidemmät käyttötouat**

Ks. Laitteen säilytys

**18 Öljymäärän säätö**

Erilaiset leikkuupituudet, puulajit ja työskentelyteknikat vaativat erilaisen öljymäärän.



Voit tarvittaessa säätää öljyn syöttömäärää säätöruuvilla (1) (koneen yläosassa).

Ematic-asento (E), öljyn keskisyöttömäärä –

- Käännä säätöruuvi asentoon E (Ematic)

Öljynsyöttömäärän lisääminen –

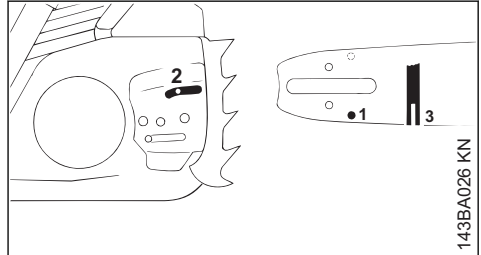
- Kierrä säätöpulttia myötäpäivään.

Öljynsyöttömäärän vähentäminen –

- Kierrä säätöpulttia vastapäivään.

**HUOMAUTUS**

Teräketjun tulee aina olla voideltu.

**19 Pidä terälevy kunnossa**

- Kun käännät terälevyn aina ketjun teroituksen ja vaihdon jälkeen, se ei kulu yksipuolisesti erityisesti kärjestä ja alapuolelta
- Puhdista öljyn tuloaukko (1), öljynpoistokanava (2) ja terälevyn ura (3) säännöllisesti
- Mittaa uran syvyys – käytä siihen alennuskaavion mitta-asteikkoa (erikoisvaruste) – mittaa uran syvyys kohdasta, jossa kulku-uran kuluminen on suurimmillaan

Ketjutyyppi	Ketjujako	Uran vähimmäissyvyys
Picco	1/4" P	4,0 mm
Rapid	1/4"	4,0 mm
Picco	3/8" P	5,0 mm
Rapid	3/8"; 0.325"	6,0 mm
Rapid	0.404"	7,0 mm

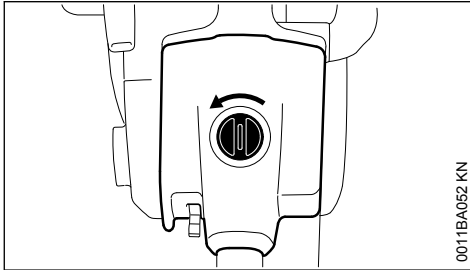
Jos uran syvyys alittaa vähimmäissyvyyden:

- vaihda terälevy uuteen

Vetolenkit hankaavat muutoin uran pohjaa – hampaiden juuri ja liitoslenkit eivät ole terälevyn kulku-uraa vasten.

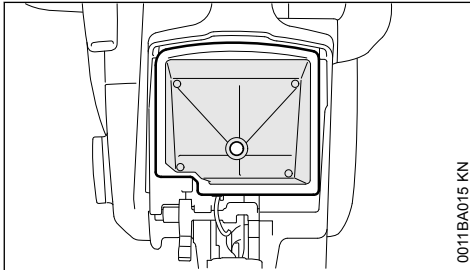
## 20 Ilmansuodattimen puhdistaminen

### 20.1 Jos moottorin teho on tuntuvasti heikentynyt



0011BA052 KN

- ▶ Käännä lukitsinta 90° vasemmalle.
- ▶ Irrota kansi ylöspäin vetämällä.



0011BA015 KN

- ▶ Nosta ilmansuodatin pois.
- ▶ Pese suodatin STIHL-erikoispuhdistusaineella (lisävaruste) tai puhtaalla, syttymättömällä pesunesteellä (esim. lämpimällä saippuvedellä). Kuivaa suodatin.

#### HUOMAUTUS

Älä harjaa kuitusuodatinta (mallikohtainen varuste).

Vaihda vahingoittunut suodatin.

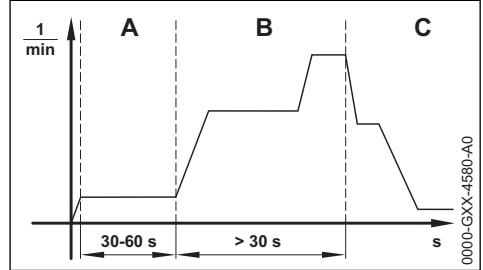
## 21 M-Tronic

Moottorisahan teho säätyy työskentelyn aikana automaattisesti optimaaliseksi. Kalibroinnin avulla voi nopeuttaa moottorisahan optimaalisen tehon saavuttamista.

Jos ulkolämpötila on alle -10°C ja moottori on kylmä:

- ▶ Käynnistä moottori ja avaa ketjujarru.
- ▶ Lämmitä moottoria noin 1 minuutin ajan. Paina tällöin kaasuvipua useita kertoja.
- ▶ Sammuta moottori.

Suorita moottorisahan kalibroimiseksi seuraavat vaiheet:



0000-GXX-4580-A0

- ▶ Siirrä yhdistelmävipu asentoon ▲.
- ▶ Kytke ketjujarru päälle.
- ▶ Käynnistä moottori painamatta kaasuvipua. Moottori on käynnissä ja yhdistelmävipu pysyy asennossa ▲.
- ▶ Käytä moottoria 30 - 60 sekunnin ajan painamatta samalla kaasuvipua.



#### VAROITUS

Teräketju voi lähteä liikkeelle, jos ketjujarru vapautetaan. – **Loukkaantumiswaara!**

Tartu moottorisahaan tämän käyttöohjeen mukaisesti, äläkä kosketa pyörivää teräketjua.

- ▶ Avaa ketjujarru.

#### HUOMAUTUS

Kalibrointi keskeytyy, jos kaasuvipu vapautetaan ennen moottorisahan kalibroinnin päättymistä. Kalibrointi on käynnistettävä uudelleen.

- ▶ Pidä kaasuvipua kokonaan painettuna.

#### HUOMAUTUS

Moottorisahan säätö voi epäonnistua, jos kaasuvipu ei ole kokonaan painettuna kalibroinnin aikana. Moottorisaha voi vahingoittua.

- ▶ Pidä kaasuvipua kokonaan painettuna.
- ▶ Paina kaasuvipua vähintään 30 sekunnin ajan.

Moottorin nopeus kiihtyy ja teräketju alkaa pyöriä. Moottorisahan kalibrointi on käynnissä. Moottorin käyntinopeus vaihtelee. Nopeus kasvaa huomattavasti kalibroinnin aikana.

Jos moottori sammuu:

- ▶ yritä kalibroida moottorisaha uudelleen.

Jos moottori sammuu toistuvasti:

- ▶ Kytke ketjujarru päälle.

- ▶ Älä käytä moottorisahaa, vaan ota yhteyttä STIHL-jälleenmyyjään. Moottorisaha on vaallinen.

Kun moottorin käyntinopeus laskee selvästi:

- ▶ Irrota ote kaasuvivusta.

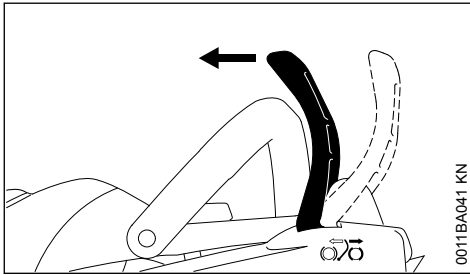
Moottori käy joutokäynnillä. Moottorisaha on kalibroitu ja käyttövalmis.

## 22 Sytytystulppa

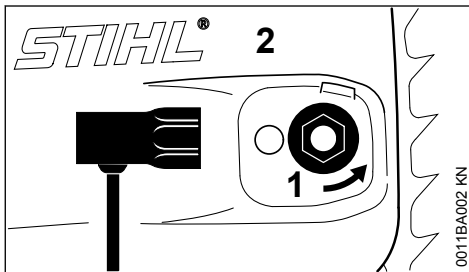
- ▶ Jos moottorin teho on heikentynyt, käynnistys vaikeutunut tai joutokäynnillä ilmenee häiriöitä, tarkista ensin sytytystulppa
- ▶ vaihda sytytystulppa n. 100 käyttötuntin jälkeen tai jos sen kärjet ovat voimakkaasti palaaneet, jo aikaisemmin. Käytä ainoastaan STIHL:n hyväksymiä, häiriösuojattuja sytytystulppia, ks. kohta "Tekniset tiedot"

### 22.1 Sytytystulpan irrottaminen

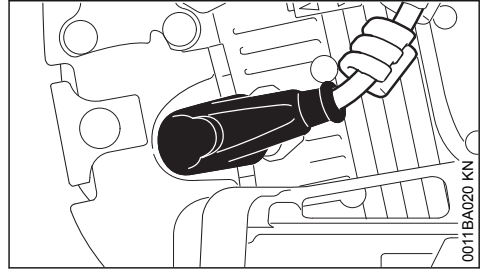
- ▶ Vie yhdistelmäkatkaisin pysäytysasentoon 0 stollen



- ▶ Ketjujarrun vapauttaminen

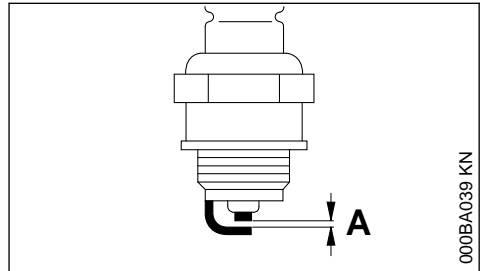


- ▶ Käännä varmistettua mutteria (1) vasemmalle, kunnes se on purusuojuksessa vain löyhästi.
- ▶ Ota purusuojus (2) ja varmistettu mutteri pois.



- ▶ Irrota sytytystulpan pistoke.
- ▶ Kierrä sytytystulppa irti.

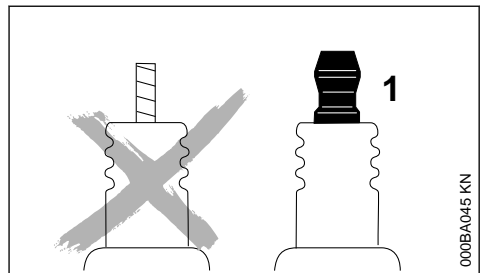
### 22.2 Sytytystulpan tarkastus



- ▶ Likaantuneen sytytystulpan puhdistus
- ▶ Tarkasta kärkiväli (A) ja säädä sitä tarvittaessa. Kärkivälin ohjearvo – ks. "Tekniset tiedot"
- ▶ Poista sytytystulpan likaantumiseen johtaneet syyt

Mahdollisia syitä ovat:

- polttoaineen joukossa liikaa moottoriöljyä
- likaantunut ilmansuodatin
- hankalat käyttöolosuhteet



## VAROITUS

Puuttuva tai puutteellisesti kiristetty liitinmutteri (1) voi aiheuttaa kipinöintiä. Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen työskennellessä helposti syttyvässä tai räjähdysalttiissa ympäristössä. Seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen tai esinevahinkoja.

- Käytä häiriönpoistajalla ja kiinteästi asennetulla liitinmutterilla varustettuja sytytystulppia

## 22.3 Sytytystulpan asentaminen

- Kierrä sytytystulppa paikalleen ja paina liitin paikalleen. Asenna osat päinvastaisessa järjestyksessä

## 23 Laitteen säilytys

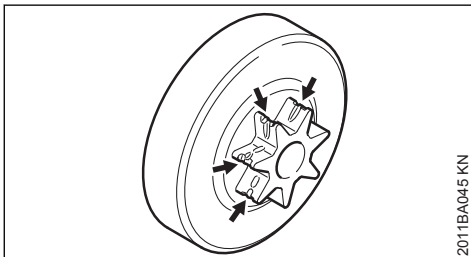
Jos laitetta ei käytetä n. 30 päivään

- Tyhjennä ja puhdista polttoainesäiliö hyvin tuuletetussa paikassa
- Hävitä polttoaine määräysten mukaisesti ja ympäristöstä välttämättä
- Jos polttoaineen käsipumppu on käytettävissä: paina polttoaineen käsipumppua vähintään viisi kertaa
- Käynnistä moottori ja anna moottorin käydä tyhjäkäynnillä, kunnes moottori sammuu
- Poista teräketju ja ohjainkisko, puhdista ne ja käsittele ne öljyllä
- Puhdista laite perusteellisesti, erityisesti sen sylinteririvat ja ilmansuodatin
- Kun käytät biologista ketjuöljyä (esim. STIHL BioPlus), täytä säiliö aivan täyteen
- Säilytä laitetta kuivassa ja turvallisessa paikassa. Suojaa laite luvattomalta käytöltä (esim. lapsilta)

## 24 Vetopyörän tarkastaminen

- Avaa ketjujarru vetämällä takapotkusuojusta etukädensijaa kohti
- Purukopan, teräketjun ja terälevyn poistaminen

### 24.1 Ketjupyörän uusiminen



2011BA045 KN

- viimeistään kahden teräketjun kuluttua loppuun
- kun kulumisurat (nuolet) ovat yli 0,5 mm – muuten teräketju kuluu tavallista nopeammin – tarkista koetustulkilla (lisätarvike)

Ketjupyörän kulumisen hidastuu, jos kahta ketjupyörää käytetään vuoron perään

Ketjujarrun parhaan mahdollisen toiminnan varmistamiseksi STIHL suosittelee alkuperäisten STIHL-vetopyörien käyttöä.

Ketjupyörän vaihto on jätettävä alan erikoisliikkeen tehtäväksi. STIHL suosittelee teettämään kaikki huolto- ja korjaustyöt STIHL-erikoisliikkeellä.

## 25 Hoida ja teroita teräketjua

### 25.1 Sahaaminen on vaivatonta oikein teroitettulla teräketjulla.

Hyvin teroitettu teräketju purettuu puuhun jo kevyesti painaen.

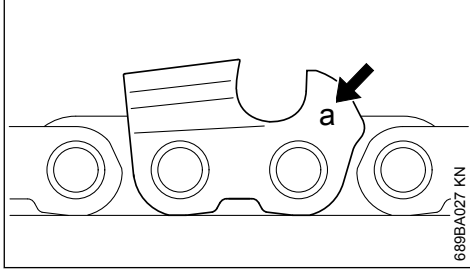
Älä sahaa tylsällä tai viallisella teräketjulla. Se on raskasta, aiheuttaa ääriä kuormitusta, huonon lopputuloksen ja suurta kulumista.

- Puhdista teräketju
- Tarkasta, onko teräketjussa halkeamia tai vioittuneita niittejä
- Vaihda vioittuneet tai kuluneet ketjun osat. Sovita uudet osat muodoltaan ja kulumisasteeltaan vanhoihin osiin hiomalla niitä tarvittaessa

Kovametalliteräketjut (Duro) kestävät erittäin hyvin kulutusta. STIHL-jälleenmyyjä neuvoo, miten saat parhaan mahdollisen teroitustuloksen.

**VAROITUS**

Noudata aina seuraavassa esitettyjä kulmia ja mittoja. Väärin teroitettu teräketju – erityisesti liian matalat syvyysäätitimet – voivat aiheuttaa suurempaa takapotkutaipumusta – **tapaturma-vaara!**

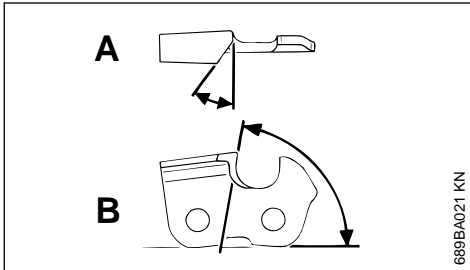
**25.2 Ketjujako**

Ketjujaon tunniste (a) on meistetty jokaisen leikkuhampaan syvyysäätitimen kohdalle.

Tunniste (a)	Ketjujako tuumaa	mm
7	1/4 P	6,35
1 tai 1/4	1/4	6,35
6, P tai PM	3/8 P	9,32
2 tai 325	0,325	8,25
3 tai 3/8	3/8	9,32
4 tai 404	0,404	10,26

Valitse viilan halkaisija ketjujaon mukaan, ks. taulukko Teroitustyökalut.

Teroita leikkuhampaiden kulmat tarvittaessa.

**25.3 Teroitus- ja etukulma****A teroituskulma**

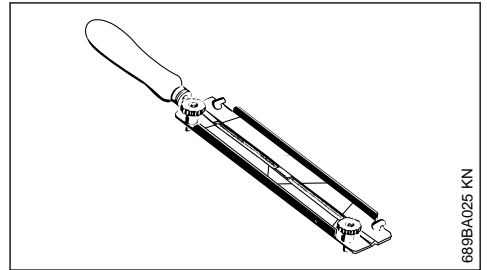
STIHLin teräketjut teroitetaan 30 asteen kulmaan. Poikkeuksena ovat pitkittäissahausketjut, joiden teroituskulma on 10°. Pitkittäissahausketjujen nimessä on kirjain X.

**B Rintakulma**

Edellä kuvattua viilanpidintä ja viilan halkaisijaa käytettäessä saadaan oikea etukulma automaattisesti.

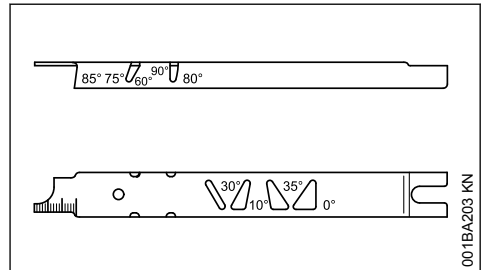
	Kulma (°)	
	A	B
Micro = puolitalttahammas, esim. 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30	75
Super = täystalttahammas, esim. 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30	60
Pitkittäissahausketju, esim. 63 PMX, 36 RMX	10	75

Kulmien on oltava samat kaikissa teräketjun hampaissa. Jos kulmat ovat erisuuret, karkea, epätasainen teräketjun liike, voimakas kuluminen, jonk johdosta teräketju voi katketa.

**25.4 Viilanpidin****► Käytä viilanpidintä**

Teroita teräketju käsin vain viilanpitimen avulla (lisävaruste, ks. taulukko Teroitustyökalut). Viilanpitimissä on teroituskulmamerkintä.

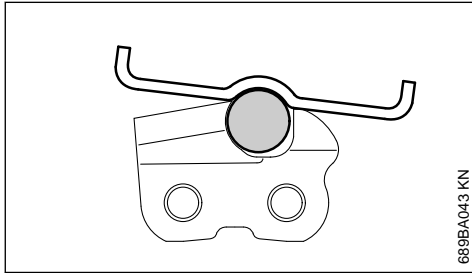
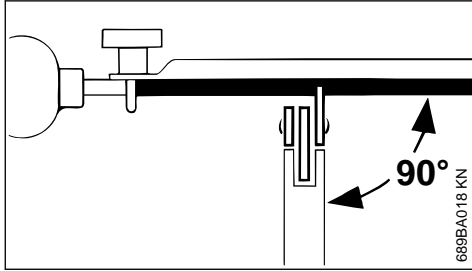
**Käytä vain Spezial-teräketjuviiloja!** Muut viilat eivät sovellu tähän tarkoitukseen muotonsa ja terityksensä vuoksi.

**25.5 Kulman tarkistaminen**

STIHLin viilanojain (lisävaruste, ks. taulukko Teroitustyökalut) on yleistyökalu teroitus- ja rintakulman, syvyysäätitimen välin, hammaspituuden ja uran syvyyden tarkastamiseen sekä uran ja öljyreikien puhdistamiseen.

## 25.6 Oikein teroittaminen

- ▶ Valitse teroitustyökalut ketjujaon mukaisesti
- ▶ Kiristä terälevyvä tarvittaessa
- ▶ Lukitse teräketju – takapotkusuojus eteen
- ▶ Vedä teräketjua vetämällä takapotkusuojus etukädensijaa vasten, jolloin ketjujarru aukeaa. Paina lisäksi kaasuliipaisimen varmistinta, kun käytössä on ketjujarrujärjestelmä QuickStop Super
- ▶ teroita usein, vähän kerrallaan – teroitukseen riittää yleensä kahdesta kolmeen viilanvetoa



- ▶ Viilan ohjaaminen: **Vaakasuojaan** (oikeassa kulmassa terälevyn sivupintaan nähden) ohjeessa annettujen kulmien mukaisesti – viilanpitimen merkintöjen mukaan – aseta viilanpidin hampaan päähän ja syvysrajoittimeen
- ▶ viilaa sisältä ulospäin
- ▶ Viila teroittaa vain eteenpäin suuntautuvan liikkeen aikana – palauta viila nostamalla se irti teräketjusta
- ▶ Älä viilaa sivu- ja vetolenkkejä
- ▶ Kierrä viilaa pidikkeessään, jotta se ei kulu yksipuolisesti
- ▶ Poista viilauspurse kovapuupalalla
- ▶ Tarkasta kulmat viilanohjaimella

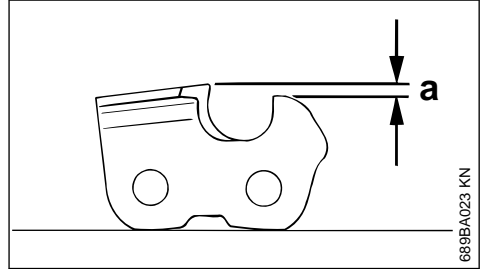
Kaikkien leikkuuhampaiden tulee olla yhtä pitkät.

Kun hampaat ovat eripituisia, myös hampaiden korkeus on eri ja se aiheuttaa teräketjun epätasaista käyntiä ja ketjun katkeamisia.

- ▶ Viilaa kaikki leikkuuhampaat lyhimmän leikkuuhampaan pituisiksi – teetätä tämä mielui-

ten jälleenmyyjällä, jossa on käytössä sähköinen hiontalaite

## 25.7 Syvyysäätimen väli



Syvyysäädin määrittää uppoamissyvyyden puuhun. Siten se määrittää myös lastun paksuuden.

### a Syvyysäätimen ja leikkuureunan ohjeellinen väli

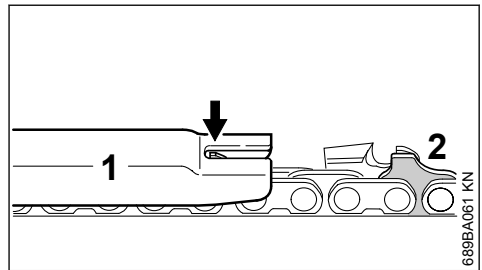
Sahattaessa pehmeää puuta muulloin kuin pakaskaudella voidaan väli pitää suurempana kuin 0,2 mm (0.008").

Ketjujako		Syvyysäädin Väli (a)	
tuumaa	(mm)	mm	(tuumaa)
1/4 P	(6,35)	0,45	(0,018)
1/4	(6,35)	0,65	(0,026)
3/8 P	(9,32)	0,65	(0,026)
0,325	(8,25)	0,65	(0,026)
3/8	(9,32)	0,65	(0,026)
0,404	(10,26)	0,80	(0,031)

## 25.8 Syvyysäätimen viilaaminen

Syvyysäätimen väli pienenee leikkuuhammasta teroitettaessa.

- ▶ Tarkasta syvyysäätimen väli aina teroittamisen jälkeen



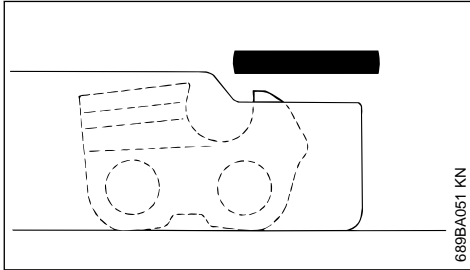
- ▶ Aseta ketjujako sopiva viilanohjin (1) teräketjun päälle ja paina sitä tarkastettavaa leikkuuhammasta vasten. Jos syvyysäädin ulottuu yli viilanohjaimen, on syvyysäädintä muutettava

Satulalenkeillä (2) varustetut teräketjut – satulalenkin (2) yläosa (huoltomerkintä) viilataan samanaikaisesti leikkuhampaan syvyysäätimellä.

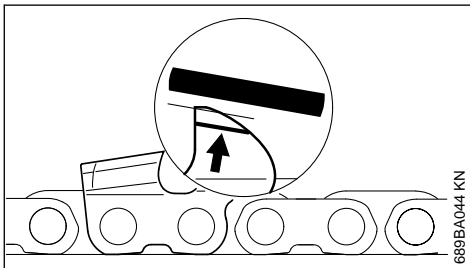


### VAROITUS

Vetolenkin muita osia ei saa työstää, ettei moottorisahan takapotkutaipumus kasva.



- Viilaa syvyysäädin tarkasti viilanhajaimen avulla

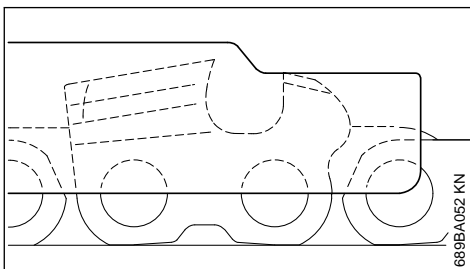


- Viilaa lisäksi syvyysäätimen päätä vinoon merkinnän kanssa (ks. nuoli) samansuuntaisesti. Katso, että syvyysäätimen korkein kohta ei siirry taaksepäin



### VAROITUS

Liian matalat syvyysäätimet lisäävät moottorisahan takapotkutaipumusta.



- Aseta viilanhajain teräketjun päälle – syvyysäätimen korkeimman osan on oltava tiiviisti viilanhajainta vasten
- Puhdista teräketju perusteellisesti teroittamisen jälkeen ja poista viilauspurut tai hiomapöly – voitele teräketju kunnolla
- Jos teräketju on pitkään käyttämättä, säilytä se puhdistettuna ja öljyttynä



Teroitustyökäluet (lisävarusteet)								
Ketujako		Pyöröviila Ø		Pyöröviila	Viilanpidin	Viilanhjain	Lattaviila	Teroitussarja 1)
tuumaa (mm)	mm (tuu- maa)	mm (tuu- maa)	Osanumero	Osanumero	Osanumero	Osanumero	Osanumero	Osanumero
1/4P	(6,35)	3,2 (1/8)	5605 771 3206	5605 750 4300	0000 893 4005	0814 252 3356	5605 007 1000	
1/4	(6,35)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027	
3/8 P	(9,32)	4,0 (5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027	
0,325	(8,25)	4,8 (3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028	
3/8	(9,32)	5,2 (13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029	
0,404	(10,26)	5,5 (7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030	

<sup>1)</sup>sisältää viilanpitimen ja pyörö- ja lattaviilan sekä viilanhjaimen

## 26 Huolto- ja hoito-ohjeita

Tiedot koskevat käyttöolosuhteissa käytettävää laitetta. Vaikeissa olosuhteissa (paljon pölyä, erittäin pihkaiset puut, trooppiset puut jne.) ja pidempien työpäivien yhteydessä lyhennä vastaavasti annettuja aikavälejä. Ainoastaan satunnaisessa käytössä voidaan aikavälejä pidentää vastaavasti.		ennen työskentelyn aloittamista	työskentelyn lopettamisen jälkeen tai päivittäin	jokaisen tankkauserran jälkeen	viikoittain	kuukausittain	vuosittain	häiriön yhteydessä	vaurion yhteydessä	tarvittaessa
koko kone	Silmämääräinen tarkastus (kunto, tiiviys)	X		X						
	puhdistus		X							
Kaasuvipu, kaasuvivun lukitus, rikastinvipu, käynnistyskahvan vipu, pysäytyskytkin, yhdistelmävipu (laitteen varustuksen mukaan)	Toimintatarkastus	X		X						
Ketujarru	Toimintatarkastus	X		X						
	tarkistus erikoisliikkeessä <sup>1)</sup>									X
Polttonesteen käsi-pumppu (jos käytettävissä)	tarkastus	X								
	kunnostus erikoisliikkeessä <sup>1)</sup>								X	
Polttonestetankin imu-pää/suodatin	tarkistus					X				
	puhdistus, suodatinelementin vaihto					X		X		

Tiedot koskevat käyttöolosuhteissa käytettävää laitetta. Vaikeissa olosuhteissa (paljon pölyä, erittäin pihkaiset puut, trooppiset puut jne.) ja pidempien työpäivien yhteydessä lyhennä vastaavasti annettuja aikavälejä. Ainoastaan satunnaisessa käytössä voidaan aikavälejä pidentää vastaavasti.		ennen työskentelyn aloittamista	työskentelyn lopettamisen jälkeen tai päivittäin	jokaisen tankkauksen jälkeen	viikoittain	kuukausittain	vuosittain	häiriön yhteydessä	vaurion yhteydessä	tarvittaessa
	vaihto					X		X	X	
Polttoainesäiliö	puhdistus				X					
Voiteluöljysäiliö	puhdistus				X					
Ketjuvoitelu	tarkistus	X								
Teräketju	tarkistus, myös terävyyden arviointi	X	X							
	Ketjun kireyden tarkistus	X	X							
	teroitus								X	
Terälevy	tarkistus (kuluminen, vauriot)	X								
	puhdistus ja kääntö								X	
	jäysteen poistaminen			X						
	vaihto							X	X	
Vetopyörä	tarkistus			X						
Ilmansuodatin	puhdistus						X		X	
	vaihto							X		
Tärinänvaimennuselementit	tarkastus	X					X			
	vaihto erikoisliikkeessä <sup>1)</sup>							X		
Puhallinkotelon ilmansyöttö	puhdistus		X	X					X	
Sylinterin levyt	puhdistus		X		X				X	
Kaasutin	Tarkista joutokäynti – teräketju ei saa pyöriä moottorin mukana	X	X							
	jos teräketju ei pysy joutokäynnillä paikallaan, toimita moottorisaha erikoisliikkeeseen korjattavaksi. <sup>1)</sup>								X	
Sytytystulppa	Kärkivälän säätö						X			
	vaihda uuteen aina 100 käyttötunnin välein								X	
helposti saavutettavissa olevat ruuvit ja mutterit	kiristä <sup>2)</sup>								X	

Tiedot koskevat käyttöolosuhteissa käytettävää laitetta. Vaikeissa olosuhteissa (paljon pölyä, erittäin pihkaiset puut, trooppiset puut jne.) ja pidempien työpäivien yhteydessä lyhennä vastaavasti annettuja aikavälejä. Ainoastaan satunnaisessa käytössä voidaan aikavälejä pidentää vastaavasti.		ennen työskentelyn aloittamista									
		työskentelyn lopettamisen jälkeen tai päivittäin									
		jokaisen tankkauskerän jälkeen									
		viikoittain									
		kuukausittain									
		vuosittain									
		häiriön yhteydessä									
		vaurion yhteydessä									
		tarvittaessa									
Ketjusieppo	tarkistus	X									
	vaihto									X	
Turvatarra	vaihto									X	
<sup>1)</sup> STIHL suosittelee työn teettämistä STIHL-erikoisliikkeessä <sup>2)</sup> Kun käytät moottorisahaa ensimmäistä kertaa (alkaen 3,4 kW:n tehosta), kiristä sylinterin jalkapultit 10–20 tunnin kuluttua											

## 27 Kulutuksen minimointi ja vaurioiden välttäminen

Tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden noudattaminen vähentää laitteen liiallista kulumista ja vaurioitumista.

Laitetta tulee käyttää, huoltaa ja säilyttää näissä käyttöohjeissa kuvatulla tavalla.

Käyttäjä vastaa itse kaikista turvallisuus-, käyttö- ja huolto-ohjeiden noudattamatta jättämisestä aiheutuvista vaurioista. Tämä koskee erityisesti vaurioita, jotka johtuvat

- muiden kuin STIHLIN hyväksymien muutosten teosta tuotteeseen
- leikkuulaitteiden tai lisätarvikkeiden käytöstä, joita ei ole hyväksytty tähän laitteeseen, jotka eivät laitteeseen sovi tai jotka ovat huonolaatuisia
- laitteen määräysten vastaisesta käytöstä
- laitteen käytöstä urheilu- tai kilpailutapahtumissa
- sekä seurannaisvahingoista, jotka ovat syntyneet virallisia komponentteja käsittävän laitteen käyttämisestä

### 27.1 Huoltotyöt

Kaikki kohdassa Huolto- ja hoito-ohjeet kuvatut työt on tehtävä säännöllisesti. Jos käyttäjä ei itse

voi huoltaa laitetta, hänen on annettava laite alan ammattilaisen huollettavaksi.

STIHL suosittelee, että kaikki huolto- ja korjaustyöt teetetään ainoastaan valtuutetulla STIHL-huollolla. STIHL-jälleenmyyjät saavat säännöllisesti koulutusta ja teknisiä tiedotteita.

Jos nämä työt jätetään tekemättä tai jos ne tehdään väärin, voi syntyä vaurioita, joista käyttäjä on itse vastuussa. Näitä ovat mm.:

- laitteen vahingoittuminen huoltotöiden väärän ajoittamisen tai laiminlyöntien vuoksi (esim. ilman tai polttoaineensuodatin) tai riittämätön jäähdytysilmakanavan puhdistaminen (imuaukko, sylinterin rivat)
- epäasianmukaisesta varustoinnista johtuvat korroosio- ja seurannaisvauriot
- laitteelle aiheutuneet vahingot, jotka johtuvat huonolaatuisten varaosien käytöstä

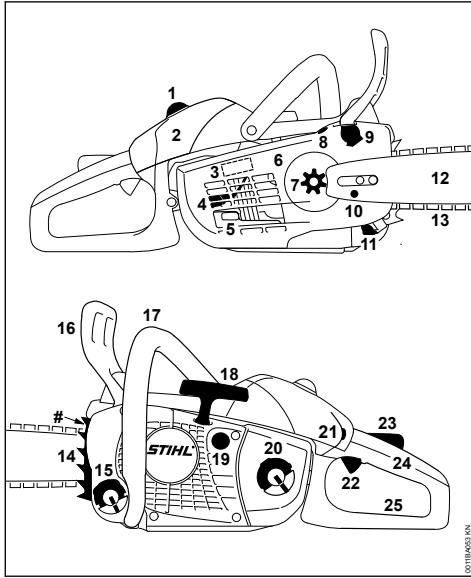
### 27.2 Kulutusosat

Jotkut laitteen osat kuluvat myös normaalissa määräysten mukaisessa käytössä, joten ne on vaihdettava käyttötavasta ja -tiheydestä riippuen ajoissa uusiin. Näitä ovat mm.:

- Teräketju, terälevy
- Moottorin osat (keskipakokytin, kytkinrumpu, ketjupyörä)
- Suodattimet (ilman-, öljyn-, polttoaineen-)

- käynnistin
- Sytytystulppa
- tärinänvaimentimen vaimennusosat

## 28 Tärkeät osat



- 1 Lukitsin
- 2 Kaasutinkotelon kansi
- 3 Luisti (talvikäyttö ja kesäkäyttö)
- 4 Sytytystulppa
- 5 Äänenvaimennin
- 6 Purusuojus
- 7 Vetopyörä
- 8 Öljymäärän säätö
- 9 Ketjujarru
- 10 Ketjukiristin
- 11 Ketjusieppo
- 12 Terälevy
- 13 Oilomatic-teräketju
- 14 Kaarnatuki
- 15 Öljysäiliön tulppa
- 16 Etumainen takapotkusuojus
- 17 Etukädensija
- 18 Käynnistyskahva
- 19 Primer-pumppu (mallista riippuen)

- 20 Polttoainesäiliön tulppa
- 21 Yhdistelmäkatkaisin
- 22 Kaasullipaisin
- 23 Kaasullipaisimen varmistin
- 24 Takakädensija
- 25 Taempi takapotkusuojus
- # Konenumero

## 29 Tekniset tiedot

### 29.1 Moottori

Yksisylinterinen-kaksitahtimoottori

Iskutilavuus:	35,2 cm <sup>3</sup>
Sylinterin reikä:	40 mm
Männän iskunpituus:	28 mm
Teho normin ISO 7293 mukaan:	1,8 kW (2,4 PS) kierrosluvulla
	10500 1/min
Tyhjäkäyntinopeus: <sup>1</sup>	3000 1/min

### 29.2 Sytytyslaitteisto

Elektronisesti ohjattu magneettisytytin

Sytytystulppa (häiriönpois- tajalla):	NGK CMR 6 H, BOSCH USR 4AC
Kärkiväli:	0,5 mm

### 29.3 Polttonestejärjestelmä

Asennosta riippumaton kalvokaasutin integroidulla polttoainepumpulla

Polttoainetankin tilavuus: 310 cm<sup>3</sup> (0,31 l)

### 29.4 Ketjuvoitelu

Pyörimisnopeuden perusteella säätävä täysautomaattinen öljypumppu, lisäksi käsitoiminen öljymäärän säätö

Öljysäiliön tilavuus: 220 cm<sup>3</sup> (0,22 l)

### 29.5 Paino

tankaamaton, ilman leikkuulaitteita

MS 201 C-M:	4,0 kg
MS 201 C-EM, jossa ErgoStart:	4,1 kg

### 29.6 Leikkauslaitteet

Tosiasiallinen sahauspituus voi olla ilmoitettua sahauspituutta pienempi.

#### 29.6.1 Ohjainkiskot Rollomatic E, Light 04

Sahauspituudet (jako 3/8" P):	30, 35, 40, 45 cm
Uraleveys:	1,1 mm

<sup>1)</sup> standardin ISO 11681 mukaan +/- 50 1/min

**29.6.2 Ohjainkiskot Rollomatic**

Sahauspituudet (jako 3/8" P): 30, 35, 40 cm  
Uraleveys: 1,3 mm

**29.6.3 Ohjainkiskot Carving**

Sahauspituudet (jako 1/4"): 30 cm  
Uraleveys: 1,3 mm

**29.6.4 Teräketjut 3/8" Picco****Picco Micro Mini 3 (61 PMM3) tyyppi 3610**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,1 mm

**Picco Super 3 Pro (61 PS3 Pro) tyyppi 3699**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,1 mm

**Picco Micro 3 (63 PM3) tyyppi 3636**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**Picco Super (63 PS) malli 3617**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**Picco Super 3 (63 PS3) malli 3616**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**Picco Duro 3 (63 PD3) malli 3612**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**Picco Micro (63 PM) malli 3613**

Jako: 3/8" P (9,32 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**29.6.5 Teräketjut 1/4"****Rapid Micro Spezial (13 RMS) malli 3661**

Jako: 1/4" (6,36 mm)  
Vetolenkin paksuus: 1,3 mm

**29.6.6 Ketjupyörät**

6-hampaisia jaolle 3/8" P (kehäpyörä)  
Ketjun maksiminopeus standar- 26,0 m/s  
din ISO 11681 mukaan:  
Ketjunopeus suurimmalla teholla: 18,6 m/s

8-hampaisia jaolle 1/4" (kehäpyörä)  
Ketjun maksiminopeus standar- 23,6 m/s  
din ISO 11681 mukaan:  
Ketjunopeus suurimmalla teholla: 16,9 m/s

**29.7 Melu- ja tärinäarvot**

Lisätiedoille työnantaja koskevan tärinädirektiivin 2002/44/EY vaatimusten täyttämistä, katso

[www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)

**29.7.1 Äänenpainetaso  $L_{peq}$  standardin ISO 22868 mukaan**

99 dB(A)

**29.7.2 Äänitehotaso  $L_{weq}$  standardin ISO 22868 mukaan**

112 dB(A)

**29.7.3 Tärinäarvo  $a_{hv,eq}$  standardin ISO 22867 mukaan**

	Kädensija vasemmalla	Kahva oikealla
MS 201 C-M 3/8" P teräketjulla:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>
MS 201 C-EM 3/8" P teräketjulla:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>

Äänenpainetasolle ja äänentehotasolle K on-Arvo direktiivin 2006/42/EY = 2,0 dB (A) mukaan; tärinäarvolle K on-Arvoa direktiivin 2006/42/EY mukaan = 2,0 m/s<sup>2</sup>.

**29.8 REACH-asetus**

REACH on kemikaalien rekisteröintiä, arviointia ja lupamenettelyä koskeva EY-asetus.

REACH-asetuksen 1907/2006/EY vaatimusten täyttämistä on tietoa osoitteessa

[www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

**29.9 Pakokaasupäästöarvo**

EU-tyyppihyväksyntämenettelyssä mitattu CO<sub>2</sub>-arvo ilmoitetaan osoitteessa

[www.stihl.com/co2](http://www.stihl.com/co2)

tuotekohtaisissa teknisissä tiedoissa.

Saatu CO<sub>2</sub>-arvo on mitattu tyypillisestä moottorista normitettua testimenettelyä käyttäen laboratorio-olosuhteissa, eikä se ole selkeä tai ehdoton takuu tietyn moottorin tehosta.

Kun moottoria käytetään ja huolletaan tämän käyttöohjeen mukaan määräysten mukaisesti, pakokaasupäästöjä koskevat, voimassa olevat vaatimukset täyttyvät. Moottoriin tehdyt muutokset mitätöivät käyttöluvan.

**30 Varaosien hankinta**

Täytä varaosatilaukset alla olevaan taulukkoon. Ilmoita moottorisahojen myyntinimike, konenumero ja terälevyn ja teräketjun numerot. Nämä helpottavat uusien leikkuulaitteiden ostamista.

Terälevy ja teräketju ovat kuluvia osia. Osien ostamiseen riittää moottorisahojen ostonimike, osanumero ja osien nimi.

Myyntinimike

Koneen numero

Terälevyn numero

Teräketjun numero

## 31 Korjausohjeita

Laitteen käyttäjä saa suorittaa vain tässä käyttöohjeessa kuvattuja huolto- ja hoitotoimia. Suuret korjaukset on annettava alan ammattilaisen tehtäväksi.

STIHL suosittaa, että annat huolto- ja korjaustyöt vain STIHL-huollon tehtäväksi. STIHL-jälleenyjiä koulutetaan säännöllisesti. Heillä on käytettävissään näitä laitteita koskevat tekniset tiedotteet.

Asenna korjausten yhteydessä ainoastaan STIHL-Lin tähän laitteeseen hyväksymiä tai muita samantasoisia varaosia. Käytä vain korkealaatuisia varaosia. Huonolaatuisten osien käyttö voi aiheuttaa tapaturmia tai vahingoittaa laitetta.

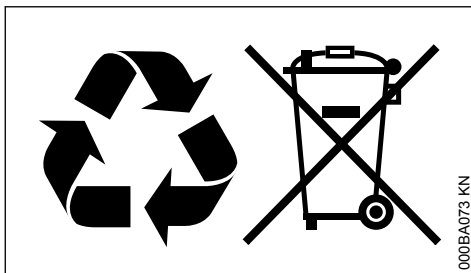
STIHL suosittaa alkuperäisten STIHL-varaosien käyttöä.

Tunnet STIHL-alkuperäisvaraosan STIHL-varoosanumerosta, tekstistä **STIHL**<sup>®</sup> ja tarvittaessa STIHL-varaosimerkistä **STI** (pienikokoisessa osassa voi olla vain merkki).

## 32 Hävittäminen

Tietoja hävittämisestä saat paikallishallinnosta tai STIHL-erikoisliikkeestä.

Epäasianmukainen hävittäminen voi olla vahingollista terveydelle ja saastuttaa ympäristöä.



- Toimita STIHL-tuotteet, myös pakkaukset, asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten paikallisten säännösten mukaisesti.
- Älä hävitä talousjätteen mukana.

## 33 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisten vastuullisena, että

Malli:	Moottorisaha
Merkki:	STIHL
Tyyppi:	MS 201 C-M
	MS 201 C-EM
	1145
Sarjatunniste:	35,2 cm <sup>3</sup>
Iskutilavuus:	

vastaa soveltuvilta osin direktiivien 2011/65/EU, 2006/42/EY, 2014/30/EU ja 2000/14/EY säännöksiä ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty direktiivin 2000/14/EY liitteen V ja standardin ISO 9207 mukaisesti.

### Mitattu äänitehotaso

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

### Taattu äänitehotaso

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

EY-tyyppitarkastus tehtiin laitoksessa

DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)

Spremlberger Straße 1  
D-64823 Groß-Umstadt

Sertifiointi nro

K-EG-2010/5599

Teknisten asiakirjojen säilyttäminen:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Valmistusvuosi ja koneen numero on ilmoitettu laitteen päällä.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
puolesta



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs  
& Global Governmental Relations



## 34 UKCA-vaatimustenmukaisuusvakuutus

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstr. 115

D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

Malli:	Moottorisaha
Merkki:	STIHL
Tyyppi:	MS 201 C-M
	MS 201 C-EM
Sarjätunniste:	1145
Iskuttilavuus:	35,2 cm <sup>3</sup>

vastaa soveltuvilta osin seuraavien direktiivien määräyksiä: Yhdistyneen kuningaskunnan säännökset The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 sekä Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors 2001, ja tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty Yhdistyneen kuningaskunnan säännöksen Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, liite 8 mukaisesti ja käyttämällä standardia ISO 9207.

### Mitattu äänitehotaso

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

### Taattu äänitehotaso

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

Tyyppitarkastus tehtiin laitoksessa:

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy  
Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood Essex,  
CM14 5NQ, United Kingdom

**Sertifointi nro**  
UK-MCR-0006

Teknisten asiakirjojen säilyttäminen:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Valmistusvuosi ja koneen numero on ilmoitettu  
laitteen päällä.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

puolesta



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs  
& Global Governmental Relations



## Indholdsfortegnelse

1	Om denne brugsvejledning.....	76
2	Sikkerhedshenvisninger.....	76
3	Reaktionskræfter.....	81
4	Arbejdsteknik.....	82
5	Skæreudstyr.....	88
6	Montering af sværd og savkæde.....	89
7	Spænding af savkæde (kædespænding i siden).....	90
8	Kontrol af savkædens spænding.....	90
9	Brændstof.....	91
10	Påfyldning af brændstof.....	91
11	Kædesmørelie.....	93
12	Påfyldning af kædesmørelie.....	94
13	Kontrol af kædesmøring.....	94
14	Kædebremse.....	94
15	Vinterdrift.....	95
16	Start og standsning af motoren.....	96
17	Driftshenvisninger.....	99
18	Indstilling af oliemængde.....	99
19	Vedligeholdelse af sværdet.....	100
20	Rengøring af luftfilter.....	100
21	M-Tronic.....	100
22	Tændrør.....	101
23	Opbevaring af redskabet.....	102
24	Afprøvning af kædehjul.....	102
25	Pleje og slibning af savkæden.....	102

26	Henvisninger til vedligeholdelse og pasning .....	106
27	Minimering af slitage og undgåelse af skader.....	108
28	Vigtige komponenter.....	108
29	Tekniske data.....	109
30	Reserveudskøb.....	110
31	Reparationsvejledning.....	110
32	Bortskaffelse.....	110
33	EU-overensstemmelseserklæring.....	111
34	UKCA-overensstemmelseserklæring.....	111

## 1 Om denne brugsvejledning

Denne brugsvejledning beskriver en STIHL-motorsav, også kaldet motorredskab i denne betjeningsvejledning.

### 1.1 Billedsymboler

Billedsymboler, der er anbragt på maskinen, er forklaret i denne betjeningsvejledning.

Afhængigt af maskine og udstyr kan følgende billedsymboler være anbragt på maskinen.



Brændstoftank; brændstofblanding af benzin og motorolie



Tank til kædesmørelie; kædesmørelie



Blokering og løsning af kædebremse



Efterløbsbremse



Kædens køreretning



Ematic; mængdeindstilling kædesmørelie



Spænding af savkæde



Indsugningsluftføring; vinterdrift



Indsugningsluftføring; sommerdrift



Håndtagsopvarmning



Betjen dekompressionsventilen



Betjen brændstofhåndpumpen

### 1.2 Markering af tekstafsnit



ADVARSEL

Advarsel om risiko for personulykker og tilskadekomst, samt alvorlige tingskader.

*BEMÆRK*

Advarsel om risiko for beskadigelse af maskinen eller enkelte komponenter.

### 1.3 Teknisk videreudvikling

STIHL arbejder løbende med videreudvikling af alle maskiner og redskaber; vi må derfor forbeholde os ret til ændringer i leveringsomfangets form, teknik og udstyr.

Der kan således ikke afledes krav ud fra angivelser og illustrationer i denne betjeningsvejledning.

## 2 Sikkerhedshenvisninger



Under arbejdet med motorsaven skal der træffes ekstra sikkerhedsforanstaltninger, fordi der arbejdes med meget høj kædehastighed og skæretænderne er meget skarpe.



Læs hele betjeningsvejledningen opmærksomt igennem, før redskabet tages i brug første gang, og opbevar den sikkert til senere brug. Det kan være livsfarligt ikke at overholde betjeningsvejledningen.

### 2.1 Vær opmærksom på

Nationale sikkerhedsforskrifter, f.eks. fra arbejdstilsynet, arbejdsbeskyttelsesmyndigheder og andre skal overholdes.

Brugen af støjemitterende motorsave kan være tidsmæssigt begrænset af nationale eller lokale forskrifter.

Hvis det er første gang, du arbejder med motorsaven: Få sælgeren eller en anden fagkyndig til at vise dig, hvordan du håndterer den sikkert – eller deltag i et fagkursus.

Mindreårige må ikke arbejde med motorsaven – bortset fra unge over 16 år, som bliver uddannet under opsyn.

Børn, dyr og tilskuere skal holdes på afstand.



Brugeren er ansvarlig for uheld eller farer, som opstår over for andre personer og disses ejendom.

Motorsave må kun udleveres eller udlånes til personer, som er fortrolige med denne model og dens betjening – betjeningsvejledningen skal altid medfølge.

Enhver, der arbejder med motorsaven, skal være udhvilet, rask og i god kondition. Den, som af helbredsmæssige grunde ikke må anstrenge sig, skal spørge lægen, om det er muligt, at han arbejder med en motorsav.

Motorsaven må ikke betjenes efter indtagelse af alkohol, medicin eller stoffer, som påvirker reaktionsevnen.

Udskyd arbejdet, hvis vejret er dårligt (regn, sne, is, vind) – øget risiko for ulykker!

Kun for brugere af hjertepacemaker: Tændingsanlægget på denne motorsav udsender et lavt elektronisk magnetisk felt. En indflydelse på enkelte hjertepacemaker-typer kan ikke udelukkes fuldstændigt. For at undgå sundhedsmæssige risici anbefaler STIHL at spørge den pågældende læge og producenten af hjertepacemakeren.

## 2.2 Formålsbestemt anvendelse

Motorsaven må kun bruges til savning af træ og genstande af træ.

Motorsaven må ikke anvendes til andre formål – fare for ulykker!

Foretag ikke ændringer på motorsaven – dette kan påvirke sikkerheden. STIHL fraskriver sig ethvert ansvar for person- og materielle skader, der opstår som følge af brug af ikke godkendte monterede dele.

## 2.3 Beklædning og udstyr

Bær forskriftsmæssig beklædning og udstyr.



Beklædningen skal være formålstjenlig og må ikke hindre bevægelser. Bær tætsiddende tøj med **overtræksdragt** - ikke kittel.

Der må ikke bæres tøj, som kan blive hængende i træ, krat eller motorsavens bevægelige dele.

Der må ikke bæres tørklæde, slips eller smykker. Langt hår skal samles og sikres (f.eks. med tørklæde, hætte, hjelm osv.).



Bær **egnet skotøj** med skærebeskyttelse, skridsikker sål og stålkappe.

## ! ADVARSEL



For at sænke faren for øjenskader skal der bæres tætsiddende beskyttelsesbriller iht. standarden EN 166 eller bæres ansigtsværn. Sørg for, at beskyttelsesbrillerne eller ansigtsværnet sidder korrekt.

Bær "personligt" høreværn – f.eks. kapselhøreværn.

Bær sikkerhedshjelm ved fare for nedfaldene genstande.

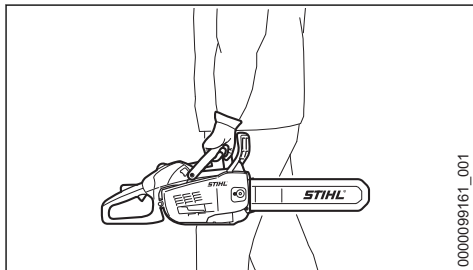


Bær robuste arbejdshandsker i modstandsdygtigt materiale (f.eks. læder).

STIHL tilbyder et omfattende sortiment inden for personlige værnemidler.

## 2.4 Transport

Før transport – også ved korte strækninger – skal motorsaven slukkes, kædebremsen blokeres og kædebeskyttelsen skal sættes på. Derved kan savkæden ikke starte utilsigtet.



Bær altid motorsaven i griberøret – varm lyd-dæmper væk fra kroppen, sværdet bagud. Berør ikke varme maskindele, især ikke lyd-dæmperoverfladen – fare for forbrænding!

I køretøjer: Motorsaven skal sikres mod at kunne vælte, mod skader, og mod at brændstof og kædeolie kan løbe ud.

## 2.5 Rengøring

Plastdele rengøres med en klud. Skrappe rengøringsmidler kan beskadige plasten.

Rens motorsaven for støv og snavs – der må ikke anvendes fedtopløsende midler.

Rengør køleluftslidserne efter behov.

Brug ikke højtryksrensere til rengøring af motorsaven. Den hårde vandstråle kan beskadige motorsavens dele.

## 2.6 Tilbehør

Montér kun sådanne værktøjer, sværd, savkæder, tilbehør eller teknisk lignende dele, som er godkendt af STIHL til denne motorsav. Kontakt din STIHL-forhandler, hvis du har spørgsmål vedrørende dette. Brug kun værktøj og tilbehør af høj kvalitet. I modsat fald er der risiko for ulykker eller skader på motorsaven.

STIHL anbefaler at anvende originale STIHL værktøjer, sværd, savkæder, kædehjul og tilbehør. Disse er i deres egenskaber optimalt tilpasset produktet og brugerens krav.

## 2.7 Tankning



**Benzin er meget letantændeligt** – hold afstand til åben ild – spill ikke brændstof – ryg ikke.

Motoren skal slukkes før tankning.

Tank ikke så længe motoren stadig er varm – brændstof kan løbe over – **brandfare!**

Åbn tankdækslet forsigtigt, så et evt. overtryk kan forsvinde langsomt, og så brændstoffet ikke sprøjter ud.

Tank kun på godt udluftede områder. Blev der spildt brændstof, skal motoresaven straks gøres ren. Skift tøj, hvis der er kommet brændstof på det.

Motorsavene kan som standard være udstyret med følgende tankdæksler:

### Tankdæksel med klapbøjle (bajonetlukning)



Tankdækslet med klapbøjle (bajonetlukning) sættes rigtigt på plads, drejes til anslag og bøjlen lukkes.

Derved reduceres risikoen for, at tankdækslet løsner sig på grund af vibrationer fra motoren, og at der løber brændstof ud.



Vær opmærksom på utætheder! Hvis der løber brændstof ud, må motoren ikke startes – **livsfare på grund af forbrændinger!**

## 2.8 Inden arbejdet påbegyndes

Motorsaven skal afprøves for driftssikkerhed – vær opmærksom på relevante afsnit i betjeningsvejledningen:

- Kontrollér brændstofsyste­met for tæthed, specielt de synlige dele som f.eks. tankdæksel, slangeforbindelser, brændstofhåndpumpe (kun på motorsave med brændstofhåndpumpe). Start ikke motoren ved utætheder eller skader – **brandfare!** Motorsaven skal repareres af en forhandler før ibrugtagning.
- funktionsdygtig kædebremse, forreste håndbeskytter
- korrekt monteret sværd
- korrekt strammet savkæde
- gashåndtag og gashåndtag­slås skal gå let – gashåndtaget skal fjedre tilbage til udgangsposition, når det slippes
- Kombiarmen skal let kunne stilles på **STOP, 0** eller 0
- Kontrollér, at tændrørshætten sidder fast – ved en løs hætte kan der opstå gnister, som kan antænde udsivende brændstof-luftblanding – **brandfare!**
- Foretag ikke ændringer på betjenings- og sikkerhedsanordningerne
- Håndtagene skal være rene og tørre – fri for olie og snavs – vigtigt for en sikker føring af motorsaven
- Tilstrækkelig brændstof og kædesmørelie i tanken

Motorsaven må kun anvendes i driftssikker stand – **fare for ulykker!**

## 2.9 Start af motorsav

Kun på lige underlag. Sørg for at stå fast og sikkert. Hold godt fast i motorsaven – skæreudstyret må ikke berøre genstande eller jorden – fare for tilskadekomst på grund af løbende savkæde.

Motorsaven betjenes kun af en person. Der må ikke være andre personer inden for arbejdsområdet – heller ikke ved start.

Start ikke motorsaven, hvis savkæden befinder sig i en snitspalte.

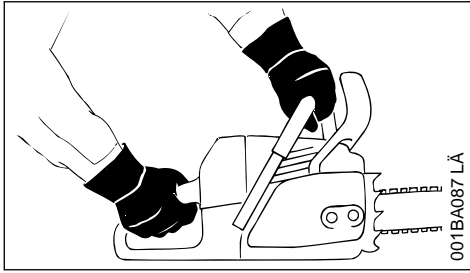
Start motoren mindst 3 meter fra det sted, hvor der blev tanket op og ikke i lukkede rum.

Blokér kædebremsen inden starten – pga. den kørende savkæde **fare for kvæstelser!**

Start ikke motoren "i en håndvendning" – start som det er beskrevet i betjeningsvejledningen.

## 2.10 Under arbejdet

Sørg altid for at stå fast og sikkert. Pas på, hvis træets bark er vådt – **fare for at glide!**



Hold altid motorsaven **med begge hænder**: Højre hånd på bageste håndtag – også hvis man er venstrehåndet. Tømmefingrene skal omslutte griberøret og håndtaget, så redskabet kan føres sikkert.

Ved truende fare eller i nødstilfælde skal motoren omgående standses – tryk kombiarmen/stopkontakten mod **STOP, 0** eller  $\odot$ .

Motorsaven må aldrig være tilkoblet uden opsyn.

Pas på, når det er glat, vådt, der ligger sne, is, på skråninger, i ujævnt terræn eller på frisk afskrælet bark – **fare for at glide!**

Pas ved træstubbe, rødder og grøfter – **fare for at snuble!**

Arbejd aldrig alene – overhold altid kaldeafstand til andre personer, som er uddannet i nødhjælp og som kan hjælpe om nødvendigt. Hvis der findes hjælpere på arbejdsstedet, skal de også bære beskyttelsesbeklædning (hjelm!) og må ikke stå direkte under de grene, der saves i.

Når man bærer høreværn, er ekstra opmærksomhed og omtanke nødvendigt – opfattelsen af advarende lyde (skrig, signallyde etc.) er begrænset.

Sørg for rettidige arbejds pauser for at forebygge træthed og udmattelse – **fare for ulykker!**

Under savningen opstår støv (f.eks. træstøv), damp og røg, som kan være sundhedsfarlig. Ved støvudvikling skal der bæres støvbeskyttelsesmaske.

Når motoren kører: Savkæden kører videre i kort tid, efter at gashåndtaget er sluppet – efterløbs-effekt.

**Ryg ikke** ved brug af eller i nærheden af motorsaven – **brandfare!** Der kan slippe antændelige benzindampe ud af brændstofs systemet.

Savkæden skal kontrolleres regelmæssigt med korte intervaller og straks ved mærkbare ændringer:

- Stands motoren, vent til savkæden er standset.
- Kontrollér stand og fastgørelse
- Vær opmærksom på skarpheden

Når motoren er i gang, må savkæden ikke berøres. Hvis savkæden blokeres af en genstand, skal motoren omgående slukkes – og først derefter må genstanden fjernes – **fare for kvæstelser!**

Før man forlader motorsaven, skal motoren slukkes.

Sluk motoren, når savkæden skal udskiftes. Hvis motoren går uønsket i gang – **fare for kvæstelser!**

Let antændeligt materiale (f.eks. træspåner, træbark, tørt græs, brændstof) bør holdes væk fra varm udstødningssgas og fra den varme lyd dæmper – **brandfare!** Lyddæmpere med katalysator kan blive meget varme.

Arbejd aldrig uden kædesmøring, hold derfor øje med oliestanden i olietanken. Stop straks arbejdet, hvis oliestanden i olietanken er for lav, og fyld kædesmørelie på – se også "Påfyldning af kædesmørelie" og "Kontrol af kædesmøring".

Hvis motorsaven har været udsat for belastninger, den ikke er beregnet til (f.eks. voldsomme slag eller hvis den er faldet ned), skal man ubetinget sikre sig, at den er i driftssikker stand, inden den fortsat bruges – se også afsnittet "Før arbejdsstart".

Især brændstofs systemets tæthed og sikkerhedsanordningernes funktionsdygtighed skal afprøves. Motorsave som ikke er driftssikre må under ingen omstændigheder benyttes. I tvivlstilfælde skal forhandleren spørges til råds.

Vær opmærksom på korrekt motortomgang, således at savkæden ikke længere bevæger sig, når gashåndtaget slippes. Kontrollér regelmæssigt tomgangsindstillingen og justér den eventuelt. Hvis savkæden alligevel drejer rundt i tomgang, bør en forhandler reparere det.



Motorsaven danne giftige udstødningssgasser, så snart motoren kører. Disse gasser kan være lugtfri og usynlige, samt indeholder uforbrændte kulbrinter og benzol. Arbejd aldrig med motorsaven i lukkede eller dårligt ventilerede rum – heller ikke med katalysator.

Ved arbejde i grøfter, uddybninger eller under trange forhold, skal der sørges for tilstrækkelig luftudskiftning – **livsfare på grund af forgiftning!**

Ved utilpashed, hovedpine, synsforstyrrelser (f.eks. aftagende synsfelt), høreforstyrrelser, svimmelhed, dårlig koncentrationsevne etc. skal arbejdet straks stoppes – disse symptomer kan bl.a. skyldes for høje koncentrationer af udstødningsgasser – **fare for ulykker!**

## 2.11 Efter arbejdet

Sluk motoren, blokér kædebremsen og sæt kædebeskyttelsen på.

## 2.12 Opbevaring

Hvis motorsaven ikke er i brug, skal den stilles til side på en måde, så den ikke er til fare for nogen. Motorsaven skal sikres mod at uvedkommende kan få adgang til den.

Opbevar motorsaven sikkert i et tørt rum.

## 2.13 Vibrationer

Længerevarende brug af maskinen kan medføre vibrationsbetinget nedsat blodomløb i hænderne ("døde hvide fingre").

Der kan ikke fastsættes en generel gyldig brugsperiode, da det afhænger af påvirkning fra flere faktorer.

Brugsperioden forlænges med:

- beskyttelse af hænderne (varme handsker)
- pauser

Brugsperioden forkortes ved:

- særlige, personlige anlæg for dårligt blodomløb (kendetegn: ofte kolde fingre, kriblen)
- lave udetemperaturer
- gribekraftens styrke (kraftigt greb hindrer blodomløbet)

Ved regelmæssig, længerevarende brug af redskabet og ved gentagen forekomst af tilsvarende tegn (f.eks. kriblen i fingrene) anbefales en lægeundersøgelse.

## 2.14 Vedligeholdelse og reparationer

Sluk altid motoren før der foretages reparationer, rengøring og service på skæreudstyret. Starter savkæden utilsigtet – **fare for kvæstelser!**

Sørg for service på motorsaven med jævne mellemrum. Foretag kun vedligeholdelse og reparationer, som er beskrevet i betjeningsvejledningen. Alt andet arbejde skal foretages af en forhandler.

STIHL anbefaler, at alt vedligeholdelsesarbejde og alle reparationer kun udføres af en STIHL-forhandler. STIHL-forhandlerne bliver regelmæssigt

tilbudt uddannelse og får stillet tekniske informationer til rådighed.

Anvend kun førsteklasses reservedele. I modsat fald er der risiko for ulykker eller skader på motorsaven. Kontakt din STIHL-forhandler, hvis du har spørgsmål vedrørende dette.

Foretag ikke ændringer på motorsaven – dette kan påvirke sikkerheden – **fare for ulykker!**

Sæt kun motorsaven i gang, ved trukket tændrørshætte eller ved udskruet tændrør, hvis kombiarmen står på **STOP, 0** eller  $\odot$  – **brandfare** på grund af tændgnister uden for cylinderen!

Opbevar ikke motorsaven i nærheden af åben ild – på grund af brændstof **brandfare!**

Afprøv tankdækslet regelmæssigt for tæthed.

Anvend kun upåklagelige tændrør, som er anbefalet af STIHL – se "Tekniske Data".

Afprøv tændkablet (upåklagelig isolation, fast tilslutning).

Afprøv om lyddæmperen virker upåklageligt.

Arbejd ikke uden eller med en defekt lyddæmper – **brandfare, høreskader!**

Berør ikke en varm lyddæmper – **fare for forbrænding!**

Antivibrationselementernes stand påvirker vibrationsforholdet – kontrollér antivibrationselementerne regelmæssigt.

**Afprøv kædefangeren** – udskift den, hvis der er beskadiget.

### Sluk motoren

- ved afprøvning af kædestramningen
- ved efterspænding af savkæden
- ved udskiftning af savkæden
- ved afhjælpning af fejl

**Følg slibevejledningen** – hold altid savkæden og sværdet i en upåklagelig tilstand for en sikker håndtering, savkæden rigtigt slebet, spændt og godt smurt.

Udskift savkæde, sværd og kædehjul rettidigt.

Afprøv jævnligt om koblingstromlen virker upåklageligt.

Opbevar kun brændstof og kædesmøreolie i beholdere, der er godkendt hertil og hvorpå indholdet er registreret. Skal opbevares på et tørt, køligt og sikkert sted, beskyttet mod lys og sol.

Stands motoren omgående, hvis der er fejl i kædebremsens funktion – **fare for kvæstelser!**

Opsøg en forhandler – anvend ikke motorsaven, før fejlen er afhjulpel (se "Kædebremse").

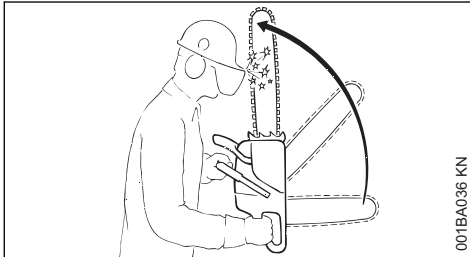
### 3 Reaktionskræfter

De hyppigst optrædende reaktionskræfter er tilbageslag, tilbageslød og trækning.

#### 3.1 fare på grund af tilbageslag



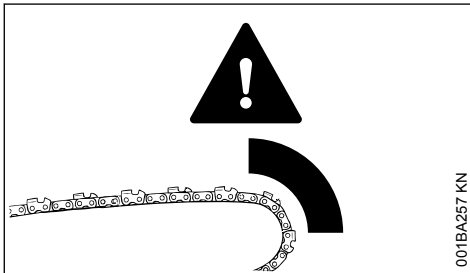
**Tilbageslag kan medføre livsfarlige snitsår.**



001BA036 KN

Ved et tilbageslag (kickback) bliver saven pludseligt og ukontrolleret slynget tilbage mod brugeren.

#### 3.2 Et tilbageslag opstår f.eks. hvis



001BA257 KN

- savkæden i området omkring den øverste fjerdedel af sværdspidsen utilsigtet rammer træ eller en fast genstand – f.eks. hvis den ved afgrening utilsigtet rammer en anden gren
- savkæden i sværdspidsen kommer i klemme et øjeblik i snittet

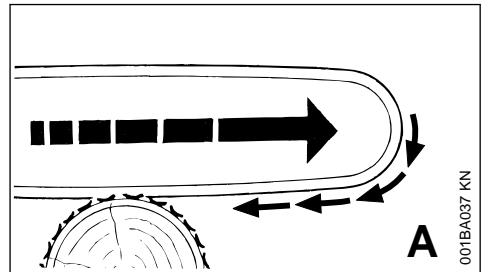
#### 3.3 Quickstop-kædebremse:

Med den reduceres faren for tilskadekomst i bestemte situationer – selve tilbageslaget kan ikke forhindres. Ved udløsning af kædebremsen standser savkæden inden for en brøkdelen af et sekund – se kapitel "Kædebremse" i denne betjeningsvejledning.

#### 3.4 Reducér faren for tilbageslag

- Ved at arbejde rigtigt og med omtanke
- Ved at holde motorsaven med begge hænder i et sikkert greb
- Ved kun at save med fuld gas
- Ved at iagttage sværdspidsen
- Ved ikke at save med sværdspidsen
- Ved at være forsigtig med små seje grene, lavt krat og skud – savkæden kan hænge fast i dem
- Ved aldrig at save i to grene på en gang
- Ved ikke at arbejde for langt foroverbøjet
- Ved ikke at save over skulderhøjde
- Ved at være yderst forsigtig med at sætte sværdet ned i et påbegyndt snit
- ved kun at "stikke i", hvis man er fortrolig med denne arbejdsteknik
- Ved at være opmærksom på stammens position og de kræfter, som lukker snittets spalte og kan klemme savkæden fast
- Ved kun at arbejde med rigtigt slebet og strammet savkæde – ikke for stor dybdebe-grænserafstand
- Ved at bruge tilbageslagsreducerende savkæde og sværd med lille sværdhoved

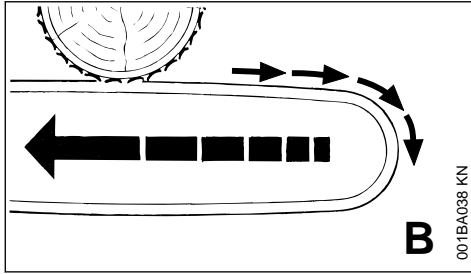
#### 3.5 Indtrækning (A)



001BA037 KN

Hvis savkæden ved savning med undersiden af sværdet – forhåndssnit – kommer i klemme eller rammer en fast genstand i træet, kan motorsaven med et ryk blive trukket hen mod stammen. **Sæt altid barkstøtten sikkert til for at undgå dette.**

### 3.6 Tilbagestød (B)



Under savning med oversiden af sværdet – baghåndssnit – kan savkæden komme i klemme eller støde mod en fast genstand i træet. Derved kan motorsaven pludselig blive slynget tilbage mod brugeren – **dette undgås:**

- Ved at undgå at oversiden af sværdet kommer i klemme
- Drej ikke sværdet midt i snittet

### 3.7 Yderste forsigtighed er påbudt

- Ved træer, som hænger ned
- Ved stammer, som pga. uheldigt fald står under spænding mellem andre træer
- Ved arbejde i stormfald

I disse tilfælde må der ikke arbejdes med motorsaven – i stedet bruges trækanordning, wirespil eller traktor.

Frit liggende eller friskårne stammer trækkes ud. Skal helst bearbejdes på frie pladser.

**Dødt træ** (tyndt, frønnet eller dødt træ) udgør en betydelig, uberegnelig fare. Det er meget svært eller så godt som umuligt at identificere faren. Brug hjælpemidler som wirespil eller traktor.

Ved **fældning i nærheden af gader, banestrækninger, el-ledninger** osv. skal der arbejdes med særlig omtanke. Om nødvendigt informeres politi, el-forsyningsvirksomhed eller togmyndigheder.

## 4 Arbejdsteknik

Savning og fældning samt alt arbejde, der er forbundet hermed (forhug, afgrening osv.) må kun udføres af personer, som er uddannet og skolet heri. Personer, der ikke har erfaring med motorsaven eller arbejdsteknikkerne, bør ikke udføre dette arbejde – høj risiko for ulykker!

Fældningsarbejde skal ubetinget udføres iht. de nationale forskrifter for fældningsteknik.

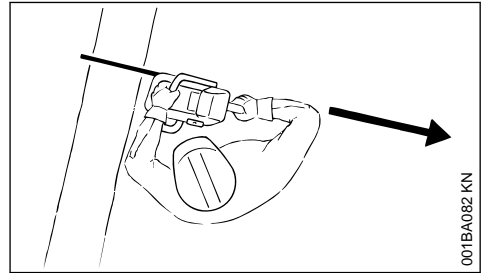
### 4.1 Savning

Arbejd ikke med startgasstilling. Motoromdrejningstallet kan ikke reguleres i denne gashåndtagsstilling.

Arbejd roligt og med omtanke – og kun ved gode lys- og synsforhold. Vær ikke til fare for andre – arbejd med omtanke.

Det anbefales førstegangsbbrugere at øve sig i at skære rundtræ på en savbuk – se "Savning af tyndt træ".

Anvend det korteste mulige sværd: Savkæde, sværd og kædehjul skal passe til hinanden og til motorsaven.



Ingen kropsdele må befinde sig inden for **savkædens** udsvingsområde.

Træk altid kun motorsaven ud af træet, mens savkæden kører.

Brug kun motorsaven til at save med – ikke til at vippe eller skovle grene eller rodstykker væk med.

Skær ikke frithængende grene over nedefra.

Udvis forsigtighed ved skæring i krat og unge træer. Tynde skud kan blive grebet af savkæden og slynget i retning af brugeren.

Udvis forsigtighed ved skæring af splintret træ – **Fare for kvæstelser fra træstykker, der rives med!**

Lad ikke nogen fremmedlegemer komme i nærheden af motorsaven: Sten, søm osv. kan slynge rundt og beskadige savkæden. Motorsaven kan slå opad – **fare for ulykker!**

Når en roterende savkæde rammer en sten eller en anden hård genstand, kan der dannes gnister, som under visse omstændigheder kan antænde letantændelige stoffer. Også tørre planter og krat er letantændelige, især under varme og tørre vejrforhold. Ved brandfare må motorsaven ikke anvendes i nærheden af letantændelige

stoffer, tørre planter eller krat. Spørg altid den ansvarlige skovmyndighed, om der er brandfare.



På en skråning skal man altid stå oven for eller ved siden af stammen eller det liggende træ. Vær opmærksom på stammer, som ruller ned.

#### Ved arbejde i højden:

- Anvend altid løfteplatform
- Stå aldrig på en stige eller i et træ
- arbejd aldrig på ustabil underlag
- arbejd aldrig over skulderhøjde
- Arbejd aldrig kun med én hånd

Sæt motorsaven med fuld gas ind i snittet og sæt barkstøtten godt fast – begynd først nu at save.

Arbejd aldrig uden barkstøtte, saven kan rive brugeren fremad. Sæt altid barkstøtten sikkert fast.

Til sidst i snittet støttes motorsaven ikke længere af skæreudstyret i snittet. Brugeren skal absorbere motorsavens vægkraft – **fare for at miste kontrollen!**

#### Savning i tyndt træ:

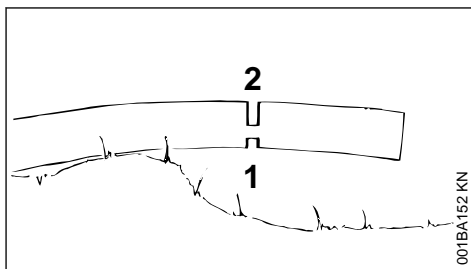
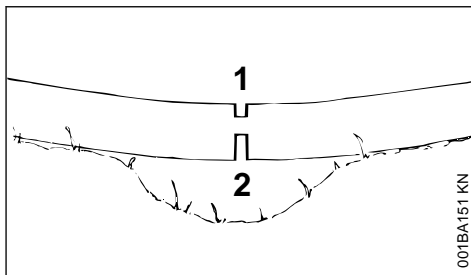
- Brug en stabil, faststående spændeanordning – savbuk
- Hold ikke træet fast med foden
- Andre personer må hverken holde træet fast eller hjælpe på anden vis

#### Afgrening:

- Brug en savkæde med kun lidt tilbageslag
- Støt så vidt muligt motorsaven
- Afgren ikke, mens du står på stammen
- Ved ikke at save med sværdspidsen
- Vær opmærksom på grene, som står under spænding
- Ved aldrig at save i to grene på en gang

#### Liggende eller stående træ under spænding:

Sørg ubetinget for at overholde den rigtig rækkefølge af snittene (først trykside (1), derefter trækside (2)), ellers kan skæreudstyret komme i klemme i snittet eller slå tilbage – **fare for kvæstelser!**



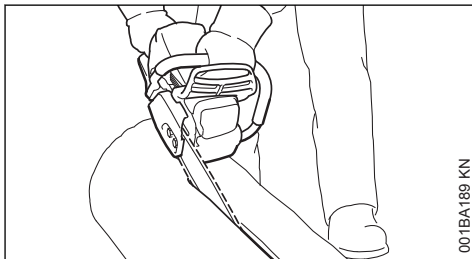
- ▶ Sav aflastningssnit i tryksiden (1)
- ▶ Sav skillesnit i træksiden (2)

Ved skillesnit nedefra og opad (baghåndssnit) – **fare for tilbageslød!**

#### BEMÆRK

Liggende træ må ikke berøre jorden på skærestedet – dette kan beskadige savkæden.

#### Længdesnit:



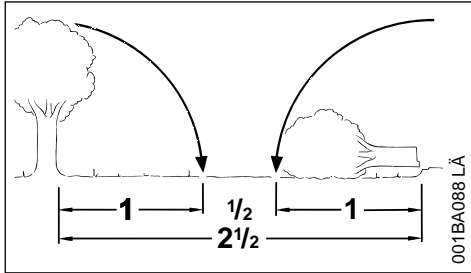
Savteknik uden brug af barkstød – fare for at blive trukket ind – sæt sværdet til i en så flad vinkel som muligt – gå yderst forsigtigt frem – øget **fare for tilbageslag!**

## 4.2 Klargøring af fældning

I fældningsområdet må der kun opholde sig personer, som er beskæftiget med fældningen.



Kontrollér, at ingen opholder sig i fareområdet under et træ, som fældes – råb høres ikke under motorlarm.



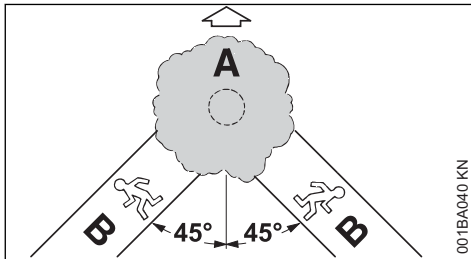
Afstand til næste arbejdsplads skal være mindst 2 1/2 trælængder.

### Fastlæggelse af fælderetning og flugtvej

Vælg et område, som træet, der fældes, kan falde ned på.

Overhold derved:

- træets naturlige hældning
- usædvanlig kraftig grenvækst, asymmetrisk vækst, træskader
- Vindretning og vindhastighed – udfør ikke fældning under kraftig vind
- Skråningens retning
- Nabo træer
- Snelast
- Træets helhedstilstand – vær især forsigtig ved skader på stammen eller dødt træ (tørt, råddent eller dødt træ)



### A Fælderetning

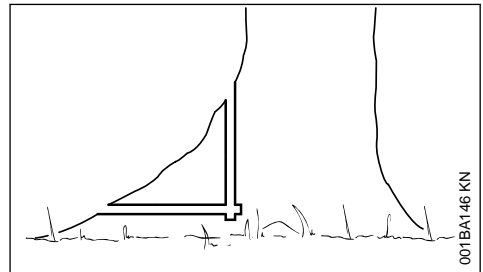
### B Undvigelsesvej (analog flugtvej)

- Forbered flugtveje for alle involverede – ca. 45° skråt og modsat falderetningen
- Rengør flugtvejen, fjern hindringer
- Læg værktøj og redskaber i en sikker afstand – men ikke uden for rækkevidde

- Ophold dig kun ved siden af træstammen, som falder, under fældningen, og gå kun sidelæns tilbage til flugtvejen
- Opret en flugtvej på skråningen parallelt med hældningen
- Hold øje med faldende grene og trækrone, når du fjerner dig

### Forberedelse af arbejdsområdet ved stammen

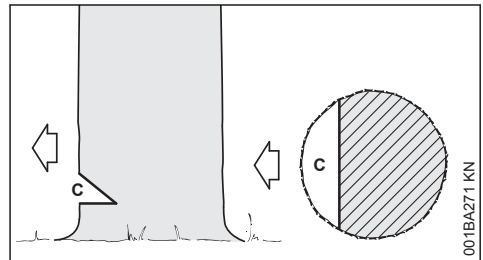
- Fjern grene, krat og hindringer fra arbejdsområdet omkring stammen – sørg for at alle involverede kan stå stabilt
- Gør grundigt rent omkring stammens fod (fx med en økse) – sand, sten og andre fremmedlegemer gør savkæden sløv



- sav store rødder af: først den største rod – først lodret, så vandret – kun i sundt træ

## 4.3 Forhug

### Gør forhugget klar



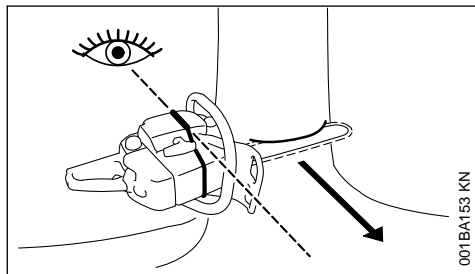
Forhugget (C) bestemmer fælderetningen.

Vigtigt:

- Sæt forhugget i en lige vinkel til fælderetningen
- Sav så tæt på jorden som muligt
- Hug ind til cirka 1/5 til maks. 1/3 af stammens diameter



### Fastlæg fælderetningen – med en fædeliste på hætte og ventilatorhus



Denne motorsav er udstyret med en fædeliste på hætte og ventilatorhus. Brug denne fædeliste.

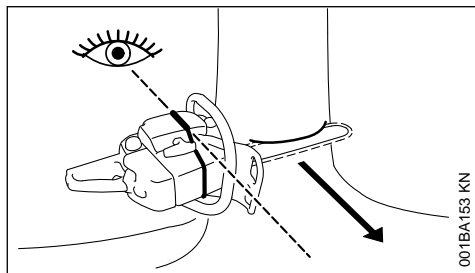
### Savning af forhug

Når forhugget saves, skal motorsaven anlægges, så forhugget får en ret vinkel i forhold til fælderetningen.

Der er forskellige tilladte rækkefølger, når man laver forhug med bundsnit (vandret snit) og tagsnit (skråt snit) – følg de landespecifikke bestemmelser om fældningsteknik.

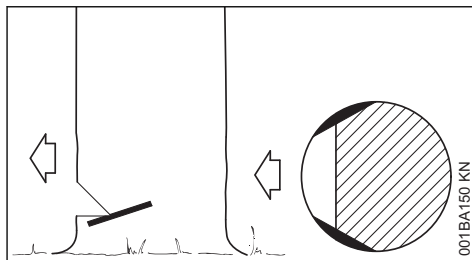
- ▶ Sav bundsnittet (vandret snit)
- ▶ Sav tagsnittet (skråt snit) ca. 45°- 60° til bundsnittet

### Kontrol af fælderetningen



- ▶ Læg motorsaven med sværdet ind i forhugget. Fædelisten skal vise i retning af den fastlagte fælderetning – om nødvendigt skal fælderetningen korrigeres med tilsvarende eftersavning af forhugget

## 4.4 Splintsnit

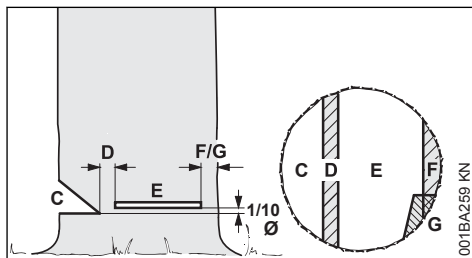


Ved træ med lange fibre forhindrer splintsnit, at splintræet flænses op under fældningen af stammen – sav ind på begge sider af stammen på højde med forhuggets bund cirka 1/10 af stammens diameter – ved tykkere stammer højest til sværdets bredde.

Undgå splintsnit ved sygt træ.

## 4.5 Grundlæggende om fældesnit-tet

### Stubmål



**Forhugget (C)** bestemmer fælderetningen.

**Fældekammen (D)** fører træet ned mod jorden som et hængsel.

- Fældekamens bredde: ca. 1/10 af stammens diameter
- Sav under ingen omstændigheder ind i fældekammen under fældesnittet – ellers kan den planlagte fælderetning afvige – **Fare for ulykker!**
- lad fældekammen stå ved rådne stammer

Træet fældes med **fældesnittet (E)**.

- nøjagtigt vandret
- 1/10 (min. 3 cm) af stammens diameter over forhuggets bund (C)

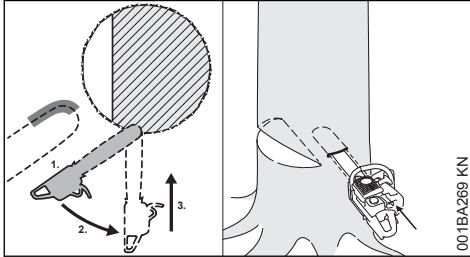
**Holdebåndet (F)** eller **sikkerhedsbåndet (G)** støtter træet og sikrer det mod at falde før tid.

- Båndets bredde: ca. 1/10 til 1/5 af stammens diameter

- Sav under ingen omstændigheder i båndet under fældesnittet
- lad et bredere bånd stå ved rådne stammer

### Indstik

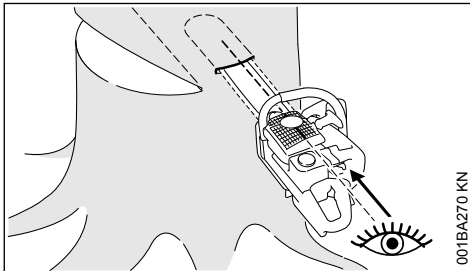
- som aflastningsnit ved afkortning
- ved snitarbejde



001BA269 KN

► brug savkæde med minimalt returslag, og vær særligt forsigtig

1. Sæt sværdet til med undersiden af spidsen – ikke med oversiden – **Fare for returslag!** Sav ind med fuld gas, til sværdet ligger i stammen i dobbelt bredde
2. Sving langsomt i indstiksposition – **fare for tilbageslag og tilbagestød!**
3. Stik forsigtigt ind – **fare for returstød!**



001BA270 KN

Brug stiklisten, hvis muligt. Stiklisten og overhvv. undersiden af sværdet er parallelle.

Under indstikning hjælper stiklisten til at udforme fældekammen parallelt, dvs. med samme tykkelse over det hele. Før dertil stiklisten parallelt til forhugget.

### Fældekile

Brug fældekilen så tidligt som muligt, så snart der ikke forventes forhindringer af snitfugens. Sæt fældekilen ind i fældesnittet, og driv den ind med egnet værktøj.

Brug kun aluminiums- eller plastkiler – ikke stålkiler. Stålkiler kan føre til store skader på savkæden og forårsage et farligt returslag.

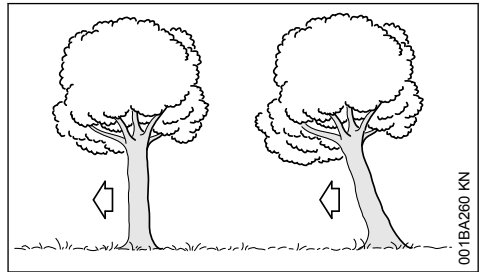
Vælg en egnet fældekile afhængigt af stammens diameter og af snitfugens bredde (analog til fældesnit (E)).

Kontakt din STIHL-forhandler angående valg af fældekile (egnet længde, bredde og højde).

## 4.6 Valg af egnet fældesnit

Valget af et egnet fældesnit er afhængigt af de samme betingelser, som skal overholdes under fastlæggelse af fælderetning og flugtvej.

Der skelnes mellem flere forskellige eksempler af disse betingelser. I denne brugsvejledning beskrives kun de to hyppigst forekommende eksempler:



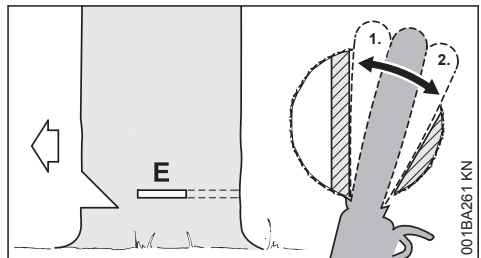
001BA260 KN

venstre side:	Normalt træ – lodret stående træ med ensartet trækrone
højre side:	Nedhæng – trækrone læner i fælderetningen

## 4.7 Fældesnit med sikkerhedsbånd (normalt træ)

### A) Tynde stammer

Dette fældesnit skal udføres, hvis stammens diameter er mindre end motorsavens faktiske snitlængde.

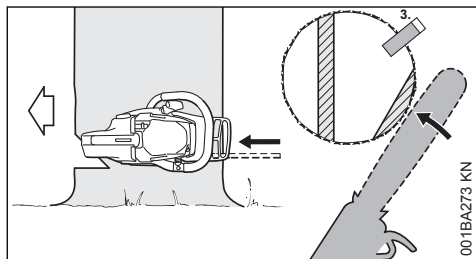


001BA261 KN

Råb "Pas på!", før fældesnittet påbegyndes.

- Stikning af fældesnittet (E) – stik sværdet fuldstændigt i

- ▶ Sæt barkstødet bag fældekammen, og brug det som drejepunkt – flyt motorsaven så lidt som muligt
- ▶ Udform fældesnittedet indtil fældekammen (1)
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittedet indtil sikkerhedsbåndet (2)
  - Sav ikke i sikkerhedsbåndet



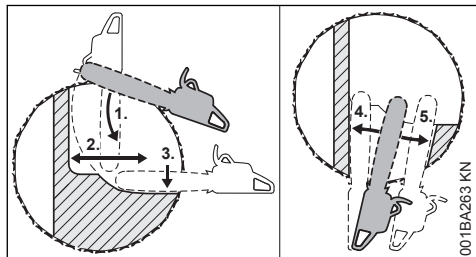
- ▶ Placer fældeken (3)

Råb igen "Pas på!", umiddelbart før træet falder.

- ▶ Skær gennem sikkerhedsbåndet udefra, horisontalt i fældesnittedets niveau med strakte arme

## B) Tykke stammer

Dette fældesnit skal udføres, hvis stammens diameter er større end motorsavens faktiske snitlængde.



Råb "Pas på!", før fældesnittedet påbegyndes.

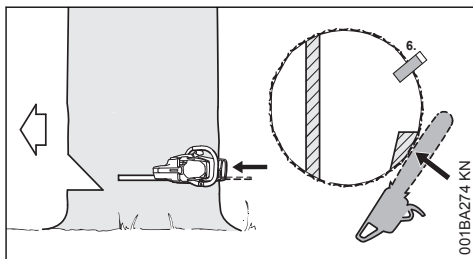
- ▶ Sæt barkstød på højde med fældesnittedet, og brug det som drejepunkt – flyt motorsaven så lidt som muligt
- ▶ Sværdets spids går ind i træet (1) før fældekammen – før motorsaven helt vandret, og drej den så langt som muligt
- ▶ Udform fældesnittedet indtil fældekammen (2)
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittedet indtil sikkerhedsbåndet (3)
  - Sav ikke i sikkerhedsbåndet

Fældesnittedet fortsættes fra stammens over for liggende side.

Hold derved øje med, at det andet snit ligger på samme niveau som det første snit.

- ▶ Stik i fældesnit

- ▶ Udform fældesnittedet indtil fældekammen (4)
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittedet indtil sikkerhedsbåndet (5)
  - Sav ikke i sikkerhedsbåndet



- ▶ Placer fældeken (6)

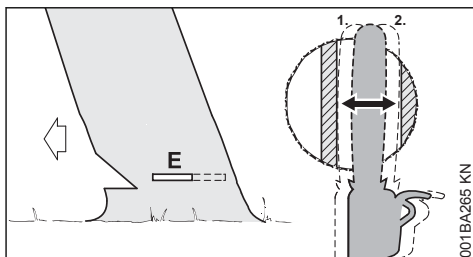
Råb igen "Pas på!", umiddelbart før træet falder.

- ▶ Skær gennem sikkerhedsbåndet udefra, horisontalt i fældesnittedets niveau med strakte arme

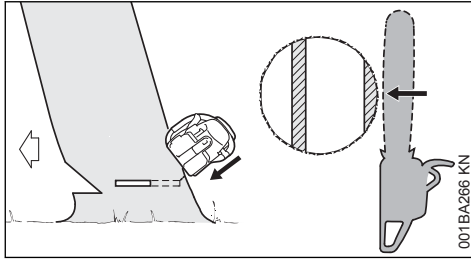
## 4.8 Fældesnit med holdebånd (nedhæng)

### A) Tynde stammer

Dette fældesnit skal udføres, hvis stammens diameter er mindre end motorsavens faktiske snitlængde.

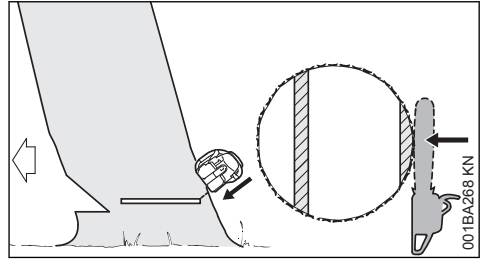


- ▶ Stik sværdet ind i stammen, indtil den kommer ud på den anden side
- ▶ Udform fældesnittedet (E) indtil fældekammen (1)
  - nøjagtigt vandret
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittedet til holdebåndet (2)
  - nøjagtigt vandret
  - Sav ikke i holdebåndet



Råb igen "Pas på!", umiddelbart før træet falder.

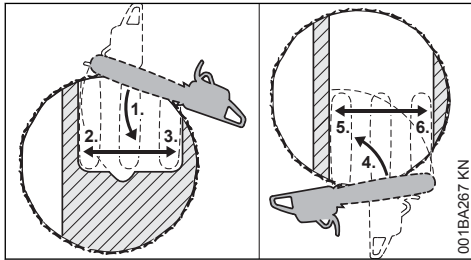
- ▶ Skær gennem holdebåndet udefra, skråt fra oven med strakte arme



Råb igen "Pas på!", umiddelbart før træet falder.

- ▶ Skær gennem holdebåndet udefra, skråt fra oven med strakte arme

## B) Tykke stammer



Dette fældesnit skal udføres, hvis stammens diameter er større end motorsavens faktiske snitlængde.

- ▶ Sæt barkstød bag holdebåndet, og brug det som drejepunkt – flyt motorsaven så lidt som muligt
- ▶ Sværdets spids går ind i træet (1) før fældekammen – før motorsaven helt vandret, og drej den så langt som muligt
  - Sav ikke i holdebåndet og fældekammen
- ▶ Udform fældesnittet indtil fældekammen (2)
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittet indtil holdebåndet (3)
  - Sav ikke i holdebåndet

Fældesnittet fortsættes fra stammens over for liggende side.

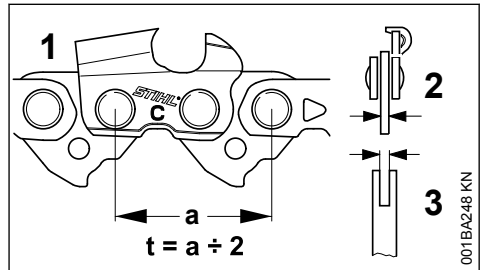
Hold derved øje med, at det andet snit ligger på samme niveau som det første snit.

- ▶ Sæt barkstødet bag fældekammen, og brug det som drejepunkt – flyt motorsaven så lidt som muligt
- ▶ Sværdets spids går ind i træet (4) før holdebåndet – før motorsaven helt vandret, og drej den så langt som muligt
- ▶ Udform fældesnittet indtil fældekammen (5)
  - Sav ikke i fældekammen
- ▶ Udform fældesnittet indtil holdebåndet (6)
  - Sav ikke i holdebåndet

## 5 Skæreudstyr

Savkæde, sværd og kædehjul udgør skæreudstyret.

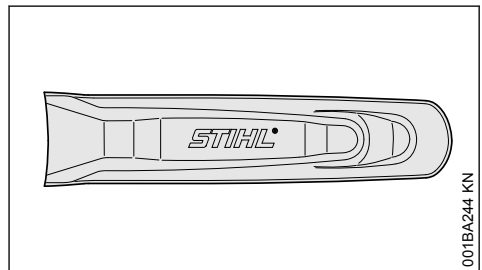
Det skæreudstyr, som leveres sammen med motorsaven, er optimalt afstemt efter den.



- Savkædens (1), kædehjulets og styrestjernens deling (t) på Rollomatic sværdet skal stemme overens
- Savkædens (1) drivledstykkelse (2) skal være afstemt efter sværdets notbredde (3)

Ved parring af komponenter, der ikke passer sammen, kan disse allerede efter kort driftstid lide uoprettelig skade.

### 5.1 Kædebeskyttelse



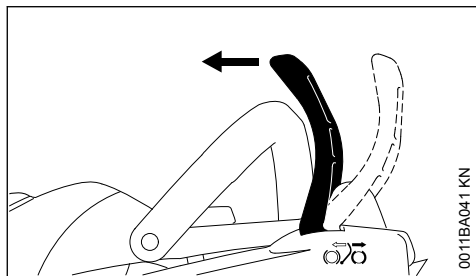
Leveringsomfanget indbefatter en kædebeskyttelse, som passer til skæreudstyret.

Hvis der anvendes sværd med forskellige længder på en motorsav, skal der altid anvendes en passende kædebeskyttelse, som dækker det komplette sværd.

Angivelsen af længden af det dertil passende sværd er præget på siden af kædebeskyttelsen.

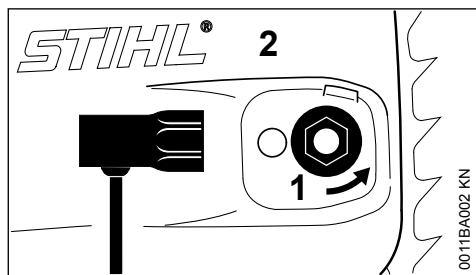
## 6 Montering af sværd og savkæde

### 6.1 Løsn kædebremsen.



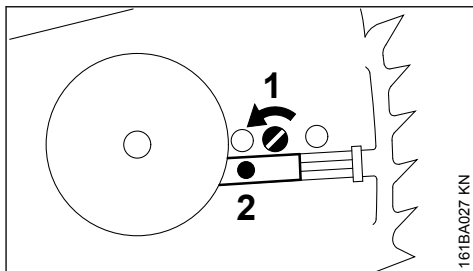
- ▶ Træk håndbeskytteren i retning mod håndtagsrøret, til den går hørbart i hak – kædebremsen er løsnet

### 6.2 Afmontering af kædedrevsdæksel

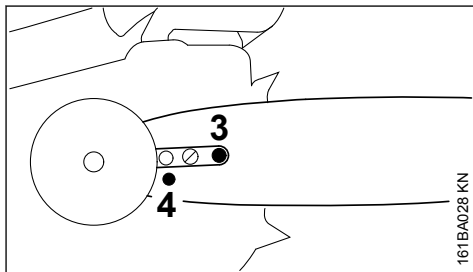


- ▶ Skru den tabesikre møtrik (1) til venstre, til den hænger løst i kædehjulsdækslet
- ▶ Tag kædehjulsdækslet (2) af sammen med den tabesikre møtrik

### 6.3 Montering af sværd



- ▶ Skru skruen (1) venstre om, til spændeskyderen (2) ligger til mod husudsparingen til venstre.

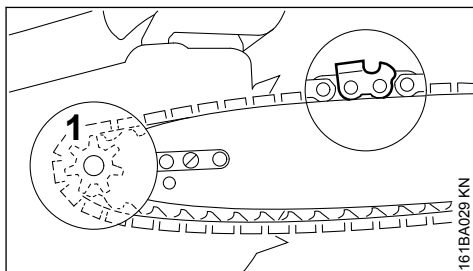


- ▶ Sæt sværdet på skruen (3), og før fikseringshullet (4) over spændeskyderens tap.

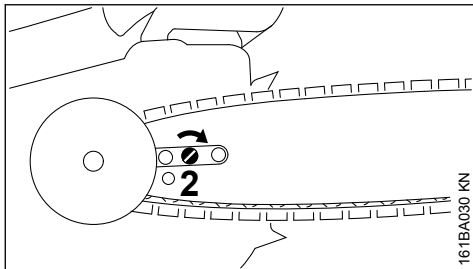
### 6.4 Montering af savkæde



Tag beskyttelseshandsker på – fare for tilskadekomst pga. skarpe skæretænder.



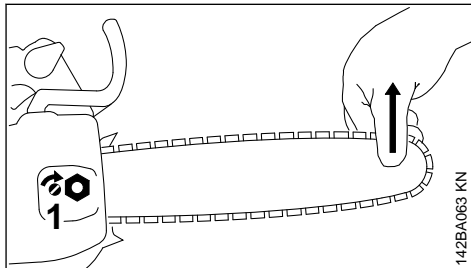
- ▶ Læg savkæden omkring kædedrevet (1) og på sværdet – tændernes skærekant skal pege mod højre.



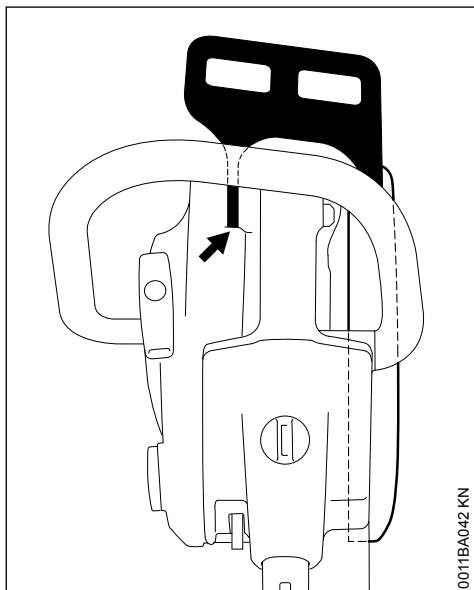
161BA030 KN

- ▶ Drej skruen (2) højre om, indtil savkæden kun hænger en anelse ned, og drivleddenes tap-per lægger sig ind i sværdnoten.

## 7 Spænding af savkæde (kædespænding i siden)



142BA063 KN



0011BA042 KN

- ▶ Sæt kædedrevsdækslet på igen – håndbeskyttelsens lejetap skal gribe ind i muf-fen – og spænd kun møtrikken let fast med hånden.
- ▶ Videre se "Spænding af savkæde"

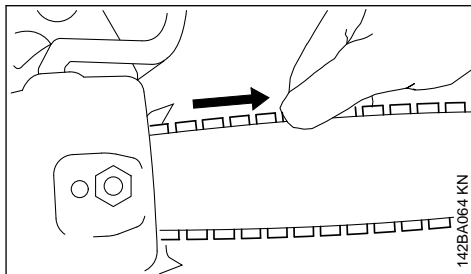
Til efterspænding under driften:

- ▶ Standsning af motoren
- ▶ Løsn møtrikken
- ▶ Løft sværdet op i spidsen
- ▶ drej skruen (1) højre om med en skruetrækker, indtil savkæden ligger til på undersiden af sværdet
- ▶ Løft stadig sværdet op og spænd møtrikken fast
- ▶ derefter: se "Kontrol af savkædens spænding"

En ny savkæde skal efterstrammes oftere end en kæde, der har været brugt i længere tid!

- ▶ Kontrollér kædespændingen hyppigt - se "Driftshenvisninger"

## 8 Kontrol af savkædens spænding



142BA064 KN

- ▶ Standsning af motoren
- ▶ Tag beskyttelseshandsker på
- ▶ Savkæden skal ligge til mod undersiden af sværdet - og den skal kunne trækkes over sværdet, mens kædebremsen er løsnet, med hånden
- ▶ Hvis nødvendigt efterstrammes savkæden

En ny savkæde skal efterstrammes oftere end en kæde, der har været brugt i længere tid.

- ▶ Kontrollér kædespændingen hyppigt - se "Driftshenvisninger"

## 9 Brændstof

Motoren skal drives af en brændstofblanding af benzin og motorolie.



### ADVARSEL

Undgå direkte hudkontakt med brændstof og indånding af brændstofdampe.

### 9.1 STIHL MotoMix

STIHL anbefaler at anvende STIHL MotoMix. Dette brugsklare færdigblandede brændstof er benzolfrit, blyfrit, har et højt oktantal og har altid det korrekte blandingsforhold.

STIHL MotoMix er blandet med STIHL-totaktsmotorolie HP Ultra med henblik på at opnå en så lang levetid for motoren som muligt.

MotoMix markedsføres ikke i alle lande.

### 9.2 Blanding af brændstof

#### BEMÆRK

Uegnede driftsmidler eller et blandingsforhold, der afviger fra forskriften, kan medføre alvorlige skader på drevet. Benzin eller motorolie af en ringere kvalitet kan beskadige motoren, pakringer, ledninger og brændstoffranken.

#### 9.2.1 Benzin

Anvend kun **mærkebenzin** med et oktantal på mindst 90 ROZ – blyfri eller blyholdigt.

Benzin med en alkoholandel på over 10 % kan forårsage ujævn gang ved motorer med manuelt justerbare karburatorer, og derfor bør det ikke anvendes til drift af sådanne motorer.

Motorer med M-Tronic giver fuld ydelse med benzin med op til 27 % alkoholandel (E27).

#### 9.2.2 Motorolie

Ved egen blanding af brændstof må der kun anvendes STIHL-totaktsmotorolie eller en anden motorolie med høj kapacitet fra en af klasserne JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD.

STIHL forlanger, at totaktsmotorolien STIHL HP Ultra eller en tilsvarende motorolie med høj kapacitet anvendes, for at emissionsgrænseværdierne skal kunne garanteres for redskabets levetid.

#### 9.2.3 Blandingsforhold

Ved STIHL-totaktsmotorolie 1:50; 1:50 = 1 del olie + 50 dele benzin

#### 9.2.4 Eksempler

Benzinmængde	STIHL-totaktsolie 1:50	
Liter	Liter	(ml)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- Kom først motorolie og derefter benzin i en dunk, der er godkendt til brændstof, og bland grundigt

### 9.3 Opbevaring af brændstofblanding

Opbevar kun brændstof i godkendte beholdere på et sikkert, tørt og køligt sted beskyttet mod lys og sollys.

**Brændstofblandinger ældes** – bland kun til et par ugers brug ad gangen. Brændstofblandingen må ikke opbevares længere end 30 dage. Brændstofblandingen kan blive ubrugelig hurtigere ved påvirkning fra lys, sollys, lave eller høje temperaturer.

STIHL MotoMix kan dog opbevares uden problemer i op til 5 år.

- Ryst dunken med brændstofblandingen godt, før der tankes



### ADVARSEL

Der kan opbygges et tryk i dunken – åbn den forsigtigt.

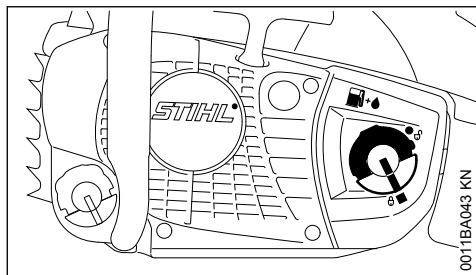
- Rengør brændstoffranken og dunken grundigt fra tid til anden

Rester af brændstof og resterne af den væske, der bruges til rengøring, skal bortskaffes korrekt iht. forskrifterne og på miljøvenlig vis!

## 10 Påfyldning af brændstof

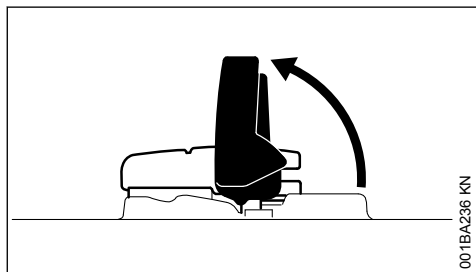


## 10.1 Klargøring af redskab

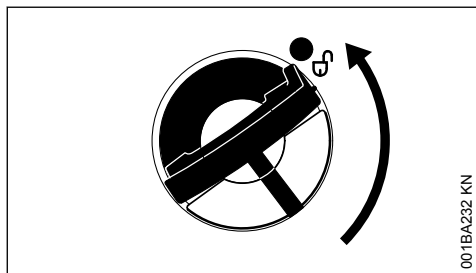


- ▶ Rengør tankdækslet og området omkring dette før påfyldning, så der ikke kommer urenheder i brændstoftanken
- ▶ Anbring redskabet, så tankdækslet vender opad

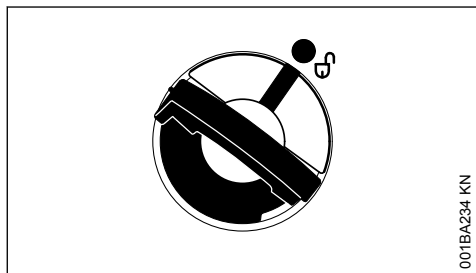
## 10.2 Åbning



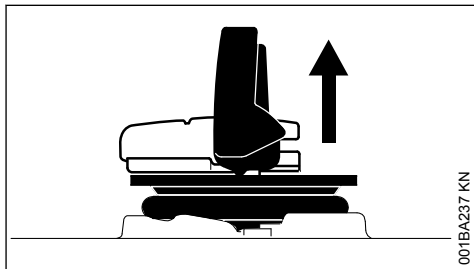
- ▶ Vip bøjlen op



- ▶ Drej tankdækslet (ca. 1/4 omdrejning)



Markeringer på tankdækslet og brændstoftanken skal flugte med hinanden



- ▶ Tag tankdækslet af

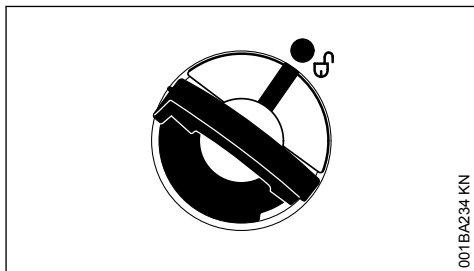
## 10.3 Fyld brændstof på

Spild ikke brændstof, når det tankes, og fyld ikke tanken helt op til kanten.

STIHL anbefaler STIHL påfyldningssystemet for brændstof (specialtilbehør).

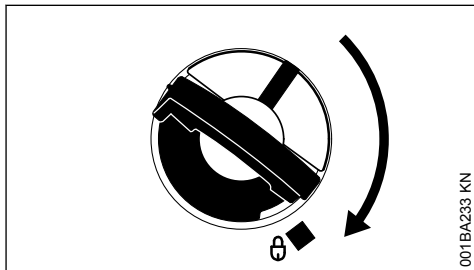
- ▶ Fyld brændstof på

## 10.4 Luk



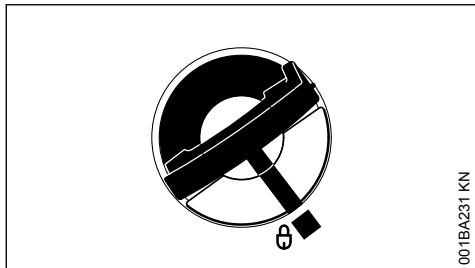
Bøjlen står lodret:

- ▶ Sæt tankdækslet på – markeringer på tankdækslet og brændstoftanken skal flugte med hinanden
- ▶ Tryk tankdækslet nedad til anslag



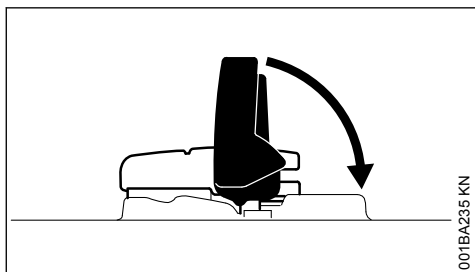
- ▶ Hold tankdækslet nede, og drej med uret til det går i indgreb





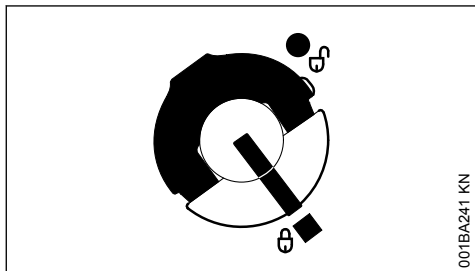
001BA231 KN

Derefter flugter markeringer på tankdækslet og brændstoftanken med hinanden



001BA235 KN

► Vip bøjlen op



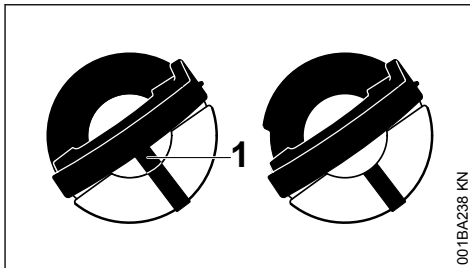
001BA241 KN

Tankdækslet er låst

## 10.5 Hvis tankdækslet ikke kan låses på brændstoftanken

Tankdækslets underdel er drejet i forhold til overdelen.

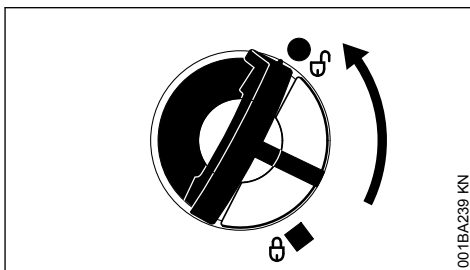
► Tag tankdækslet fra brændstoftanken, og se den fra oversiden



001BA238 KN

venstre side: Tankdækslets underdel drejet – indvendig markering (1) flugter med den udvendige markering

højre side: Underdel på tankdækslet i korrekt position – indvendig markering sidder under bøjlen. Denne flugter ikke med den udvendige markering



001BA239 KN

- Sæt tankdækslet på, og drej det så længe mod uret, til det går i indgreb i påfyldningsstudsens sæde
- Fortsæt med at dreje tankdækslet mod uret (ca. 1/4 omdrejning) – derved drejes underdelen af tankdækslet i den korrekte position
- Drej tankdækslet med uret, og luk det - se afsnit "Lukning"

## 11 Kædesmøreolie

Brug til automatisk, vedvarende smøring af savkæde og sværd – kun miljøvenlig kvalitetskædesmøreolie - fortrinsvis den biologisk hurtigt nedbrydelige STIHL BioPlus.

**BEMÆRK**

Biologisk kædesmøreolie skal have tilstrækkelig ældningsresistens (f.eks. STIHL BioPlus). Olie med for lav ældningsresistens er tilbøjelig til for hurtigt at danne harpiks. Følgen er faste aflejringer, som er svære at fjerne, især omkring kædedrevet og savkæden – blokering af oliepumpe er også mulig.

Smøreoliens beskaffenhed har en afgørende indflydelse på savkædens og sværdets levetid – brug derfor kun special-kædesmøreolie.

**! ADVARSEL**

Brug aldrig brugt olie! Brugt olie kan ved længere og gentagen hudkontakt forårsage hudkræft og er skadelig for miljøet!

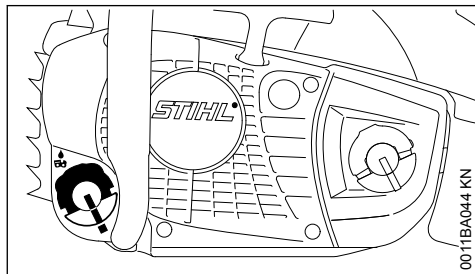
**BEMÆRK**

Brugt olie har ikke de nødvendige smøreegenskaber og er uegnet til kædesmøring.

## 12 Påfyldning af kædesmøreolie



### 12.1 Klargøring af redskab



- ▶ Rens tankdæksel og området omkring dette grundigt, så der ikke kommer urenheder i olietanken
- ▶ Anbring redskabet, så tankdækslet vender opad
- ▶ Åbn tankdækslet

### 12.2 Fyld kædesmøreolie på

- ▶ Fyld kædesmøreolie på – hver gang der fyldes brændstof på

Spild ikke kædesmøreolie ved påfyldning og fyld ikke tanken op til kanten.

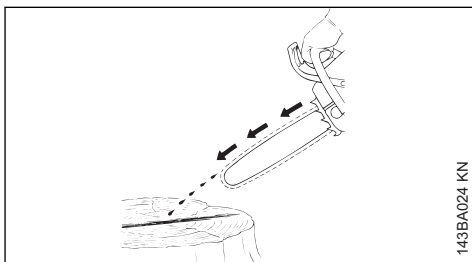
STIHL anbefaler STIHL påfyldningssystem for kædesmøreolie (specialtilbehør).

- ▶ Luk tankdækslet

Der skal stadig være en rest kædesmøreolie i olietanken, når brændstoftanken er kørt tom.

Hvis mængden af olie i olietanken ikke bliver mindre, kan der være en fejl ved smøreolietransporten: Kontrollér kædesmøring og rens oliekanaler, eller kontakt evt. en forhandler. STIHL anbefaler, at vedligeholdelse og reparationer kun udføres af STIHL-forhandlere.

## 13 Kontrol af kædesmøring



Savkæden skal altid udslynge en lille mængde olie.

**BEMÆRK**

Der må aldrig arbejdes uden kædesmøring! Ved tørkørt savkæde ødelægges skæreværkøjet irreversibelt efter kort tid. Inden arbejdet skal altid kædesmøringen og oliestanden i tanken kontrolleres.

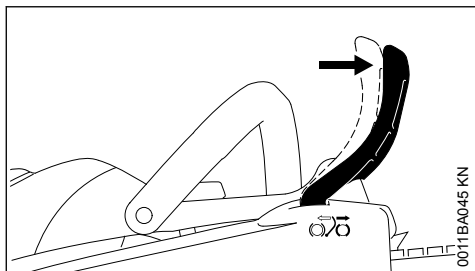
Hver ny savkæde behøver en indkøringstid på 2 til 3 minutter.

Efter indkøring skal kædespændingen kontrolleres, og korrigeres om nødvendigt – se "Kontrollér savkædens spænding".

## 14 Kædebremse



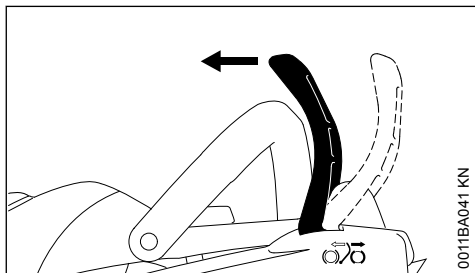
## 14.1 Blokering af savkæden



- i nødstilfælde
- ved start
- i tomgang

Tryk håndbeskyttelsen med den venstre hånd mod sværdspidsen – eller automatisk vha. savtilbageslaget. Savkæden blokeres – og står stille.

## 14.2 Løsn kædebremsen.



- ▶ Træk håndbeskytteren hen mod griberøret.

### BEMÆRK

Inden der gives gas (undtagen ved funktionskontrol) og inden der saves, skal kædebremsen løsnes.

Forøgede motoromdrejningstal med blokeret kædebremse (savgæden står stille) fører allerede efter kort tid til skader på drivanordningen og kædedrevet (kobling, kædebremse).

Kædebremsen aktiveres automatisk ved et tilstrækkeligt kraftigt tilbageslag af saven – pga. af håndbeskytterens inert: Håndbeskyttelsen farer fremad mod sværdspidsen – også hvis den venstre hånd ikke er på griberøret bag håndbeskyttelsen, som f.eks. ved fældesnit.

Kædebremsen fungerer kun, hvis der ikke ændres noget på håndbeskyttelsen.

## 14.3 Kontrol af kædebremsens funktion

Inden arbejdet påbegyndes: Blokér savkæden i tomgang (håndbeskytter mod sværdspidsen) og giv fuld gas i kort tid (maks. 3 sek.) – savkæden må ikke køre med. Håndbeskyttelsen skal være fri for snavs og let at bevæge.

## 14.4 Vedligeholdelse af kædebremsen

Kædebremsen er udsat for slid pga. friktion (naturligt slid). Den skal med jævne mellemrum vedligeholdes og plejes af uddannet personale, så den kan opfylde sin funktion. STIHL anbefaler, at vedligeholdelse og reparationer kun udføres af STIHL-forhandlere.

Følgende intervaller skal overholdes:

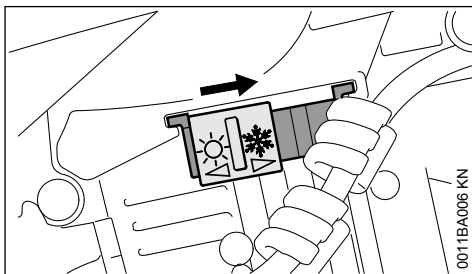
Fuldtidsbrug:	Hvert kvartal
Deltidsbrug:	Hvert halve år
Lejlighedsvis brug:	Årligt

## 15 Vinterdrift



### 15.1 Ved temperaturer under +10 °C

- ▶ Montér kædehjulsdækslet - se "Montering af sværd og savkæde"



- ▶ Stil skyderen på "Vinterdrift" ❄️

I stillingen "Vinterdrift" indsuges der ud over kold luft også opvarmet luft fra cylinderens omgivelse. På den måde forhindres en isdannelse på luftfilter og karburator.

### 15.2 Ved temperaturer over +20 °C

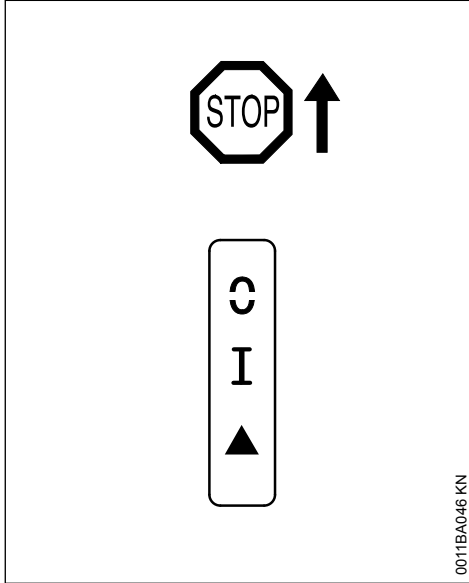
- ▶ Stil altid skyderen på "Sommerdrift" ☀️ igen

**BEMÆRK**

Fare for motorsvigt – overophedning!

## 16 Start og standsning af motoren

### 16.1 Kombiarmens stillinger



0011BA046 KN

**STOP** eller  $\triangle$  – for at slå tændingen fra, skal kombiarmen skubbes i retning **STOP** eller  $\triangle$ . Efter at kombiarmen slippes, fjeder den tilbage til driftsposition **I**.

#### ADVARSEL

Efter at motoren er standset, slås tændingen automatisk til igen. Motoren kan altid startes ved at betjene startanordningen.

**Driftsposition I** – den varme motor startes i denne stilling, og motoren kører i denne stilling

**Start  $\triangle$**  – motoren startes i denne stilling

### 16.2 Indstilling af kombiarm

For at flytte kombiarmen fra driftsposition **I** efter start  $\triangle$  trykkes og holdes gashåndtagslåsen og gashåndtaget samtidigt – træk kombiarmen i retningen mod Start  $\triangle$  indtil anslag, og slip gashåndtaget og gashåndtagslåsen samtidigt. Slip

kombiarmen – kombiarmen går automatisk tilbage på positionen Start  $\triangle$ .

Ved at trykke på gashåndtagslåsen og samtidigt lige røre ved gashåndtaget går kombiarmen fra stillingen startgas  $\triangle$  til driftspositionen **I**.

for at slukke motoren skal kombiarmen skubbes i retning **STOP** eller  $\triangle$  – efter at kombiarmen er sluppet, fjeder den tilbage i driftsposition **I**.

### 16.3 Udførelse med ErgoStart

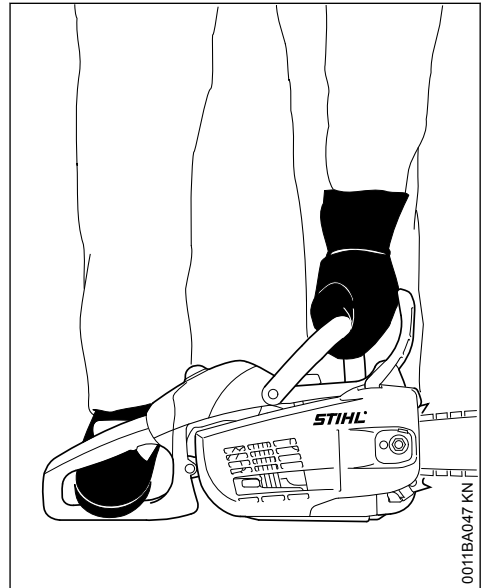
Tryk et par gange brændstoppumpens bælg – også selvom bælg er fyldt med brændstof:

- ved først start
- hvis tanken er kørt tom (motoren gik i stå)

### 16.4 Fastholdelse af motorsaven

Man kan holde motorsaven på to forskellige måder ved start.

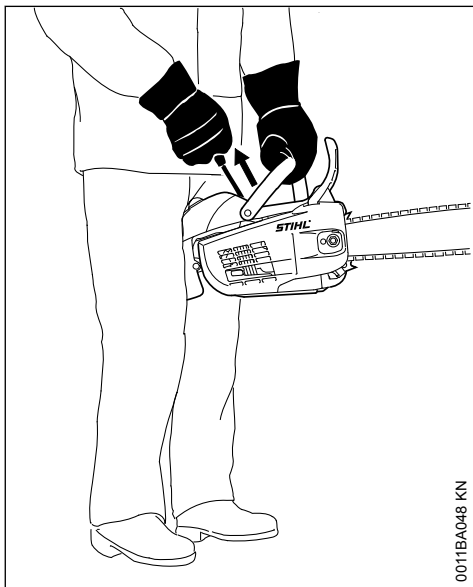
#### 16.4.1 På jorden



0011BA047 KN

- ▶ Anbring motorsaven sikkert nede på jorden – stå selv i sikker afstand – savkæden må ikke berøre nogen genstande eller jorden
- ▶ Tryk motorsaven fast mod jorden med venstre hånd på griberøret – tommelfingeren skal være under griberøret
- ▶ Træd ind i det bageste håndtag med højre fod

### 16.4.2 Mellem knæ eller lår

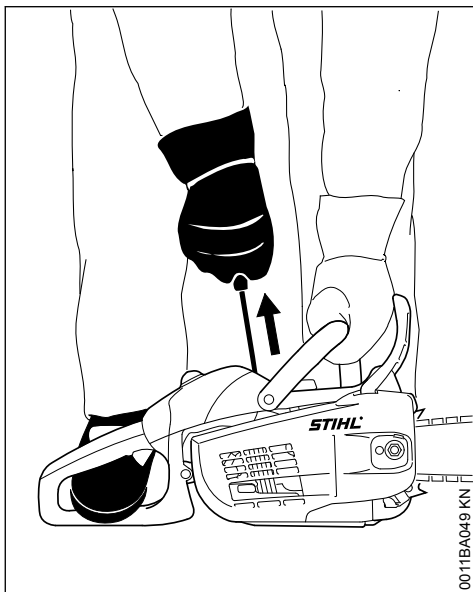


0011BA048 KN

- ▶ Klem det bageste håndtag mellem knæene og lårene
- ▶ Hold griberøret fast med venstre hånd – tommelfingeren skal være under griberøret

## 16.5 Start

### 16.5.1 Standardudførelse



0011BA049 KN

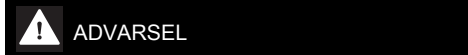
- ▶ Træk med højre hånd langsomt starthåndtaget ud til det første anslag – og derefter hurtigt og kraftigt igennem – tryk samtidig griberøret nedad – snoren må ikke trækkes helt ud – **fare for brud!** Lad ikke starthåndtaget svippe tilbage – før det lodret tilbage, så startsnoren rulles korrekt op

Ved en ny motor eller efter længere tids standsning kan det ved redskaber uden ekstra brændstofhåndpumpe være nødvendigt at trække startsnoren ud flere gange – indtil der er pumpet tilstrækkeligt meget brændstof.

### 16.5.2 Udførelse med ErgoStart

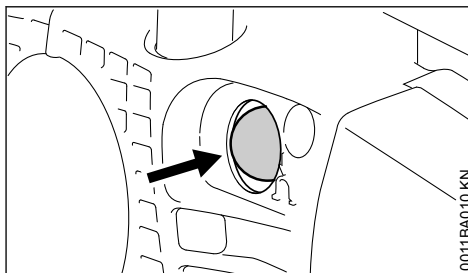
- ▶ Træk med højre hånd langsomt starthåndtaget ud – og jævnt igennem – tryk samtidig griberøret nedad – snoren må ikke trækkes helt ud – **fare for brud!**
- ▶ Lad ikke starthåndtaget svippe tilbage – før det lodret tilbage, så startsnoren rulles korrekt op

## 16.6 Start af motorsav



Der må ikke opholde sig andre personer i motorsavens svingområde.

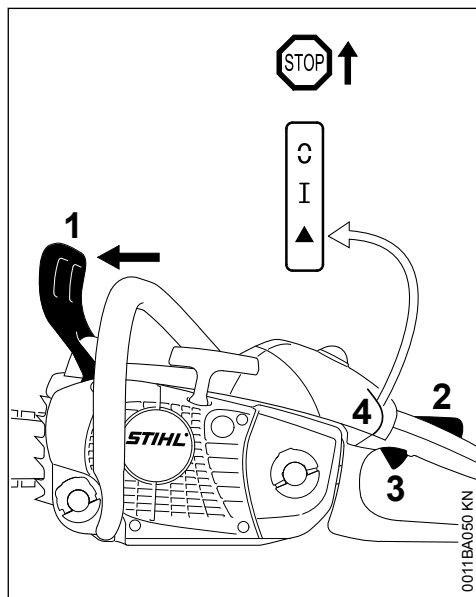
### 16.6.1 Udførelse med ErgoStart



0011BA010 KN

- ▶ Tryk mindst fem gange på brændstofhåndpumpens bælg – også selvom bælgens stadig er fyldt med brændstof

## 16.6.2 Ved alle udførelser

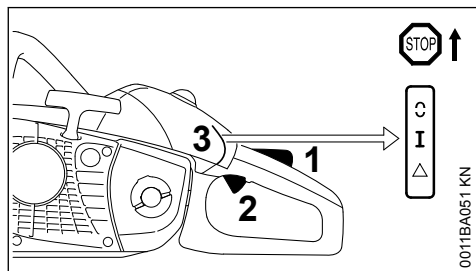


- ▶ Pres håndbeskytteren (1) fremad – savkæden er blokeret

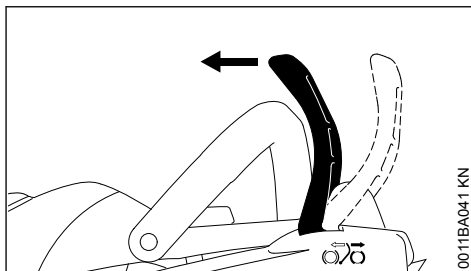
Kombiarmen (4) er i driftsposition I.

- ▶ Hvis motoren er koldt: Tryk samtidigt på gas-håndtagsslåsen (2) og gashåndtaget (3), og hold fast – indstil kombiarmen (4) på Start. ▲
- ▶ Fastholdelse af motorsaven
- ▶ Trak kort og kraftigt i starthåndtaget, til motoren starter
- ▶ Hvis motoren alligevel ikke starter: Indstil kombiarmen (4) på stillingen Start ▲, og start motorsaven

## 16.7 Så snart motoren kører



- ▶ Hvis motoren er startet i positionen Start ▲: Tryk kort på gashåndtagsslåsen (1) og gashåndtaget (2), kombiarmen (3) går til driftspositionen I, og motoren skifter i tomgang



- ▶ Træk håndbeskytteren hen mod griberøret

Kædebremsen er løsnet – motorsaven er klar til brug.

**BEMÆRK**

Giv kun gas, når kædebremsen er løsnet. Øget motoromdrejningstal med blokeret kædebremse (savkæden er standset) fører til skader på kobling og kædebremse allerede efter kort tid.

## 16.8 Ved meget lave temperaturer

- ▶ Indstil evt. på vinterdrift – se "Vinterdrift"

## 16.9 Slukning af motor

- ▶ Kombiarmen skubbes i retning STOP eller ◊ – efter at kombiarmen er sluppet, fjedrer kombiarmen tilbage til driftsposition I

## 16.10 Hvis motoren ikke starter

- ▶ Kontrollér, om alle betjeningslementer er indstillet korrekt
- ▶ Kontrollér, om der er brændstof i tanken, fyld eventuelt op
- ▶ Kontrollér, om tændrørsstikket er sat fast på
- ▶ Gentag startproceduren

eller:

Muligvis er der en for fed, ikke antændelig brændstof-luft-blanding i motorens brændkammer - motoren er druknet.

- ▶ Afmonter tændrøret – se "Tændrør"
- ▶ Tør tændrøret
- ▶ Hold motorsaven på jorden
- ▶ Tryk kombiarmen til anslag i retning STOP eller ◊ hold den ned

**! ADVARSEL**

Trykkes kombiarmen ikke konstant i retning STOP eller ◊, kan der udløses en antændingsgnist.

- ▶ Aktiver startanordningen flere gange

- ▶ Slip kombiarmen - kombiarmen skifter til driftsposition I
- ▶ Sæt tændrøret i – se "Tændrør"
- ▶ Hold fast i motorsaven, og start

## 17 Driftshenvisninger

### 17.1 I den første driftsperiode

Det fabriksnye redskab må frem til den tredje tankpåfyldning ikke køre ubelastet i højt omdrejningstalsområde, så man undgår ekstra belastninger i indkøringsperioden. I indkøringsperioden skal de bevægelige dele tilpasse sig til hinanden - der findes en større friktionsmodstand i motoren. Motoren kommer op på sin maksimale effekt efter en brugstid på 5 til 15 tankpåfyldninger.

### 17.2 Under arbejdet

#### BEMÆRK

Giv kun gas, når kædebremsen er løsnet. Øget motoromdrejningstal med blokeret kædebremse (savkæden står stille) fører allerede efter kort tid til skader på drivanordningen og kædedrevet (kobling, kædebremse).

#### 17.2.1 Kontrollér kædens spænding med jævne mellemrum

En ny savkæde skal efterstrammes tiere end en kæde, der har været brugt i længere tid.

#### 17.2.2 I kold tilstand

Savkæden skal ligge til mod sværdets underside, men kunne trækkes over sværdet med hånden. Om nødvendigt efterspændes savkæden - se "Spænding af savkæde".

#### 17.2.3 Ved driftstemperatur

Savkæden strækker sig og hænger ned. Drivledene på undersiden af sværdet må ikke komme ud af noten - ellers kan savkæden springe af. Om nødvendigt efterspændes savkæden - se "Spænding af savkæde".

#### BEMÆRK

Ved afkøling trækker savkæden sig sammen. En ikke afspændt savkæde kan beskadige krumtapaksel og leje.

#### 17.2.4 Efter længere drift ved fuld belastning

Lad motoren køre videre i tomgang i kort tid, til den største varme er afledt vha. køleluftstrømmen, så komponenterne på drivanordningen

(tændingsanlæg, karburator) ikke bliver ekstremt belastet pga. varmeophobning.

### 17.3 Efter arbejdet

- ▶ Afspænd savkæden, hvis den er blevet spændt under arbejdet ved driftstemperatur

#### BEMÆRK

Savkæden skal altid afspændes, når arbejdet er afsluttet! Ved afkøling trækker savkæden sig sammen. En ikke afspændt savkæde kan beskadige krumtapaksel og leje.

#### 17.3.1 Ved standsning i kort tid

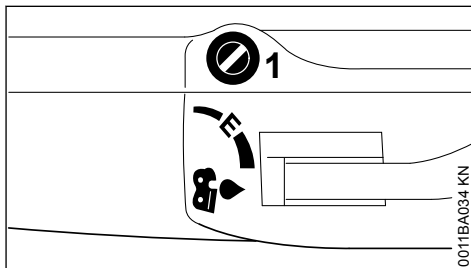
Lad motoren køle af. Opbevar redskabet, til det skal bruges næste gang, med fyldt brændstoftank på et tørt sted, ikke i nærheden af brandkilder.

#### 17.3.2 Ved længere standsning

se "Opbevaring af redskabet"

## 18 Indstilling af oliemængde

Forskellige snitlængder, træsorter og arbejdsteknikker kræver forskellige oliemængder.



Med indstillingsbolten (1) på oversiden af maskinen kan olietransportmængden indstilles efter behov.

Ematic-stilling (E), mellemste olietransportmængde -

- ▶ Stil indstillingsbolten på "E" (Ematic-stilling)

Forøgelse af olietransportmængde -

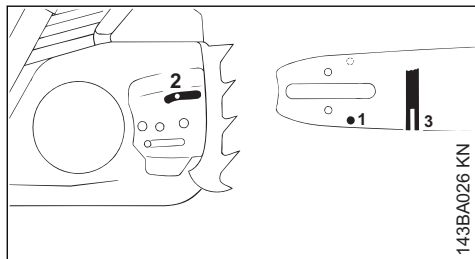
- ▶ Drej indstillingsbolten i retning med uret

Reduktion af olietransportmængde -

- ▶ Drej indstillingsbolten i retning mod uret

**BEMÆRK**

Kæden skal altid være fugtet med kædesmørelie.

**19 Vedligeholdelse af sværdet**

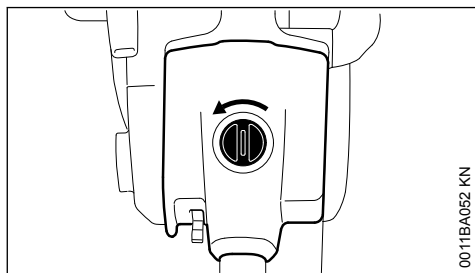
- ▶ Vend sværdet – efter hver slibning af kæde og udskiftning af kæde – for at undgå ensidigt slid, især på omstyringen og på undersiden
- ▶ Olieindløbsboringen (1), olieudløbskanalen (2) og skinnens not (3) skal rengøres regelmæssigt
- ▶ Mål notens dybde – med målepinden på fillæren (specialtilbehør) – i det område, hvor slidbanens slitage er størst

Kædetype	Kædeinddeling	Min. notdybde
Picco	1/4" P	4,0 mm
Rapid	1/4"	4,0 mm
Picco	3/8" P	5,0 mm
Rapid	3/8"; 0.325"	6,0 mm
Rapid	0.404"	7,0 mm

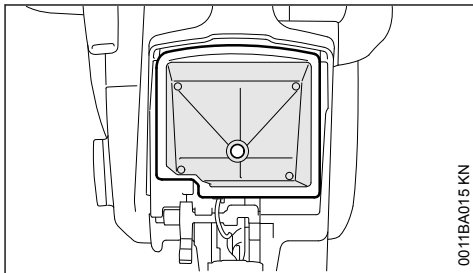
Er noten ikke mindst så dyb:

- ▶ Udskift styreskinnen

Drivledene slæber ellers på notens bund - tandfoden og forbindelsesledene ligger ikke på skinnens løbebane.

**20 Rengøring af luftfilter****20.1 Hvis motoreffekten er mærkbar formindsket**

- ▶ Drej låget 90° venstre om
- ▶ Træk hættten opad og af



- ▶ Træk luftfilteret opad og af
- ▶ Filteret vaskes med STIHL specialrengøringsmiddel (specialtilbehør) eller ren, ikke antændelig rensesæbe (f.eks. varmt sæbevand) og tørres

**BEMÆRK**

Børst ikke fiberstoffilteret (alt efter udstyr).

Et beskadiget filter skal udskiftes.

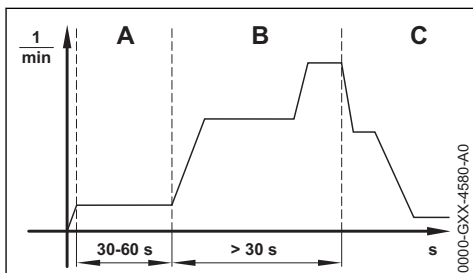
**21 M-Tronic**

Under arbejdet indstilles motorsaven automatisk på den optimale effekt. Ved at kalibrere motorsaven kan den optimale effekt indstilles hurtigere.

Hvis udetemperaturen er på under -10°C eller motoren er kold:

- ▶ Start motoren, og løs kædebremsen.
- ▶ Varm motoren op i ca. 1 minut med gasstød.
- ▶ Stands motoren.

For at kalibrere motorsaven skal du foretage følgende trin:



- ▶ Sæt kombiarmen i positionen ▲.
- ▶ Tilkobl kædebremsen.
- ▶ Start motoren uden at trykke på gashåndtaget. Motoren kører, og kombiarmen bliver i positionen ▲.
- ▶ Lad motoren køre i mindst 30 til maks. 60 sekunder uden at trykke på gashåndtaget.



## ⚠ ADVARSEL

Når kædebremsen løsnes, kan savkæden køre - **risiko for skader!**

Hold motorsaven, sådan som det er beskrevet i brugsvejledningen, og berør ikke den kørende savkæde.

- Løsn kædebremsen.

### BEMÆRK

Hvis gashåndtaget slippes, før motorsaven er fuldstændigt kalibreret, afbrydes kalibreringen. Kalibreringen skal startes på ny.

- Hold gashåndtaget trykket helt ind.

### BEMÆRK

Hvis gashåndtaget ikke trykkes helt ind under kalibreringen, kan motorsaven blive indstillet forkert. Motorsaven kan beskadiges.

- Hold gashåndtaget trykket helt ind.
- Tryk gashåndtaget helt ind i mindst 30 sekunder.

Motoren accelererer, og savkæden kører. Motorsaven kalibreres. Motoromdrejningstallet varierer og forøges betydeligt under kalibreringen.

Hvis motoren går i stå:

- Prøv at kalibrere motorsaven på ny.

Hvis motoren går i stå igen:

- Tilkobl kædebremsen.
- Anvend ikke motorsaven, og kontakt en STIHL-forhandler. Motorsaven er defekt.

Så snart motoromdrejningstallet falder både hørbart og mærkbart:

- Slip gashåndtaget.

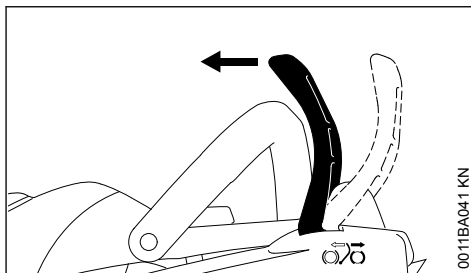
Motoren kører i tomgang. Motorsaven er kalibreret og parat til at blive anvendt.

## 22 Tændrør

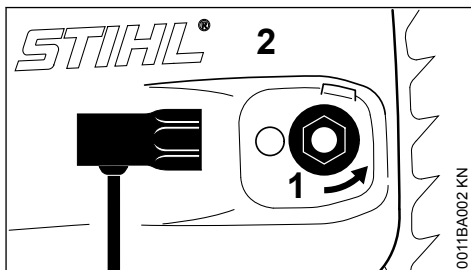
- ved utilstrækkelig motoreffekt, dårlig start eller tomgangsforstyrrelser skal tændrøret altid kontrolleres først
- udskift tændrøret efter ca. 100 driftstimer – ved kraftigt afbrændte elektroder allerede før – anvend kun de frigivne, afskærmede tændrør, som er anbefalet af STIHL – se "Tekniske data"

### 22.1 Afmonter tændrøret

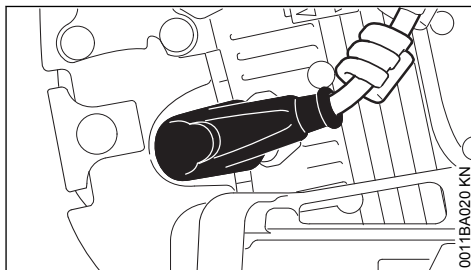
- Stil kombigrebet i stopstilling **0** stelen



- Løsn kædebremsen.

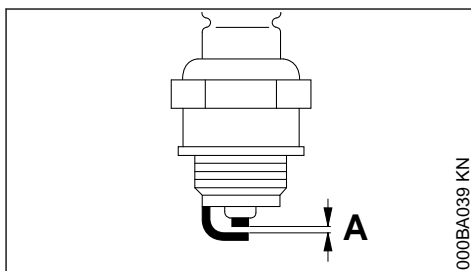


- Skru den tabesikre møtrik (1) til venstre, til den hænger løst i kædehjulsdækslet
- Tag kædehjulsdækslet (2) af sammen med den tabesikre møtrik



- Tag tændrørshætten af
- Skru tændrøret ud

### 22.2 Kontrol af tændrør

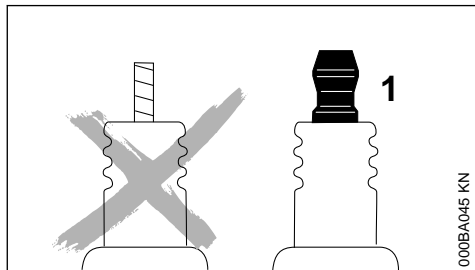


- Rengør det tilsmudsede tændrør.

- ▶ Kontrollér elektrodeafstanden (A), og justér om nødvendigt, værdi for afstand – se "Tekniske data".
- ▶ Afhjælp årsagerne for tilsmudsning af tændrøret.

Mulige årsager er:

- for meget motorolie i brændstoffet
- tilsmudset luftfilter
- ugunstige driftsbetingelser



#### ADVARSEL

Ved løs eller manglende tilslutningsmøtrik (1) kan der opstå gnister. Hvis der arbejdes i letantændelige eller i eksplosive omgivelser, kan der opstå brande eller eksplosioner. Personer kan blive alvorligt kvæstet, eller der kan opstå materielle skader.

- ▶ Anvend fejlfrie tændrør med fast tilslutningsmøtrik.

### 22.3 Montering af tændrør

- ▶ Skru tændrøret i og tryk tændrørshætten godt på - saml delene igen i omvendt rækkefølge

## 23 Opbevaring af redskabet

Ved driftspauser på mere end ca. 30 dage

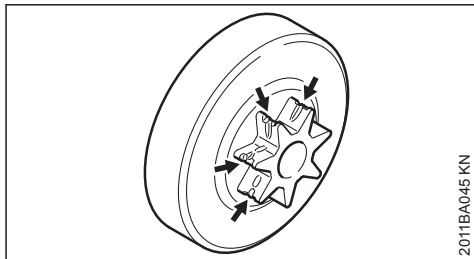
- ▶ Tøm brændstofftanken på et sted med god ventilation, og rens den
- ▶ Bortskaf brændstoffet iht. gældende bestemmelser og på miljøvenlig vis
- ▶ Hvis der findes en brændstofhåndpumpe: Tryk brændstofhåndpumpen mindst 5 gange
- ▶ Start motoren, og lad den køre i tomgang, indtil motoren standser
- ▶ Tag savkæde og føringsskinne af, rengør og sprøjt dem med beskyttelsesolie
- ▶ Rengør redskabet grundigt, særligt cylinderribber og luftfilter
- ▶ ved brug af biologisk kædesmørelie (f.eks. STIHL BioPlus) skal smørelietanken fyldes helt op

- ▶ Opbevar redskabet på et tørt og sikkert sted. Beskyt redskabet mod uvedkommende brug (f.eks. af børn)

## 24 Afprøvning af kædehjul

- ▶ Løsn kædebremsen – træk håndbeskytteren hen mod håndtagsrøret
- ▶ Fjern kædehjulsdæksel, savkæde og sværd

### 24.1 Udskift kædehjulet



- efter at der er brugt to savkæder eller tidligere
- Hvis indløbssporene (pile) er dybere end 0,5 mm – ellers reduceres savkædens levetid
- brug et kontrolværktøj (specialtilbehør) til at kontrollere det

Kædehjulet skånes, når der drives to savkæder skiftevis

STIHL anbefaler at bruge originale STIHL kædehjul for at sikre, at kædebremsen fungerer optimalt.

Kædehjulet skal udskiftes af en forhandler.

STIHL anbefaler, at vedligeholdelsesarbejde og reparationer udelukkende udføres af en STIHL-forhandler.

## 25 Pleje og slibning af savkæden

### 25.1 Problemfri savning med rigtig slebet savkæde

En perfekt slebet savkæde trækkes uden problemer ind i træet allerede med et lille fremføringstryk.

Arbejd aldrig med en sløv eller beskadiget savkæde – det fører til stor legemlig anstrengelse, høj vibrationsbelastning, utilfredsstillende snitresultat og stort slid.

- ▶ Rens savkæden
- ▶ Kontrollér savkæden for revner og beskadigede nitter

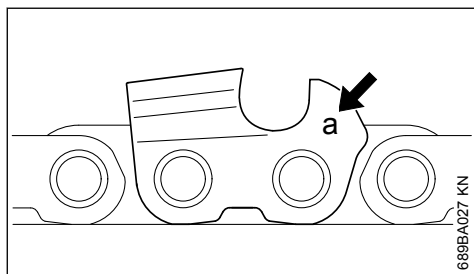
- Udskift beskadigede eller slidte kædedele og tilpas disse dele i form og slidgrad til de andre dele – bearbejd dem, så de passer

Savkæder med hårdmetal (Duro) er meget slidstærke. STIHL anbefaler STIHL-forhandleren for et optimalt sliberesultat.



De nedenstående vinkler og mål skal altid overholdes. En forkeet slebet savkæde – især for lave dybdebegrænsere – kan føre til større tilbøjelighed til tilbageslag fra motorsaven – **Fare for tilskadekomst!**

## 25.2 Kædedeling



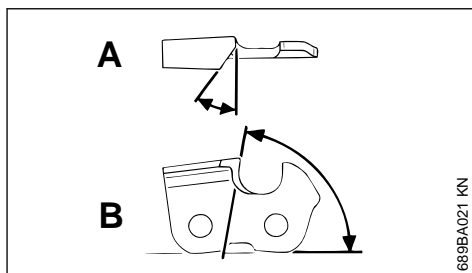
Markeringen (a) for kædedelingen er præget i området omkring dybdebegrænseren på hver skæretand.

Markering (a)	Kædedeling	Tommer	mm
7	1/4 P	6,35	
1 eller 1/4	1/4	6,35	
6, P eller PM	3/8 P	9,32	
2 eller 325	0,325	8,25	
3 eller 3/8	3/8	9,32	
4 eller 404	0,404	10,26	

Bestemmelse af fildiameter sker iht. kædedelingen – se tabel "Værktøjer til slibning".

Vinklerne på skæretanden skal overholdes ved efterslibning.

## 25.3 File- og brystvinkel



### A Filevinkel

STIHL savkæder slibes med 30° filevinkel. Undtagelse er længdesnit-savkæder med 10° filevinkel. Længdesnit-savkæder har et X i deres betegnelse.

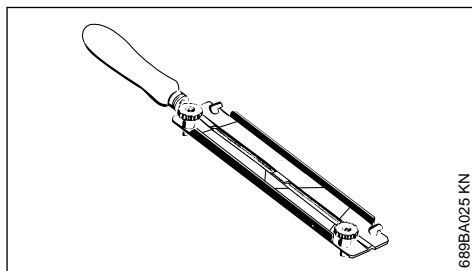
### B Brystvinkel

Ved brug af den forskrevne filholder og filediameter dannes den rigtige brystvinkel automatisk.

Tandformer	Vinkel (°)	
	A	B
Micro = Halvmejseltand f.eks. 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30	75
Super = Helmejseltand f.eks. 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30	60
Længdesnit-savkæde f.eks. 63 PMX, 36 RMX	10	75

Vinklerne skal være ens for alle tænderne i en savkæde. Hvis vinklerne ikke er ens: ujævn, uregelmæssig kædegang, stærkt slid – fare for brud på savkæden.

## 25.4 Filholder

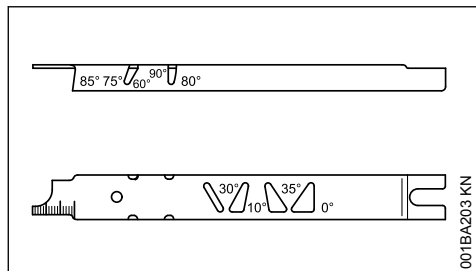


### ► Brug filholder

Slib kun savkæder med hånden vha. en filholder (specialtilbehør, se tabel "Værktøjer til slibning"). Filholdere har markeringer for slibevinklen.

**Brug kun specialsavkædefile!** Andre file er uegnede i form og behugning.

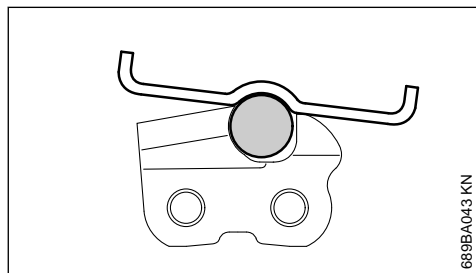
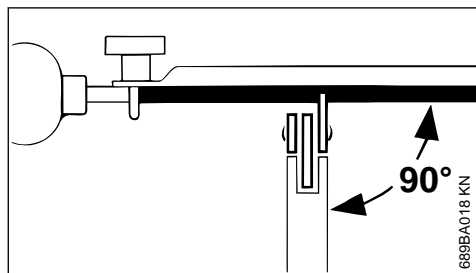
## 25.5 Til kontrol af vinkler



STIHL fillære (specialtilbehør, se tabel "Værktøjer til slibning") – et universalværktøj til kontrol af file- og brystvinkel, dydbegrænserafstand, tandlængde, notdybde og til rensning af not og olieindløbshuller.

## 25.6 Rigtig slibning

- ▶ Vælg fileværktøjer iht. kædedelingen
- ▶ Indspænd eventuelt sværdet
- ▶ Blokér savkæden – håndbeskyttelse fremad
- ▶ For at trække savkæden videre trækkes håndbeskyttelse hen mod griberøret: Kædebremseren er løsnet. Ved kædebremsesystem Quick-Stop Super skal gashåndtagslåsen desuden trykkes
- ▶ Slib tit, tag kun lidt væk – for en let efterslibning er to til tre filstrøg for det meste nok



- ▶ Førning af fil: **vandret** (i ret vinkel i forhold til sværdets sideflader) i overensstemmelse med de angivne vinkler – efter markeringerne på fil-

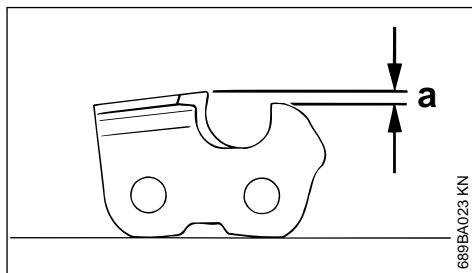
- holderen – filholderen lægges på tandens top og på dydbegrænseren
- ▶ Fil kun indefra og udad
- ▶ Filen griber kun fat i strøget fremad – løft filen, når den føres tilbage
- ▶ Fil ikke forbindelses- og drivled
- ▶ Drej filen lidt med jævne mellemrum, så den ikke slides ensidigt
- ▶ Fjern filgraten med et stykke hårdt træ
- ▶ Kontrollér vinklen med fillæren

Alle skæretænder skal være lige lange.

Hvis tænderne ikke er lige lange, er tandhøjden også forskellig og det forårsager en ujævn savkædegang og at kæden revner.

- ▶ Fil alle skæretænder til den længde, den korteste skæretand har – det er bedst at få det gjort hos forhandleren med et elektrisk slibeapparat

## 25.7 Dydbegrænserafstand



Dydbegrænseren bestemmer indtrængningsdybden i træet og dermed flistykkelsen.

### a Nominel afstand mellem dydbegrænser og skærekant

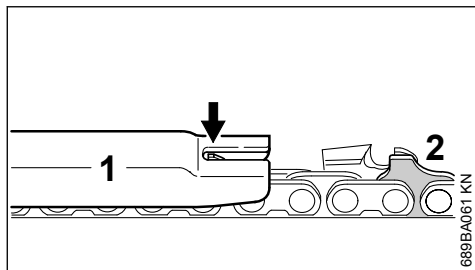
Ved skæring i blødt træ uden for frostperioden kan afstanden være op til 0,2 mm (0,008") større.

Kædedeling		Dydbegrænser Afstand (a)	
Tommer	(mm)	mm	(Tommer)
1/4 P	(6,35)	0,45	(0,018)
1/4	(6,35)	0,65	(0,026)
3/8 P	(9,32)	0,65	(0,026)
0,325	(8,25)	0,65	(0,026)
3/8	(9,32)	0,65	(0,026)
0,404	(10,26)	0,80	(0,031)

## 25.8 Efterfilning af dydbegrænser

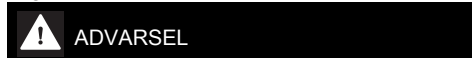
Dydbegrænserafstanden formindskes ved slibning af skæretanden.

- ▶ Kontrollér dydbegrænserafstanden efter hver slibning

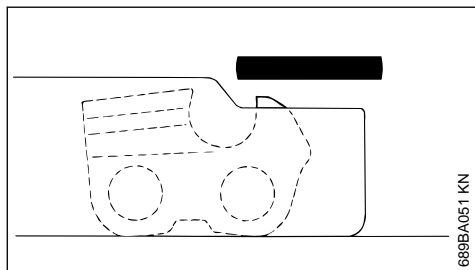


- ▶ Læg en til kædedelingen passende fillære (1) på savkæden og pres den mod den skæretand, der skal kontrolleres – hvis dybdebegrænseren rager ud over fillæren, skal den efterbearbejdes

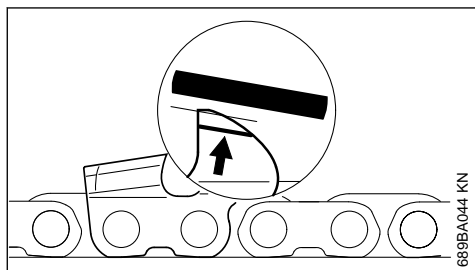
Savkæder med Höcker-drivledet (2) – øverste del af Höcker-drivledet (2) (med servicemarkering) bearbejdes samtidig med skæretandens dybdebegrænser.

**ADVARSEL**

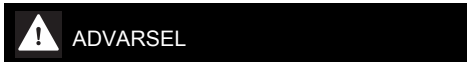
Det øvrige område på Höcker-drivledet må ikke bearbejdes, da motorsavens tilbageslagstilbøjelighed dermed kan blive større.



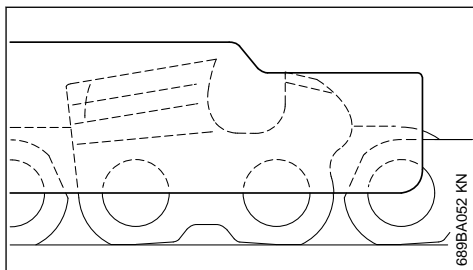
- ▶ Bearbejd dybdebegrænseren, så den flugter med fillæren



- ▶ Fil derefter dybdebegrænsertoppen skråt parallelt med servicemarkeringen (se pil) – det højeste sted på dybdebegrænseren må ikke komme længere bagud

**ADVARSEL**

For lave dybdebegrænsere øger motorsavens tilbageslagstilbøjelighed.



- ▶ Læg fillæren på savkæden – det højeste sted på dybdebegrænseren skal flugte med fillæren
- ▶ Rens savkæden grundigt efter slibningen, fastsiddende filspåner eller slibestøv fjernes – smør savkæden omhyggeligt
- ▶ Rens savkæden ved længere afbrydelse af arbejdet og opbevar den godt smurt

Værktøjer til slibning (specialtilbehør)								
Kædedeling		Rundfil Ø		Rundfil	Filholder	Fillære	Fladfil	Slibesæt <sup>1)</sup>
Tommer	(mm)	mm	(Tommer)	Del-nummer	Del-nummer	Del-nummer	Del-nummer	Del-nummer
1/4P	(6,35)	3,2	(1/8)	5605 771 3206	5605 750 4300	0000 893 4005	0814 252 3356	5605 007 1000
1/4	(6,35)	4,0	(5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
3/8 P	(9,32)	4,0	(5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
0,325	(8,25)	4,8	(3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028
3/8	(9,32)	5,2	(13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029
0,404	(10,26)	5,5	(7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030

<sup>1)</sup>bestående af filholder med rundfil, fladfil og fillære

## 26 Henvisninger til vedligeholdelse og pasning

De nedenstående angivelserne refererer til normale driftsbetingelser. Under vanskelige betingelser (store støvmængder, træ med meget harpiks, tropisk træ, osv.) og længere daglige arbejdstider skal de angivne intervaller afkortes tilsvarende. Intervallerne kan forlænges, hvis sådan anvendelse kun sker af og til.		før arbejdets begyndelse	efter arbejdsophør eller dagligt	efter hver tankning	ugentligt	månedligt	årligt	ved fejl	ved beskadigelse	ved behov
Hele maskinen	visuel kontrol (tilstand, tæthed)	X		X						
	rengøring		X							
Gashåndtag, gashåndtagsspærre, chokerarm, startklap, stopkontakt, kombiarm (alt efter udstyr)	funktionskontrol	X		X						
Kædebremse	funktionskontrol	X		X						
	Kontrolleres hos forhandler <sup>1)</sup>									X
Brændstofhåndpumpe (hvis monteret)	kontrol	X								
	istandsættelse hos forhandler <sup>1)</sup>								X	
Sugehoved/filter i brændstoftanken	kontrol					X				
	Rengøres, filterindsatsen udskiftes					X		X		
	udskiftning						X		X	X
Brændstoftank	rengøring					X				
Smøreolietank	rengør					X				
Kædesmøring	kontrol	X								
Savkæde	kontrolleres, vær også opmærksom på skarp-heden	X		X						

De nedenstående angivelserne refererer til normale driftsbetingelser. Under vanskelige betingelser (store støvmængder, træ med meget harpiks, tropisk træ, osv.) og længere daglige arbejdstider skal de angivne intervaller afkortes tilsvarende. Intervallerne kan forlænges, hvis sådan anvendelse kun sker af og til.		før arbejdets begyndelse	efter arbejdsophør eller dagligt	efter hver tankning	ugentligt	månedligt	årligt	ved fejl	ved beskadigelse	ved behov
	kontrol af kædespænding	X		X						
	slibning									X
Sværd	kontrolleres (slid, beskadigelse)	X								
	rengøres og vendes									X
	afgrattes				X					
	udskiftning							X	X	
Kædehjul	kontrol			X						
Luffilter	rengøring						X		X	
	udskiftning							X		
Antivibrationselementer	kontrol	X					X			
	udskiftning hos forhandleren <sup>1)</sup>							X		
Ventilatorhusets lufttilførsel	rengør		X	X					X	
Cylinderlameller	rengør		X		X				X	
Karburator	Kontrol af tomgang, savkæden må ikke køre med	X		X						
	Hvis savkæden ikke står stille i tomgang, skal motorsaven sættes i stand af forhandleren. <sup>1)</sup>								X	
Tændrør	elektrodeafstand efterjusteres						X			
	Udskiftes efter hver 100 driftstimer								X	
Tilgængelige skruer og møtrikker	Efterspændes <sup>2)</sup>								X	
Kædefanger	kontrol	X								
	udskiftning							X		
Sikkerhedsmærkat	udskiftning							X		

<sup>1)</sup>STIHL anbefaler en STIHL-forhandler  
<sup>2)</sup>Stram cylinderfodsskruerne efter en driftstid på 10 til 20 timer ved første idriftsættelse af motorsaven (fra en effekt på 3,4 kW)

## 27 Minimering af slidage og undgåelse af skader

Overholdelse af instruktionerne i denne betjeningsvejledning medvirker til, at man undgår overdreven slidage og skader på redskabet.

Benyttelse, vedligeholdelse og opbevaring af redskabet skal udføres omhyggeligt, som beskrevet i denne betjeningsvejledning.

Alle skader, som skyldes, at der ikke er taget hensyn til sikkerheds-, betjenings- og advarsels-henvisningerne, er brugerens eget ansvar. Dette gælder især for:

- ændringer på produktet, som ikke er godkendt af STIHL
- anvendelse af værktøjer eller tilbehør, som ikke er tilladt for, egnet til redskabet eller som kvalitativt er dårligere
- ikke-forskriftsmæssig brug af redskabet
- brug af redskabet i forbindelse med sports- eller konkurrencebegivenheder
- følgeskader efter fortsat benyttelse af redskabet med defekte komponenter

### 27.1 Vedligeholdelsesarbejder

Alle i kapitel "Vedligeholdelses- og plejehenvisninger" opførte arbejder skal udføres med jævne mellemrum. Hvis disse vedligeholdelsesarbejder ikke kan udføres af brugeren selv, skal de overlades til en forhandler.

STIHL anbefaler, at alt vedligeholdelsesarbejde og reparationer kun udføres af en STIHL-forhandler. STIHL-forhandlerne bliver regelmæssigt tilbudt skoling og får stillet tekniske informationer til rådighed.

Hvis disse arbejdsopgaver forsømmes eller ikke udføres korrekt, kan der opstå skader, som brugeren selv har ansvaret for. Herunder gælder bl.a.:

- Skader på motoren som følge af ikke rettidig eller utilstrækkelig vedligeholdelse (f.eks. luft- og brændstoffilter) eller utilstrækkelig rensning af køleluftføringen (indsugningslidsler, cylinderribber)
- Korrosions- og andre følgeskader på grund af ufagmæssig opbevaring
- Skader på redskabet som følge af anvendelse af kvalitativt dårlige reservedele

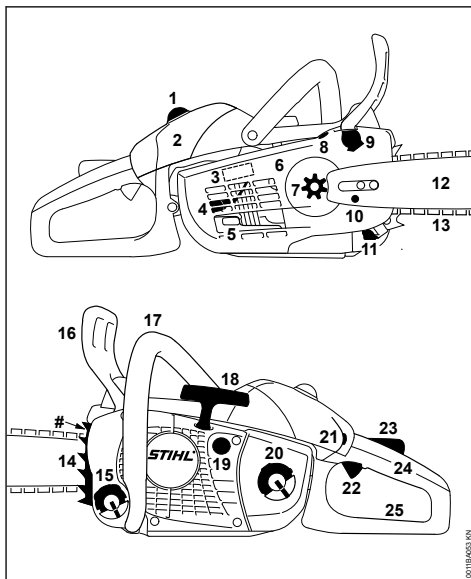
### 27.2 Sliddele

Flere dele i maskinen udsættes også for almindelig slidage ved forskriftsmæssig brug og skal

udskiftes rettidigt, alt efter brugsmåde og -varighed. Dertil hører bl. a.:

- savkæde, sværd
- motordele (centrifugalkobling, koblingstromle, kædehjul)
- filter (til luft, olie, brændstof)
- startanordning
- tændrør
- antivibrationssystemets dæmpningselementer

## 28 Vigtige komponenter



- 1 Lukning
- 2 Karburatorhusdæksel
- 3 Skyder (sommerdrift og vinterdrift)
- 4 Tændrør
- 5 Lyddæmper
- 6 Kædedrevsdæksel
- 7 Kædedrev
- 8 Oliemængdeindstilling
- 9 Kædebremse
- 10 Kædestrammeanordning
- 11 Kædefanger
- 12 Sværd
- 13 Oilomatic-savkæde
- 14 Barkstøtte
- 15 Oletankdæksel
- 16 Forreste håndbeskyttelse



- 17 Forreste håndtag (griberør)
- 18 Starthåndtag
- 19 Brændstofhåndpumpe (alt efter udførelse)
- 20 Brændstoftankdæksel
- 21 Kombihåndtag
- 22 Gashåndtag
- 23 Gashåndtagsspærre
- 24 Bagerste håndtag
- 25 Bagerste håndbeskytter
- # Maskinnummer

## 29 Tekniske data

### 29.1 Motor

Encylindret totaktsmotor

Slagvolumen:	35,2 cm <sup>3</sup>
Cylinderboring:	40 mm
Slaglængde:	28 mm
Effekt iht. ISO 7293:	1,8 kW (2,4 HK) ved 10500 1/min
Tomgangshastighed: <sup>1</sup>	3000 1/min

### 29.2 Tændingssystem

Elektronisk styret magnetændrør

Tændrør (afskærmet):	NGK CMR 6 H, BOSCH USR 4AC
Elektrodeafstand:	0,5 mm

### 29.3 Brændstofsysteem

Positionsneutral membrankarburator med integreret brændstofpumpe

Brændstoftankindhold:	310 cm <sup>3</sup> (0,31 l)
-----------------------	------------------------------

### 29.4 Kædesmøring

Omdrejningsafhængig fuldautomatisk oliepumpe, supplerende manuel oliemængderegulering

Olietankindhold:	220 cm <sup>3</sup> (0,22 l)
------------------	------------------------------

### 29.5 Vægt

tom tank, uden skæreudstyr	
MS 201 C-M:	4,0 kg
MS 201 C-EM med ErgoStart:	4,1 kg

### 29.6 Skæreudstyr

Den faktiske skærelængde kan være mindre end den angivne skærelængde.

#### 29.6.1 Føringssskinne Rollomatic E/Light 04

Skærelængder (deling 3/8" P): 30, 35, 40, 45 cm

Notbredde: 1,1 mm

#### 29.6.2 Føringssskinne Rollomatic

Snitlængder (deling 3/8" P): 30, 35, 40 cm  
Notbredde: 1,3 mm

#### 29.6.3 Føringssskinne Carving

Snitlængder (deling 1/4"):  
Notbredde: 1,3 mm

#### 29.6.4 Savkæder 3/8" Picco

**Picco Micro Mini 3 (61 PMM3) type 3610**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,1 mm

**Picco Savkæde 3 Pro (61 PS3 Pro) type 3699**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,1 mm

**Picco Savkæde 3 (63 PM3) type 3636**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

**Picco Super (63 PS) type 3617**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

**Picco Super 3 (63 PS3) type 3616**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

**Picco Duro 3 (63 PD3) type 3612**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

**Picco Micro (63 PM) type 3613**  
Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

#### 29.6.5 Savkæder 1/4 tommer

**Rapid Micro Special (13 RMS) type 3661**  
Deling: 1/4" (6,36 mm)  
Drivledstykkelse: 1,3 mm

#### 29.6.6 Kædehjul

6-tandet til 3/8" P (profilkædehjul)  
Maks. kædehastighed iht. ISO 11681: 26,0 m/s  
Kædehastighed ved maksimal effekt: 18,6 m/s

8-tandet til 1/4" (profilkædehjul)  
Maks. kædehastighed iht. ISO 11681: 23,6 m/s  
Kædehastighed ved maksimal effekt: 16,9 m/s

### 29.7 Støj- og vibrationsværdier

For yderligere oplysninger om opfyldelse af arbejdsgiverdirektivet for vibration 2002/44/EF, se

<sup>1)</sup> iht. ISO 11681 +/- 50 o/min

www.stihl.com/vib

### 29.7.1 Lydtryksniveau $L_{peq}$ iht. ISO 22868

99 dB(A)

### 29.7.2 Lydeffektniveau $L_{Weq}$ iht. ISO 22868

112 dB(A)

### 29.7.3 Vibrationsværdi $a_{hv,eq}$ iht. ISO 22867

	Venstre håndtag	Højre håndtag
MS 201 C-M med 3/8" P savkæde:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>
MS 201 C-EM med 3/8" P savkæde:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>

For lydtryksniveauet og lydeffektniveau er K-faktor i henhold til direktiv 2006/42/EG = 2,0 dB(A); for vibrationsværdien er K-faktor i henhold til direktiv 2006/42/EG = 2,0 m/s<sup>2</sup>.

## 29.8 REACH

REACH betegner en EF-forordning til registrering, vurdering og godkendelse af kemikalier.

For information vedr. opfyldelse af REACH-forordning (EF) nr. 1907/2006 se

www.stihl.com/reach

## 29.9 Emissionsværdi for udstødningsgas

Den målte CO<sub>2</sub>-værdi er angivet på

www.stihl.com/co2

i de produktspecifikke tekniske data.

Den målte CO<sub>2</sub>-værdi blev registreret fra en repræsentativ motor efter en standardiseret testmetode under laboratoriebetingelser og udgør ikke nogen udtrykkelige eller implicite garantier for en bestemt motors ydelse.

Ved anvendelse og vedligeholdelse, som beskrevet i denne brugsvejledning, bliver de gældende krav til emission af udstødningsgas opfyldt. Ved ændringer af motoren bortfalder typegodkendelsen.

## 30 Reservedelskøb

Opfør venligst ved reservedelsbestillinger motorsavens salgsbetegnelse, maskinnummer og numrene på sværd og savkæde i den nedenstående tabel. Det letter købet af nyt skæredstyr.

Sværd og savkæde er sliddele. Ved køb af delene er det nok, hvis motorsavens salgsbeteg-

nelse, reservedelsnummeret og delenes betegnelse angives.

Salgsbetegnelse

Maskinnummer

Sværdets nummer

Savkædens nummer

## 31 Reparationsvejledning


Brugeren af dette apparat må kun udføre de vedligeholdelses- og servicearbejder, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Mere omfattende reparationer må kun udføres af faghandleren.

STIHL anbefaler, at alt vedligeholdelsesarbejde og reparationer kun udføres af en STIHL-forhandler. STIHL-forhandlerne bliver regelmæssigt tilbudt skoling og at får stillet tekniske informationer til rådighed.

Ved reparationer må der kun anvendes reservedele, som STIHL har godkendt til dette redskab, eller teknisk tilsvarende dele. Anvend kun førsteklasses reservedele. Ellers kan der opstå fare for uheld eller skader på redskabet.

STIHL anbefaler, at der anvendes originale STIHL reservedele.

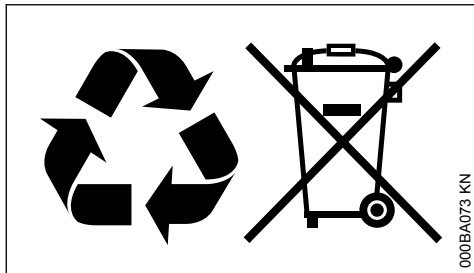
Originale STIHL reservedele kendes på STIHL reservedelsnummeret og skrifttypen

**STIHL**® samt ligeledes på STIHL reservedelsmærket  (på små dele kan dette mærke også stå alene).

## 32 Bortskaffelse

Der kan findes informationer om bortskaffelse hos de lokale myndigheder eller en STIHL-forhandler.

Ukorrekt bortskaffelse kan være sundhedsskadeligt og belaste miljøet.



- ▶ STIHL-produkter inklusive emballage skal overdrages til et egnet indsamlingssted til genbrug i henhold til gældende lokale regler.
- ▶ Må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

### 33 EU-overensstemmelseserklæring

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

Konstruktionstype:	Motorsav
Fabriksmærke:	STIHL
Type:	MS 201 C-M MS 201 C-EM
Serienummer:	1145
Slagvolumen:	35,2 cm <sup>3</sup>

overholder de gældende bestemmelser i direktiverne 2011/65/EU, 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2000/14/EF og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

Til påvisning af det målte og garanterede lydefektniveau fulgtes retningslinjerne i direktiv 2000/14/EF, bilag V, under anvendelse af standarden ISO 9207.

#### Målt lydeffektniveau

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

#### Garanteret lydeffektniveau

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

EF-typeafprøvningen er gennemført hos

DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)  
Spremlberger Straße 1

D-64823 Groß-Umstadt

**Certificeringsnr.**  
K-EG-2010/5599

Opbevaring af teknisk dokumentation:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Produktionsåret og maskinnummeret er angivet på redskabet.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p.

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations



### 34 UKCA-overensstemmelseserklæring

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

Konstruktionstype:	Motorsav
Fabriksmærke:	STIHL
Type:	MS 201 C-M MS 201 C-EM
Serienummer:	1145
Slagvolumen:	35,2 cm <sup>3</sup>

de relevante bestemmelser i de britiske forordninger The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 og Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 og er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med versionerne af følgende standarder, der er gældende på produktionsdatoen:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

For at bestemme det målte og garanterede lydeffektniveau blev den britiske regulering Noise Emission in the Environment by Equipment for

use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8  
 utført ved hjelp af ISO 9207 -standarden.

### Målt lydeffektniveau

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

### Garanteret lydeffektniveau

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

Typeafprøvningen er gjennomført hos:

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy  
 Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood Essex,  
 CM14 5NQ, United Kingdom

### Certificeringsnr.

UK-MCR-0006

Opbevaring af teknisk dokumentation:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Produktionsåret og maskinnummeret er angivet  
 på redskabet.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

p.p.



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs  
 & Global Governmental Relations



## Innholdsfortegnelse

1	Om denne bruksanvisningen.....	112
2	Sikkerhetsforskrifter.....	113
3	Reaksjonskrefter.....	117
4	Arbeidsteknikk.....	118
5	Skjæreutstyr.....	125
6	Monter sverd og sagkjede.....	125
7	Stramme sagkjedet (kjedestramming på siden).....	126
8	Kontroll av kjedestrammingen.....	127
9	Drivstoff.....	127
10	Fyll på drivstoff.....	128
11	Kjedesmøreolje.....	130
12	Fylle kjedesmøreolje.....	130
13	Kontroller kjedesmøring.....	130
14	Kjedebremser.....	130

15	Vinterdrift.....	131
16	Starte / stoppe motoren.....	132
17	Bruksanvisning.....	135
18	Innstille oljemengden.....	135
19	Holde sverdet i orden.....	136
20	Rengjøre luftfilter.....	136
21	M-Tronic.....	136
22	Tennplugg.....	137
23	Oppbevare maskinen.....	138
24	Kontrollere og skifte.....	138
25	Stelle og slipe sagkjedet.....	138
26	Stell og vedlikehold.....	142
27	Redusere slitasje og unngå skader.....	143
28	Viktige komponenter.....	144
29	Tekniske data.....	145
30	Reservedeler.....	146
31	Reparasjoner.....	146
32	Avfallshåndtering.....	146
33	EU-samsvarserklæring.....	146
34	Produsentens samsvarserklæring for UKCA.....	147

## 1 Om denne bruksanvisningen

Denne bruksanvisningen gjelder for en STIHL-motorsag, i denne bruksanvisningen også kalt maskinen.

### 1.1 Ikoner

Ikonerne som befinner seg på apparatet, er forklart i denne bruksanvisningen.

Avhengig av apparatet og utstyret kan følgende ikoner være plassert på apparatet.



Drivstofftank; drivstoffblanding av bensin og motorolje



Tank for sagkjedeolje; sagkjedeolje



Blokkere og løsne kjedebremsen



Retardasjonsbrems



Kjedets løperetning



Ematic; mengdejustering sagkjedeolje



Stramme sagkjedet



Innsugsluftkanal: vinterdrift



Innsugsluftkanal: sommerdrift



Håndtaksoppvarming



Aktivere dekompresjonsventilen



Aktivere drivstoffhåndpumpen

## 1.2 Merking av tekstavsnitt

**ADVARSEL**

Advarsel om fare for skade eller ulykker på personer samt om alvorlige skader på gjenstander.

**LES DETTE**

Advarsel om skade på maskinen eller de enkelte delene.

## 1.3 Teknisk videreutvikling

STIHL arbeider kontinuerlig med å videreutvikle samtlige maskiner og apparater. Vi forbeholder oss derfor retten til å endre leveranseomfanget med hensyn til form, teknikk og utrustning.

Ingen krav kan gjøres gjeldende på grunnlag av angivelser og bilder i denne bruksanvisningen.

## 2 Sikkerhetsforskrifter



Arbeid med denne motorsagen krever spesielle sikkerhetstiltak fordi det arbeides med svært høye kjedehastigheter og fordi høveltennene er svært skarpe.



Les hele bruksanvisningen nøye før maskinen tas i bruk for første gang, og ta godt vare på den for senere bruk.

### 2.1 Generelt

Følg de nasjonale bestemmelsene i arbeidsmiljøloven og evt. andre lokale sikkerhetsforskrifter.

Nasjonale og regionale/lokale forskrifter kan evt. begrense bruk av motorsager som forårsaker støy til visse tidspunkter.

For den som arbeider med motorsagen for første gang: La selgeren eller en sakkyndig vise deg hvordan den håndteres på en sikker måte, eller delta på et kurs.

Mindreårige må ikke arbeide med motorsagen, unntatt ungdommer over 16 år som får opplæring under tilsyn.

Barn, dyr og tilskuere må holdes unna.

Brukeren er ansvarlig for ulykker eller farer som andre personer eller deres eiendom utsettes for.

Motorsagen må bare gis videre eller lånes ut til personer som er kjent med håndteringen. Bruksanvisningen skal alltid følge med.

Den som arbeider med motorsagen må være uthvilt, frisk og i god forfatning. Hvis du av helsemessige årsaker ikke får lov til å anstrenge deg, bør du spørre legen om du kan arbeide med motorsag.

Det er ikke tillatt å arbeide med motorsagen etter inntak av alkohol, narkotika eller medikamenter som setter ned reaksjonsevnen.

Ved ugunstige værforhold (regn, snø, is, vind) skal arbeidet utsettes – det er økt fare for ulykker!

Gjelder kun brukere som har pacemaker: Tenningsanlegget i denne motorsagen skaper et meget svakt elektromagnetisk felt. Det kan ikke helt utelukkes at dette kan påvirke enkelte typer pacemakere. For å unngå helsefare anbefaler STIHL at du rådfører med legen din og produsenten av pacemakeren.

### 2.2 Riktig bruk

Motorsagen skal kun brukes til kapping av ved eller gjenstander av tre.

Motorsagen skal ikke brukes til andre formål – fare for ulykker!

Ikke gjør endringer på motorsagen – dette kan sette sikkerheten i fare. STIHL overtar ikke ansvar for personskader og materielle skader som oppstår ved bruk av ikke godkjent påmontert utstyr.

### 2.3 Klær og utstyr

Bruk forskriftsmessige klær og utstyr.



Bekledningen skal være hensiktsmessig og ikke være til hinder. Bruk tetsittende klær med **kuttbeskyttelsesinnlegg** – ingen arbeidsfrakk.

Ikke bruk klær, som kan hekte seg fast i treverk, busker eller bevegelige deler i motorsagen. En skal heller ikke bruke sjal, slips og smykker. Sett opp og sikre langt hår (skaut, lue, hjelm osv.).



Bruk **egnet skotøy** – med skjæververn, gripesterk såle og stålkappe.

## ADVARSEL



For å redusere faren for øyeskader skal det brukes tettsittende vernebriller iht. standarden EN 166 eller ansiktsvern. Påse at vernebrillen og ansiktsvernet sitter korrekt.

Bruk personlig hørselvern, f.eks. øreklokker.

Bruk vernehjelm ved fare for fallende gjenstander.

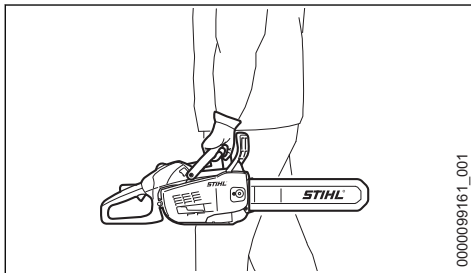


Bruk robuste arbeidshansker av motstandsdyktig materiale (f.eks. lær).

STIHL tilbyr et omfattende utvalg med personlig verneutstyr.

## 2.4 Transport

Før transport – også på kortere strekninger – må motorsagen alltid slås av, kjedebremsen blokkeres og kjedebeskytteren settes på. Dette forhindrer utilsiktet start av sagkjedet.



Motorsagen skal alltid bæres etter rørhåndtaket, med den varme lydputten bort fra kroppen og sverdet bakover. Ikke ta på varme maskindeler, særlig ikke lydputten – fare for forbrenning!

I kjøretøyer: Sikre motorsagen så den ikke velter eller skades, og slik at ikke drivstoff og kjedeolje renner ut.

## 2.5 Rengjøring

Rengjør plastdeler med en klut. Skarpe rengjøringsmidler kan skade plasten.

Rengjør motorsagen med tanke på støv og skitt. Ikke bruk fettløsende midler.

Rengjør kjøleluftslissene ved behov.

Til rengjøring av motorsagen må det ikke brukes høytrykksspylere. Den harde vannstrålen kan skade deler av motorsagen.

## 2.6 - tilbehør

Det må kun monteres verktøy, førings Skinner, sagkjeder, kjedehjul, tilbehør eller teknisk lignende deler som er frigitt av STIHL for denne motorsagen. Ved spørsmål må du henvende deg til en faghandel. Bruk kun verktøy eller tilbehør av høy kvalitet, ellers kan det oppstå fare for ulykker eller skader på motorsagen.

STIHL anbefaler bruk av originalverktøy, sverd, sagkjeder, kjededrev og tilbehør fra STIHL. Disse har egenskaper som er optimalt tilpasset maskinen og brukerens behov.

## 2.7 Fylle tanken



**Bensin er ekstremt lett antennelig** - hold avstand til åpen ild, og ikke søl drivstoff. Røyking forbudt.

Slå av motoren før tanken fylles.

Ikke fyll tanken så lenge motoren er varm, drivstoff kan renne over – **brannfare!**

Åpne tanklokket forsiktig, slik at eksisterende overtrykk kan reduseres langsamt og drivstoff ikke spruter ut.

Tanken må bare fylles på godt ventilerte steder. Hvis det er sølt drivstoff, må motorsagen rengjøres umiddelbart. Ikke søk drivstoff på klærne. Gjør du det, må du skifte dem med én gang.

Motorsagene kan være utstyrt med følgende tanklokk som standard.

### Tanklokk med nedfellbar bøyle (bajonettlås)



Sett inn tanklokket med klappbøyle (bajonettlås) korrekt, vri til det stopper og legg ned bøylene.

Dermed reduseres risikoen for at tanklokket løsner på grunn av motorens vibrasjoner og fordi det lekker ut drivstoff.



Vær oppmerksom på lekk. Ikke start motoren dersom det renner ut drivstoff - **fare for livstruende forbrenning!**

## 2.8 Før arbeidet

Kontroller at motorsagen er i driftssikker stand – følg de respektive kapitlene i bruksanvisningen:

- Kontroller at drivstoffsystemet er tett, spesielt de synlige delene som f.eks. tanklokk, slangekoblinger, drivstoffpumpe (kun for motorsager med drivstoffpumpe). Ikke start motoren ved lekkasjer eller skader – **brannfare!** La forhandleren reparere motorsagen før den tas i bruk.
- Kjedefremsen og fremre håndvern fungerer som de skal
- Sverdet er riktig montert
- Sagkjedet er riktig strammet
- Gassknappen og gassknappsperreren må gå lett – gassknappen må sprette tilbake til utgangsposisjon når du slipper den
- Kombibryter lett på **STOPP, 0** eller  $\odot$  justerbar
- Kontroller at tennpluggetten sitter fast. Hvis den sitter løst, kan det oppstå gnister som kan antenne drivstoff-/luftblanding som slipper ut – **brannfare!**
- Ikke foreta endringer på betjenings- og sikkerhetsinnretninger
- Håndtakene må være rene og tørre, fri for olje og smuss, slik at motorsagen kan føres sikkert
- Tilstrekkelig drivstoff og kjedesmerølje på tanken

Motorsagen skal kun brukes når den er i driftssikker stand – **fare for ulykker!**

## 2.9 Starte motorsagen

Alltid på jevnt underlag. Pass på at du står støtt og sikkert. Hold alltid motorsagen godt fast – skjæreutstyret skal ikke berøre gjenstander eller underlaget – livsfare på grunn av det roterende sagkjedet.

Motorsagen skal kun betjenes av én person. Ingen andre personer må oppholde seg i arbeidssområdet – heller ikke ved starten.

Ikke start motorsagen mens sagkjedet er i et skjær.

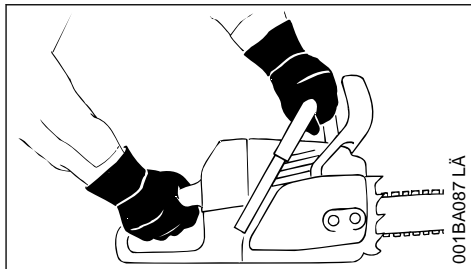
Start motoren minst 3 meter fra stedet der tanken ble fylt, og ikke i lukkede rom.

Blokker kjedefremsen før start. Sagkjedet som går rundt kan føre til **fare for personskader!**

Ikke start maskinen «i løse luften», start som beskrevet i bruksanvisningen.

## 2.10 Under arbeidet

Sørg alltid for at du står fast og støtt. Vær forsiktig når barken på treet er våt – **sklifare!**



Hold alltid maskinen fast **med begge hender:**

Høyre hånd på bakre håndtak - gjelder også venstrehandte. Hold godt rundt både rørhåndtak og håndtak med tomlene for sikker føring.

Når fare truer, eller i nødstilfeller, må du straks slå av motoren. Skyv kombibryteren mot **STOPP, 0** eller  $\odot$ .

La aldri motorsagen gå uten tilsyn.

Vær forsiktig når det er glatt, vått, snø, i skråninger, på ujevnt terreng eller ved nybarkede stammer (bark) – **sklifare!**

Vær forsiktig ved stubber, røtter og grøfter – **snu-blefare!**

Ikke arbeid alene, men alltid innenfor hørevidde av andre personer som er opplært i førstehjelp og kan gi hjelp i nødsfall. Hvis hjelpemannskap oppholder seg på arbeidsstedet, må de også bære verneklær (hjelml!), og ikke stå rett under greinene som skal sages av.

Bruk av hørselvern krever større aktsomhet og årvåkenhet – det er begrenset hva man hører av lyder som varsler om fare (skrik, lydsignaler o.l.).

Ta pauser tidnok i arbeidet, slik at du ikke blir trøtt og sliten – **fare for ulykker!**

Støv som oppstår under sagingen (f. eks. tre-støv), dunst og røyk kan være helseskadelig. Bruk åndedrettsvern ved støvutvikling.

Når motoren går: sagkjedet fortsetter å rotere en kort stund etter at gassknappen er sluppet – treghetseffekt.

**Røyking forbudt** ved bruk og i nærheten av motorsagen – **brannfare!** Brannfarlig bensindamp kan trenge ut av drivstoffsystemet.

Kontroller sagkjedet regelmessig, med korte mellomrom og umiddelbart ved merkbare forandringer:

- Slå av motoren og vent til sagkjedet står stille
- Kontroller kjedets tilstand og at det er godt festet



– Sjekk om kniven er skarp

Ikke berør sagkjedet mens motoren går. Dersom sagkjedet blokkeres av en gjenstand, må motoren straks stoppes, først deretter kan gjenstanden fjernes – **fare for personskader!**

Slå av motoren før du forlater motorsagen.

Stans motoren når du skal skifte sagkjede. Utilisikket start av motoren medfører **fare for personskader!**

Hold lett antenkelige materialer (f.eks. sagspon, bark, tørt gress, drivstoff) på god avstand til den varme eksosstrømmen og den varme lydputta – **brannfare!** Lydpotter med katalysator kan bli ekstra varme.

Arbeid aldri uten kjedesmøring, og hold øye med nivået på oljetanken. Stans arbeidet umiddelbart dersom oljenivået i tanken er for lavt, og fyll på sagkjedeolje - se også «Fyll på kjedeolje» og «Kontrollere kjedesmøringen».

Hvis motorsagen har vært utsatt for ikke forskriftsmessige påkjenninger (f.eks. voldsomme slag eller fall), skal det alltid kontrolleres at den er i driftssikker stand før videre bruk – se også «Før arbeidet».

Det er spesielt viktig å kontrollere at drivstoffsystemet er tett og at sikkerhetsinnretningene fungerer. Ikke bruk motorsager som ikke er driftssikre. I tvilstilfeller må du kontakte forhandleren.

Påse at motoren går feilfritt på tomgang, slik at sagkjedet ikke fortsetter å bevege seg når gassknappen slippes. Kontroller tomgangsinnstillingen regelmessig, og korriger den ved behov. Dersom sagkjedet likevel roterer på tomgang, må maskinen repareres hos en forhandler.



Motorsagen genererer giftige avgasser når motoren går. Disse gassene kan være luktfrie og usynlige og inneholde uforbrente hydrokarboner og bensol. Arbeid aldri med motorsagen i lukkede eller dårlig ventilerte rom – heller ikke med katalysator.

Sørg alltid for tilstrekkelig luftsirkulasjon ved arbeid i grøfter, fordypninger eller andre trange forhold - **forgiftning kan være livsfarlig!**

Ved kvalme, hodepine, synsforstyrrelser (f.eks. dersom synsfeltet innsnevres), hørselsforstyrrelser, svimmelhet og redusert konsentrasjonsevne må arbeidet innstilles umiddelbart. Disse symptomene kan blant annet forårsakes av for høye eksoskonsentrasjoner – **fare for ulykker!**

## 2.11 Etter arbeidet

Slå av motoren, blokker kjedebremsen og sett på kjedebeskytteren.

## 2.12 Oppbevaring

Når motorsagen ikke er i bruk, skal den settes bort slik at ingen utsettes for fare. Sikre sagen slik at den ikke kan settes i gang.

Oppbevar motorsagen trygt i et tørt rom.

## 2.13 Vibrasjoner

Langvarig bruk av maskinen medfører vibrasjonsrelaterte forstyrrelser av blodsirkulasjonen i hendene (vasospastisk syndrom, også kalt „hvite fingre“).

Det er vanskelig å angi en generell brukstid for maskinen, da denne påvirkes av mange faktorer.

Brukstiden forlenges gjennom:

- beskyttelse av hendene (varme hansker)
- pauser

Brukstiden forkortes gjennom:

- dårlig blodsirkulasjon (kjennetegn: ofte kalde fingre, kribling)
- lave utetemperaturer
- stor gripekraft (et fast grep hindrer blodsirkulasjonen)

Ved regelmessig, langvarig bruk av maskinen og gjentatte tegn på dårlig blodsirkulasjon (f.eks. kribling i fingrene) anbefales en medisinsk undersøkelse.

## 2.14 Vedlikehold og reparasjoner

Stopp alltid motoren før alle reparasjons-, rengjørings- og vedlikeholdsarbeider samt før arbeider på skjæreutstyret. Ved utilsiktet oppstart av sagkjedet – **fare for personskader!**

Vedlikehold motorsagen regelmessig. Utfør bare vedlikeholds- og reparasjonsarbeider som er beskrevet i bruksanvisningen. Alle andre arbeider skal utføres av en forhandler.

STIHL anbefaler at vedlikeholdsarbeid og reparasjoner kun utføres hos STIHL-forhandler STIHL-forhandlere får regelmessig tilbud om kurs og har tilgang til teknisk dokumentasjon.

Bruk kun reservedeler av høy kvalitet, ellers kan det være fare for ulykker eller skader på motorsagen. Ta kontakt med en autorisert forhandler ved spørsmål.

Ikke gjør endringer på motorsagen – dette kan sette sikkerheten i fare – **fare for ulykker!**



Motorsagen skal kun settes i bevegelse når tennpluggen er tatt av eller tennpluggen er skrudd ut hvis kombibryteren står på **STOP, 0** eller **0** – **brannfare!** på grunn av gnister utenfor sylindren!

Motorsagen må ikke vedlikeholdes eller oppbevares i nærheten av åpen ild – drivstoff utgjør **brannfare!**

Kontroller regelmessig at tanklokket er tett.

Bruk bare feilfri tennplugg som er godkjent av STIHL – se «Tekniske data».

Kontroller tennladningen (feilfri isolasjon, sitter fast).

Kontroller at lydputta er i feilfri stand.

Ikke arbeid uten lydputte eller dersom den er defekt – **brannfare, hørselskader!**

Ikke ta på den varme lydputta – **fare for forbrenninger!**

Tilstanden på vibrasjonsdemperne påvirker vibrasjonsforholdene – kontroller vibrasjonsdemperne regelmessig.

**Kontroller kjedefangeren** – skift den ut hvis den er skadet.

#### Slå av motoren

- ved kontroll av kjedestrømmingen,
- for etterstrømming av sagkjedet
- for utskifting av sagkjedet
- når feil skal rettes opp.

**Følg slipeanvisningen** – for sikker og riktig håndtering skal sagkjede og sverd alltid holdes i feilfri stand, sagkjedet riktig slipt, strammet og godt smurt.

Skift sagkjede, sverd og kjededrev i rett tid.

Kontroller jevnlig at koblingstrømmelen er i feilfri stand.

Drivstoff og kjedesmerolje skal kun oppbevares i beholdere som er godkjent for dette og har feilfri påskrift. Oppbevar på et tørt, kjølig og sikkert sted og beskytt mot lys og sol.

Ved feil i kjedebremSENS funksjon må motoren straks slås av – **fare for personskader!** Kontakt forhandleren. Ikke bruk maskinen før feilen er utbedret – se «KjedebremS».

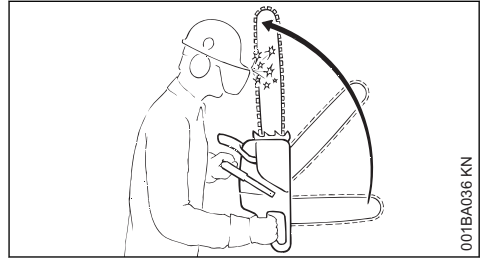
## 3 Reaksjonskrefter

De reaksjonskreftene som forekommer hyppigst, er tilbakeslag, tilbakestøt og inntrekk.

### 3.1 Fare på grunn av tilbakeslag

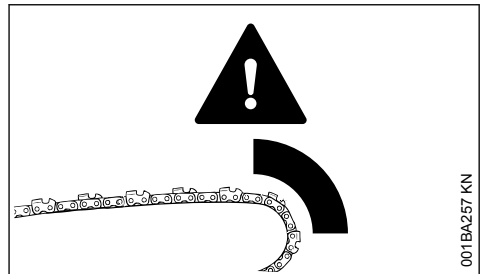


Tilbakeslag kan føre til dødelige snittskader.



Ved tilbakeslag slynges sagen plutselig og ukontrollert mot brukeren.

### 3.2 Et tilbakeslag oppstår f.eks. hvis



- sagkjedet uforvarende treffer tre eller en hard gjenstand med den øvre fjerdedelen av sverdspissen – f.eks. hvis det ved kvisting utilsiktet kommer borti en annen gren
- sagkjedet på sverdspissen kort klemmes fast i snittet

### 3.3 QuickStop-kjedebremse:

Denne reduserer faren for skader i visse situasjoner, men den kan ikke forhindre selve tilbakeslaget. Når kjedebremsen utløses, stopper sagkjedet i løpet av brøkdelen av et sekund – se kapittelet «Kjedebremse» i denne bruksanvisningen.

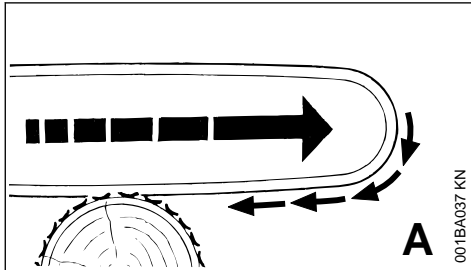
See kapittelet "Kjedebremse" i denne bruksanvisningen.

### 3.4 Reduser faren for tilbakeslag

- ved å arbeide fornuftig og riktig
- Hold motorsagen fast med begge hender og et sikkert grep
- Sag kun med full gass
- Hold øye med sverdspissen

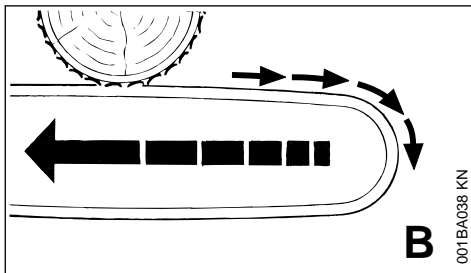
- Ikke sag med sverdspissen
- Vær forsiktig med små, seige kvister, lav underskog og friske skudd. Sagkjedet kan hekte seg fast i dem
- Sag aldri over flere grener på én gang
- Ikke arbeid for langt foroverbøyd
- Ikke sag over skulderhøyde
- Vær svært forsiktig når sverdet føres inn i et påbegynt snitt
- Bruk bare innstikk hvis du er fortrolig med denne arbeidsteknikken.
- Vær oppmerksom på hvordan stammen ligger, og om snittstedet er i ferd med å lukke seg, slik at sagkjedet kan komme i klem
- Arbeid alltid med riktig slipt og strammet sagkjede. Ikke velg for stor rytteravstand
- Bruk sagkjede med redusert fare for tilbake-slag samt sverd med lite sverdhode

### 3.5 Intrekking (A)



Når du sager med undersiden av sverdet og sagkjedet kommer i klem eller støter på noe hardt i veden, kan motorsagen bli trukket mot stammen med et rykk - **sett alltid an barkstøtten for å unngå dette.**

### 3.6 Tilbakestøt (B)



Når man sager med oversiden av sverdet og sagkjedet kommer i klem eller støter på noe hardt i veden, kan motorsagen støtes tilbake mot brukeren - **For å unngå dette:**

- Ikke få oversiden av sverdet i klem

- Ikke vri sverdet i snittet

### 3.7 Vær meget forsiktig

- ved hengende trær
- ved stammer som står i spenn mellom andre trær fordi de faller uheldig
- ved arbeid med vindfall

I slike tilfeller skal du ikke arbeide med motorsag, bruk heller brytejern, vinsj eller traktor.

Stammer som ligger fritt eller er skåret løs, skal trekkes ut. Bearbeid dem helst på åpne plasser.

**Døde trær** (tørr, morken eller død ved) utgjør en betydelig fare som er vanskelig å vurdere. Det er svært vanskelig eller så godt som umulig å vite hvor stor faren er. Bruk hjelpemidler som vinsj eller traktor.

Vær spesielt aktsom ved **felling i nærheten av gater og veier, jernbanelinjer, strømledninger** osv. Informer politi, e-verk eller jernbanemyndighetene om nødvendig.

## 4 Arbeidsteknikk

Sage- og fellearbeider samt alle arbeider som er forbundet med dette (innstikk, kvisting osv.) skal bare utføres av folk med utdanning og opplæring. De som ikke har erfaring med motorsagen eller arbeidsteknikkene, skal ikke utføre disse arbeidene – stor fare for ulykke!

Ved fellingsarbeider må du overholde nasjonale forskrifter om fellingsteknikk.

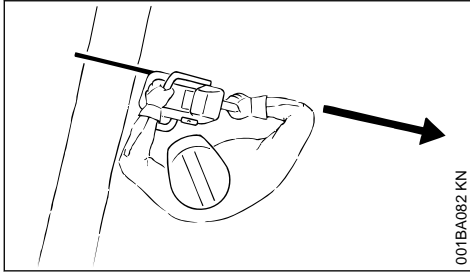
### 4.1 Sage

Arbeid aldri med startgasstilling. Ved denne stillingen av gassknappen kan ikke motorturtallet reguleres.

Arbeid rolig og kontrollert, og kun ved gode lys- og siktforhold. Ikke utsett andre for fare – vis hensyn under arbeidet.

Førstegangsbrukere anbefales å øve seg på skjæring av rundtømmer på en sagkrakk – se "Sage tynn ved".

Bruk kortest mulig sverd: Sagkjedet, sverdet og kjedehjulet må passe sammen og til motorsag.



Hold kroppsdeler borte fra det utvidede **svingområdet** til sagkjedet.

Motorsagen skal alltid trekkes ut av treet mens sagkjedet går.

Motorsagen skal bare brukes til saging, ikke til å lirke eller skuffe vekk grener eller rotstykker.

Fritthengende greiner skal ikke kappes fra undersiden.

Vær forsiktig under skjæring av kratt og ungtrær. Tynne skudd kan trekkes inn i sagkjedet og slynges ut mot brukeren.

Vær forsiktig ved saging av splintret tre – **Fare for skader hvis trestykker rives løs!**

Sørg for at motorsagen ikke kommer borti fremmedlegemer: Stein, spiker osv. kan slynges bort og sagkjedet bli skadet. Motorsagen kan hoppe opp – **fare for ulykke!**

Treffer et roterende sagkjede på en stein eller en annen hard gjenstand, kan det dannes gnister som under visse omstendigheter kan sette lett antenkelige stoffer i brann. Også tørre planter og kratt er lett antenkelig, spesielt ved varme og tørt vær. Hvis det er brannfare, må motorsagen ikke brukes i nærheten av lett antenkelige stoffer, tørre planter eller kratt. Du må forhøre deg med den ansvarlige skogvoktertjenesten om det foreligger brannfare.



I skråninger skal du alltid stå ovenfor eller ved siden av stammen eller liggende trær. Vær oppmerksom på rullende stammer.

#### Ved arbeid i høyden

- bruk alltid løfte-arbeidsplattform
- Aldri arbeid stående på en stige eller i et tre
- Ikke arbeid på ustabil underlag
- arbeid aldri over skulderhøyde
- Aldri arbeid med én hånd

Før motorsagen inn i skjæret med full gass, og sett barkstøtten godt an – først da kan du sage.

Aldri arbeid uten barkstøtte – sagen kan rive brukeren forover. Sett alltid barkstøtten sikkert an.

På slutten av skjæringen støttes ikke lenger motorsagen av skjæreutstyret i skjæret. Brukeren må holde igjen kraften fra motorsagens vekt – **fare for å miste kontrollen!**

#### Sage tynn ved

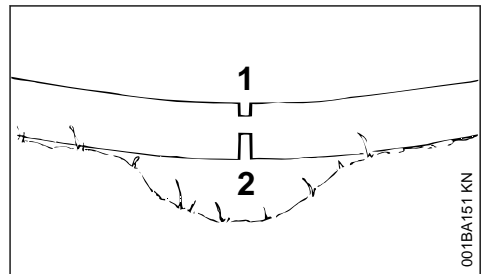
- Bruk en stabil, stødig holdeinnretning, f.eks. sagkrakk
- Ikke hold stammen med foten
- Andre personer skal verken holde fast stokken eller hjelpe til på annen måte

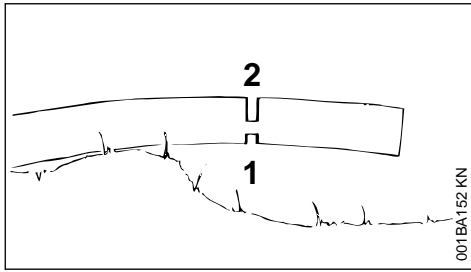
#### Kvisting av grener

- Bruk et sagkjede med redusert fare for tilbakeslag
- Støtt motorsagen så godt som mulig
- Ikke stå på stammen mens du kvister
- Ikke sag med sverdspissen
- Vær oppmerksom på grener som står i spenn
- Sag aldri over flere grener på én gang

#### Liggende eller stående ved som står i spenn

Den riktige rekkefølgen for snittene (først trykkside (1), deretter trekkside (2)) må absolutt overholdes, ellers kan skjæreutstyret bli klemt fast i snittet eller slå tilbake – **fare for personskader!**





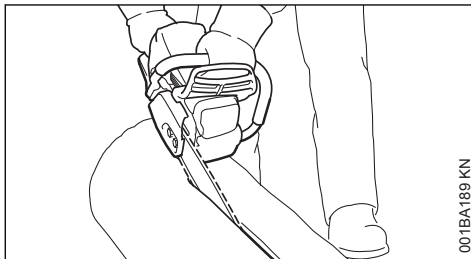
- Sag et avlastningssnitt på trykksiden (1)
- Sag et kappsnitt på trekksiden (2)

Ved kappsnitt nedenfra og opp – **fare for tilbakeslutt!**

**LES DETTE**

Liggende stokker må ikke berøre bakken på skjærestedet – det vil skade sagkjedet.

### Langsgående skjær

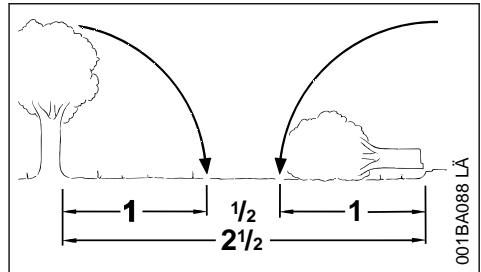


Sagteknikk uten bruk av barkstøtte utgjør fare for inntrekking. Hold sverdet i en så flat vinkel som mulig, og gå svært varsomt frem – økt **fare for tilbakeslag!**

## 4.2 Forberede felling

I området hvor det felles må det kun oppholde seg personer som er delaktige i fellingene.

Sjekk at ingen utsettes for fare som følge av treet som felles – Tilrop høres ikke alltid ved motorsløy.



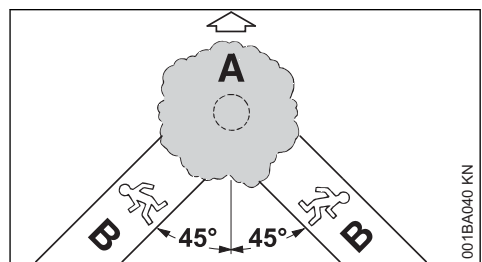
Avstanden til neste arbeidsplass må utgjøre minst 2 1/2 trellengde.

### Fastlegge felleretning og rømningsvei

Velg feiltoleranse som treet kan felles innenfor.

Påse i den forbindelse:

- Treets naturlige helling
- Usedvanlig grenformasjoner, asymmetrisk vekst, treskader
- Vindretning og vindhastighet – ikke foreta felling ved sterk vind
- Hengretning
- Naboetrær
- Snøbelastning
- Treets helsetilstand – vær ekstra forsiktig ved skader på stammen eller dødt treverk (tørt, mørkent eller avdødt tre)



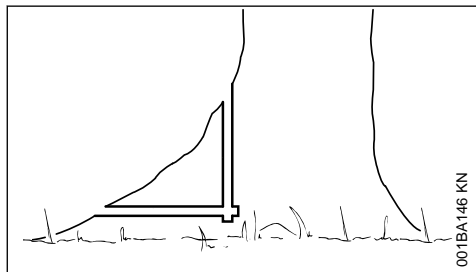
### A Felleretning

### B Fluktvei (analog fluktvei)

- Lag en fluktvei for hver enkelt – ca. 45° på skrå mot fallretningen
- Rydd fluktveien, fjern hindringer
- Legg verktøy og apparater på trygg avstand – men ikke på fluktveien
- Ved felling skal du alltid oppholde deg ved siden av den fallende stammen og bare gå til siden bakover på fluktveien
- I bratte heng lages fluktveien parallelt med hengen
- Se opp for fallende grener når det går tilbake og følg med på trekronen

### Forberede arbeidsområdet ved stammen

- Arbeidsområdet ved stammen må ryddes for forstyrrende grener, buskas og hindringer – påse at alle involverte kan stå støtt
- Rydd grundig rundt foten av stammen (f.eks. med øks) – sand, steiner og andre fremmedlegemer gjør sagkjedet sløvt

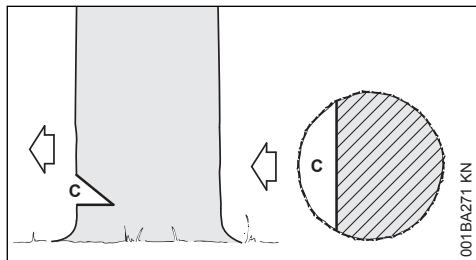


001BA146 KN

- Saging av store røtter: først den største roten – sag først loddrett, så vannrett – kun i sunt treverk

## 4.3 Felleskår

### Forberede felleskår



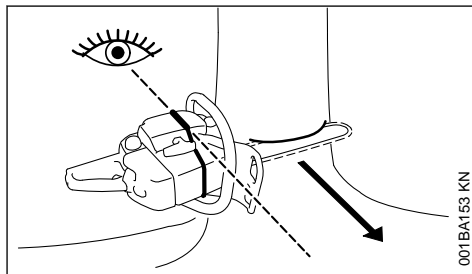
001BA271 KN

Felleskåret (C) avgjør felleretningen.

Viktig:

- Felleskår må være i rett vinkel mot fallretningen
- Sag så nært bakken som mulig
- Sag gjennom fra 1/5 til maks. 1/3 av stammens diameter

### Fastlegge felleretning – med fellelist på deksel og viftehus



001BA153 KN

Denne motorsagen er utstyrt med en fellelist på deksel og viftehus. Bruk denne fellelisten.

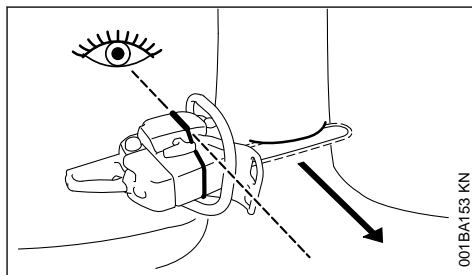
### Lage felleskår

Når det lages felleskår må motorsagen plasseres slik at felleskår ligger i rett vinkel mot felleretningen.

Når det foretas fellesskår med sålesnitt (vannrett snitt) og taksnitt (skrått snitt), er ulike rekkefølger tillatt med hensyn til fremgangsmåten – følg nasjonale forskrifter for fellesteknikk.

- ▶ Lage sålesnitt (vannrett snitt)
- ▶ Lage taksnitt (skrått snitt) på ca. 45°- 60° til sålesnitt

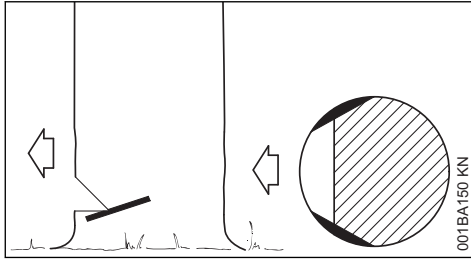
### Sjekk felleretningen



001BA153 KN

- ▶ Legg motorsagen med styreskinen i felleskårsålen. Fellelisten må peke i retning av felleretningen som er fastlagt – dersom påkrevd korrigeres felleretningen med tilpasset etter-skjæring av felleskår

## 4.4 Splintringskutt

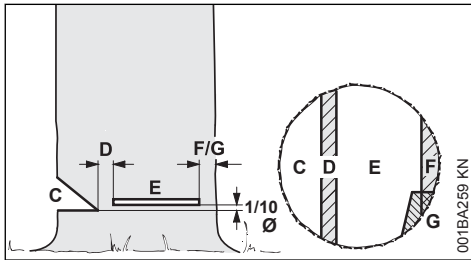


Hos langfibret treverk vil splintringskutt forhindre splintring av veden når stammen felles – på begge sider av stammen sager man på høyde med felleskårsålen omlag 1/10 av stammens diameter inn i treet – hos tykkere stammer maksimalt tilsvarende bredden til styreskinnen.

Ved sykt tre bør splintringskutt unngås.

## 4.5 Grunnlag for hovedskjær

### Stokkmål



Der **Felleskåret**° (C) bestemmer felleretningen.

Her vil **Brytekanten** (D) fører treet mot bakken som et hengsel.

- Bredden på brytekanten: ca. 1/10 av stammens diameter
- Ikke sag gjennom brytekanten mens hovedskjæret lages, det fører til avvik fra ønsket fallretning – **fare for ulykker!**
- Hos råtnete stammer må en bredere brytekant stå igjen

Ved hjelp av **hovedskjær** (E) felles treet.

- Helt vannrett
- 1/10 (minst 3 cm) av stammens diameter over sålen til felleskår (C)

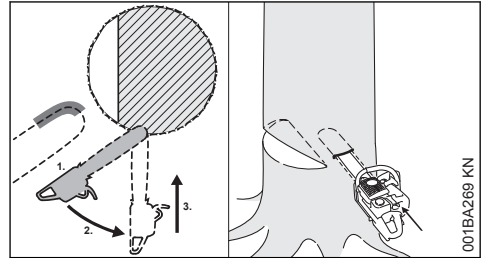
Treet støttes med **holdebånd** (F) eller **sikkerhetsbånd** (G), slik at treet sikres mot å falle for tidlig.

- Bredde på båndet: ca. 1/10 til 1/5 av stammens diameter
- Det må aldri skjæres i båndet mens hovedskjæret pågår

- Ved dårlige stammer må det brukes et bredere bånd

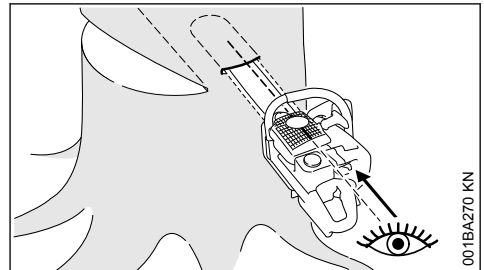
### Stikke inn

- Som avlastningsskjær ved kutting
- ved kapping



- ▶ Benytt sagkjeder med lite tilbakeslag, og gå frem ytterst varsomt

- 1 Styreskinnen settes på med undersiden av tuppen – ikke med oversiden – **Fare for tilbakeslag!** Sag med full gass til sverdet ligger i stammen med dobbel sverdbredde
- 2 Sving langsomt til innstikksstilling – **Fare for kast og tilbakestøt!**
- 3 Stikk inn forsiktig – **Fare for tilbakestøt!**



Bruk stikklist hvis mulig. Stikklisten og over- eller undersiden av sverdet er parallele.

Ved innstikk hjelper stikklisten å gjøre brytekanten parallell, dvs. at den er like tykk over alt. Før stikklisten parallelt med felleskårsstrengen.

### Fellekile

Sett inn fellekilen så tidlig som mulig, dvs. så fort det ikke forventes hindring av snittføyningen. Sett fellekilen i hovedskjæret, og slå den inn med egnet verktøy.

Bruk kun aluminiums- eller kunststoffkiler – ikke bruk stålkiler. Stålkiler kan skade sagkjedet alvorlig og forårsake farlige kast.

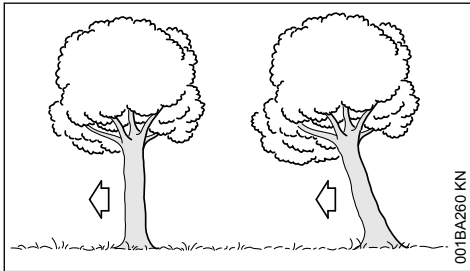
Velg egnede fellekiler avhengig av stammens diameter og bredden på skjærefugen (analogt hovedskjær (E)).

For valg av fellekile (egnet lengde, bredde og høyde) må du kontakte STIHL-forhandleren.

## 4.6 Valg av egnede fellesnitt

Valg av egnet hovedskjær er avhengig av de samme karakteristikkene som de det må tas hensyn til ved fastsetting av felleretning og fluktvei.

Det skiller mellom flere forskjellige utpregninger av disse karakteristikkene. I denne bruksanvisningen beskrives bare de to som forekommer hyppigst:

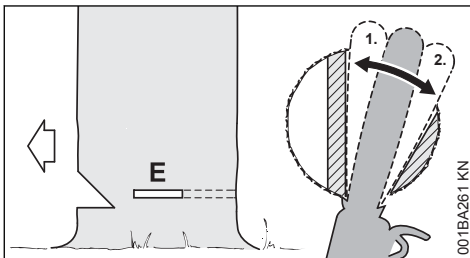


Venstre:	Normalt tre – loddrett tre med jevn trekronen
Høyre:	Fremheng – trekronen heller i felleretningen

## 4.7 Hovedskjær med sikkerhetsbånd (normalt tre)

### A) Tynne stammer

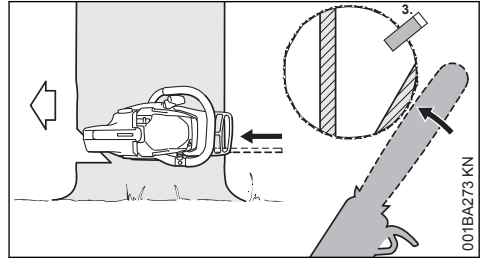
Gjennomfør dette hovedskjæret hvis stammens diameter er mindre enn motorsagens snittlengde.



Før man begynner på hovedskjæret skal det ropes "Varsku her!".

- ▶ Stikk inn hovedskjæret (E) – stikk sverdet helt inn

- ▶ Sett an barkstøtten bak brytekanten, og bruk det som dreiepunkt – etterstill motorsagen så lite som mulig
- ▶ Form hovedskjæret bort til brytekanten (1) – Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til sikkerhetsbåndet (2) – Ikke sag i sikkerhetsbåndet



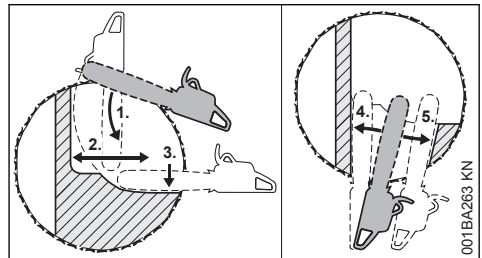
- ▶ Plasser fellekilen (3)

Umiddelbart før treet faller, skal det ropes "Varsku her!" for annen gang.

- ▶ Med utstrakte armer kutter du over sikkerhetsbåndet utenfra, horisontalt på høyde med hovedskjæret

### B) Tykke stammer

Gjennomfør dette hovedskjæret hvis stammens diameter er større enn motorsagens snittlengde.



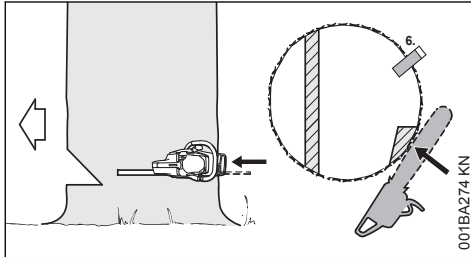
Før man begynner på hovedskjæret skal det ropes "Varsku her!".

- ▶ Sett an barkstøtten på høyde med hovedskjæret og bruk det som dreiepunkt – etterstill motorsagen så lite som mulig
- ▶ Spissen på sverdet går fra brytekanten og inn i treet (1) – hold motorsagen absolutt vannrett og så langt fra deg som mulig
- ▶ Form hovedskjæret bort til brytekanten (2) – Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til sikkerhetsbåndet (3) – Ikke sag i sikkerhetsbåndet

Hovedskjæret fortsetter fra den motsatte siden av stammen.

Pass på at det andre snittet på samme nivå ligger som det første snittet.

- ▶ Stikk inn hovedskjæret
- ▶ Form hovedskjæret bort til brytekanten (4)
  - Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til sikkerhetsbåndet (5)
  - Ikke sag i sikkerhetsbåndet



- ▶ Plasser fellekilen (6)

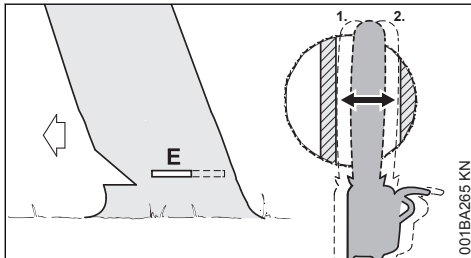
Umiddelbart før treet faller, skal det ropes "Varsku her!" for annen gang.

- ▶ Med utstrakte armer kutter du over sikkerhetsbåndet utenfra, horisontalt på høyde med hovedskjæret

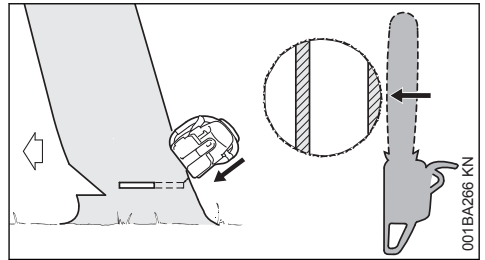
## 4.8 Hovedskjær med holdebånd (fremheng)

### A) Tynne stammer

Gjennomfør dette hovedskjæret hvis stammens diameter er mindre enn motorsagens snittlengde.



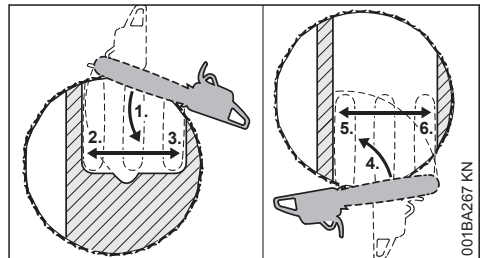
- ▶ Stikk inn sverdet i stammen til det stikker ut på den andre siden
- ▶ Form hovedskjæret (E) bort til brytekanten (1)
  - Helt vannrett
  - Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret til holdebåndet (2)
  - Helt vannrett
  - Ikke sag i holdebåndet



Umiddelbart før treet faller, skal det ropes "Varsku her!" for annen gang.

- ▶ Med strake armer kutter du holdebåndet skrått oppover utenfra

### B) Tykke stammer



Gjennomfør dette hovedskjæret hvis stammens diameter er større enn motorsagens snittlengde.

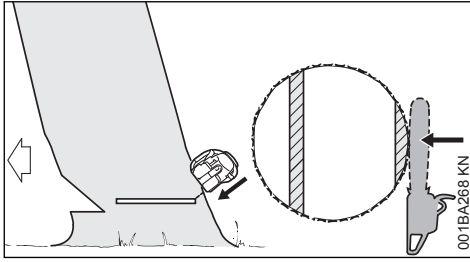
- ▶ Sett krokanslaget bak holdebåndet og bruk det som dreiepunkt – motorsagen må etterstilles så lite som mulig
- ▶ Spissen på sverdet går fra brytekanten og inn i treet (1) – hold motorsagen helt vannrett og så langt fra deg som mulig
  - Ikke sag i holdebåndet eller brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til brytekanten (2)
  - Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til holdebåndet (3)
  - Ikke sag i holdebåndet

Hovedskjæret fortsetter fra den motsatte siden av stammen.

Pass på at det andre snittet på samme nivå ligger som det første snittet.

- ▶ Sett an barkstøtten bak brytekanten, og bruk det som dreiepunkt – etterstill motorsagen så lite som mulig
- ▶ Spissen på sverdet går fra holdebåndet og inn i treet (4). Før motorsagen absolutt vannrett og sving den så langt som mulig
- ▶ Form hovedskjæret bort til brytekanten (5)
  - Ikke sag i brytekanten
- ▶ Form hovedskjæret bort til holdebåndet (6)
  - Ikke sag i holdebåndet





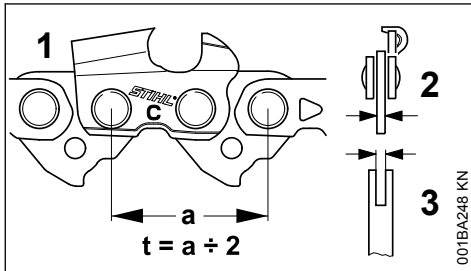
Umiddelbart før treet faller, skal det ropes "Var-sku her!" for annen gang.

- ▶ Med strake armer kutter du holdebåndet skrått oppover utenfra

## 5 Skjærestyr

Skjærestyret består av sagkjede, sverd og kjededrev.

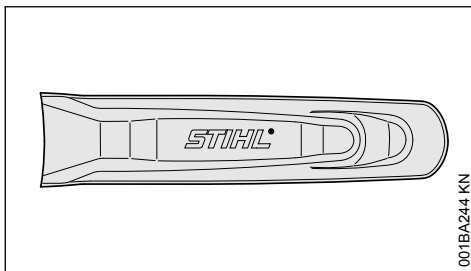
Skjærestyret som er inkludert i leveransen er optimalt avstemt til motorsagen.



- Delingen (t) for sagkjedet (1), kjededrevet og topptrinsen på Rollomatic-sverdene må være i samsvar
- Drivledtthykkelsen (2) på sagkjedet (1) må passe til falsbredden på sverdet (3)

Brukes komponenter som ikke passer til hverandre, kan skjærestyret få uopprettelige skader allerede etter kort tid.

### 5.1 Kjedefbeskyttelse



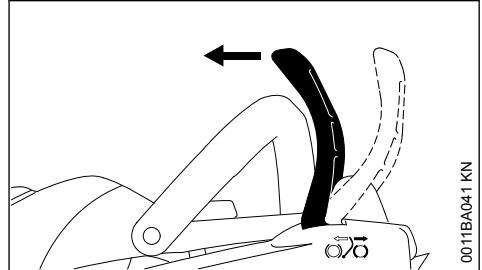
Passende kjedefbeskyttelse til skjærestyret er inkludert.

Dersom det brukes sverd i ulike lengder på en motorsag, må det alltid brukes en passende kjedefbeskyttelse som dekker hele sverdet.

På siden av kjedefbeskyttelsen er lengden på passende sverd oppgitt.

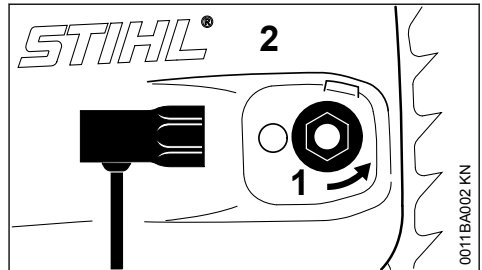
## 6 Monter sverd og sagkjede

### 6.1 Løsne kjedebremser



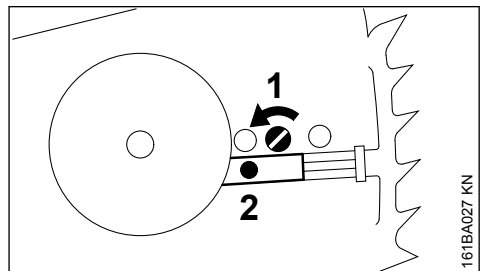
- ▶ Trekk håndbeskytteren mot håndtaksrøret til du hører et klikk – kjedebremser er løsnet

### 6.2 Demonter kjededrevdekslet

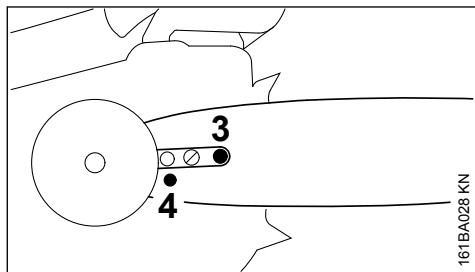


- ▶ Skru den faste mutteren (1) mot venstre til den henger løst i kjededrevdekslet
- ▶ Ta av kjededrevdekslet (2) med fast mutter

### 6.3 Montere sverd



- ▶ Skru skruen (1) mot venstre til spennskyveren (2) ligger an til venstre mot husutsparingen



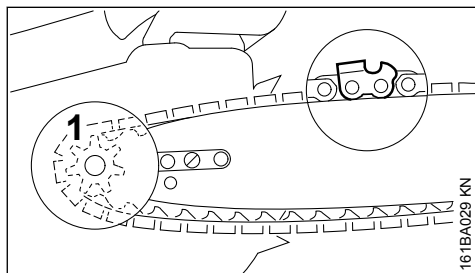
- ▶ Stikk sverdet på skruen (3) og før festeboreshullet (4) over tappen på spennskyveren

## 6.4 Legg på sagkjedet

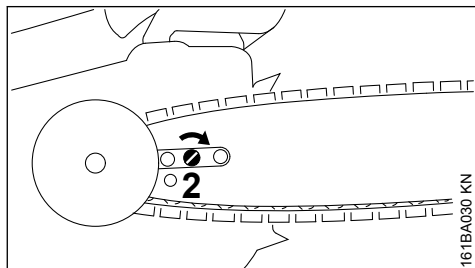


**ADVARSEL**

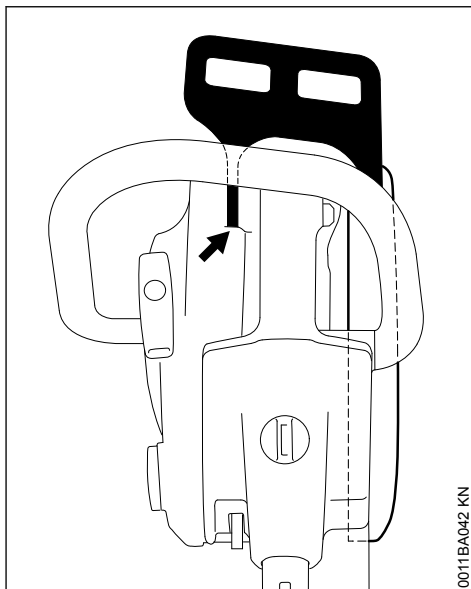
Bruk vernehansker, de skarpe tennene utgjør fare for skader!



- ▶ Legg sagkjedet rundt kjededrevet (1) og på sverdet, skjæret på tennene må vende mot høyre

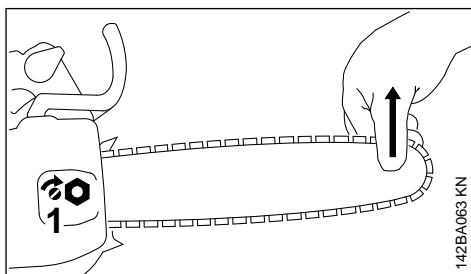


- ▶ Skru skruen (2) mot høyre til sagkjedet fortsatt henger litt på undersiden, slik at nesene på drivleddene legger seg inn i sverdfalsen



- ▶ Sett på kjededrevdekslet igjen - lagertappen til håndvernet må gå inn i hylsen. Trekk mutteren lett til for hånd
- ▶ Fortsett med „Stramme sagkjedet“

## 7 Stramme sagkjedet (kjedestremming på siden)



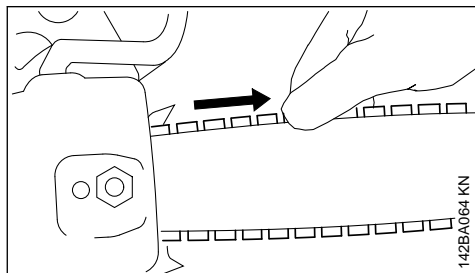
Ved etterstramming i løpet av arbeidet:

- ▶ Stans motoren.
- ▶ Løsne mutteren.
- ▶ Løft sverdet i tuppen.
- ▶ Skru skruen (1) mot høyre med en skrutrekker til sagkjedet ligger inntil sverdets underside.
- ▶ Løft sverdet litt mer og trekk mutteren godt til.
- ▶ Les mer om dette under „Kontroll av kjedestrømmingen“.

Et nytt sagkjede må etterstrammes oftere enn ett som har vært lenger i bruk!

- Kontroller kjedestrammingen ofte – se „Bruksveiledning“.

## 8 Kontroll av kjedestrammingen



- Stans motoren.
- Ta på vernehansker.
- Sagkjedet må ligge inntil underkanten av sverdet – og det skal være mulig å dra det for hånd over sverdet når kjedebremesen er løst.
- Ved behov må sagkjedet etterstrammes.

Et nytt sagkjede må etterstrammes oftere enn ett som har vært lenger i bruk.

- Kontroller kjedestrammingen ofte – se „Bruksveiledning“.

## 9 Drivstoff

Motoren må kjøres med en drivstoffblanding av bensin og motorolje.



Unngå direkte hudkontakt med drivstoff og å puste inn drivstoffdamp.

### 9.1 STIHL MotoMix

STIHL anbefaler bruk av STIHL MotoMix. Denne ferdigblandede drivstoffet er uten benzol, utmerker seg med et høyt oktantal og gir alltid riktig blandingsforhold.

STIHL MotoMix er blandet med STIHL totakts motorolje HP Ultra for lengste motorlevetid.

MotoMix er ikke tilgjengelig i alle markeder.

## 9.2 Blande drivstoff

### LES DETTE

Uegnede drivstoff eller blandingsforhold som avviker fra forskriften kan føre til alvorlige skader i drivverket. Bensin eller motorolje med dårligere kvalitet kan skade motoren, tetningsringer, ledninger og drivstofftanken.

### 9.2.1 Bensin

Bruk bare **bensin av kjente merker** med et oktantal på minst 90 ROZ – med eller uten tilsatt bly.

Bensin med en alkoholandel over 10 % kan gjøre at motoren med manuelt justerbare forgassere går ujevn, og bør derfor ikke brukes for å drive slike motorer.

Motorer med M-Tronic gir full effekt med en bensin med opptil 27 % alkoholandel (E27).

### 9.2.2 Motorolje

Hvis du blander drivstoff selv, skal kun en STIHL totakts motorolje eller en annen høytytelses motorolje i klassene JASO FB, JASO FC, JASO FD, ISO-L-EGB, ISO-L-EGC eller ISO-L-EGD brukes.

STIHL foreskriver STIHL HP Ultra totakts motorolje eller tilsvarende høytytelses motorolje for å kunne sikre utslippsgrensene over motorens levetid.

### 9.2.3 Blandingsforhold

med STIHL totakts motorolje 1:50; 1:50 = 1 del olje + 50 deler bensin

### 9.2.4 Eksempler

Bensinmengder	STIHL totaktsolje 1:50	
Liter	Liter	(ml)
1	0,02	(20)
5	0,10	(100)
10	0,20	(200)
15	0,30	(300)
20	0,40	(400)
25	0,50	(500)

- fyll først på motorolje i en kanne som er godkjent for drivstoff, og fyll deretter på bensin og bland godt

## 9.3 Oppbevare drivstoffblandingen

Må bare lagres i beholdere som er godkjent for drivstoff, på et sikkert, tørt og kjølig sted, beskyttet mot lys og sol.

**Drivstoffblandingen foreldes** – bland bare det som behøves for noen uker. Ikke lagre drivstoff-

blandingen lengre enn 30 dager. Påvirkning av lys, sol, lave eller høye temperaturer kan gjøre at drivstoffblandingen raskere blir ubrukelig.

STIHL MotoMix kan lagres opptil 5 år uten problemer.

- ▶ Rist kannen med drivstoffblanding kraftig før tankingen

### ADVARSEL

Det kan bygge seg opp trykk i kannen – åpne forsiktig.

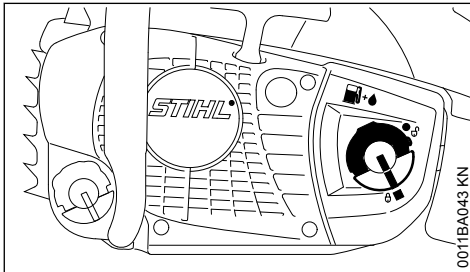
- ▶ Rengjør drivstofftanken og kannen grundig fra tid til annen

Gjenværende drivstoff og væsken som brukes til rengjøring må leveres til avfallshåndtering på en forskriftsmessig og miljøvennlig måte!

## 10 Fyll på drivstoff

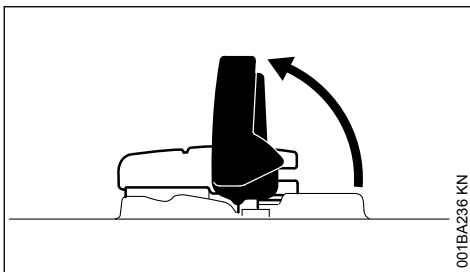


### 10.1 Klargjøre maskinen

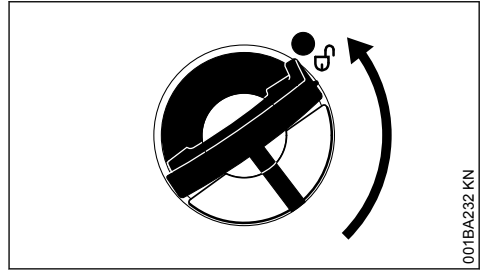


- ▶ Rengjør tanklokket og området rundt før tanken fylles, slik at det ikke kommer smuss inn i drivstofftanken
- ▶ Plasser maskinen slik at tanklokket vender oppover

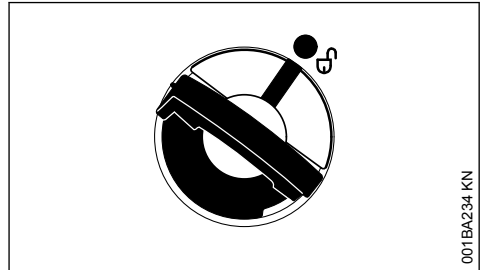
### 10.2 Åpne



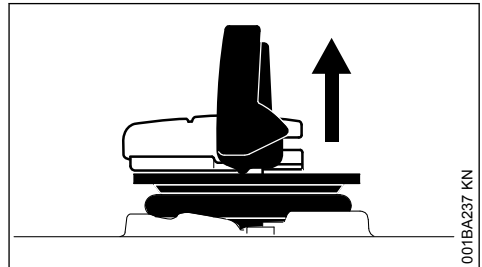
- ▶ Vipp opp bøylen



- ▶ Drei tanklokket (ca. 1/4 omdreining)



Markeringene på tanklokket og drivstofftanken må være i flukt



- ▶ Ta av tanklokket

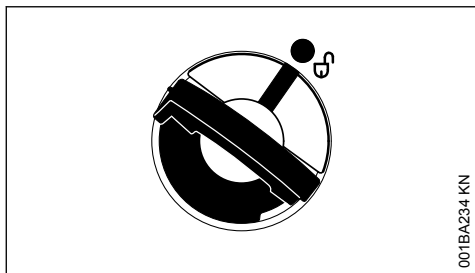
### 10.3 Fyll på drivstofftank

Ikke søl drivstoff ved påfylling, og ikke fyll tanken helt til randen.

STIHL anbefaler STIHL påfyllingssystem for drivstoff (spesialtilbehør).

- ▶ Fyll på drivstofftank

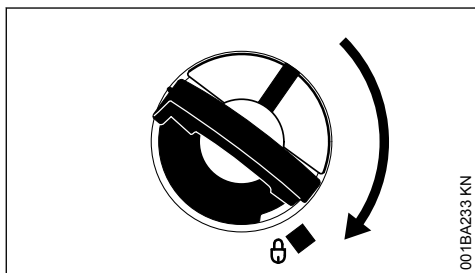
## 10.4 Lukk



001BA234 KN

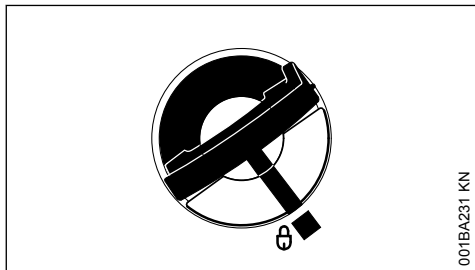
Bøylen er loddrett:

- ▶ Sett på tankklokket – markeringene på tankklokket og drivstofftanken må være i flukt
- ▶ Trykk tankklokket nedover til anslag



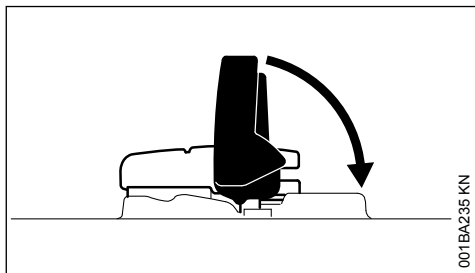
001BA233 KN

- ▶ Holde tankklokket trykket inn og drei med klokken til det går i lås



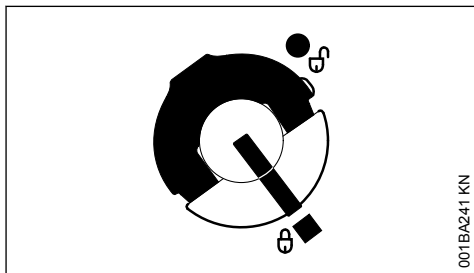
001BA231 KN

Da er markeringene på tankklokket og drivstofftanken i flukt



001BA235 KN

- ▶ Vipp ned bøylen



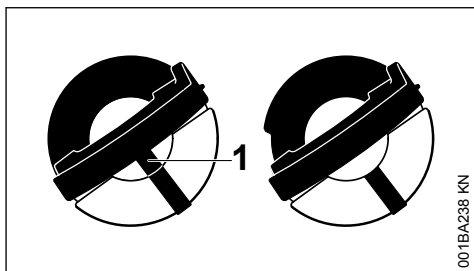
001BA241 KN

Tankklokket er låst

## 10.5 Hvis tankklokket ikke lar seg låse til drivstofftanken

Underdelen på tankklokket er vridt i forhold til overdelen.

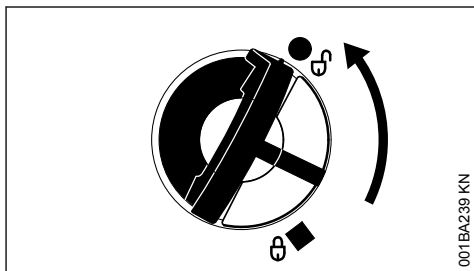
- ▶ Ta tankklokket av drivstofftanken og se det fra oversiden



001BA238 KN

Venstre: Underdelen på tankklokket er vridt – den innvendige markeringen (1) er i flukt med den utvendige markeringen

Høyre: Underdelen på tankklokket er i riktig posisjon – innvendige markering er under bøylen. Den er ikke i flukt med den utvendige markeringen



001BA239 KN

- ▶ Sett på tankklokket og drei mot klokken til den griper inn i festet på påfyllingsstussen

- ▶ Drei tanklokket videre mot klokken (ca. 1/4 omdreining) – underdelen på tanklokket dreies da i riktig posisjon
- ▶ Drei tanklokket med klokken og lukk det – se avsnittet "Lukke"

## 11 Kjedesmørelje

For automatisk, kontinuerlig smøring av sagkje-  
det og sverd. Bruk bare miljøvennlig kvalitets-kje-  
deolje – fortrinnsvis STIHL BioPlus, med hurtig  
biologisk nedbryting.

**LES DETTE**

Biologisk kjedeolje må ha tilstrekkelig aldringsbe-  
standighet (f.eks. STIHL BioPlus). Olje med for  
liten aldringsbestandighet har en tendens til å  
stivne. Det kan føre til harde avleiringer som er  
vanskelige å fjerne, spesielt rundt kjededrevet,  
koblingen og sagkjedet – og kan føre til at olje-  
pumpen blokkeres.

Levetiden for sagkjede og sverd avhenger i stor  
grad av kjedeoljens beskaffenhet – bruk derfor  
bare spesiell kjedeolje.

**! ADVARSEL**

Bruk ikke spillolje! Hudkontakt med spillolje gjen-  
tatte ganger og over lengre tid kan forårsake  
hudkreft, og er miljøskadelig!

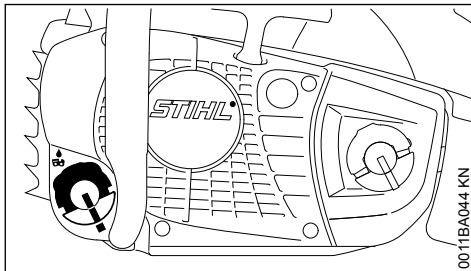
**LES DETTE**

Spillolje har ikke de nødvendige smøreegenska-  
pene og er uegnet som kjedesmørelje.

## 12 Fylle kjedesmørelje



### 12.1 Klargjøre maskinen



- ▶ Rengjør tanklokket og området rundt grundig, slik at det ikke faller smuss i oljetanken
- ▶ Plasser maskinen slik at tanklokket vender oppover
- ▶ Åpne tanklokket

### 12.2 Fyll sagkjedeolje

- ▶ Fyll på kjedesmørelje hver gang det fylles drivstoff

Ikke søl kjedeolje når tanken fylles, og ikke fyll tanken helt opp til kanten.

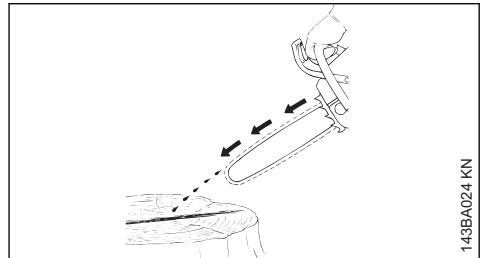
STIHL anbefaler å bruke STIHLs påfyllingssy-  
stem for sagkjedeolje (ekstrautstyr).

- ▶ Lukke tanklokket

Det skal fremdeles være en rest kjedesmørelje i oljetanken når drivstofftanken kjøres tom.

Reduseres ikke oljemengden i tanken, kan årsa-  
ken være en feil i smøreljetilførselen: Kontroller  
kjedesmøringen, rens oljekanalene, ta evt. kon-  
takt med forhandler. STIHL anbefaler at vedlike-  
holdsarbeider og reparasjoner kun utføres av  
autoriserte STIHL-forhandlere.

## 13 Kontroller kjedesmøring



Det må alltid sprute litt olje fra sagkjedet.

**LES DETTE**

Aldri arbeid uten kjedesmøring! Hvis sagkjedet  
går tørt ødelegges skjæretilbehøret i løpet av  
kort tid slik at det ikke kan repareres. Kontroller  
alltid kjedesmøringen og oljenivået i tanken før  
arbeidet begynner.

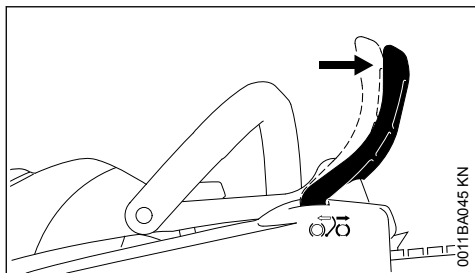
Alle nye sagkjeder trenger en innkjøringstid på 2  
til 3 minutter.

Kontroller kjedespenningen etter innkjøring – se  
"Kontrollere sagkjedets spenning".

## 14 Kjedebrems



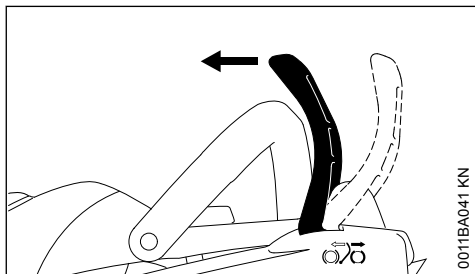
## 14.1 Blokkere sagkjedet



- i nødssituasjoner
- ved start
- på tomgang

Skyv håndvernet mot sverdspissen med venstre hånd, eller la det skje automatisk med sagkastet: sagkjedet blokkeres og står stille.

## 14.2 Løsne kjedebremsen



- ▶ Trekk håndvernet mot håndtaksrøret

### LES DETTE

Løsne kjedebremsen før du gir gass (unntatt under funksjonskontroll) og før saging.

Økt motorturtall ved blokkert kjedebremse (sagkjedet står stille) fører raskt til skader på drivverk og kjededrev (kobling, kjedebremse).

Håndvernets massetregheit gjør at kjedebremsen aktiveres automatisk ved et tilstrekkelig kraftig kast: håndvernet slynges forover mot sverdspissen, selv om venstre hånd ikke er på håndtaksrøret bak håndvernet, som f.eks. under hovedskjær.

Kjedebremsen fungerer bare når det ikke foretas endringer på håndvernet.

## 14.3 Kontroller kjedebremsefunksjonen

Hver gang før arbeidet starter: Blokker sagkjedet når motoren går på tomgang (håndvern mot sverdspissen) og gi full gass i kort tid (maks. 3 sek.) uten at sagkjedet roterer. Håndvernet må være fritt for smuss og lett å bevege.

## 14.4 Vedlikeholde kjedebremsen

Kjedebremsen er utsatt for naturlig slitasje på grunn av friksjon. For at den skal fungere som den skal, må den vedlikeholdes regelmessig av kyndig personale. STIHL anbefaler å få utført alt vedlikeholdsarbeid og reparasjoner hos STIHL-forhandlere.

Følgende intervaller skal overholdes:

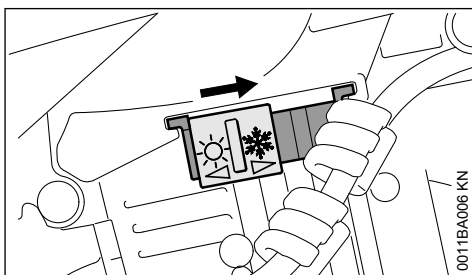
Fulltidsbruk:	Hvert kvartal
Deltidsbruk:	Hvert halvår
Leilighetsbruk:	Hvert år

## 15 Vinterdrift



### 15.1 Ved temperaturer under +10 °C

- ▶ Demonter kjededrevsdekslet – se „Montere sverd og sagkjede“



- ▶ Sett skyvereren på „Vinterdrift“ ❄️

I stillingen „Vinterdrift“ suges både oppvarmet luft og kaldluft fra sylinderens omgivelser. Slik forhindrer du ising av luftfilteret og forgasseren.

### 15.2 Ved temperaturer over +20 °C

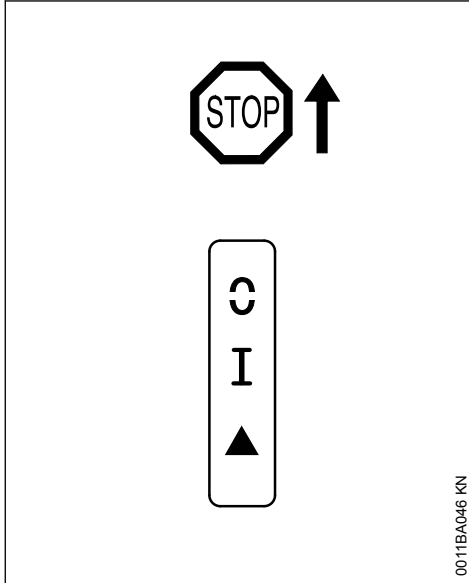
- ▶ Det er viktig at skyvereren settes på „Sommerdrift“ ☀️ igjen

**LES DETTE**

Fare for forstyrret motorgang – overoppheting!

## 16 Starte / stoppe motoren

### 16.1 Stillingene til kombispaken



**STOP** hhv. 0 – for å slå av tenningen må kombispaken trykkes i retningen **STOP** hhv. 0. Etter at den slippes, fjærer kombispaken tilbake i driftsstilling **I**.

**! ADVARSEL**

Etter motorens stillstand, slås tenningen automatisk på igjen. Gjennom betjeningen av startinnretningen kan motoren startes til enhver tid.

**Driftsstilling I** – i denne stillingen startes den varme motoren eller motoren går

**Start ▲** – i denne stillingen startes den kalde motoren

### 16.2 Innstille kombispaken

For å regulere kombispaken fra driftsstilling **I** til **Start ▲** trykk og hold gassknappsperrer og gassknappen samtidig – Trekk kombispaken i retning **Start ▲** til anslaget og slipp samtidig løs gassknappen og gassknappsperrer. Slipp kom-

bispaken – kombispaken beveger seg automatisk tilbake i posisjonen **Start ▲**.

Ved å trykke gassknappsperrer og samtidig trykking av gassknappen, hopper kombispaken fra stillingen **Start ▲** til driftsstilling **I**.

For å slå av motoren, betjenes kombispaken i retningen **STOP** hhv. 0 – etter at den slippes, fjærer kombispaken tilbake i driftsstilling **I**.

### 16.3 Utførelse med ErgoStart

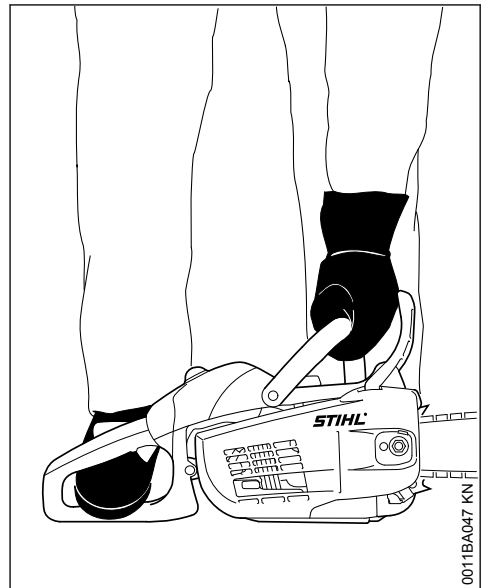
Trykk på belgen til drivstoffhåndpumpen noen ganger – også dersom belgen fortsatt er fylt med drivstoff:

- ved første start
- dersom tanken ble kjørt tom (motor slo seg av)

### 16.4 Holde motorsagen

Det finnes to muligheter for å holde motorsagen ved start.

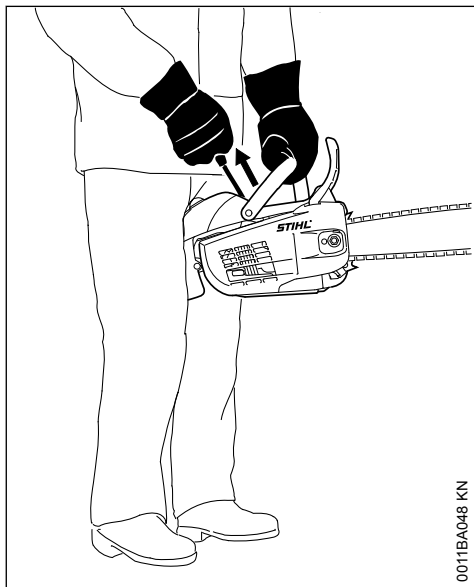
#### 16.4.1 På bakken



- ▶ Motorsagen stilles sikkert på bakken – stå sikkert – sagkjedet skal verken berøre gjenstander eller bakken
- ▶ Motorsagen trykkes med venstre hånd på håndtaksrøret, fast mot bakken – tommelen under håndtaksrøret
- ▶ tre med høyre foten i det bakre håndtaket



### 16.4.2 Mellom kne eller lår

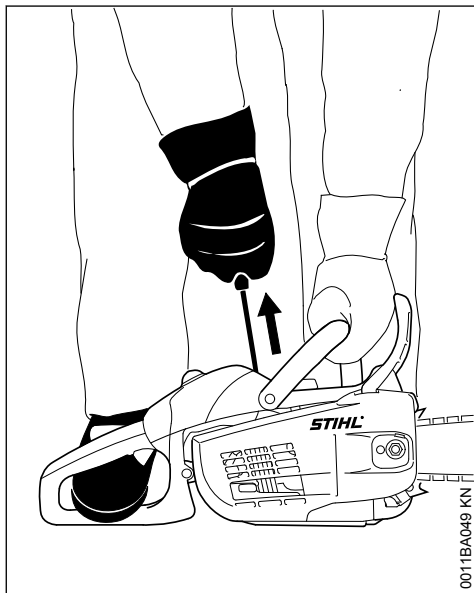


0011BA048 KN

- ▶ klem bakre håndtaket mellom kne eller lår
- ▶ hold fast håndtaksrøret med venstre hånd – tommelen under håndtaksrøret

## 16.5 Starte

### 16.5.1 Standardutførelse



0011BA049 KN

- ▶ trekk starthåndtaket langsomt ut med høyre hånd til anslaget – trekk det så raskt og kraftig gjennom – trykk derved håndtaksrøret nedover – ikke trekk snoren helt ut til enden – **fare for at den kan slite!** Ikke slipp starthåndtaket fort – men før det loddrett tilbake, slik at startsnoren vikles riktig opp

Ved ny motor eller etter lengre driftstans kan det ved maskiner uten ekstra drivstoffhåndpumpe, være nødvendig med gjentatt trekking av startsnoren – helt til tilstrekkelig drivstoff transportereres.

### 16.5.2 Utførelse med ErgoStart

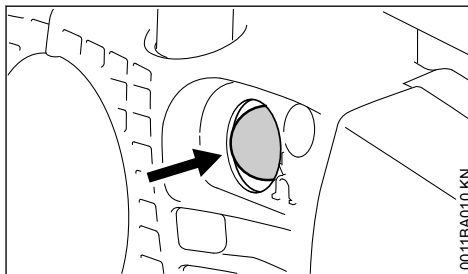
- ▶ trekk starthåndtaket langsomt og jevnt ut med høyre hånd til anslaget – trykk samtidig håndtaksrøret nedover – ikke trekk snoren helt ut til enden – **fare for at den kan slite!**
- ▶ Ikke slipp starthåndtaket fort – men før det loddrett tilbake, slik at startsnoren vikles riktig opp

## 16.6 Igangsetting av motorsagen



I svingområdet til motorsagen må flere personer ikke oppholde seg.

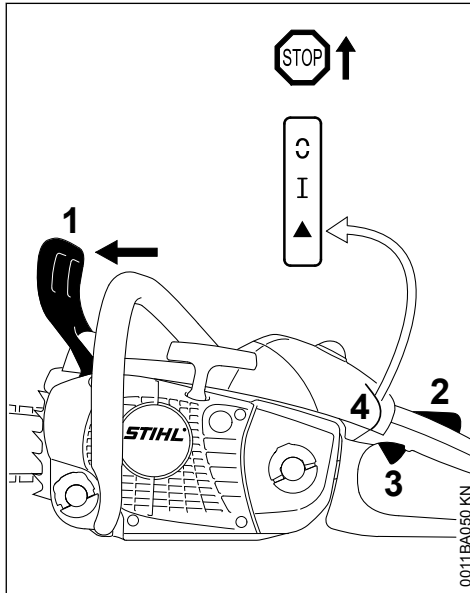
### 16.6.1 Utførelse med ErgoStart



0011BA010 KN

- ▶ Trykk på belgen til drivstoffhåndpumpen minst fem ganger – også hvis belgen er fylt med drivstoff

### 16.6.2 Ved alle utførelsene

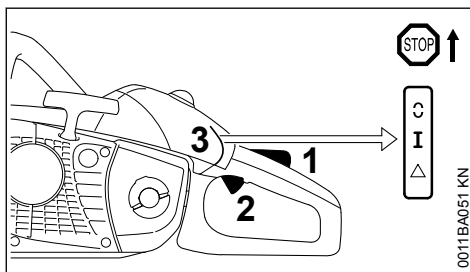


- ▶ Håndbeskyttelse (1) trykkes fremover – Sagkjedet er blokkert

Kombispaken (4) er i driftsstillingen I.

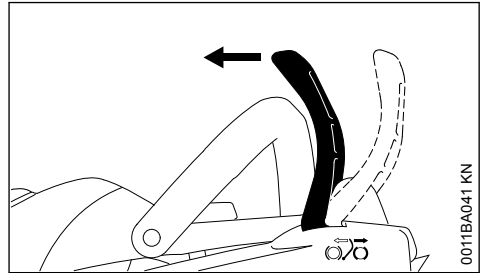
- ▶ Dersom motoren er kald: Gassknappsperreren (2) og gassknappen (3) trykkes og holdes fast samtidig – kombispaken (4) stilles på Start ▲
- ▶ Hold fast motorsagen
- ▶ Dra starthåndtaket ført og kraftig så mange ganger inntil motoren starter
- ▶ Dersom motoren likevel ikke starter: Sett kombispaken (4) i stillingen Start ▲ og start motorsagen på nytt

### 16.7 Straks motoren er i gang



- ▶ Dersom motoren ble startet i stillingen Start ▲: Gassknappsperreren (1) og gassknappen (2) trykkes kort samtidig, kombispaken (3)

hopper i driftsstilling I og motoren går i tomgangen



- ▶ Håndbeskyttelse trekkes til håndtaksrøret

Kjedebremesen er løsnet – motorsagen er klar til innsats.

#### LES DETTE

Gi kun gass med løsnet kjedebremse. Økt motor-turtall ved blokkert kjedebremse (sagkjede står stille) fører allerede etter kort tid til skader på kobling og kjedebremse.

### 16.8 Ved svært lav temperatur

- ▶ still eventuelt inn vinterdrift – se "Vinterdrift"

### 16.9 Slå av motoren

- ▶ Kombispaken trykkes i retningen STOP hhv. ☺ – etter at den slippes, fjærer kombispaken tilbake i driftsstilling I

### 16.10 Motoren starter ikke

- ▶ Kontroller, om alle betjenings-elementer er riktig innstilt
- ▶ Kontroller, om drivstoff er i tanken, fyll evt. på
- ▶ kontroller, om tennpluggen er satt fast på
- ▶ Gjenta oppstartprosessen

eller:

Muligens befinner seg et fett, ikke tennfarlig drivstoff-luft-blanding i forbrenningskammeret til motoren – motoren har druknet.

- ▶ Tennpluggen demonteres – se "Tennplugg"
- ▶ Tennplugg tørkes
- ▶ Hold motorsagen på bakken
- ▶ Hold kombispaken trykket inntil anslaget i retning STOP hhv. ☺

#### ⚠ ADVARSEL

Dersom kombispaken ikke holdes kontinuerlig i retningen STOP hhv. ☺, kan en tenningsgnist oppstå.

- ▶ Betjen startinnretningen flere ganger

- ▶ Slipp løs kombispaken – kombispaken hopper i driftstilling I
- ▶ Montere tennpluggen – se "Tennplugg"
- ▶ Motorsag holdes og settes igang

## 17 Bruksanvisning

### 17.1 Den første driftstiden

For at det ikke skal oppstå ekstra belastninger i innkjøringsperioden, må en fabrikkny maskin aldri kjøres ubelastet på høyt turtall før etter tredje tankfylling. I innkjøringsperioden skal de bevegelige delene tilpasse seg til hverandre, og det er større slitasjemotstand i drivverket. Motoren oppnår sin maksimale effekt etter en driftstid på mellom 5 og 15 tankfyllinger.

### 17.2 Mens du arbeider

*LES DETTE*

Ikke gi gass før kjedebremsen er løsnet. Økt motorturtall ved blokkert kjedebremse (sagkjedet står stille) fører alt etter kort tid til skader på drivverk og kjededrev (kobling, kjedebremse).

#### 17.2.1 Kontrollere kjedestrammingen ofte

Et nytt sagkjede må etterstrammes oftere enn et som har vært i bruk i en lengre periode.

#### 17.2.2 I kald tilstand

Sagkjedet må ligge inntil undersiden av sverdet, men må kunne trekkes over sverdet for hånd. Etterstram kjedet om nødvendig – se „Stramme sagkjedet“.

#### 17.2.3 Ved driftstemperatur

Sagkjedet utvider seg og henger slapt. Drivledene på undersiden av sverdet må ikke komme ut av falsen – da kan sagkjedet hoppe av. Etterstramme kjedet – se „Stramme sagkjedet“.

*LES DETTE*

Ved avkjøling trekker sagkjedet seg sammen. Dersom sagkjedet ikke slakkes, kan veivaksel og lagre bli skadet.

#### 17.2.4 Etter lengre tids drift ved full belastning

La motoren gå på tomgang en kort stund så varmen føres bort med kjøleluftstrømmen, slik at komponentene i drivverket (tenningsanlegg, forgasser) blir ekstremt varmebelastet.

### 17.3 Etter arbeidet

- ▶ Slakk sagkjedet dersom det er blitt strammet under arbeid ved driftstemperatur.

*LES DETTE*

Slakk alltid sagkjedet igjen når arbeidet er ferdig! Ved avkjøling trekker sagkjedet seg sammen. Dersom sagkjedet ikke slakkes, kan veivaksel og lagre bli skadet.

#### 17.3.1 Ved kortere pauser

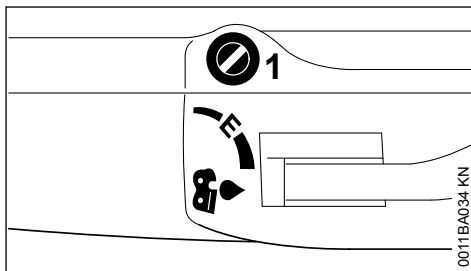
La motoren avkjøles. Plasser maskinen med fylt drivstofftank på et tørt sted, ikke i nærheten av gnistkilder, til den skal brukes igjen.

#### 17.3.2 Ved lengre tids stillstand

Se „Oppbevare maskinen“

## 18 Innstille oljemengden

Ulike snittlengder, tresorter og arbeidsteknikker krever ulike oljemengder.



Med innstillingsbolt (1) på oversiden av maskinen kan oljemengden stilles inn etter behov.

Ematic-stilling (E), middels oljemengde –

- ▶ Sett innstillingsbolt på „E“ (Ematic-stilling)

Øk oljemengden –

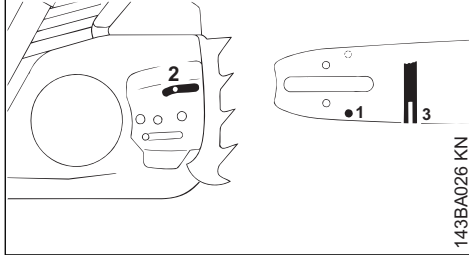
- ▶ drei innstillingsbolt med klokken

Reduser oljemengden –

- ▶ drei innstillingsbolt mot klokken

**LES DETTE**

Kjedet skal alltid være fuktet med kjedesmøre-olje.

**19 Holde sverdet i orden**

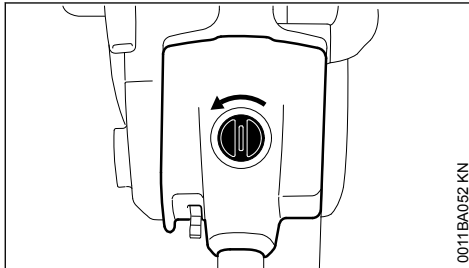
- ▶ Snu sverdet etter hver sliping og hver gang du skifter ut kjedet. Dette forhindrer ensidig slitasje, spesielt i topptrinsen og på undersiden
- ▶ Rengjør oljeinngangshullet (1), oljeutløpskanalen (2) og sverdsporet (3) regelmessig
- ▶ Mål spordybden – med målestaven på filemalen (spesialtilbehør) – i det området der løpebaneslitasjen er størst

Kjedetype	Kjededeling:	Minste spordybde
Picco	1/4" P	4,0 mm
Rapid	1/4"	4,0 mm
Picco	3/8" P	5,0 mm
Rapid	3/8"; 0,325"	6,0 mm
Rapid	0,404"	7,0 mm

Hvis sporet ikke er minst så dypt:

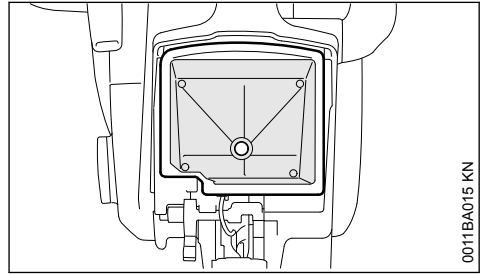
- ▶ Skift styreskinne

Ellers vil drivleddene slite på bunnen i sporet – tannfot og forbindelsesledd ligger ikke mot sverdfalsen.

**20 Rengjøre luftfilter****20.1 Når motoreffekten reduseres merkbar**

- ▶ Drei lokket 90° mot venstre

- ▶ Trekk motordekslet opp og av



- ▶ Trekk luffilteret opp og av
- ▶ Vask filteret med STIHL spesialrengjøringsmiddel (ekstrautstyr) eller i en ren, ikke anten-nelig rengjøringsvæske (f.eks. varmt såpe-vann) og tørk godt

**LES DETTE**

Filterduken (avhengig av utrustning) skal ikke børstes.

Et skadet filter må skiftes ut.

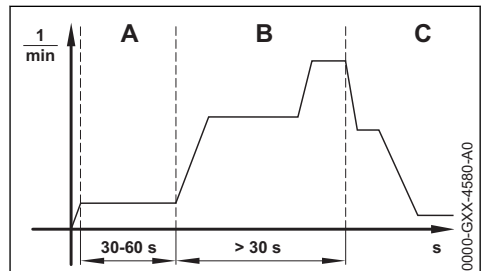
**21 M-Tronic**

Under arbeidet går motorsagen automatisk til den optimale effekten. Ved en kalibrering kan motorsagen raskere gå til optimal effekt.

Hvis utetemperaturen er under -10°C eller motoren er kald:

- ▶ Start motoren og løsne kjedebremesen.
- ▶ Varm opp motoren i ca. 1 minutt med gasstøt.
- ▶ Stopp motoren.

Gjennomfør følgende trinn for å kalibrere motorsagen:



- ▶ Sett kombispaken i posisjon ▲.
- ▶ Legg inn kjedebremesen.
- ▶ Start motoren uten å trykke på gassknappen. Motoren går og kombispaken blir stående i posisjon ▲.
- ▶ La motoren gå i minst 30 til maksimalt 60 sekunder, uten å trykke på gassknappen.

## ! ADVARSEL

Når kjedebremsen er løsnet kan sagkjedet gå rundt – **Fare for personskadel!**

Motorsagen må holdes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen – ikke ta på det roterende sagkjedet.

- Løsne kjedebremsen.

### LES DETTE

Hvis gassknappen slippes før motorsagen er kalibrert helt avbrytes kalibreringen. Kalibreringen må startes på nytt.

- Hold gassknappen helt inne.

### LES DETTE

Hvis gassknappen ikke trykkes helt inn under kalibreringen kan motorsagen stille seg inn feil. Motorsagen kan få skader.

- Hold gassknappen helt inne.
- Trykk og hold gassknappen inne i minst 30 sekunder.

Motoren akselererer og sagkjedet går rundt. Motorsagen blir kalibrert. Motorturtallet varierer og øker merkbart under kalibreringen.

Hvis motoren stopper:

- Prøv å kalibrere motorsagen på nytt.

Hvis motoren stopper på nytt:

- Legg inn kjedebremsen.
- Ikke bruk motorsagen og oppsøk en STIHL fagforhandler. Motorsagen er defekt.

Med en gang motorturtallet synker hørbart eller merkbart:

- Slipp gassknappen.

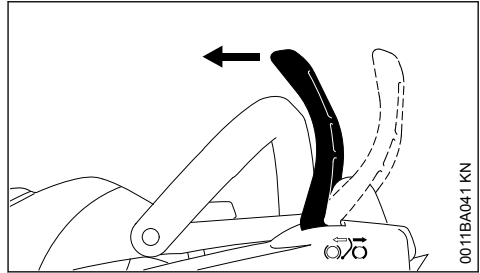
Motoren går på tomgang. Motorsagen er kalibrert og klar til bruk.

## 22 Tennplugg

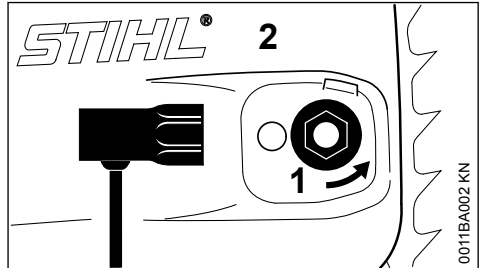
- Ved utilstrekkelig motoreffekt, startvansker eller tomgangsforstyrrelser skal først tennpluggen kontrolleres
- Etter ca. 100 driftstimer må tennpluggene byttes – ved svært forbrente elektroder også tidligere – bruk kun STIHL-godkjente, feilfrie tennplugg – se „Tekniske data“

### 22.1 Ta ut tennpluggen

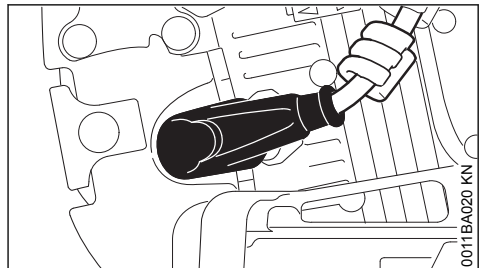
- Still kombispaken på stopstilling 0 stelen



- Løsne kjedebremsen

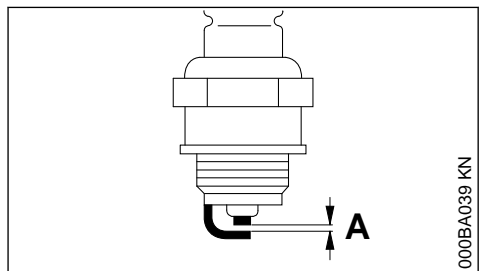


- Skru den faste mutteren (1) mot venstre til den henger løst i kjededrevdekslet
- Ta av kjededrevdekslet (2) med fast mutter



- Ta av tennpluggkontakten
- Skru ut tennpluggen

### 22.2 Kontroller tennpluggen

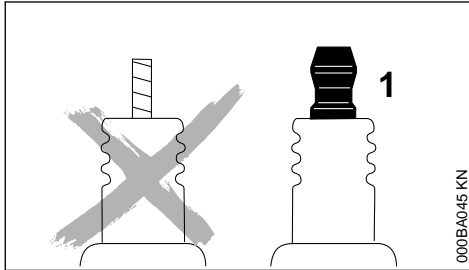


- rengjør den tilsmussede tennpluggen

- ▶ Kontroller elektrodeavstanden (A) og still inn om nødvendig, verdi for avstand – se "Tekniske data"
- ▶ Fjern årsakene for tilsmussing av tennpluggen

Mulige årsaker er:

- for mye motorolje i drivstoffet
- tilsmusset luftfilter
- ugunstige driftsforhold



### ! ADVARSEL

Hvis koblingsmutteren (1) ikke er trukket fast eller mangler kan det oppstå gnister. Det kan føre til brann eller eksplosjoner i lett antennelige eller eksplosive omgivelser. Personer kan bli alvorlig skadet eller materielle skader kan oppstå.

- ▶ bruk dempede glødeplugger med fast koblingsmutter

## 22.3 Sette inn tennplugg

- ▶ Skru inn tennpluggen og trykk tennpluggghetta godt på – sett sammen delene igjen i omvendt rekkefølge

## 23 Oppbevare maskinen

Dersom maskinen ikke skal brukes på over 30 dager

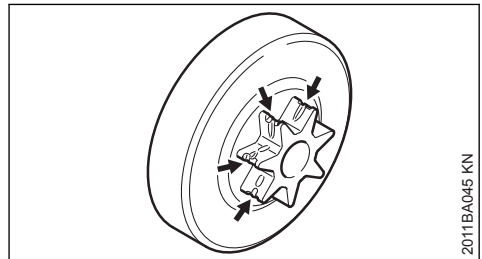
- ▶ Tøm og rengjør drivstofftanken på et godt ventilert sted
- ▶ Drivstoff må avfallsbehandles iht. forskrifter og miljøriktig
- ▶ Hvis en drivstoffhåndpumpe er tilgjengelig: Trykk minst 5 ganger
- ▶ Start motoren og kjør motoren på tomgang til den stanser av seg selv
- ▶ Ta av sagkjedet og styreskinnen, rengjør og spray med beskyttende olje
- ▶ Rengjør apparatet grundig, spesielt sylinderribbene og luftfilteret
- ▶ Ved bruk av biologisk kjedeolje (f.eks. BioPlus fra STIHL) skal oljetanken fylles helt

- ▶ Oppbevar maskinen på et tørt og sikkert sted. Beskytt mot uvedkommende bruk (f.eks. fra barn)

## 24 Kontrollere og skifte

- ▶ Løsne kjedebremsen og trekk håndvernet mot rørhåndtaket
- ▶ Ta av dekselet til kjedehjulet, sagkjedet og sverdet

### 24.1 Skift ut kjedehjulet



- etter at to sagkjeder er brukt eller tidligere
- hvis slitasjesporene (pilene) er dypere enn 0,5 mm, ellers vil sagkjedets levetid bli redusert. Bruk kontroll-læren (ekstrautstyr) til kontrollen

Kjedehjulet skånes hvis to sagkjeder brukes vekselvis

STIHL anbefaler bruk av originale kjededrev fra STIHL. De sørger for at kjedebremsen virker optimalt.

Bytte av kjedehjul må utføres av en forhandler. STIHL anbefaler at vedlikeholdsarbeider og reparasjoner kun utføres av STIHL-fagforhandlere.

## 25 Stelle og slipe sagkjedet

### 25.1 Problemfri saging med riktig filt sagkjede

Et riktig filt sagkjede skjærer seg problemfritt inn i treet selv ved lite arbeidstrykk

Arbeid aldri med sløvt eller skadd sagkjede. Det fører til stor belastning på kroppen, vibrasjonsbelastning, utilfredsstillende sageresultat og høy slitasje.

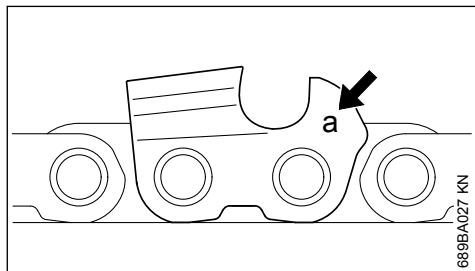
- ▶ Rengjør sagkjedet
- ▶ Kontroller sagkjedet for sprekker og skadde nagler
- ▶ Skift ut skadde eller slitte kjededeler, og tilpass disse delene til de øvrige i form og slitasjegrad – bearbeid slik at de passer

Hardmetallbelagte sagkjeder (Duro) er ekstra slitesterke. For et optimalt sliperesultat anbefaler STIHL at arbeidet fås utført hos en STIHL-forhandler.



Følgende vinkler og mål må alltid overholdes. Et feilslipt kjede – spesielt for lave ryttere – kan føre til at motorsagen får økt tendens til tilbakeslag – **fare for personskader!**

## 25.2 Kjededeling



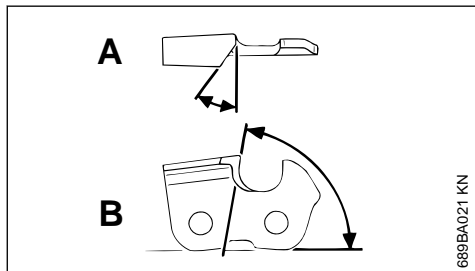
Merket (a) på kjededelingen er preget inn i nærheten av rytteren på hver høveltann.

Merke (a)	Kjededeling	Tommer	mm
7	1/4 P	6,35	
1 eller 1/4	1/4	6,35	
6, P eller PM	3/8 P	9,32	
2 eller 325	0,325	8,25	
3 eller 3/8	3/8	9,32	
4 eller 404	0,404	10,26	

Tilordningen av fildiametere er basert på kjededelingen – se tabellen "Verktøy for filing".

Skjæretannvinkelen må overholdes ved filing.

## 25.3 Slipe- og brystvinkel



### A Slipevinkel

STIHL sagkjeder slipes med en slipevinkel på 30°. Unntak er lengdeskjærsagkjeder med slipe-

vinkel på 10°. Sagkjeder med lengdeskjær har en X i betegnelsen.

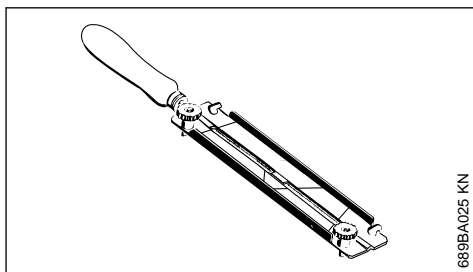
### B Brystvinkel

Ved bruk av det foreskrevne filholderen og fildiametere får man automatisk den riktige brystvinkelen.

Tannformer	Vinkel (°)	
	A	B
Micro = halvmeiseltannet f.eks. 63 PM3, 26 RM3, 36 RM	30	75
Super = helmeiseltannet f.eks. 63 PS3, 26 RS, 36 RS3	30	60
Sagkjede for lengdesnitt f.eks. 63 PMX, 36 RMX	10	75

Vinklene må være like på alle tennene i sagkjedet. Ved ulike vinkler: Rått, ujevnt kjedeløp, sterkere slitasje – til sagkjedet ryker.

## 25.4 Filholder

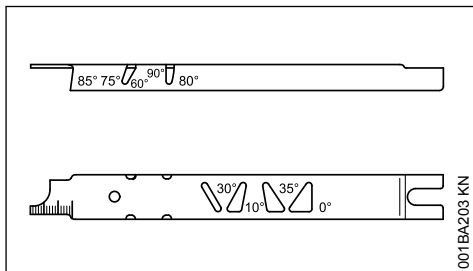


### ► Bruk filholder

Sagkjeder skal bare files for hånd ved hjelp av en filholder (ekstrautstyr, se tabellen "Verktøy for filing"). Filholdere har merker for slipevinkelen.

**Bruk bare spesialkjedefiler!** Andre filer er uegnet både i form og filgrad.

## 25.5 Kontrollere vinkelen

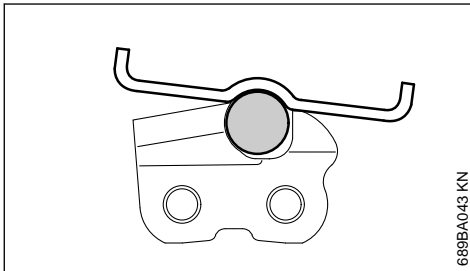
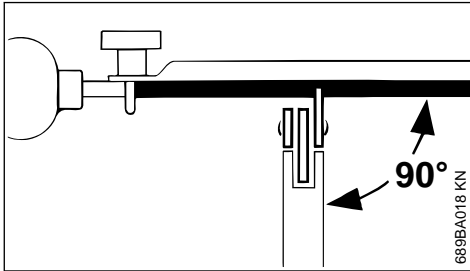


STIHL fillære (ekstrautstyr, se tabellen "Verktøy for filing") – et universalverktøy til kontroll av slipe- og brystvinkel, rytteravstand, tannlengde,

falsdybde og til rengjøring av fals og oljeinn-gangsboringer.

## 25.6 Slipe riktig

- ▶ Velg slipeverktøy i henhold til kjededelingen
- ▶ Spenn eventuelt opp sverdet
- ▶ Blokker sagkjedet – håndbeskytteren forover
- ▶ Trekk håndbeskytteren mot håndtaksrøret for å trekke sagkjedet videre: kjedebremsen er løst. På kjedebremssystemet QuickStop må man i tillegg trykke på gassknappspærren.
- ▶ Slip ofte og lite av gangen – for enkel ettersliping er det som regel nok med et par strøk med slipemaskinen



- ▶ Føring av filen: **Vannrett** (i rett vinkel til sideflaten på sverdet) i henhold til den angitte vinkelen – etter merkene på filholderen – legg filholderen på tanntaket og på rytteren
- ▶ Fil bare innenfra og ut
- ▶ Filen griper bare i forovrertak – løft filen for å føre den tilbake
- ▶ Forbindelses- og drivledd skal ikke files
- ▶ Drei filen litt fra tid til annen for å unngå ensidig slitasje
- ▶ Fjern filson med et stykke hardved
- ▶ Kontroller vinkelen med fillæret

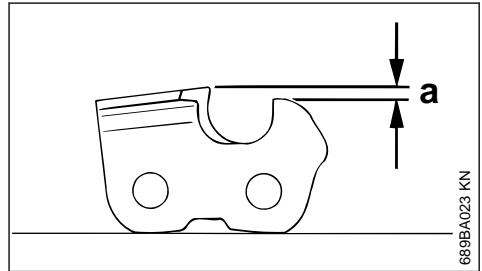
Alle høveltennene må være like lange.

Ved ulike tannlengder er også tannhøyden forskjellige og forårsaker rå kjedegang og brudd.

- ▶ Fil alle høveltennene tilbake til den korteste høveltannens lengde – det beste er å få dette

gjort av en faghandel med et elektronisk filapparat

## 25.7 Rytteravstand



Rytteren avgjør hvor dypt inn i veden kjedet går og bestemmer dermed spontykkelsen.

### a Nominell avstand mellom rytter og egg

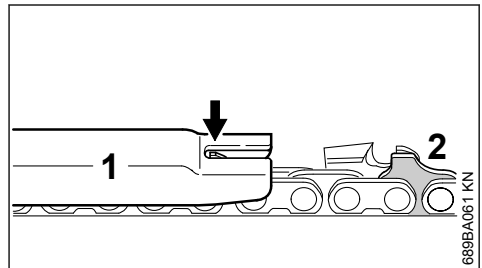
Ved saging i mykt tre utenom frostperioden kan avstanden være inntil 0,2 mm (0,008") større.

Kjededeling	Tommer (mm)	Rytter Avstand (a)	
		mm	(tommer)
1/4 P	(6,35)	0,45	(0,018)
1/4	(6,35)	0,65	(0,026)
3/8 P	(9,32)	0,65	(0,026)
0,325	(8,25)	0,65	(0,026)
3/8	(9,32)	0,65	(0,026)
0,404	(10,26)	0,80	(0,031)

## 25.8 File rytterne

Rytteravstanden reduseres ved sliping av høveltennene.

- ▶ Kontroller rytteravstanden hver gang etter filing



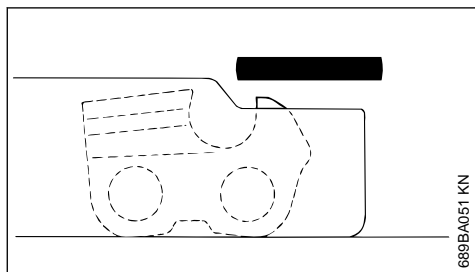
- ▶ Legg et fillære (1) som passer til kjededelingen, på sagkjedet, og press det inntil høveltannen som skal kontrolleres. Dersom rytteren rager over fillæret, må den slipes ned

Sagkjeder med forbindelsesledd (2) – øvre del av forbindelsesleddet (2) (med servicemarkering) bearbejdes samtidig med høveltannens rytter.

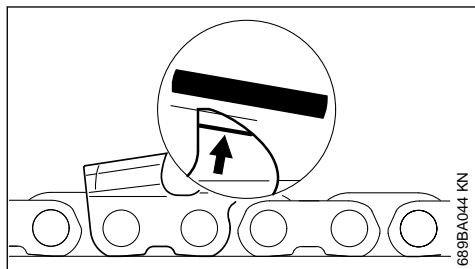


**!** ADVARSEL

Resten av området til forbindelsesleddene må ikke bearbejdes, da dette kan føre til at motorsagens tendens til tilbakeslag øker.



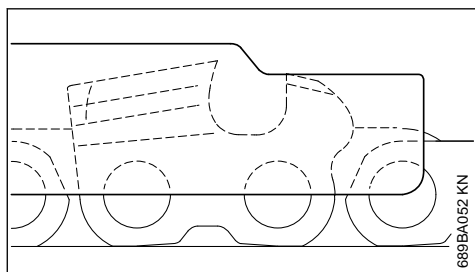
- Tilbakeslip rytteren i kant med fillæret



- Etterslip deretter ryttertaket skrått parallelt med servicemerket (se pil), slik at rytterens høyeste punkt ikke blir slipt tilbake

**!** ADVARSEL

Dersom rytterne er for lave, økes tilbakeslagstendensen for motorsagen.



- Legg fillæret på sagkjedet – det høyeste punktet på rytteren må være i kant med fillæret
- Rengjør sagkjedet grundig etter filing, fjern filspan eller slipestøv som sitter fast – smør sagkjedet grundig
- Hvis sagkjedet ikke skal brukes på lang tid, må det rengjøres og oljes

**Verktøy for filing (ekstraustyr)**

Kjededeling		Rundfil Ø		Rundfil	Filholder	Fillære	Flatfil	Slipesett <sup>1)</sup>
Tommer	(mm)	mm	(tommer)	Delenummer	Delenummer	Delenummer	Delenummer	Delenummer
1/4P	(6,35)	3,2	(1/8)	5605 771 3206	5605 750 4300	0000 893 4005	0814 252 3356	5605 007 1000
1/4	(6,35)	4,0	(5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
3/8 P	(9,32)	4,0	(5/32)	5605 772 4006	5605 750 4327	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1027
0,325	(8,25)	4,8	(3/16)	5605 772 4806	5605 750 4328	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1028
3/8	(9,32)	5,2	(13/64)	5605 772 5206	5605 750 4329	1110 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1029
0,404	(10,26)	5,5	(7/32)	5605 772 5506	5605 750 4330	1106 893 4000	0814 252 3356	5605 007 1030

<sup>1)</sup>Består av filholder med rundfil, flatfil og fillære

**26 Stell og vedlikehold**

Følgende angivelser gjelder for normale bruksforhold. Ved krevende forhold (omfattende støvdamning, resinat hos tømmer, tropisk tre etc.) og lengre daglige arbeidstider, blir intervallene som er oppført tilsvarende forkortet. Ved anvendelse kun av til, blir intervallene tilsvarende forlenget.		før arbeidet begynner	etter arbeidsslutt hvv. daglig	etter hver tankfylling	ukentlig	månedlig	årlig	ved feil	ved skade	ved behov
hele apparatet	Visuell kontroll (tilstand, tetthet)	X		X						
	rengjør		X							
Gasspak, gasspaksperre, chokespak, startspak, stoppbryter, kombispak (avhengig av utstyr)	Funksjonskontroll	X		X						
Kjedebremis	Funksjonskontroll	X		X						
	må kontrolleres av forhandler <sup>1)</sup>									X
Drivstoffhåndpumpe (hvis montert)	kontrollere	X								
	må repareres av fagforhandler <sup>1)</sup>								X	
Sugehode/filter i drivstoff-tank	kontrollere					X				
	rengjør, bytt filterinnsats					X		X		
	skift ut						X		X	X
Drivstofftank	rengjør					X				
Smøreoljetank	rengjør					X				
Kjedesmøring	kontrollere	X								
Sagkjede	kontrollere, pass også på skarpheten	X		X						
	Kontrollere beltespenningen	X		X						
	slipe									X

Følgende angivelser gjelder for normale bruksforhold. Ved krevende forhold (omfattende støvdannelse, resinat hos tømmer, tropisk tre etc.) og lengre daglige arbeidstider, blir intervallene som er oppført tilsvarende forkortet. Ved anvendelse kun av og til, blir intervallene tilsvarende forlenget.		før arbeidet begynner	etter arbeidslutt hhv. daglig	etter hver tankfylling	ukentlig	månedlig	årlig	ved feil	ved skade	ved behov
Styreskinne	kontrollere (slitasje, skade)	X								
	rengjør og snu									X
	fjern kanter				X					
	skift ut								X	X
Kjededrev	kontrollere			X						
Luftfilter	rengjør						X		X	
	skift ut							X		
Antivibrasjonselementer	kontrollere	X					X			
	må skiftes ut av fagforhandler <sup>1)</sup>							X		
Luftforsyning på viftehus	rengjør		X	X					X	
Sylinderriller	rengjør		X		X				X	
Forgasser	Kontroller tomgang, sagkjedet må ikke løpe med	X	X							
	dersom sagkjedet ikke blir stående ved tomgang, må en la forhandleren reparere motorsagen <sup>1)</sup>								X	
Tennplugg	Justere elektrodeavstand						X			
	byttes etter 100 respektive driftstimer								X	
tilgjengelige skruer og muttere	ettertrekk <sup>2)</sup>								X	
Kjedefanger	kontrollere	X								
	skift ut							X		
Sikkerhetsetikett	skift ut							X		

<sup>1)</sup>STIHL anbefaler STIHL-fagforhandleren

<sup>2)</sup>Sylinderfotskruene må trekkes til ved første idriftsetting hos motorsager (fra 3,4 kW effekt) etter en løpetid på 10 til 20 timer

## 27 Redusere slitasje og unngå skader

Ved å overholde instruksene i denne bruksanvisningen unngår man unødig slitasje og skader på maskinen.

Bruk, vedlikehold og oppbevaring av maskinen skal utføres slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.

Alle skader som oppstår fordi sikkerhets-, betjenings- og vedlikeholdsanvisningene ikke følges, er brukerens eget ansvar. Dette gjelder spesielt for:

- endringer av produktet som ikke er godkjent av STIHL
- Bruk av verktøy eller tilbehør som ikke er godkjent til maskinen, ikke egner seg eller er kvalitativt mindreverdig,
- uriktig bruk av maskinen
- bruk av maskinen ved idretts- eller konkurransearrangementer
- skader som følge av at maskinen brukes videre med defekte deler

## 27.1 Vedlikeholdsarbeid

Alle arbeidsoppgaver som er oppført i kapitlet „Stell og vedlikehold“ skal utføres regelmessig. Hvis vedlikeholdsarbeidet ikke utføres av brukeren, skal det utføres hos en autorisert forhandler.

STIHL anbefaler at vedlikeholdsarbeid og reparasjoner bare utføres hos STIHL-forhandlere. STIHL-forhandlere får regelmessig tilbud om kurs og har tilgang til teknisk dokumentasjon.

Hvis disse arbeidsoppgavene forsømmes eller ikke utføres fagmessig korrekt, kan det oppstå skader som brukeren selv står ansvarlig for. Med til disse hører bl.a.:

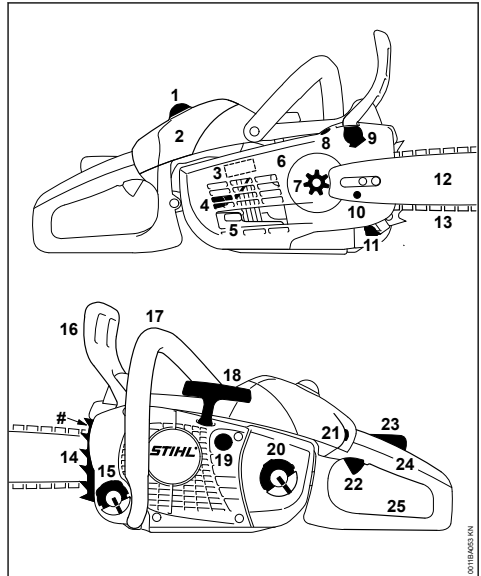
- Skader på drivverket som følge av forsinket eller utilstrekkelig vedlikehold (f. eks. luft- og drivstoffilter) eller utilstrekkelig rengjøring av kjøleluftføringen (innsugingsåpninger, sylinderribber)
- korrosjonsskader og andre skader som følge av uriktig oppbevaring
- skader på maskinen fordi det er brukt kvalitativt mindreverdige reservedeler

## 27.2 Slitedeler

Mange av delene i apparatet utsettes for normal slitasje, også ved riktig bruk, og må byttes ut til rett tid avhengig av bruksmåte og -varighet. Med til disse hører bl. a.:

- Sagkjede, sverd
- Drivdeler (sentrifugalkraftkobling, koblingstrømmel, kjededrev)
- Filter (for luft, olje, drivstoff)
- Startmekanisme
- Tennplugg
- Dempingselementer i antivibrasjonssystemet

## 28 Viktige komponenter



- 1 Lås
- 2 Forgasserdeksel
- 3 Skyver (sommerdrift og vinterdrift)
- 4 Tennplugg
- 5 Lyddemper
- 6 Kjededrevdeksel
- 7 Kjededrev
- 8 Oljemengderegulering
- 9 Kjedebrems
- 10 Kjedestrammer
- 11 Kjedefanger
- 12 Sverd
- 13 Oilomatic-sagkjede
- 14 Barkstøtte
- 15 Oljetanklokk
- 16 Fremre håndvern
- 17 Fremre håndtak (håndtaksrør)
- 18 Starthåndtak
- 19 Manuell drivstoffpumpe (avhengig av modell)
- 20 Drivstofftanklokk
- 21 Kombispak
- 22 Gassknapp
- 23 Gassknappspærre

**24 Bakre håndtak****25 Bakre håndvern****# Maskinnummer****29 Tekniske data****29.1 Motor**

Ensyliindret totakts motor

Slagvolum:	35,2 cm <sup>3</sup>
Sylinderboring:	40 mm
Slaglengde:	28 mm
Effekt iht. ISO 7293:	1,8 kW (2,4 PS) ved 10500 1/min
Tomgangsturtall: <sup>1</sup>	3000 1/min

**29.2 Tenningsystem**

Elektronisk styrt magnettenner

Tennplugg (støydempet): NGK CMR 6 H,  
BOSCH USR 4C

Elektrodeavstand: 0,5 mm

**29.3 Drivstoffsystem**

Stillingsuavhengig membranforgasser med integrert drivstoffpumpe

Volum drivstofftank: 310 cm<sup>3</sup> (0,31 l)**29.4 Kjedesmøring**

Turtallsavhengig fullautomatisk oljepumpe, ekstra manuell regulering av oljemengde

Oljetankinnhold: 220 cm<sup>3</sup> (0,22 l)**29.5 Vekt**

uten fylt tank, uten skjæretilbehør

MS 201 C-M: 4,0 kg

MS 201 C-EM med ErgoStart: 4,1 kg

**29.6 Skjæretilbehør**

Den faktiske snittlengden kan være mindre enn den angitte snittlengden.

**29.6.1 Styreskinne Rollomatic E, Light 04**Snittlengder (deling 3/8" P): 30, 35, 40, 45 cm  
Sporbredde: 1,1 mm**29.6.2 Styreskinne Rollomatic**Snittlengder (deling 3/8" P): 30, 35, 40 cm  
Sporbredde: 1,3 mm**29.6.3 Styreskinner Carving**Snittlengder (deling 1/4"): 30 cm  
Sporbredde: 1,3 mm**29.6.4 Sagkjeder 3/8" Picco****Picco Micro Mini 3 (61 PMM3) type 3610**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,1 mm**Picco Super 3 Pro (61 PS3 Pro) Type 3699**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,1 mm**Picco Micro 3 (63 PM3) Type 3636**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**Picco Super (63 PS) type 3617**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**Picco Super 3 (63 PS3) type 3616**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**Picco Duro 3 (63 PD3) type 3612**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**Picco Micro (63 PM) type 3613**Deling: 3/8" P (9,32 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**29.6.5 Sagkjeder 1/4"****Rapid Micro Spezial (13 RMS) type 3661**Deling: 1/4" (6,36 mm)  
Drivleddets tykkelse: 1,3 mm**29.6.6 Kjededrev**6-tagget for 3/8" P (profilkjedehjul)  
Maks kjedehastighet i henhold til 26,0 m/s  
ISO 11681:  
Kjedehastighet med maksimal 18,6 m/s  
effekt:8-tagget for 1/4" (profilkjedehjul)  
Maks kjedehastighet i henhold til 23,6 m/s  
ISO 11681:  
Kjedehastighet med maksimal 16,9 m/s  
effekt:**29.7 Lyd- og vibrasjonsverdier**

For nærmere informasjon om samsvar med arbeidsgiverdirektivet om vibrasjon 2002/44/EF, se

[www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib)**29.7.1 Lydtrykknivå L<sub>peq</sub> iht. ISO 22868**

99 dB(A)

**29.7.2 Lydeffektnivå L<sub>weq</sub> iht. ISO 22868**

112 dB(A)

<sup>1</sup>) iht. ISO 11681 +/- 50 1/min

**29.7.3 Vibrasjonsverdi  $a_{hv,eq}$  iht. ISO 22867**

	Håndtak til venstre	Håndtak til høyre
MS 201 C-M med 3/8" P sagkjede:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>
MS 201 C-EM med 3/8" P sagkjede:	3,3 m/s <sup>2</sup>	3,3 m/s <sup>2</sup>

For lydtryknivået og lydeffektnivået er K-verdien-iht. RL 2006/42/EG = 2,0 dB(A); for vibrasjonsverdien er K-verdien-iht. RL 2006/42/EG = 2,0 m/s<sup>2</sup>.

**29.8 REACH**

REACH betegner EF-kjemikalierereguleringen for felles registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier.

Les mer om kravene i kjemikalierereguleringen REACH (EG) nr. 1907/2006 på

[www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach)

**29.9 Eksosutslippsnivå**

CO<sub>2</sub>-verdien målt under EU-typegodkjenningsprosessen er å finne på

[www.stihl.com/co2](http://www.stihl.com/co2)

under produktspesifikke tekniske data.

Den målte CO<sub>2</sub>-verdien ble bestemt på en representativ motor under en standardisert testprosedyre ved laboratorieforhold, og utgjør ikke en uttrykkelig eller underforstått ytelsesgaranti for en bestemt motor.

Tiltent bruk og vedlikehold beskrevet i denne håndboken vil tilfredsstillende de gjeldende kravene for eksosutslipp. Endringer på motoren vil ugyldiggjøre driftstillatelsen.

**30 Reservedeler**

Skriv opp motorsagas salgsbetegnelse, maskinnummeret og numrene på sverdet og kjedet i tabellen nedenfor, til bruk ved reservedelsbestillinger. Det letter kjøpet av nytt skjæreutstyr.

Sverdet og kjedet er slitasjedeler. Ved kjøp av deler er det tilstrekkelig å oppgi motorsagas salgsbetegnelse, delnummere og betegnelsen på delene.

Salgsbetegnelse

Maskinnummer

Sverdenummer

Sagkjedenummer


**31 Reparasjoner**

Brukere av dette apparatet får bare utføre vedlikeholds- og servicearbeid som er beskrevet i denne bruksanvisningen. Reparasjoner utover dette må bare utføres av fagforhandler.

STIHL anbefaler at vedlikeholdsarbeid og reparasjoner bare utføres hos STIHL-forhandlere. STIHL-forhandlere får regelmessig tilbud om kurs og har tilgang til teknisk dokumentasjon.

Monter kun reservedeler som STIHL har godkjent til denne maskinen, eller teknisk likeverdige deler under reparasjoner. Bruk alltid reservedeler av høy kvalitet. Hvis ikke, kan det oppstå fare for ulykker eller skader på apparatet.

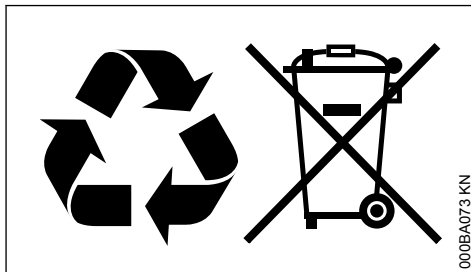
STIHL anbefaler å bruke originale STIHL-reservedeler.

Originale STIHL-reservedeler kan gjenkjennes på STIHL-reservedelsnummeret, på påskriften **STIHL**® og eventuelt på STIHL-reservedelsmerket  (på små deler kan dette merket også stå alene).

**32 Avfallshåndtering**

Informasjon om kassering er tilgjengelig hos lokale myndigheter eller hos din STIHL-fagforhandler.

Upassende avfallshåndtering kan være skadelig for helse og miljø.



- ▶ STIHL-produkter, inkludert emballasje, tilføres en egnet gjenvinningsstasjon i samsvar med lokale forskrifter.
- ▶ Må ikke kasseres med husholdningsavfallet.

**33 EU-samsvarserklæring**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

Konstruksjon:	Motorsag
Varemerke:	STIHL
Type:	MS 201 C-M MS 201 C-EM
Serieidentifikasjon:	1145
Slagvolum:	35,2 cm <sup>3</sup>

oppyller de gjeldende bestemmelsene til direktivene 2011/65/EU 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2000/14/EF og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

Det målte og garanterte lydeffektnivået ble beregnet i henhold til direktiv 2000/14/EF, vedlegg V, med anvendelse av standard ISO 9207.

**Målt lydeffektnivå**

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

**Garantert lydeffektnivå**

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

EF-typegodkjenningen ble gjennomført hos

DPLF

Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR (NB 0363)

Spremberger Straße 1  
D-64823 Groß-Umstadt**Sertifiseringsnr.**  
K-EF-2010/5599

Oppbevaring av de tekniske dokumentene:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Produktzulassung

Byggeår og maskinnummer står oppført på enheten.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

med fullmakt fra



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs &amp; Global Governmental Relations



## 34 Produsentens samsvarserklæring for UKCA

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstr. 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

Konstruksjon:	Motorsag
Varemerke:	STIHL
Type:	MS 201 C-M MS 201 C-EM
Serieidentifikasjon:	1145
Slagvolum:	35,2 cm <sup>3</sup>

oppyller de gjeldende bestemmelsene til de britiske direktivene The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 og Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato:

EN ISO 11681-1, EN 61000-6-1, EN 55012

Det målte og garanterte lydeffektnivået ble beregnet i henhold til det britiske direktivet Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, vedlegg 8, med anvendelse av standarden ISO 9207.

**Målt lydeffektnivå**

MS 201 C-M	112 dB(A)
MS 201 C-EM	112 dB(A)

**Garantert lydeffektnivå**

MS 201 C-M	114 dB(A)
MS 201 C-EM	114 dB(A)

Typegodkjenningen ble gjennomført hos:

Intertek Testing &amp; Certification Ltd, Academy Place, 1 – 9 Brook Street, Brentwood Essex, CM14 5NQ, United Kingdom

**Sertifiseringsnr.**  
UK-MCR-0006

Oppbevaring av de tekniske dokumentene:

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Byggeår og maskinnummer står oppført på enheten.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

med fullmakt fra



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs  
& Global Governmental Relations











[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



0458-598-9121-C



0458-598-9121-C